TIEMPO PARA SANTIAGO: NUBOSO

Temperatura máxima de ayer: 15,2 grados C, a las 16 horas; mínima de ayer: 3 grados C, a las 7,30 horas.

Apreciación general: de Coquimbo a Linares, cielos nubosos, mejorando después del mediodía. De Malleco al sur, chubascos con mejoría.

LA NACION

AÑO XLIII — MARTES 25 DE AGOSTO DE 1959 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 50.— N.o 15.238

EDICION DE 20 PAGINAS

Crónica . Págs.	1, 3 y 6	Arte y Cultura . Pág.	11
Comercio	2	Cables	12
Política	4	Deportes	13 y 14
Redacción	5	Hípica	15
Uruguay	7	Lotería	16
Agrícola	9	Teatros	17 y 19
Gremios	10	Económicos	18
Vida Social	11	Magazine	20

Implacable campaña contra las alzas

Nuevas rebajas solicitadas a los dueños de laboratorios.— Falsas rebajas no servirán de nada.— No se ha reducido producción de cobre.— Préstamo a la ENDESA.— Comercio con la URSS

La lucha contra la especulación, contra los precios altos y por la estabilización económica, es una campaña larga y llena de sinsabores, pero que llevaremos implacablemente adelante, afirmó el Ministro de Finanzas, señor Roberto Vergara Herrera.

Sufriremos algunas derrotas —agregó—, pero finalmente lograremos nuestro objetivo. Es difícil, principalmente, porque en este país todos están asociados, legal o ilegalmente, de una u otra forma, tanto los productores como los comerciantes. Es muy sintomático que un día repentinamente un comerciante sube sus precios y, simultáneamente, diversos otros comerciantes también los elevan, sin que ninguno de ellos, al menos visiblemente, esté organizado o pertenezca a un monopolio. Es difícil porque el público no protesta, no reclama y pasivamente se limita a pagar. Es un largo hábito heredado, contra el cual también hay que luchar. Esta es una campaña de los contras, contra los comerciantes, contra los productores, contra el público y contra funcionarios de Gobierno que no luchan frente a este flagelo. Es en contra del público, pero para bien de él mismo, que se verá beneficiado una vez que triunfemos.

Unos se traspasan las alzas a otros, incorporándolas a costos y elevando los precios a su vez, pero tendrá que terminar, cueste lo que cueste... Sonriendo, agregó: "Soy más porfiado que una docena de porfiados".

LABORATORIOS DEBEN OFRECER MAS REBAJAS

Informó que había sostenido una serie de conversaciones con representantes de laboratorios y dueños de boticas y que espera llegar a resultados concretos mañana, miércoles, oportunidad en que hará una declaración pública.

Destacó que ayer el Comité de representantes de dueños de laboratorios le habían entregado un solemne compromiso escrito, por el cual se comprometían a mantener los precios de los remedios hasta fines del presente año, sin ninguna variación, pese a que en el próximo mes de septiembre los obreros tendrán un aumento de sus salarios. En este compromiso, los laboratoristas se habían comprometido a absorber ellos este mayor costo. El Ministro les respondió que eso era insuficiente. Estudien más, vean menos sus costos —le manifestó— y comprométanse a dar más garantías al público.

En relación con algunos establecimientos comerciales, especialmente boticas, que han subido sus precios, con el fin de rebajarlos posteriormente, manifestó que esa sería una falsa rebaja que no servirá de nada, en cuanto publicaremos oficialmente la listas de precios que se convengan".

"Esa es sólo una maniobra que desprestigia al comerciante y que no le servirá de nada".

LLAMADO AL PUBLICO

"Esta campaña —manifestó enfáticamente— sólo se podrá ganar con la ayuda del público. No debe tolerar que le suban los precios aunque tenga que andar algunas cuadras de más; debe preferir hacer sus adquisiciones en los establecimientos que venden barato. En esta oportunidad —afirma el Ministro— quiero formular un nuevo llamado al público, para que participe activamente en esta campaña contra los precios altos. Sin su colaboración constante, repito una vez más, no se podrá lograr la victoria.

CIFRAS SOBRE EL PRESUPUESTO

En relación con cifra sobre el presupuesto que están circulando en algunos órganos informativos, el Ministro Vergara afirmó que no hay nada oficial al respecto. No se ha entregado ninguna información oficial ni se proporcionará ninguna cifra, hasta que no se envíe el presupuesto al Congreso Nacional a fin del presente mes.

NO SE HA REDUCIDO PRODUCCION DE COBRE

Informó que la producción de cobre de la gran minería nacional no se ha reducido. Que es prematuro hacer anticipos sobre producción y mercado de este mineral, mientras estén en desarrollo las grandes huelgas del acero y del cobre en Estados Unidos, y sobre las consecuencias que ellas tendrán acerca de la producción, tanto del país, como internacional-mente.

REPRESENTANTE DEL BANCO INTERNACIONAL

Dio a conocer que se encuentra en el país un alto funcionario del Banco Internacional, el señor Murray Ross, quien está estudiando las condiciones en que se otorgará el préstamo a la ENDESA para la construcción de la planta hidroeléctrica y embalse de Rapel. En principio, la directiva de este Banco ha resuelto prestar a la ENDESA la suma de 32 millones de dólares para esta construcción. ENDESA, a juicio del señor Murray Ross, es uno de los mejores clientes de la institución que representa. Ha dado siempre fiel cumplimiento a sus compromisos. Rapel será la más grande central eléctrica del país y una de las mayores de Sudamérica, tendrá en su fase final un potencial instalado de 400 mil kw. Costará, en total, 64 mil millones de pesos. Actualmente, ya se están efectuando las nivelaciones de terrenos y estudiando el traslado de los pobladores, cuyos terrenos serán inundados por el lago artificial que se formará por la contención de las aguas.

En relación con el contrato eléctrico, manifestó que se encontraba en la Contraloría General de la República, y que tenía entendido que allí seguía la tramitación habitual.

HABLARA EN EL CONGRESO

"Después que el Presidente de la República se dirija al país en cadena radial —manifestó— si es necesario concurriré al Congreso Nacional para informar y responder a algunos problemas de mi Cartera".

COMERCIO CON LA UNION SOVIETICA

En respuesta a una pregunta que le fue formulada en rueda de periodistas, afirmó que no existía ninguna traba legal para comerciar con la Unión Soviética y países socialistas. Se han hecho transacciones de salitre con Checoslovaquia y con China Roja. Cualquiera de Uds. puede importar de Rusia el producto que desee. Lo que ocurre es que nosotros no les damos crédito y ellos tampoco nos dan créditos a nosotros.

COMITE DE CONSUMIDORES

Finalmente, el Ministro Vergara destacó que se le había informado que el Comité de Defensa del Consumidor se estaba incrementando con nuevas personalidades. "Se me ha dicho que han sido invitados a participar el ex Contralor General de la República señor Enrique Bahamonde y el ex Director General de Impuestos Internos señor Julio Pistelli".

Este comité organizado por particulares, cuenta con todo el apoyo del país y del Gobierno. Debe incrementarse cada día más, con la colaboración entusiasta de todos los consumidores.



GANAN CON LOS PRECIOS BAJOS.— Nuevos eslabones de la Cadena de los Precios Bajos se han sumado a los establecimientos comerciales que, haciéndose eco del llamado del Comité de Defensa del Consumidor, han dado los primeros pasos para colaborar a la estabilización económica del país. La señora Fresia Hany vda. de Williams ha agregado a este movimiento sus establecimientos de Merced 771, Compañía 1261, Irarrázaval 3139 y Bilbao 746, y Alberto Juri, de San Diego esquina de Ñuble; Carlos Merino, de calle Valparaíso 408, en la Población Buzeta, y Francisco González, de Muñoz Gamero 547, a los cuales se suman desde hoy Farmacia Lehuedé, de Blanco Encalada 2151, y Alberto Costa Canessa, Auto Servicio Vicuña Mackenna, de Avenida Vicuña Mackenna esquina de Marín, y la Cooperativa de Carabineros. Todos ellos declaran su optimismo en el porvenir económico del país, máxime cuando los industriales han declarado —por su parte— que no variarán los precios de sus mercaderías. En el grabado, Carlos Merino, de la Población Buzeta, informa a LA NACION de los precios de sus mercaderías, declarando que las ventas han subido en un treinta por ciento gracias a sus precios rebajados.

LEA HOY:

ALESSANDRI: En comunicación dirigida a la SFF, el Presidente de la República destacó la importancia que tiene para el desarrollo económico del país la colaboración entre el capital y el trabajo, objetivo que siempre ha perseguido a lo largo de su vida. (Pág. 2)

JUEGO ILEGAL: Quedó cerrado ayer el proceso que se instruyó contra ex jefes policiales por amparo al juego clandestino de Santiago. El correspondiente dictamen será emitido en la semana .... (Pág. 6)

PRODUCCION: Un 24.7 por ciento aumentó la producción industrial en el primer semestre del presente año, en relación con el mismo período del año pasado, señala un estudio efectuado por el Departamento de Investigaciones Económicas de la SFF .... (Pág. 2)

RADICALES: El CEN del Partido Radical entregó ayer una declaración en la que expresa su satisfacción por el hecho de que el Presidente de la República haya definido una política internacional realista, moderna, clara y dinámica, en la reciente Conferencia de Cancilleres .... (Pág. 4)

YEMEN: El Imán del Yemen, uno de los pocos reinos dirigidos aún por un monarca absoluto, ha ordenado la decapitación de "agitadores cristianos" .... (Pág. 12)

KHRUSHCHEV: El Primer Ministro soviético conferencia con los líderes del mundo comunista, incluso China continental, en su retiro de verano del Mar Negro. Se consideran estas reuniones un preludio de sus entrevistas con el Presidente Eisenhower .. (Pág. 12)

LOTERIA: Lista completa de la Lotería de Concepción .... (Pág. 16)

CUBANOS: El Embajador de Cuba, señor Carlos Lechuga, pidió la detención preventiva del ex sargento de esa nacionalidad, Roque Alvarez, del Ejército cubano. El afectado se presentó voluntariamente a la Policía Internacional .... (Pág. 3)

INAUGURADA CUARTA REUNION INTERNACIONAL:

Juristas de América hacen realidad conclusiones de los Cancilleres

Presidente elegido David Cruz Ocampo, de Chile.— Ministro de Justicia, Philippi, dio la bienvenida.— Asistió el Canciller Vergara

El Ministro de Justicia, señor Julio Philippi, dio la bienvenida a nombre del Gobierno a las delegaciones extranjeras que participan en la Cuarta Reunión Interamericana de Jurisconsultos, que se inició ayer para debatir los Derechos Humanos y la Democracia Representativa en su aplicación en el continente. Los juristas deben dar forma a un proyecto de Convención sobre esta materia, que será aprobado en la Conferencia Panamericana de Quito, en febrero de 1960.

Con una intervención de profundidad jurídica, el señor Philippi dio por inaugurado este torneo, en la sesión que se efectuó con este fin, a las 16 horas de ayer. En esta oportunidad hablaron, también, el delegado de México y Embajador en Brasil, señor Antonio Gómez Robledo, que lo hizo a nombre de las misiones extranjeras, y el secretario general adjunto de la OEA, señor Williams Sanders. Este último orador, afectado de la garganta, dio excusas de no poder dirigir la palabra a la concurrencia y entregó el discurso que había preparado al secretario general interino, señor Luis Reque, para que le diera lectura.

Presidió la sesión inaugural el delegado de Chile, don Luis David Cruz Ocampo, asesor jurídico de la Cancillería, quien fue elegido por aclamación para desempeñar ese cargo durante el desarrollo de la Cuarta Reunión, en la sesión preliminar de la mañana, propuesto por don Alberto Ulloa, del Perú, vicepresidente del Consejo Interamericano de Jurisconsultos. Integraron, además, la mesa de honor, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia, señores Germán Vergara y Julio Philippi, respectivamente; el secretario general de esta Conferencia, Sr. Fernando Donoso, y el Secretario General Adjunto, Sr. William Sanders. Entre los invitados estaban los presidentes de las Cortes Suprema y de Apelaciones, señores Miguel Aylwin y Lucas Sanhueza, respectivamente; el Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Luis Melo Lecaros; el presidente del Colegio de Abogados, don Raúl Varela, y otras personalidades.

SESION PRELIMINAR

A las 10.30 horas de ayer se efectuó la sesión preliminar de la Cuarta Reunión Interamericana de Jurisconsultos, bajo la presidencia del secretario general del torneo, don Fernando Donoso, con la asistencia de delegados de 15 países. Faltaron Argentina, Cuba, Ecuador, Haití, Honduras y Nicaragua. Posteriormente, todos los países americanos ratificaron su asistencia, con excepción de Cuba, Honduras y Nicaragua; sin embargo, se sabe extraoficialmente que Cuba se hará representar por el jurista don Fernando García Amador.

En primer lugar, se trató el reemplazo del presidente y el vicepresidente del Consejo Interamericano de Jurisconsultos, integrado por nueve miembros, y cuyo ejercicio legal dura un año. Ambos cargos directivos eran ocupados por los señores Roberto Esteva, de México, y Alberto Ulloa, del Perú. El delegado peruano propuso la designación de presidente para el chileno don Luis David Cruz, lo que fue aprobado por aclamación. Hoy, en la sesión plenaria, se deberá ratificar su nombramiento y designar al nuevo vicepresidente del Consejo mencionado.

A proposición de El Salvador, y luego de haberse debatido otras fórmulas, se acordó designar tres comisiones de trabajo, que se preocuparán de los siguientes temas: Primera Comisión, proyecto de Convención de los Derechos Humanos y Democracia Representativa, Asilo Político y Determinación de los Asuntos que deben encomendarse al estudio de la Comisión Permanente en su nuevo período de sesiones; Segunda Comisión, extradición, posibilidad de revisión del Código de Bustamante, reglas concernientes a la inmunidad de los navíos del Estado y colaboración con la Comisión de Derecho Internacional de la NU, y Tercera Comisión, reservas a los tratados multilaterales, contribución del continente americano al desarrollo y codificación de los principios del Derecho Internacional que rigen la responsabilidad del Estado.

Además, se fijó la precedencia de ubicación de las delegaciones en las mesas de trabajo, el que dio el siguiente orden: Brasil, Costa Rica, Argentina, Estados Unidos, Venezuela, Bolivia, República Dominicana, Nicaragua, Cuba, Perú, Honduras, México, Paraguay, Haití, Colombia, Guatemala, El Salvador, Uruguay, Panamá y Chile. Finalmente, fueron designados los señores David Cruz Ocampo, de Chile, y José Joaquín Caicedo, del Comité Jurídico Interamericano, para el estudio de las reformas del reglamento de ese organismo.

Al mediodía, las delegaciones asistentes al torneo mencionado visitaron el Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso, quien recibió a sus visitantes en el Salón Rojo de la Cancillería. Los delegados fueron acompañados por el presidente de la misión chilena, don David Cruz Ocampo. La entrevista fue de cortesía y duró 15 minutos.

ACTIVIDADES DE HOY

Para hoy se consulta a las 10 horas, la primera sesión plenaria, en la cual serán elegidas las autoridades del Consejo Interamericano de Jurisconsultos y los presidentes de las Comisiones de Trabajo del torneo. A las 15.30 horas se efectuará la instalación e iniciación de las labores de la Primera Comisión.

(TEXTOS COMPLETOS DE LOS DISCURSOS EN PAGINA 6).

S. E. trabaja en exposición al país

Consultado en la mañana de ayer el Subsecretario General de Gobierno, señor Patricio Silva, acerca de la fecha en que el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, pronunciará por radio su anunciada exposición, señaló que aún no podía precisarse el día por cuanto el Primer Mandatario todavía no lo había dado a conocer.

Añadió, en cambio, que el Jefe del Estado había trabajado personalmente en este documento y que, para disponer de algunos antecedentes, había recibido en su despacho a los señores Eduardo Figueroa, presidente del Banco Central; Sergio Molina, Director de la Oficina del Presupuesto, y Pedro Ibáñez, presidente del Banco del Estado.

Finalmente, manifestó que apenas la exposición estuviese lista informaría sobre la fecha en que sería dada a conocer por el Primer Mandatario.







DON JULIO PHILIPPI, Ministro de Justicia de nuestro país, al inaugurar la Conferencia, puntualizó que:

1) La Conferencia de Cancilleres fijó el ámbito de la realidad de los problemas más graves del hemisferio y que corresponde a los juristas encuadrar esa realidad en normas que aseguren los fines de paz perseguidos por la OEA;

2) Es digno de ser destacado el trabajo profundo de los juristas americanos, que día a día dan una realidad más positiva al concepto del bien común internacional;

3) El bien común de cada Estado busca el bienestar de cada pueblo, pero el bien común internacional hace posible las buenas relaciones entre los miembros de la comunidad, que facilitan a cada uno la obtención de su propio bien interno, y

4) Que la misión propia del bien común internacional es respetar y hacer respetar los derechos fundamentales de los pueblos, y sólo del cumplimiento pleno de esta finalidad pueden arrancar el prestigio y eficacia de las organizaciones internacionales.

EL DR. ANTONIO GOMEZ ROBLEDO, de México, señaló que:

1) Los juristas americanos realizan su obra creadora con el pleno sentido de la responsabilidad que siempre tiene el derecho frente a la política;

2) Pueden y deben ir conformando gradualmente la realidad social y política de nuestras naciones a los imperativos de la justicia;

3) El Humanismo parece ser el destino cierto de América;

4) Queremos vivir en paz, pero también felices; como naciones soberanas, pero colaborando todas en la dignificación del hombre;

5) La no intervención y los derechos humanos constituyen la divisa de esta Reunión;

6) El carácter finitorio de la libertad es el acatamiento de la ley común, y

7) Que la codificación de estos principios es la misión que han encomendado los Gobiernos de América a los jurisconsultos reunidos en esta Asamblea.

EL DR. WILLIAM SANDERS, de la OEA, expresó que:

1) En Chile, el imperio de la ley trasciende las formas y fórmulas escritas, para encontrar su más pura y sólida expresión en la práctica cotidiana y en el espíritu del pueblo;

2) El Consejo de Jurisconsultos busca unificar y uniformar, en lo posible, las legislaciones nacionales, para fortalecer los vínculos que unen a las repúblicas americanas, dentro de un común marco jurídico;

3) Los resultados obtenidos por la OEA en la solución de los conflictos internacionales dentro del hemisferio, no tienen paralelo en el mundo;

4) Su misión actual es encontrar las fórmulas que permitan conciliar los principios de la soberanía nacional, con aquellos otros, voluntariamente aceptados, que reglan nuestra convivencia interdependiente, y

5) Que en esta materia el Consejo deberá prestar valiosos servicios a los Estados miembros, en la búsqueda de esos planteamientos de mutuo acuerdo, que permitan resolver tales problemas.

TRABAJO SOBRE ASILO A MILITARES

El primer trabajo presentado a la Cuarta Reunión Interamericana de Jurisconsultos, corresponde a la delegación del Paraguay, y son observaciones sobre el asilo diplomático para los militares en servicio activo. Esta cuestión anteriormente había sido formulada a la OEA por Colombia.

Por intermedio del Ministro de Relaciones Exteriores paraguayo, señor Raúl Sapena Pastor, se entregó el trabajo indicado a la Cuarta Reunión. Dice que no debe ser modificada la Convención sobre Asilo Diplomático de 1954. Y agrega textualmente: "Antes bien, si alguna aclaración ha de hacerse, sería en el sentido de que no hay distingo entre militares en servicio activo y civiles, y que el asilo diplomático ampara a todos por igual".

Desalojaron a 1.400 gitanos

Carabineros y camiones del Ejército, procedieron en la mañana de ayer a desalojar un campamento, integrado por 1.400 gitanos, que se habían instalado en los terrenos de la futura población Barcelona, en el paradero 16 de la Gran Avenida.

EDICION ARICA

Mañana LA NACION lanzará un cuerpo informativo dedicado a las realizaciones y perspectivas de desarrollo económico, comercial y turístico del DEPARTAMENTO Y PUERTO LIBRE DE ARICA.

Será una visión objetiva y completa de esta rica e histórica zona del país.

NOTABLE AUGE DE LA PRODUCCION INDUSTRIAL

Estudio efectuado en la SFF señala que en el primer semestre del presente año, la producción subió en un 24.7 por ciento en relación con el mismo período del año pasado

La producción industrial en el primer semestre del año en curso, en promedio, resultó un 24.7 por ciento más alta que la correspondiente al mismo período anterior que, a su vez, fue el más bajo de los últimos 3 años, según se desprende de un estudio hecho por la Sociedad de Fomento Fabril.

Asimismo, el índice de las ventas de la industria en junio, experimentó un aumento del 5.2 por ciento, respecto a mayo y, a la vez, la tendencia de este índice, señalada por el promedio móvil acumulativo de 12 meses, se incrementó en el mismo mes en 0.6 por ciento.

Las ventas, en promedio, durante el primer semestre de 1959, resultaron 8.5 por ciento más altas que en igual período del año pasado.

La misma fuente expresó que la ocupación obrera en la industria, marcó un aumento de 0.5 por ciento para junio y durante el primer semestre un 2.4 por ciento más alto que en el mismo período de 1958.

El índice del consumo industrial de energía eléctrica, expresa para junio un aumento de 3.2 por ciento y la tendencia medida a través del promedio móvil acumulativo de 12 meses se incrementó en 2.7 por ciento.

La SFF felicita a la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones

Destaca el significado que tiene para el país la puesta en marcha de la Empresa de Celulosa de Laja

La Sociedad de Fomento Fabril, envió una encomiástica felicitación al presidente de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, señor Manuel Ossa, con motivo de la puesta en marcha de la Fábrica de Celulosa de El Laja.

El texto de la carta es el siguiente:

"SEÑOR PRESIDENTE:

Con la satisfacción que provoca el cumplimiento de un deber que se identifica con los más íntimos anhelos, damos curso por medio de la presente acta, a un acuerdo unánime adoptado por el Honorable Consejo Directivo de la S. F. F., que ha querido testimoniar a esa presidencia y al directorio de esa Compañía, la más efusiva felicitación con motivo de la puesta en marcha de la Fábrica de Celulosa de El Laja.

La S. F. F., conocedora del magno esfuerzo realizado y de la trascedente importancia que en tan múltiples aspectos significa la creación de la nueva empresa, considera como triunfo propio, en su calidad de institución representativa de la industria nacional, este eslabón de progreso agregado por ustedes y que es fruto de sus superadas técnicas, de su espíritu previsor y de su política inversionista, orientada hacia la consideración, por sobre todo, de los superiores intereses del país.

Cúmplenos, al hacer llegar a vuestro conocimiento el voto de aplauso acordado por el H. Consejo de la S. F. F., informarle que la resolución unánime en tal sentido, contempló el envío de una nota especial a S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, en reconocimiento de la participación preponderante que le cupo en la gestación de la iniciativa para crear esta fábrica de celulosa y porque fue suyo el impulso inicial y suya la voluntad realizarla, cuando tuvo a su cargo la dirección superior de esa Compañía.

Con las expresiones de la más alta consideración, saludan a usted, SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL; **Eugenio Heiremans Despouy**, presidente; **Guillermo Feliú Silva**, gerente general."

REGRESO DEL NORTE EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Después de las 20 horas de ayer regresó por vía aérea a esta capital el Ministro de Obras Públicas, don Pablo Pérez Zañartu, quien durante siete días viajó por la zona norte del país, visitando Antofagasta, Calama, Tocopilla, Iquique y Arica.

Acompañaron al Ministro en su jira inspectiva, el Vicepresidente de la COVI, Ernesto Pinto, y el director suplente de Arquitectura, Alberto Risopatrón Barredo. También se incorporó a la comitiva el Director de Obras Portuarias, Raúl Martín, quien suscribió por el Fisco el convenio ad-referendum con la Junta de Adelanto Local de Arica, para la construcción del moderno puerto, cuya obra tendrá un costo superior a los 6.500 millones de pesos.

También inspeccionó el señor Pérez Zañartu los trabajos de agua potable de Antofagasta, la captación de aguas subterráneas en la Pampa del Tamarugal y las faenas de regadío en los valles de Lluta y Azapa, en el departamento de Arica.

Por primera vez la Fundación Teagle beca a un chileno

En uso de una beca de la fundación Walter C. Taegle, próximamente se dirigirá a los Estados Unidos el joven estudiante Alfredo Daniels B., primer chileno becado por dicha institución.

Hace algunos años el señor Walter C. Teagle, quién fuera presidente de la Standard Oil Co. (New Jersey) creó una fundación mediante la cual se concede becas al personal de la organización Esso o a sus hijos para estudios en la Universidad de Cornell en el Estado de Nueva York o en el Instituto de Tecnología de Massachusetts. Estas becas se otrecen tanto para estudiantes que han completado satisfactoriamente sus estudios secundarios (debiendo haber figurado entre los primeros alumnos de su curso) como para aquellos graduados en profesiones universitarias.

El señor Alfredo Daniels es hijo de don David Daniels, gerente de ventas de la Esso Standard Oil Co. Chile y reunía todas las condiciones necesarias para optar a una beca de acuerdo con el programa establecido por la Fundación Teagle. Fue un brillante alumno del Colegio Mackey de Viña del Mar, habiedo cumplido con éxito sus estudios secundarios. Recientemente se había incorporado a la Universidad Católica de Santiago en ingeniería comercial.

La beca en referencia es por un curso de cuatro años en Relaciones Industriales, a cuyo término el señor Daniels podrá obtener el título de Bachelor of Science en este ramo.

PRESIDENTE ALESSANDRI DIJO:

"He perseguido toda mi vida colaboración de capital y trabajo"

Cartas intercambiadas con el Presidente de la Sociedad de Fomento Fabril y el Jefe del Estado

"La colaboración entre el capital y el trabajo que sin desmayos he tratado de provocar a lo largo de mi vida en las diferentes actividades en que me ha correspondido actuar, es capaz de dar resultados tan beneficiosos para el bien colectivo, como el que la Sociedad de Fomento Fabril celebra", manifestó el Presidente de la República, en comunicación enviada a esta institución, agradeciéndole las conceptuosas felicitaciones que este organismo le envió con motivo de la puesta en marcha de la fábrica de celulosa de Laja.

El texto de las comunicaciones intercambiadas es el siguiente:

"Excmo. señor
Don Jorge Alessandri Rodríguez,
Presidente de la República,
Presente.
Excmo. señor:

Nuestro Consejo, en su sesión de ayer, destacó la extraordinaria importancia que la inauguración de la Planta de Celulosa de Laja tiene



para la economía nacional y la trascendencia de este acto para la industria manufacturera del país, y acordó enviar, con tal motivo, una encomiástica felicitación al directorio de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones, constructora y propietaria de las nuevas instalaciones.

Sin embargo, conocedores nuestros Consejeros de que la culminación de esta obra es, por sobre todo, el resultado de la visión, de la inteligencia, del esfuerzo y del estudio de Su Excelencia, acordó dirigirle esta comunicación para expresarle su más afectuosa y cordial felicitación por la llevada a cabo de esta notable empresa que tanto significará para el progreso de Chile.

Para nuestra vieja Sociedad, este acontecimiento constituye razón de orgullo y la reafirmación en su fe en el éxito de la gestión del Excmo. señor Presidente como gobernante, ya que ella se apoya no sólo en las relevantes condiciones personales del Primer Mandatario, sino también en su experiencia marcada por importantes realizaciones, entre las cuales, con especial satisfacción, Chile puede mostrar la nueva Planta de Celulosa recién inaugurada.

Reciba, pues, Excmo. Señor, la cordial adhesión y felicitación de todos los miembros de nuestro Consejo, y de sus obsecuentes y seguros servidores y amigos.

(Fdo.: SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL, Eugenio Heiremans D., Presidente.— Arturo Aldunate Ph, Vicepresidente)".

"Señores
Eugenio Heiremans D., y Arturo Aldunate Ph.,
Presidente y Vicepresidente de la
Sociedad de Fomento Fabril,
Presente.
Estimados amigos:

No me sería posible ocultar la sincera emoción que he experimentado al recibir de la Sociedad de Fomento Fabril, por el alto intermedio de ustedes, la afectuosa carta de felicitación que han tenido la fineza de enviarme con motivo de la puesta en marcha de la Planta de Celulosa de Laja, de propiedad de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. Han acordado ustedes dirigirme esta nota, conocedores como son de la participación que me correspondió en el estudio y realización de esta iniciativa.



Junto con expresarles mi muy sincera gratitud por este gesto que confirma el afecto y consideración con que siempre me han distinguido y a los que por mi parte he correspondido sin reserva, debo señalarles que la realización de esta obra es el fruto no tan solo de un esfuerzo personal, sino de una conjunción de voluntades en la que han concurrido tanto el Directorio como los accionistas y el personal de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones. Es ella una inequívoca demostración de las posibilidades que se abren a la comprensión y a la labor en común, realizada por todos los factores que integran una Empresa.

Es por eso para mí motivo de muy particular complacencia comprobar cómo este espíritu de colaboración entre el capital y el trabajo que sin desmayos he tratado de provocar a lo largo de mi vida en las diferentes actividades en que me ha correspondido actuar, es capaz de dar resultados tan beneficiosos para el bien colectivo, como es el que la Sociedad de Fomento Fabril celebra y destaca en su conceptuosa nota.

La culminación de esta obra me proporciona, por sobre todo, la honda satisfacción de comprobar cómo los esfuerzos desarrollados durante buena parte de mi vida, fructifican en realidades que redundarán inequívocamente en beneficio de todos los chilenos.

Les ruego transmitir a todos los buenos amigos de la Sociedad de Fomento Fabril, la expresión de mi reconocimiento e invariable afecto, que de modo muy especial hago llegar a Uds.

(Fdo.: Jorge Alessandri R.)".

Nuevas designaciones en Banco del Estado

El directorio del Banco del Estado de Chile ha efectuado las siguientes designaciones entre su personal: señor Ernesto Líbano Chebroux, subgerente de la Oficina Principal; señor Ernesto Gómez Larrondo, contador de la misma, y señor Oscar Valdés Contreras, subcontador.

Los funcionarios mencionados han prestado servicios en la citada institución por espacio de largos años, demostrando reconocida competencia, por cuyo motivo sus designaciones han sido muy bien recibidas.

Tres Seminarios prepara ICARE

El experto español señor Manuel Calderé iniciará un ciclo de tres seminarios de adiestramiento en operaciones de ventas programado por la División de Mercados y Ventas del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, que se iniciará a partir del lunes para vendedores de especialidades, ejecutivos de venta y vendedores de salón.

Con este ciclo se complementarán programas habituales que ha organizado ICARE en ventas y destinado a atender la demanda existente de parte de las empresas para el entrenamiento de sus ejecutivos. Se han introducido algunas innovaciones para que aporten mayor utilidad de acuerdo con las experiencias recogidas en programas anteriores.

El segundo y tercer seminarios estarán a cargo del experto chileno señor Ruperto de la [illegible] Reyes, quien ha dictado más de cincuenta seminarios a lo largo del país. Tendrá a su cargo los programas para ejecutivos de ventas con un total de nueve sesiones y vendedores de salón, con seis sesiones.

DEFUNCION.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido e [illegible] padre, suegro y [illegible] don

CECILIO VENEGAS SEPULVEDA

Sus funerales se efectuarán [illegible] en el Cementerio General.

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las [illegible] horas, en la Iglesia de Los Sacramentinos (A. Prat 471), desde donde partirá el cortejo a las [illegible] horas.

La familia.

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61. Fonos 82995-98, Casilla 1610

MERCADO DE VALORES

El mercado de valores en el día de ayer se vio de regular actividad, sus precios en general irregulares. El oro se transó en buenas partidas entre 22.500 y 22.600, cerrando a 22.550 v.

Se transaron 32.700 oro, 3.394.000 bonos 809.459 acciones.

Los mejores conformes se obtuvieron en oro, Banco Chile, Tamaya, Rayonhil, Presidenta, Bima, Elect. Ind., Copec, Cartones, Tattersall, Teléfonos, Sanitas, Vapores, Madeco.

La tendencia al cierre fue irregular.

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES

OPERACIONES DEL DIA 24, DE 10.30 A 11.45 HORAS

30.000 Dólar O.I.C., 1.051
2.900 Oro, 22.550 P.H.
1.900 Oro, 22.350
5.000 Oro, 22.500 Od.
3.100 Oro, 22.500
5.000 Oro, 22.550 P.H.
5.000 Oro, 22.550
500.000 Caja 6 3|4, 51 Od.
13.000 Munic. Stgo. 8-1, 48.
645.000 Hipt. Ch. 6-1, 46
120.000 Bco. Estado 10-6, 75
2.000.000 Bco. Estado 10-6, 75 Od.
1.000 Deb. Tarapacá 12a., 380 Od.
1.000 Deb. Tarapacá 5a., 420
630 Bco. Chile, 4.500
100 Bco. Chile, 4.500 Od.
70 Bco. Chile, 4.550
700 Bco. Chile, 4.500
30 Bco. Chile, 4.550
635 Bco. Chile, 4.500
400 Bco. Edwards, 670
6.145 Bco. Español 306
1.900 Bco. Nac. del Trabajo, 115
5.000 Bco. Osorno, 217
200 Bco. Sud Am., 640
100 Bco. Sud Am., 630
4.000 Cerro Grande, 760
10.000 Condoriaco, 6 1|2
6.200 Disputada, 465
13.000 Huanillos, 22
500 Lota, 120
23.265 Merceditas, 20
500 Monserrat, 70
18.000 Presidenta, 35
1.000 Presidenta, 34
5.000 Presidenta, 35
3.000 Presidenta, 34
1.000 Schwager, 520
2.200 Colcura, 230
1.000 T. del Fuego, 1.110
2.000 T. del Fuego, 1.105
500 T. del Fuego, 1.110
500 T. del Fuego, 1.112
500 T. del Fuego, 1.120
1.500 T. del Fuego, 1.130
300 T. del Fuego, 1.115
500 T. del Fuego, 1.110
200 Lautaro, 805
200 Iquique Port., 195
1.000 Tarapacá, 200
145 Divesa, 12
3.875 Fiap, 51
1.100 P. Concepción, 26
800 P. Tomé, 142
15.000 Rayonhil, 23
13.500 Rayonhil, 23 Od.
29.200 Rayonhil, 23
1.362 Sedamer, 32
6.120 Textil Progreso, 33
27.100 Bima, 91
150 C. Melón, 860
400 C. Melón, 845
19 C. Melón, 840
200 C. Melón, 830
400 C. Melón, 830 Od.
100 Cervezas, 803
600 Cervezas, 815
950 Cervezas, 820
500 Cervezas, 815
200 Cervezas, 810
2.100 Cervezas, 805
900 Copec, 335
1.200 Copec, 340
2.000 Copec, 345
900 Coia, 175
20.500 Elect. Ind., 115
3.000 Elect. Ind., 114
7.000 Farmo Química, 115
5.000 F. U. Sn. Vicente, 40
2.150 Gas de Stgo., 165
1.000 Gas de Stgo., 166
1.000 Gas de Stgo., 167
1.000 Gas de Stgo., 168
900 Gas de Stgo., 169
300 Gas de Stgo., 170
900 Gas de Stgo., 172
95 Gas de Stgo., 170
6.500 Ind. Bellavista, 52
300 Inmob. Huelén, 2.100
10.000 Interamericana, 45
600 La Rural, 155 Od.
5.000 Loza de Penco, 62
31.000 Loza de Penco, 63
2.000 Nav. Arauco, 107
37 Pap. y Cartones, 790
500 Pap. y Cartones, 800
100 Pap. y Cartones, 800 Od.
1.650 Pap. y Cartones, 800
50 Pap. y Cartones, 800 Od.
2.893 Pap. y Cartones, 800
1.000 Pap. y Cartones, 790
600 Pap. y Cartones, 785
63 Pap. y Cartones, 790
4 Pap. y Cartones, 800
1.000 Pesquera Iquique, 16
5.000 Pesquera Iquique, 16
4.000 Pesquera Iquique, 15 3|4
450 Pesquera Iquique, 15
2.000 Polpaico, 450
2.300 Pizarreño, 460
200 Renta Urbana, 245 Od.
2.300 Renta Urbana, 245
2.000 Saavedra Benard, 210
6.500 Sanitas, 118
10.500 Sanitas, Oct. 6, 120
400 Sanitas, 118
4.550 Tattersall, 163
500 Tabacos, 140 Od.
1.000 Teléfonos, 170
950 Vapores, 790
500 Vapores, 795
1.000 Vapores, Oct. 6, 820
1.100 Vapores, 795
150 Vapores, Lotes, 800
3.900 Vidrios Planos, 310
2.400 CAP, 395
2.000 Elect. Metal, 360
10.000 Indesa, 24
5.400 Madeco, 166
2.500 Mademsa, 130
200 Mecánica Ind., 60
1.002 Seguros Ch. Cons. Vida, 680
1.500 Cervezas, 80
90 Cervezas, 795
98 Cervezas, 800
300 Cervezas, 805
6.361 Cía. Ind., 64
7.700 Copec, 345
600 Gas de Stgo., 175
2.500 Gas de Stgo., 177
2.600 Ind. Varias, 112
1.000 Interamericana, 45
1.000 Insa, 380
1.000 Pap. y Cartones, 790
2.519 Pap. y Cartones, 795
37.000 Pesquera Iquique, 15 3|4
3.231 Ref. Viña, 575
69 Ref. Viña, 575 Od.
800 Ref. Viña, 580
800 Renta Urbana, 245
4.849 Tateersall, 163
23.400 Tattersall, 160
3.000 Teléfonos, 175
5.000 Teléfonos, 180
5.000 Teléfonos, Oct. 6, 195
1.000 Teléfonos, 185
1.600 Vapores, 800
5.000 Vapores, Oct. 6, 820
261 Vapores, 800
600 CAP, 395
1.000 CAP, Oct. 6, 405 Od.
3.000 CAP, Oct. 6, 405
1.000 CIC, 119
5.000 Madeco, 170
1.500 CIC, 119 Od.
1.000 Envases, 25
1.600 Madeco, 167
35.272 Madeco, 168
1.000 Mademsa, Oct. 6, 133
1.000 Seguros. Ch. Cons. Generales, 195

OPERACIONES DEL DIA 24, DE 12 A 13 HORAS

7.300 Oro, 22.600
500 Oro, 22.600 Od.
2.000 Oro, 22.550
10.000 Deuda Interna 7-1, 84
100.000 Bco. Estado 10-6, 75
400 Deb. Tarapacá 12a., 380
2.600 Feb. Tarapacá 13a., 380
1.909 Bco. Chile, 4.500
500 Bco. Crédito, 350
500 Bco. Edwards, 670
1.300 Bco. Español, 306
60 Bco. Español, 306 Od.
100 Bco. Hipotecario, 700
700 Bco. Osorno, 218
9.900 Bco. Osorno, 220
2.450 Bco. Sud Am., 630
5.000 Carahue, 6 3|4
21.000 Carahue, 6 1|2
20.000 Condoriaco, 6 1|2
5.000 Huanillos, 22
1.000 Monserrat, 70
13.000 Presidenta, 34
3.000 Presidenta, 33
1.000 Pta. Lobos, 69
50 Schwager, 500
8.300 Tamaya, 115
1.300 Tamaya, 116
1.000 Tamaya, 117
500 Rupanco, 860
500 T. del Fuego, 1.100
100 Viña C. y Toro, 230
2.000 Lautaro, 805
1.000 Iquique Port., 190
1.200 P. Tomé, 142
44.000 Rayonhil, 23 1|4
69.000 Rayonhil, 23
95 Tej. El Salto, 49 Od
1.000 Tej. El Salto, 49 1|2
1.476 Textil Progreso, 33
100 Yarur, 402
6.600 Bima, 90
300 C. Melón, 830
800 C. Melón, 835
224 C. Melón, 835 Od.

CAMBIOS

	Comp.	Vend.
Dólar cheque	1.049.—	1.053.—
Dólar billete	1.054.—	1.060.—
Nacional billete	12.40	12.80
Soles peruanos	35.50	38.50
Bolivianos	0.07	0.10
Uruguayos	90.—	100.—
Cruzeiros	6.60	7.30
Libras esterlinas	2.940.—	2.970.—
Francos suizos	242.50	245.—
Liras		1.72
Francos franceses		2.20
Pesetas		18.20

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas

Primera rueda:		Segunda rueda:
£ 231.10.0 Comp.	Disponible . . . £	231. 5.0 Comp.
" 231.15.0 Vend.	"	231.10.0 Vend.
" 1.15.0 Baja	Fluctuación . . "	0. 5.0 baja
" 229.10.0 Com.	A 90 días . . . "	230. 0.0 Comp.
" 230. 0.0 Vend.	"	230. 5.0 Vend.
" 1.15.0 baja	Fluctuación . . "	0.10.0 Alza.
FLOJA	Tendencia	SOSTENIDA
1.400 Ton. largas	Ventas	825 Ton. largas.

Sociedades Anónimas

Farmo Química (Div. Prov. N.o 61), agosto 30 a septiembre 8, neto $ 3, septiembre 9, en Banco Edwards; Vapores (Div. final), agosto 28 a septiembre 11, neto $ 5, septiembre 11, en Banco Sud Americano; Vapores (Div. Prov.), agosto 28 a septiembre 11, neto $ 10, septiembre 11, en Banco Sud Americano; Textil Viña (Div. N.o 39), agosto 29 a septiembre 14, neto $ 1.23, septiembre 14, en Huérfanos 1311; Paños Bellavista (Div. N.o 99), agosto 29 a septiembre 14, neto $ 2, septiembre 14, en Banco de Chile; Paños Bellavista (Div. N.o 100), agosto 29 a septiembre 14, neto $ 2, septiembre 14, en Banco de Chile; Gas de Santiago (Div. Prov.), agosto 28 a agosto 31, neto $ 7.38, septiembre 24, en sus oficinas; Seguros La Catalana, agosto 25 a agosto 28, Junta ordinaria, agosto 28, por memoria y balance; Loza de Penco, agosto 25 a agosto 29, juntas ordinaria y extraordinaria, agosto 29, tratar aumento de capital; Sporting Club, agosto 25 a agosto 31, junta ordinaria, agosto 31, por memoria y balance; Electro Metalúrgica, agosto 28 a agosto 31, junta ordinaria, agosto 31, por memoria y balance.

BANCO EDWARDS: Agosto 27 a septiembre 9, emisión de 500.000 accs. 1x8,5, pagadas a $ 100. Plazo de suscripción y pago al contado y en dinero efectivo, entre el 10 y 22 de septiembre. Emisión de 250.000 accs. 1x17 liberada de $ 100, valor nominal.

VAPORES: Agosto 28 a septiembre 11, emisión de 2.500.000 accs. 1x7 liberada de $ 700 valor nominal.

Santiago, agosto 24 de 1959.

PRECIOS AL CIERRE

Oro Físico, 22.550 v

BONOS

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paciment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 48 t
Caja 6-3|4, 51 t
Hip. Ch. 6-1, 46 t
Hip. Ch. 10-6, 75 c
Bco. Est. 10-6, 75 c
Db. y 7a. S, 420 t
Tarapacá Cli.N, 380 t

BANCARIAS

Crédito, 350 c
Chile, 4.500 t
Edwards, 670 t
Español, 306 v
Hipotecario, 700 t
Nac. del Trab., 115 t
Osorno, 220 t
S. Americano, 630 t
Talca, 210 c

MINERAS

Carahue, 6 1|2 c
Cerro Grande, 160 t
Condoriaco, 6 1|2 t
Del. Punitaqui, 132 v
Disputada, 465 t
Huanillos, 22 t
Lota, 120 v
Merceditas, 20 t
Monserrat, 71 c
Ocurí, 570 c
Presidenta, 33 v
P. de Lobos, 69 t
Schwager, 520 t
Tamaya, 117 t
Totoral, 310 v

AGRICOLAS Y GANADERAS

Colcura, 230 t
Laguna Blanca, 2.800 t
Rupanco, 860 c
T. del Fuego, 1.100 v
Viña C. y Toro, 230 t

SALITRERAS

Anglo Lautaro, 805 t
Iquique Port., 190 t
Tarapacá, 200 v

TEXTILES

Caupolicán, 42 v
FIAP, 51 t
P. Bellavista, 75 c
P. Concepción, 26 t
Paños de Tomé, 142 t
Rayonhil, 23 v
SEDAMAR, 32 t
SUMAR, 220 c
Tejidos Salto, 49 1|2 t
Textil Progreso, 33 t
Vestex, 280 c
Yarur, 402 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 145 c
Arrocera Tucapel, 70 c
BIMA, 90 c
Cemento Melón, 835 c
Cerceverías, 805 t
Coia, 175 t
Cía. Ind'ls 64 c
Copec, 345 c
Cristalerías, 90 v
Chiprodal, 87 c
Elect. Ind., 114 t
Electromat, 80 c
F. Quím'cs, 115 c
Fer. U. S. V., 40 t
Fertilizantes, 67 v
Gas de Stgo., 180 c
Indus. Bellavista, 52 t
Indus. Varias, 112 t
Inmob. Huelén, 2.100 t
INSA, 380 t
Interamericana 45 t
Interoceánica, 75 v
La Rural, 155 c
Loza de Penco, 63 v
Lucchetti, 67 v
M. P. Vergara, 34 1|2 v
Naviera Arauco, 107 t
Pap. y Cartones, 795 c
P. Iquique, 15 3|4 t
Pizarreño, 460 t
Polpaico, 450 t
Ref. de Viña, 580 t
Renta Urbana, 245 v
Saavedra B., 210 v
Sanitas, 118 v
Tabacos, 140 v
Tattersall, 160 t
Teléfonos, 185 t
Vapores, 800 v
Vidrios Pla., 310 c

METALURGICAS

CAP, 405 tp
CIC, 119 t
Cobre Cerrillos, 47 v
Elec., Metalurg., 360 t
Envases, 25 c
FENSA X. E., 24 1|2 v
Indac, 128 c
Indesa, 24 v
Madeco, 168 t
Mademsa, 130 v
Mecánica Ind., 60 c
Socometal, 90 c

SEGUROS

Antártida, 100 c
Ch. Cons. Grles., 195 t
Ch. Cons. Vida, 670 v
Lloyd de Chile "A", 240 c
Lloyd de Chile "B", 24 c

BOLSA DE VALPARAISO

Oro, 22.600 v
Valparaíso, 43 6-1 t
Chile, 45.00 v
Concepción, 155 v
Edwards, 670 v
Sud Americano, 640 v
Chañaral, 21
Condoriaco, 6 3|4 c
Huanillos, 23 c
Ocurí, 550 c
P. de Lobos, 68 t
Tamaya, 119 v
Lota, 118 c
Ast. Habas, 120 c
Cap, 400 v
Cic, 116 c
Envases, 25 t
Madeco, 165 t
Mecánica, 62 c
Arauco, 106 c
Vapores, 800 v
Carozzi, 169 v
Cem. Melón, 845 t
Cer. Unidas, 810 v
Cicom, 65 c
Codina, 1.350 c
Colorantes, 230 v
Copec, 345 c
Elect. Ind. 113 t
Fósforos, 200 c
F. Química, 115 t
Fertilizantes, 67 v
Gas Concepción, 45 t
Gas Valparaíso, 85 v
Hucke, 305 c
Industrial, 65 v
Ind. Varias, 107 t
Loza de Penco, 63 t
Papel y C., 795 t
Pesquera, 16 c
Ref. Viña, 575 v
Refractarios, 46 v
Tabacos, 140 c
Vidrios, 306 c
Bellavista, 77 t
Rayonhil, 23 c
Tej. Salto, 49 c
Tex. Viña, PX., 38 c
Fuego, 1.115 v
Laguna Bca., 2.800 t
Anglo Lautaro, 800 c
Anglo Lautaro, 7.850 t
Iquique (Nom.) 185 v

CUATRO JOVENES PROFESIONALES CHILENOS BECADOS A G. BRETAÑA

Luis Alberto Heiremans, René Martínez Lemoine, Sonia Montero Walden y Arthur Tienken

El Consejo Británico de Relaciones Culturales ha otorgado becas a los jóvenes profesionales: Luis Alberto Heiremans, actor y autor teatral, que estudiará en el Drama Department de la Universidad de Bristol y en el Shakespeare Institute, Stratford-on-Avon, literatura dramática inglesa; el señor René Martines Lemoine, arquitecto y profesor del Instituto de la Vivienda, estudiará planificación en la Universidad de Londres, la señorita Sonia Montero Walden, profesora auxiliar de fonética en el Departamento de Inglés del Instituto Pedagógico, estudiará fonética, y además la enseñanza del inglés como idioma extranjero, en el School of Applied Linguistics, Universidad de Edimburgo, y el señor Arthur Tienken, profesor de literatura inglesa en el Departamento de Inglés de la Universidad de Concepción, hará estudios sobre la poesía y la novela inglesas contemporáneas en el Departamento de Inglés de la Universidad de Hull.

Estas cuatro becas han sido otorgadas por 10 meses, y comenzarán a regir en octubre del presente año.

El señor Heiremans ya partió a Inglaterra, y los otros candidatos viajarán en el "Reina del Mar" que zarpa de Valparaíso el 28 de agosto.

DEPORTES

SE DESIGNO SELECCION QUE JUGARA CON SAN LORENZO

Programación de la vigésima fecha.— Otras novedades

Anoche quedó programado el fútbol profesional, de acuerdo al siguiente calendario: Sábado, en Santa Laura, a las 16 horas, Magallanes con Ferrobádminton. Domingo, en Santa Laura, 16 horas, Unión Española con Universidad Católica; en el Nacional, Universidad de Chile con O'Higgins y Colo Colo con Audax Italiano. En Viña, Everton con Wanderers; en La Portada, La Serena con San Luis, y en Talca, Rangers con Palestino.

En el ascenso: Sábado, en Independencia, Iberia con San Fernando y Santiago Morning con San Bernardo. El domingo, en San Felipe, U. San Felipe con Transandino; en Curicó, Alianza con Green Cross; en La Calera, U. Calera con U. Técnica, y en Santa Laura, a las 14 horas, Ñublense con Coquimbo.

TRIBUNAL DE PENAS.— Fueron llamados para este miércoles: Cremaschi y Sepúlveda (R); López y Aravena, expulsados (LS); Contreras (U); Hoffmann, expulsado (W); Valdés y Escobar, expulsados (AI); Abello (SL); Valdés (M); Rivera (UE). Del ascenso: H. Hormazábal y J. Hormazábal (A); Rojas (Coq.); Cartagena (UT); Armijo y Cruz (SM), y Zuleta (UC).

PARTIDO SELECCION.— Se ratificó como fecha el miércoles 2 de septiembre, para el partido de la selección con San Lorenzo. De preliminar, a las 14.15 horas, jugará la selección "B" con la selección juvenil. Los argentinos llegarán el martes 1.o, a las 15.30 horas, a Los Cerrillos.

DELEGADOS.— Hoy llegó el delegado peruano al Congreso Extraordinario de Fútbol, el señor Augusto Morán. Chamizo, de Argentina, arriba hoy en la tarde.

CARTA DE COLO COLO.— El Directorio de la Central tomó nota de la carta enviada por Colo Colo, en el sentido que pedía, a nombre de los jugadores, los excusara del seleccionado que actuará ante San Lorenzo, por razones de campeonato. Después de escuchar al secretario, Guillermo Herrera, la Central acordó dar una contestación el miércoles.

SELECCION "A".— Se designó el siguiente equipo para jugar con San Lorenzo: Coloma; Yori, Sánchez y Navarro; Rodríguez y G. Carrasco; Moreno, Tobar, Soto, Sánchez y Bello. Se llamó a Molina, estando además, Valdés, S.; Mohor y Mario Soto.

RUPTURA DE RELACIONES. — La Serena acordó romper relaciones con Audax Italiano, por no cumplimiento, según lo manifestado por su delegado, en un pacto de caballeros, relacionado con la venta de Fernández. Audax se habría comprometido verbalmente a pagar los derechos de transferencia.

EN LA MONEDA

MENSAJE DEL PRESIDENTE DE GAULLE TRAE ANDRE MALRAUX

Embajador Walter Müller viajó a Washington.— Con la Orden al Mérito será condecorado ex Embajador brasileño.— Primer

ENTREVISTAS.— Con el Canciller Vergara Donoso, se entrevistaron ayer el Embajador de Argentina en Santiago, don Enrique Nores, y el de Francia, Robert de Boisseson, quien lo felicitó por el éxito de la reciente Reunión Consultiva. Igualmente, el diplomático francés le informó que el 3 de septiembre llegará a la capital André Malraux, Ministro de Asuntos Culturales de su país, quien es portador de un mensaje del Presidente De Gaulle, para el Mandatario chileno.

CONDECORACION.— Con la Orden al Mérito, en el grado de Gran Cruz, será condecorado mañana el ex Embajador del Brasil en Santiago, don Antonio de Vilhena Ferreira Braga, quien se acoge a retiro como diplomático de carrera. Le impondrá las insignias el Canciller Vergara Donoso.

A WASHINGTON.— En un avión LAN viajó ayer a Washington para reasumir su cargo el Embajador de Chile en los Estados Unidos, Walter Müller. Fue despedido en Los Cerrillos por diplomáticos, relaciones y funcionarios de la Cancillería.

VISITA.— Al mediodía de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores recibió a los integrantes de las diferentes delegaciones que concurren a la Cuarta Reunión de Jurisconsultos. El señor Vergara Donoso departió cordialmente con todos ellos, deseándoles éxito en sus deliberaciones.

DESPEDIDA.— Con el Presidente de la República conversó ayer para despedirse don Sergio Fernández Larraín, recientemente designado Embajador de Chile en España. El señor Fernández se dirigirá el viernes 28 a bordo del "Reina del Mar" a su sede diplomática.

EMBAJADORES.— Con el Canciller y el Subsecretario de Relaciones se entrevistaron ayer, separadamente, los señores Santiago Labarca y Daniel Schweitzer, designados Embajadores en Italia y las Naciones Unidas, respectivamente.

FELICITACIONES.— El Canciller recibió al mediodía de ayer al Director de "El Diario Ilustrado", don Luis Silva Silva. A la salida de esta entrevista se dijo que el señor Silva había concurrido para felicitar al Canciller Vergara Donoso por el éxito de la Reunión Consultiva de Santiago.

EXTRANJERIA.— Mañana miércoles será promulgada la ley de extranjería que consta de trece artículos destinados a reglamentar la entrada de los extranjeros al país y otorgar facilidades a los turistas durante su permanencia en Chile, según informó ayer el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

Destacó el Subsecretario del Interior, que se encuentra listo, en la Contraloría General de la República, el Reglamento del mismo cuerpo legal. Este será enviado hoy al Ministerio del Interior.



EN MEMORIA DE DON ARTURO ALESSANDRI PALMA.— En la Iglesia de los Carmelitas fue oficiada ayer, a las 9 horas, una Misa de Requiem en memoria del Presidente don Arturo Alessandri Palma. Los responsos fueron rezados por el Nuncio Apostólico de S.S. Monseñor Opilio Rossi, y a la ceremonia asistieron familiares del ilustre estadista, miembros del Cuerpo Diplomático y otras personalidades. Ayer se cumplió el noveno aniversario de su fallecimiento.

Remozado y con rostro nuevo Santiago celebrará el tercer cincuentenario de la Patria

En 1960 se dará vigoroso impulso a las obras de adelanto local.— Reunión en el Municipio

Ayer se reunió la comisión municipal designadas para estudiar el programa extraordinario con que la Corporación celebrará las Fiestas Patrias en septiembre de 1960, fecha en que Chile cumple 150 años de vida independiente.

Se adoptaron diversos acuerdos, que no se dieron a conocer oficialmente. Trascendió, sin embargo, que todas las organizaciones artísticas del país serán invitadas a la preparación de un festival cumbre, al que se invitaría a delegaciones extranjeras.

Al mismo tiempo, se coordinaría esta planificación con medidas para acelerar al máximo la realización de las obras de adelanto más urgente que requiere la ciudad y que están consultadas en el presupuesto del próximo año. En esta forma, la comuna capital de la República, ofrecería una nueva fisonomía al visitante, ofreciéndole un digno marco de la magna celebración.

También se estudia la concertación de extraordinarios eventos deportivos e hípicos, exposiciones culturales y artísticas, y la inauguración de un campo de entretenimientos similar al Coney Island norteamericano.

Bando de Piedad cumple cuarenta años al servicio de la juventud

Con un almuerzo en el Club de la Unión que se efectuará al mediodía de hoy, se inician los actos conmemorativos del cuadragésimo aniversario del Bando de Piedad, institución de cultura juvenil que ha prodigado ayuda material y espiritual a centenares de jóvenes estudiantes. El almuerzo es ofrecido por el Consejo Superior en honor de los benefactores y colaboradores de la obra.

Aprovechando la fecha aniversaria, el Colegio Nacional N.o 1 "Bernardino Rivadavia", de Argentina, hizo llegar al Bando de Piedad de Chile dos hermosos banderines de seda. Uno de ellos será entregado al Instituto Nacional, como prueba de confraternidad estudiantil.

A las 11 horas de hoy, en presencia del Embajador de Argentina, se hará entrega de este obsequio al rector del establecimiento mencionado, señor Antonio Oyarzún.

El jueves, a las 15 horas, se realizarán visitas a los hospitales y una función de cine a los recluídos en la Cárcel de Santiago; el viernes, se continuará con las visitas a hospitales y reparto de ropa y golosinas a los más necesitados.

El programa culminará el 3 de septiembre próximo con la inauguración, en el Palacio de La Alhambra, de la Exposición Escolar Internacional, auspiciada por la OEA y que ya dispone de cerca de 10 mil trabajos enviados por niños de todo el continente.

Detención preventiva de sargento cubano pidió el Embajador Lechuga

Roque Alvarez Díaz, quien fuera sargento del ex Presidente Fulgencio Batista, en Cuba, permanecía en las oficinas de la Policía Internacional de Investigaciones, a las 19.30 horas de ayer; pero allí se dijo que el cubano no estaba detenido.

El representante del régimen de Fidel Castro había concurrido en la mañana al Ministerio de Relaciones Exteriores para solicitar la detención de un connacional, según dijo una fuente extraoficial, la cual agregó que se solicitará más adelante la extradición del ciudadano, cuyo nombre no se proporcionó en aquella oportunidad.

Por la tarde, cuando los reporteros acudieron a Investigaciones, se encontraron en los pasillos de la "Interpol" con Alvarez Díaz, que llegó a Santiago a fines del mes pasado con otros cuatro cubanos. Uno de ellos, Enrique Llaca, que se fue de Chile.

Interrogado, el ex sargento de Batista dijo ignorar las causas de su posible pedido de extradición; y se adelantó a manifestar que se había presentado voluntariamente a la policía.

Roque Alvarez, según declaró, militó durante 26 años en el Ejército de Cuba. Es casado y están en la isla del Caribe su esposa y una hija de escasa edad, así como otros familiares, entre ellos un hermano, que alcanzó el cargo de Gobernador de Matanzas.

El asilado, de 50 años, anunció, asimismo, que defenderá legalmente su permanencia en Chile, donde piensa radicarse definitivamente.

Una fuente no oficial de Investigaciones comunicó que Alvarez Díaz no estaba detenido, "pero regresará mañana", añadió.

Homenaje a Daniel Schweitzer en el Club de la Unión

El martes 1.o de septiembre, en el Club de la Unión, numerosas personalidades de nuestro mundo político y social, ofrecerán un almuerzo en honor del señor Daniel Schweitzer, Embajador de Chile ante las Naciones Unidas.

Entre otros parlamentarios y profesionales que han organizado esta manifestación, se encuentran los senadores señores Ulises Correa, Francisco Bulnes Sanfuentes, Hugo Zepeda, Angel Faivovich y Humberto Alvarez Suárez; el catedrático de la Universidad Católica, señor Pedro Lira Urquieta; el presidente del Colegio de Abogados, don Raúl Varela Varela, jefe del Departamento de Defensa del Estado, señor Eduardo Novoa; señores Ramiro Méndez y Luis Cousiño Mac-Iver.



A CARACAS.— Ayer puso término a su visita a Santiago el Canciller de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, quien viajó vía LAN a Caracas. Hará escalas en Lima y Bogotá y estará en la capital venezolana el viernes 28

Funerales de las dos estudiantes muertas en Bruselas, Bélgica

Se efectuaron ayer los funerales de las estudiantes chilenas, señoritas Carmen Castañeda Reyes y María Eugenia Araya Cuesta, que perecieron trágicamente en Bruselas, Bélgica, en un accidente automovilístico.

OFICIOS EN MEMORIA DEL PRESIDENTE ALESSANDRI PALMA

A las ceremonias concurrió el Jefe del Estado

El Primer Mandatario, acompañado del Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva y miembros de su familia, concurrió a las 11 horas de ayer a los actos religiosos efectuados en el Cementerio General, en memoria de su padre, el recordado Presidente don Arturo Alessandri Palma.

Con ocasión del noveno aniversario del fallecimiento del ilustre estadista, Monseñor Fidel Araneda Bravo ofició una Misa de Requiem, y el Administrador Apostólico de la Arquidiócesis rezó los responsos de rigor.

Estas ceremonias se efectuaron en la mausoleo que guarda los restos del ex Mandatario.

Igualmente, en la Iglesia de los Padres Carmelitas el Nuncio Apostólico, Monseñor Opilio Rossi ofició una Misa de Requiem, a la que concurrieron los hijos del ex Presidente Alessandri Palma y familiares.

Población para 100 familias inaugura la fundación de viviendas

Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades civiles y militares y representantes de la prensa nacional, será inaugurada pasado mañana en esta capital, una nueva población para cien familias de escasos recursos económicos de la Fundación de Viviendas y Asistencia Social.

Las nuevas habitaciones han sido construídas en la Población "Quinta Bella", Recoleta 2675 y serán bendecidas por el Administrador Apostólico Mons. Emilio Tagle Covarrubias.

La Fundación de Viviendas y Asistencia Social está construyendo a lo largo del país una serie de poblaciones, cuyas casas serán entregadas a la gente más necesitada y con mayor número de hijos. Es así, como entregará en breve 500 nuevas casas en Lo Valdivieso; 100 en la Población Rosita Renard; otras 100 en Arica; 400 en Chillán; 300 en Valdivia y, 100 en Ancud.

En esta forma se está solucionando el más grave problema que tiene la población del país y ayudando al mismo tiempo a las familias humildes a contar con una casa propia.

Nuevos consejeros en la comisión de periodistas de la Caja de EE.PP. y P.

Por renuncia de los consejeros señores Benjamín Hurtado y Julián Ascensio, en la Comisión de Periodistas del Consejo directivo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, se designó en su reemplazo al diputado don Jorge Lavanderos y al consejero señor Alex Varela, representante del Colegio de Periodistas. Fue confirmado en la presidencia de la Comisión, el señor Osvaldo Alvarez Pereira.

Mejora salud del Canciller de Honduras

Una franca recuperación experimentó en las últimas horas, la salud del Canciller de Honduras, Andrés Alvarado Puerto, quien guarda cama en sus habitaciones del Hotel Carrera.

Miembros de la misión diplomática de su país en Santiago, después de informar sobre su recuperación agregaron que posiblemente pueda levantarse en algunos cuatro o cinco días. Durante su enfermedad ha sido atendido por el doctor Julio Piwonka.

Rumorcillos



S. Recabarren

GIMNASIA.— La maciza figura del ex Ministro de Hacienda Sergio Recabarren llamó la atención de un amigo que no le veía desde hacía tiempo. Le observó pacientemente mientras leía su discurso en el foro-coctel efectuado recientemente para intercambiar ideas sobre posibles relaciones con los países socialistas. Luego se le acercó expresándole: "Sergio... te veo muy bien. Has adelgazado notablemente. Me imagino que debes estar pasando unas hambres terribles... ¿Cómo has conseguido rebajar de peso? La respuesta fue sorprendente: "Como —dijo Recabarren— exactamente lo mismo que antes, pero ahora hago gimnasia rusa". El amigo pensó que le estaba tomando el pelo. "Mira —contestó—, tu discurso estuvo bien, pero ahora creo que ya se te está pasando la mano con esto de la gimnasia rusa". El ex Ministro, sin embargo, insistió en su afirmación, sosteniendo que al subir una escalera en Moscú, sus acompañantes rusos se dieron cuenta de que le sobraban kilos, y le facilitaron la receta. De sobre cien kilos ha bajado en corto tiempo a cómodos ochenta y cinco.

CHUPADO.— El diputado socialista Mario Palestro tiene cierta fama de "bueno para los combos". También la tiene el liberal, Nicanor Allende, y tal vez más. Ayer se produjo un espectacular incidente entre ambos, cuando la Comisión de Legislación Social discutía el proyecto sobre sindicalización campesina. Palestro al parecer, está convencido de las bondades pugilísticas de Allende, y quizá si ha perdido la fe en su propia propaganda. El hecho es que ayer —según gráfica expresión de otro parlamentarios presentes— "se chupó".

El P. R. expresa su complacencia con S. E. por su discurso en Reunión de Cancilleres

En su discurso inaugural —expresa una declaración oficial entregada ayer— definió una política internacional realista, moderna, clara y dinámica

El CEN del Partido Radical, en su sesión de ayer, aprobó y entregó a la publicidad la siguiente declaración oficial:

"CONSIDERANDO:

Que el Partido, en virtud de los acuerdos adoptados recientemente por el Consejo Nacional y por este Comité Ejecutivo, solicitó oficialmente del Gobierno que adoptara en la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas una clara línea democrática y de avanzada en lo económico y social, y que propiciara la dictación de resoluciones tendientes a impulsar el desarrollo económico, la democracia representativa y la protección jurídica de los derechos fundamentales del hombre en América Latina, y que, específicamente, se defendiera la redacción urgente de una Convención sobre Derechos Humanos, la creación de una Corte Interamericana de vigilancia de tales derechos y, entretanto, la formación de una Comisión Interamericana de Derechos Humanos;

Expresa su satisfacción por el hecho de que el señor Presidente de la República, en su discurso inaugural, haya definido una política internacional realista, moderna, clara y dinámica. Ella está a tono con el momento histórico que viven el mundo y esta parte del Continente, marcado con el signo de la interdependencia y la colaboración internacional organizada, en lo político, lo social, lo económico y lo cultural, y ella corresponde a la ineludible responsabilidad que frente a esa realidad tiene un país como Chile, que siempre ha estado en la avanzada del progreso del Continente y que posee tradición, experiencia y potencial humano para contribuir, de manera importante, en el desenvolvimiento económico, social y cultural de América Latina, en el perfeccionamiento de sus instituciones políticas y en la dignificación de sus poblaciones.

Manifiesta, asimismo, su complacencia por haber el Gobierno acogido los principales planteamientos del Partido y haber obtenido la aprobación de la idea de proteger efectivamente los derechos humanos mediante la adopción de un Pacto Interamericano que contemple la creación de una Corte que investigue y sancione las infracciones, y haber conseguido, asimismo, la inmediata creación de una Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

Espera que la Cancillería aproveche las oportunidades que le ofrece la vida internacional —en el plano bilateral, en el de los organismos del sistema interamericano y en los de la familia de las Naciones Unidas— para llevar a la práctica —con firmeza y con oportunidad— la política definida por el señor Presidente de la República.

El Comité Ejecutivo Nacional tiene particularmente presente la actuación que corresponde desarrollar en el Consejo de la OEA y organismos subsidiarios que cumplirán las instrucciones de la Reunión de Consulta recién terminada; en las Asambleas del Fondo Monetario y del Banco Internacional que se celebran dentro de un mes, y en la Asamblea General de las Naciones Unidas y en el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, organismos con facultad de orientar las actividades del Fondo Monetario y el Banco Mundial, que son organismos especializados de la Organización Mundial."

Ministerio de Defensa no ha autorizado retiro de objetos de I. de Pascua

En la Cámara de Diputados se recibió un oficio del Ministro de Defensa, en respuesta a las observaciones formuladas por el diputado Jorge Lavandero sobre los objetos de valor arqueológico retirados de la Isla de Pascua por la expedición de Thor Heyerdahl.

Expresa el oficio que la Armada, con anterioridad a la llegada de dicha expedición, prohibió terminantemente que se permitiera el retiro de objetos de ese valor, sugiriendo, en cambio, que se encomendara a los nativos la fabricación de duplicados de aquellos objetos.

Diputado Rosende postulará a su reelección el 61

El diputado conservador por el Primer Distrito, Hugo Rosende, negó que tuviera el propósito de no postular a su reelección en 1961.

El diputado, que realiza actualmente una importante tarea como asesor político de la Moneda, dio a conocer su invariable decisión de proseguir en la trinchera parlamentaria a un grupo de periodistas que se entrevistaron con él para tratar de diversos problemas gremiales.

Versiones de propias esferas conservadoras habían hecho aparecer al diputado Rosende como candidato a un alto cargo administrativo, una vez que hubiera expirado su mandato legislativo.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesionará hoy de 16 a 19.30, y de 20.30 a 23 horas. En la primera sesión se debatirá una tabla, calificada toda como de "Fácil Despacho", que consta de 17 proyectos, la mayor parte de los cuales autorizan a diversas municipalidades para contratar empréstitos.

La sesión nocturna fue convocada para ocuparse "del problema que se les presenta a los imponentes del Servicio de Seguro Social, para obtener los títulos de dominio de las poblaciones que ocupan en dicha calidad.

COMISIONES

Para hoy, han sido citadas las siguientes comisiones:

AGRICULTURA: de 10.30 a 13, y de 14.30 a 16 horas, para debatir el proyecto que establece normas para la enajenación de tierras fiscales en la provincia de Magallanes.

HACIENDA: de 11 a 13 horas, para continuar el estudio del proyecto que beneficia a empleados y obreros afectados de silicosis y otros siete proyectos, casi todos sobre liberaciones aduaneras.

CONSTITUCION, LEGISLACION Y JUSTICIA: de 14.30 a 16 horas, para continuar el estudio del proyecto que modifica los Códigos Civil y del Trabajo, en lo relativo a la prelación de créditos e inembargabilidad de sueldos y salarios.

SENADO

Hasta anoche, no se había confeccionado aún la tabla para la sesión ordinaria de hoy.

Fueron citadas las comisiones de Hacienda, Gobierno y Trabajo, todas para las 15 horas. La primera, estudiará el proyecto que crea la Comuna de El Tabo; la segunda, el que otorga asignación de título a los profesionales de la Municipalidades con ingresos superiores a 356 sueldos vitales anuales; y la tercera, tiene varios proyectos en tabla.

Se presentó proyecto en beneficio de la producción lechera

El diputado nacionalpopular, Julio von Mühlenbrock, presentó hoy a la Cámara, un proyecto de ley por el cual se libera del pago de derecho de internación, la maquinaria y elementos técnicos que lleguen al país destinados a las plantas pasteurizadoras y elaboradoras de productos lácteos de la Sociedad Lechera del Sur, que tiene instaladas industrias en Llanquihue, Los Angeles, Graneros y Osorno.

P. Comunista opina sobre Plan Habitacional

Una extensa declaración sobre el problema habitacional entregó ayer la Comisión Política del Partido Comunista.

En parte de ella, el comunismo expresa que "apoya el clamor público que exige con urgencia casas baratas, higiénicas y confortables y que presta y prestará toda su cooperación a los trabajadores y a sus instituciones que luchen por conseguirlas".

Más adelante analiza el Decreto con Fuerza de Ley N.o 2, dictado por el Supremo Gobierno, conteniendo un amplio plan de soluciones al problema abordado.

Después de analizar en detalle su contenido y dar cifras y cuadros estadísticos, expresa la declaración que el citado decreto "siembra desmezuradas esperanzas sobre la solución al problema de la vivienda". Asimismo, manifiesta que esta solución sólo puede conseguirse "solamente en la sociedad socialista... como lo demuestran las experiencias de la Unión Soviética, China y las Democracias Populares".

Quedó pendiente proyecto sobre sindicalización campesina

Violentos debates en la Comisión de Trabajo

No pudo votarse anoche el proyecto que modifica el Código del Trabajo y permite la sindicalización campesina, en la Comisión de Trabajo de la Cámara de Diputados.

Este organismo estaba convocado a una sesión especial, de 18 a 20 horas, para completar los diez discursos reglamentarios y clausurar el debate, procediendo a votar en general la iniciativa, que pertenece a los diputados José Foncea y Eugenio Cruz, nacionalpopular y demócratacristiano, respectivamente.

Sin embargo, una vez llegada la hora de término de la sesión no se había cumplido el número de discursos que exige el reglamento, razón por la cual sus autores pidieron una sesión especial para hoy.

Durante la sesión de ayer se produjeron violentos incidentes entre los diputados liberales y conservadores unidos, que impugnan la iniciativa, y los parlamentarios que la apoyan. Particularmente grave fue el protagonizado por los diputados Nicanor Allende, liberal, y Mario Palestro, socialista.

En el debate, el diputado radical Carlos Morales anunció los votos favorables de su partido en beneficio del proyecto. Esta actitud se estima en esferas parlamentarias como decisiva para la sindicalización campesina en su trámite en comisión.

Jóvenes liberales se entrevistaron con D. Gregorio Amunátegui

Ayer la Directiva Nacional de la Juventud Liberal de Chile, compuesta por su presidente don Aníbal Mege, el vicepresidente, don Juan Bianchi; el secretario general, don Gastón Meza; el consejero nacional, don Ernesto Yáñez, el jefe del Grupo Universitario de la Universidad de Chile, don Oscar Garrido y el jefe del Grupo Universitario de la Escuela de Derecho de la misma Universidad, don Luis Larraín, se entrevistó con el presidente del Partido Liberal, senador don Gregorio Amunátegui. Los dirigentes juveniles conversaron cordialmente con el jefe máximo del liberalismo y cambiaron con él ideas tendientes a dar mayor impulso a los centros de la Juventud en todo el país y otras materias de interés nacional.



PROFESORES DEL P.L. VISITAN A SU PRESIDENTE.— Los dirigentes de los profesores liberales se entrevistaron ayer con el presidente de dicha colectividad política, senador Gregorio Amunátegui, al que hicieron entrega de las conclusiones a que llegaron luego de diversos foros sobre el cine educativo y la radiodifusión al servicio de la educación. Las conclusiones son las siguientes: 1.o Hacer presente al señor Ministro de Educación la necesidad de mantener los Institutos de Cine y Radiodifusión dependiendo de esta Secretaría de Estado; 2.o Solicitar que se otorguen mayores recursos económicos a ambos Institutos para una acción nacional más efectiva en beneficio de todas las ramas de la educación pública, por considerar que ellos son los únicos que en este momento realizan exclusivamente programas educativos, y 3.o Propiciar una campaña nacional, dentro de las organizaciones gremiales y técnicas del profesorado y de la educación, a fin de mantener ambos Institutos dependiendo del Ministerio de Educación, procurando que ellos tengan una mayor disponibilidad de recursos económicos, técnicos y humanos para continuar la valiosa labor que les corresponde dentro de la educación del país. En el grabado aparecen el presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui; el ex presidente senador Hugo Zepeda, el diputado Patricio Phillips y los dirigentes Raúl del Canto, Luis Jiménez, Norma Navarrete, Lily Sepúlveda y Abel Saavedra Varas

Vida Parlamentaria

DIPUTADOS

Ahumada Pacheco, Hermes. (Radical, Tercer Distrito).— Preparó ayer el discurso con el cual, a nombre del Partido Radical, rendirá hoy un homenaje al ex diputado Rafael Vives, fallecido recientemente. Además, visitó el Ministerio de Obras Públicas para apurar la construcción del camino de Doñihue a Coltauco y de San Fernando a Santa Cruz, en el tramo Nacagua y la pronta construcción de un Liceo de Hombres para La Cisterna.

Díez Urzúa, Sergio (Conservador, Talca).— Concurrió a la Comisión de Trabajo y Legislación Social donde, junto a sus colegas Guillermo Donoso, Carlos José Errázuriz y Nicanor Allende, expuso el pensamiento de su Partido, contrario a la aprobación del proyecto que modifica el Código del Trabajo, en lo relativo a la sindicalización campesina. "Sólo servirá para introducir la agitación en los fundos", dijo.

Juliet Gómez, Raúl (Radical, Curicó).— Como presidente de la Cámara de Diputados confeccionó ayer una tabla con 17 proyectos para la sesión de hoy. Bastante trabajo para sus honorables colegas.

Musalem Saffie, José (Demócratacristiano, Santiago). — Finalizó ayer los preparativos para el viaje que emprenderá pasado mañana a los Estados Unidos. Como se ha informado va becado por seis meses a la Universidad de Harvard, en Boston, para estudiar política fiscal, desarrollo económico y derecho financiero y tributario.

Martones Morales, Humberto (Democráticopopular, Santiago).— Ofreció anoche una comida a los redactores políticos, durante la cual explicó los alcances y contenidos de la recientemente formada "Acción Democrática" que agrupa a su partido, al del Trabajo y a una fracción del Radical Doctrinario.

Tamayo Tamayo, Herminio (Socialista, Tarapacá).— Informó que se había entrevistado con el Subsecretario del Interior, Jaime Silva, al que expuso el problema creado por un lockout decretado por los industriales panaderos de Arica. Dijo que el Gobierno está muy interesado en solucionar este problema y que podría llegarse, incluso, a la requisición de las panaderías. Tamayo viajará el jueves a Arica, junto a un funcionario del Ministerio del Interior y otro del Trabajo.

Zamorano Herrera, Antonio (Independiente, Valparaíso). — Está adoptando todas las medidas necesarias para asegurar el éxito de la constitución legal de su Partido, que se llamará, finalmente, Unión Nacional del Pueblo, aunque en la "intimidad" seguirá llamándose Unión Nacional Catapilcana, según dijo. El acto se efectuará el próximo 6 de septiembre en los Baños del Parque, en Valparaíso.

SENADORES

González Madariaga, Exequiel. (Radical, Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes). — Empezará a convertirse en realidad un anuncio por él formulado cuando se destituyó al Superintendente de Seguridad Social, Guillermo Torres Orrego: un proyecto de rehabilitación. Este proyecto, de que es autor el senador, se verá mañana en la Comisión de Legislación, Constitución y Justicia del Senado.

AYER, HOY y MAÑANA

Homenaje al profesor doctor Gustavo Jirón

El jueves próximo, a las 19 horas, el Colegio Médico de Chile rendirá un homenaje al profesor Dr. Gustavo Jirón Latapiat, por su prolongada y eficiente labor realizada, tanto en el Colegio como en la antigua Asociación Médica. En este homenaje, que se realizará en el Salón de Actos del Colegio Médico, se hará entrega al profesor Jirón de un diploma que lo designa miembro honorario de la institución.

DFL sobre construcción de muelles

En el "Diario Oficial" apareció ayer publicado el decreto con fuerza de ley N.o 6, por el cual se modifican las actuales disposiciones legales para la construcción de muelles particulares e instalaciones para el embarque y desembarque mecánico marítimo y las obras complementarias para el buen funcionamiento de los mismos. Dicha construcción queda sujeta exclusivamente a la autorización y aprobación de la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante, previo informe favorable del Ministerio de Obras Públicas.

Juramento de Juez

Ante el Presidente de la Corte de Apelaciones prestó juramento de rigor el nuevo Juez de Rengo, señor Hernán Cornejo Loyola, quien, por razones de buen servicio, asumió de inmediato sus funciones.

Fallo en proceso a Boassi

Hoy se dará a conocer oficialmente el fallo adoptado por la Primera Sala de la Corte Suprema respecto al recurso formulado por la defensa de Carlos Boassi en contra de la resolución de la Corte de Apelaciones, que modificó su encargatoria de reo de colaborador al suicidio por la de homicidio. La información fue proporcionada ayer por el Secretario de la Corte Suprema, señor Aníbal Muñoz.

Uso de automóviles fiscales

En oficio dirigido al Presidente de la República, el Ministro de Justicia manifiesta que se ha transcrito a todos los servicios dependientes de ese Ministerio la nota por la cual el Jefe del Estado ordena la estricta observancia de las instrucciones impartidas en torno al uso indebido de automóviles y vehículos de propiedad fiscal, en contravención con reiteradas instrucciones del Gobierno y de los preceptos legales vigentes sobre la materia.

Rechazo de Ministro en Visita

El Pleno de la Corte de Apelaciones desechó una petición para que se designara un Ministro del Tribunal, en visita extraordinaria, en el proceso que por falsificación de documento público y estafas reiteradas se instruye en el 5.o Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía, y que afecta a varios profesionales.

Terna judicial

Fue designada la siguiente terna para proveer el cargo de secretario suplente del 6.o Juzgado Civil de Menor Cuantía de Santiago: señores Enrique Zurita, Alfredo Bascuñán y Gustavo Montero.

Presentan a marino estadounidense

El teniente-coronel norteamericano señor Clay Allen Bay, de la Infantería de Marina, fue presentado ayer al Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Leopoldo Fontaine. El marino mencionado integrará la Misión Militar estadounidense en Chile, y fue presentado por el Jefe de la Sección Naval de esa Misión, capitán de navío señor Elliot Brown.

Revista final de tractoristas

Mañana se hará la revista final de tractoristas del Ejército, del presente año. Este acto tendrá lugar a las 10.30 horas en el Fundo Experimental de la Universidad Católica, ubicado en Pirque. Han sido invitados a esta presentación los Ministros de Defensa Nacional y de Agricultura y altos jefes de la CORFO y del Ejército.

Avión no ha podido prestar ayuda

Se anunció ayer que el avión Catalina de la Base de Quintero que viajó a la zona sur para prestar ayuda a los damnificados de Chaitén y Río Amarillo, espera buen tiempo para iniciar la búsqueda de los aislados en esa región. Este aparato se encuentra en Puerto Montt.

Agresión a sargento de la FACH en Palena

La Fuerza Aérea informó que en la radioestación de Palena el sargento 2.o Felidor Hidalgo Rioseco fue herido a cuchillo, en la parte abdominal, por Francisco Barría. El suboficial se defendió, y, al sentirse lesionado, el agresor huyó, falleciendo posteriormente. Se ha iniciado el sumario militar respectivo, y al sargento se le ha dado la atención médica debida.

Curso de Farmacia de Hospital

Con clases en Santiago y Valparaíso, las que se iniciarán el 1.o y el 5 de septiembre, respectivamente, se dará comienzo al curso de Farmacia de Hospital, que dictará el profesor Hernán Retamales, en la Escuela de Graduados de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile.

El programa consulta once temas, que se desarrollarán desde las fechas indicadas hasta la primera quincena de octubre.

Bodas de diamante del Liceo San Agustín

Con una disertación sobre el tema "San Agustín y la Juventud", ofrecida por el señor Gonzalo Román, continuará hoy celebrando sus bodas de diamantes el Liceo San Agustín, de Santiago. Posteriormente se efectuará la elección del "mejor compañero de cada curso", que recibirán el diploma correspondiente el Día del Alumno, que se celebrará el jueves próximo.

Visita a liceos de Valparaíso

Durante su breve estada en Valparaíso, el Director General de Educación Secundaria, señor Hugo Meléndez, visitó los liceos fiscales de Viña del Mar y del vecino puerto. El señor Meléndez Escobar concurrió, en representación del Ministerio de Educación, a la inauguración de una planta televisora en la Universidad Católica porteña.

Rehabilitación de tierras

La instalación de una oficina técnica destinada a proporcionar ayuda directa a los poseedores de terrenos húmedos en las provincias de Osorno, Llanquihue y Valdivia, proyecta el Departamento de Conservación de Recursos Agrícolas del Ministerio del ramo. El plan contaría con la colaboración del Departamento Interamericano de Cooperación Agrícola, la Corporación de Fomento y el Banco del Estado. En Osorno y Llanquihue existen 170 mil hectáreas de esos suelos, en los cuales urge desarrollar un plan de rehabilitación. En la provincia de Valdivia hay 100 más.

Absuelto ex Intendente de Coquimbo

Por unanimidad, la Primera Sala de la Corte Suprema revocó ayer el fallo de la Corte de Apelaciones de La Serena, que acusaba de defraudación al Fisco al ex Intendente de la provincia de Coquimbo, Edmundo Molyneux Echeverría. En esta forma, el Tribunal superior dejó a firme el fallo de primera instancia que absolvía al ex Intendente de tal acusación. En denuncia formulada en 1956, se acusaba a Molyneux de estar comprometido en defraudación, en relación con la demolición que ordenó del antiguo edificio de la Intendencia de La Serena.

Curso de extensión agrícola

Hoy se dará comienzo en el fundo "La Rinconada de Maipú" a un curso de extensión agrícola, destinado a 50 alumnos de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile. El curso será dirigido por el director del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura.

Disueltos siete sindicatos

Por decretos del Ministerio de Justicia han quedado disueltos cinco sindicatos de Santiago, uno de Valparaíso y uno de Puente Alto. Los de la capital son los Profesionales de Empleados y Obreros del Open Door Nacional, del Personal de Beneficencia y Asistencia Social del Hospicio, Mixto de Empleados y Obreros de la Asistencia Pública de Santiago, Mixto del Personal del Manicomio Nacional e Industrial Guillermo Ferrera. También se disuelven el Profesional de Choferes de Taxis de Valparaíso y el del Open Door de Puente Alto.

Club de Seguridad en el Tránsito

Su asamblea-comida mensual celebrará el jueves, a las 21 horas, el Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, en la Prefectura de Radiopatrullas y Tránsito. La charla de la sesión estará a cargo del profesor de Sicología y Sicotecnia de la Universidad de Chile, señor Jean Cizaletti, con el tema "Aportes a la sicología aplicada a la seguridad en el tránsito".

Incorporación de terrenos agrícolas

El Subdepartamento de Agrología del Ministerio de Agricultura estudia la incorporación de 35 mil hectáreas de terrenos al cultivo agrícola, mediante trabajos de regadío, en el área de Casablanca-Curacaví. Con tal finalidad, ingenieros agrónomos realizan los estudios preliminares, cuyo objeto es ubicar los mejores terrenos de la zona y que mayor rentabilidad produzcan a los capitales que se inviertan en la obra.

Abundante cosecha de lana

Informes de los organismos técnicos del Ministerio de Agricultura pronostican que el presente año habrá abundante cosecha de lana y de calidad muy superior a la de años anteriores. Ello se deberá a que las lluvias otoñales y las benignas temperaturas, más la calidad de los pastos, evitarán el debilitamiento de las fibras, que se produce habitualmente en los últimos meses de preñez.

Curso de extensión agrícola

Esta tarde, a las 17 horas, será inaugurado en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, ubicada en la hacienda "La Rinconada", de Maipú, el primer curso especial optativo de extensión agrícola, realizado en colaboración con el Ministerio de Agricultura.

Este curso objetivo tendrá 22 horas en total, y las clases, de 17 a 19 horas, martes y jueves, serán dictadas por ingenieros agrónomos de esta especialidad, funcionarios del Ministerio de Agricultura.

N.o 15.238
Año XLIII
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
GERENTE: Marcos Chamudes.
DIRECTOR: Daniel Prieto Arrate.
JEFE DE INFORMACIONES: Mario Garfias P.

Santiago de Chile, martes 25 de agosto de 1959

Y ahora, ¿qué?

MAS DE UNA vez se dijo en estas columnas que los dirigentes comunistas y sus seguidores cometían un grave error al tomar el nombre de Venezuela, uniéndolo al de Cuba, en sus afanes de promover agitaciones en contra de la Conferencia de Cancilleres.

En el suelo que vio nacer a Bello se ha restablecido el imperio del derecho. La revolución que dio en tierra con una tiranía ominosa, hizo tránsito hacia la legalidad bajo la dirección de un Gobierno provisional, cuya primera determinación fue la de llamar al pueblo a elecciones libres, y luego respetar su veredicto. Conducta ejemplar del Excmo. señor Larrazábal, cuyo mérito cívico comparte en la América de nuestros días el general Pedro E. Aramburu. Quedó así trazado el camino al Excmo. señor don Rómulo Betancourt, bajo cuya jefatura suprema restaña Venezuela las heridas de la dictadura y las fatigas de la revolución libertadora.

A nadie puede extrañar, entonces, la desazón del Gobierno de Caracas por la incursión de gente armada de otro país sobre su territorio, y sin las autorizaciones de rigor. Ni la protesta consiguiente tan firme como fraternal. Ni la queja dolorida de un vocero oficial, que ha expresado: "Es una lástima que nuestros buenos amigos sigan actuando como novicios y no reciban consejos".

Se trata del mismo avión cargado de guerrilleros cubanos que formaban cortejo al Comandante en Jefe del Ejército revolucionario de Cuba, don Raúl Castro.

Exactamente lo mismo que ocurrió en Chile. ¿Qué dirá ahora nuestra prensa de obediencia comunista, que agotó el arsenal de injurias y denuestos en contra del Gobierno y en especial del Ministro de Relaciones Exteriores, sin otra causa que la de haber respetado y hecho respetar las leyes que rigen sobre la materia?

¿Qué dirán los desaprensivos comentaristas que han tenido la temeridad de calificar la conducta de las autoridades chilenas como el fruto de una mentalidad senil?

El robusto renacimiento democrático de Venezuela, que preside el Excmo. señor don Rómulo Betancourt, ¿también constituye un caso de senilidad gubernativa?

Consuela y alienta ver cómo los pueblos de América, a medida que entran en el camino de la ley, se identifican en la defensa de los principios tutelares de la democracia.

Aniversario uruguayo

ENTRE las diversas efemérides nacionales americanas, seguramente ninguna es más digna de recordación, que la proclamación de la independencia de la República Oriental del Uruguay, ocurrida el 25 de agosto de 1825, no sólo por el especial desarrollo que en ese país tuvo la revolución emancipadora, sino que, especialmente, por el hecho de haber llegado a ser Uruguay, sin duda alguna, todo un símbolo de democracia y libertad, no sólo en el continente, sino que hasta en el mundo entero.

La firmeza de las convicciones libertarias del pueblo oriental queda claramente demostrada en cada uno de los actos de su corta, pero gloriosa historia, y es así como cupo al Uruguay la honra de ser el primer país en la América Española que sostuvo con hechos el derecho de los pueblos americanos a decidir sus destinos, al constituirse en Montevideo, el 21 de septiembre de 1808, la Primera Junta Nacional de Gobierno que hubiera en todo el continente.

Quince agitados años, en los cuales destacan como figuras de primerísima magnitud José Artigas —prócer insigne en la emancipación uruguaya— y Juan Antonio Lavalleja —caudillo de los célebres "Treinta y Tres Orientales"—, culminan el 25 de agosto de 1825, con la proclamación de la independencia de la República Oriental del Uruguay, que fue reconocida dos años más tarde, en el Tratado de Río de Janeiro, por Brasil y Argentina que, hasta entonces, se habían disputado el territorio uruguayo.

Como todas las naciones hispanoamericanas, Uruguay tuvo una vida agitada en los primeros lustros de su existencia como nación soberana, pero ello no fue óbice para que el pueblo oriental demostrara en todo momento su amor a la libertad y su rechazo a los tiranos, y es así como los uruguayos debieron tomar las armas para defender sus derechos contra los intentos de Juan Manuel de Rosas y Francisco Solano López.

Pero Uruguay logró a fines del pasado siglo alcanzar la plena estabilidad institucional y democrática, presentando así hoy el ejemplo señero en América de una democracia de prístina pureza, y de un país progresista como el que más, en el cual se ha sabido conciliar plenamente los anhelos de libertad con la práctica de la más acendrada justicia social.

Los grandes mandatarios uruguayos del presente siglo, entre los cuales merecen especial mención los nombres preclaros de Julio Herrera, José Batlle y Ordóñez y Baltasar Brum, han sabido llevar al Uruguay a una situación de prestigio internacional que contrasta con la pequeñez territorial y la relativamente escasa población del país.

Pero no sólo por la obra colectiva de todos sus hombres ha logrado el Uruguay destacar entre las naciones del continente, sino que también ha dado al patrimonio cultural de América, figuras de escritores y pensadores, entre los cuales José Enrique Rodó, Juan Zorrillas de San Martín, Eduardo Acevedo Díaz, Julio Herrera y Reissig, Constancio Vigil y Juana de Ibarbourou, son sólo las más señeras.

Hoy, al cumplir ciento treinta y cuatro años de vida como nación independiente y soberana, la República Oriental del Uruguay puede mirar confiada el porvenir, con la fe que dan un pasado glorioso y un presente preñado de promesas.

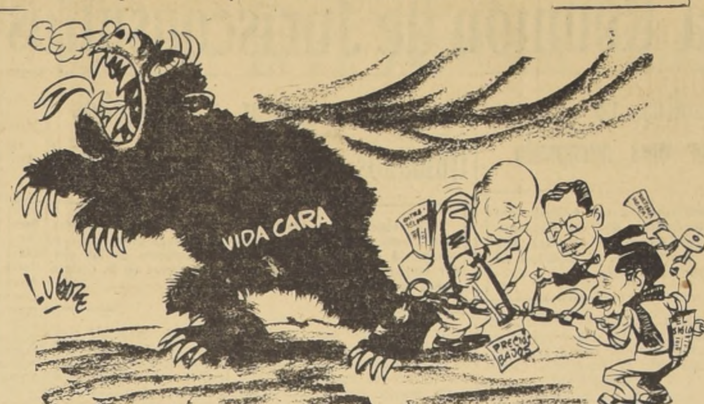
Homenaje de médicos chilenos a profesores Corner y Courrier

La Sociedad Médica de Chile rindió ayer un homenaje a los médicos George Corner, norteamericano, y Robert Courrier, francés, ambos eminentes figuras que han contribuido notablemente al progreso de la ginecología y obstetricia.

El profesor Corner, con su discípulo Willard Allen, fue el descubridor de la progesterona u hormona luteínica. El profesor Courrier, por su parte, es secretario perpetuo de la Academia de Ciencias de París, y sus trabajos en el campo de la fisiología, ginecología y obstetricia, han sido de vital importancia para el desarrollo de esas disciplinas.

Los dos catedráticos fueron declarados miembros honorarios de las Sociedades de Obstetricia, Ginecología y Endocrinología de Chile. El Dr. Corner fue presentado a los numerosos especialistas que concurrieron a la ceremonia, por el profesor Bunster, y el Dr. Courrier, por el profesor Alejandro Lipschutz.

"Hay que romper las cadenas..." (C. Marx)



CORVALAN LEPE.— Aserrúchele, don Mamerto. Deje las pinzas, don Salvador. Si no cortamos la cadena de los precios bajos, a mí me tiran la cadena.

Reflexiones en la muerte de D. Carlos Aldunate

Por HERNAN DIAZ ARRIETA

MENOS debilitada de lo que algunos piensan y otros desearían, la clase social que en Chile puede llamarse histórica, los castellanos-vascos de Encina, la fronda aristocrática, de Edwards, sigue todavía manteniendo sus posiciones y de cuando en cuando proporciona al país recias figuras de hombres, tallados sobriamente, a la antigua.

Son directores o presidentes de sociedades, organizadores de empresas, altos administradores, políticos, parlamentarios, diplomáticos, no siempre ostentosos ni demasiado brillantes; pero eficaces, fuertes, hábiles, tenaces y de una honestidad que inspira respeto, infinitamente ajenos a toda populachería bulliciosa y un poco ignorados del público, cuyo aplauso no se les ocurriría solicitar.

Era el caso de don Carlos Aldunate Errázuriz.

Varias veces Ministro de Estado, senador de la República, Embajador de Chile, recorrió toda la esfera de los cargos más influyentes en el servicio público, y murió presidente del Banco de Chile, la máxima institución privada de crédito.

Venía de los Aldunate, Carrera, Errázuriz, Zañartu y otros linajes que imponen deberes.

Lo llevaron, desde la iglesia de San Ignacio, donde celebraron la misa fúnebre, dos hijos suyos, sacerdotes de la congregación jesuítica, en una carroza del Hogar de Cristo, la más modesta, y antes de sepultarlo no hubo interminable serie de discursos: hablaron solamente un representante del Partido Conservador, el antiguo, el histórico, a que el extinto pertenecía, y un clérigo de cara inspirada, pálido y ardiente, que pronunció un sermón original, de forma atrevida y nueva sobre el más viejo tema del mundo: la muerte.

Nada más.

Pero es incalculable el número de personas que, desaparecido el señor Aldunate Errázuriz, se sienten huérfanas, están desorientadas, no hallan qué hacer ni adónde mirar.

Y sólo con el paso de los días, al ahondarse su recuerdo, se siente el vasto círculo sobre el cual proyectaba su sombra ese árbol que no se distinguía de otros, pero que hace falta como un bosque.

La muerte suele reservarnos esas revelaciones.

Es que el señor Aldunate Errázuriz poseía algunas de las cualidades que más se necesitan y escasean en la hora presente, muchas de las que tuvimos y hemos ido perdiendo. Veía las cosas con gran realidad, no se dejaba engañar por palabras, tenía un firme concepto de sus deberes, era enérgico para llevar a cabo sus ideas. Cuando muchas cabezas que se tienen por sólidas vacilaban, la suya permanecía enhiesta, sin temer, incluso, desafiar. Cuando voluntades tímidas iban en busca de alguna confortable transacción que les permitiera salir del paso, "cumplir con su conciencia", como suele decirse, la suya tomaba claramente la línea recta y no volvía atrás. Estaba hecho de una pieza.

Desde 1830 hasta 1920, esta clase de caracteres fue la que impuso el tono en la dirección del país. Pueden, ciertamente, señalarse en el acto múltiples excepciones; toda generalización las provoca; pero el colorido general de la historia de Chile durante ese período, lo que justamente nos distingue de las demás repúblicas o conatos de repúblicas latinoamericanas, obedece a ese matiz y nos imprime un sello más propio de Europa que del inestable y pintoresco nuevo mundo, propenso a las aventuras.

Mediante la instrucción pública y el avance progresivo de las libertades, el comercio y las industrias dieron origen y dieron prosperidad a otra clase que se hizo cada día más fuerte y ahora domina.

Esta clase social se volvió, naturalmente, contra la anterior. Es una ley histórica y, en cierto sentido, una ley benéfica. Siempre que tales pugnas no lleguen a la revuelta y propongan como remedio el asesinato, las proscripciones, el trastorno permanente, tal antagonismo trae una ventajosa renovación, vitaliza el organismo entero y lo rejuvenece; porque las capas superiores se incorporan el valor impetuoso de las otras que, así, realizan su programa. Y el ciclo civilizador se completa.

Mientras se desarrollaban con sencilla solemnidad los funerales de don Carlos Aldunate Errázuriz, cruzando las avenidas del Cementerio General, donde basta volver a un lado y otro la vista para que vaya surgiendo, a trozos, de las tumbas, la historia del país, representada por sus nombres, no podían los que acompañaban sus restos menos de reflexionar en el contraste de esa existencia, tan coherente, tan digna, tan sin estridencias, y el ruido exterior que por aquellos días perturbaba, como un sainete internacional, uno de los actos más serios para el que pueden congregarse las naciones.

Hay algo más sólido de lo que se quiere ver en la tradición, en el "sentido histórico" de un país, en la línea de continuidad que hace solidarias a unas generaciones de las otras, pese a las llamativas diferencias con que desde lejos aparecen distanciadas.

Es la proporción del lastre y también la quilla de la embarcación que, hundida en las aguas, permite al empuje del viento acelerar las velas sobre la superficie, sin que naufrague.

Un vasto grupo, no una multitud, acompañó los restos del presidente del Banco de Chile, que acababa de morir, después de muchos años consagrados a las altas funciones públicas.

Era exactamente el ejemplo acabado de lo que antes se llamaba con una palabra muy sencilla, hoy un tanto pasada de moda, porque se ha abusado de ella; pero que siempre conserva su eficacia cuando se la pronuncia de cierto modo, dándole un énfasis: un caballero.

Tengamos fe en que su raza no ha muerto.

Fuerte es el oleaje, muchas y repetidas las incitaciones del exterior que en el interior resuenan, se sienten, a veces, crujidos alarmantes, como si fueran a arrancarle los cimientos a la casa; pero, aquí, allá, diseminados, sin querer sobresalir, habitan residencias más bellas por dentro que por fuera, hombres que también valen más cuando se les examina de cerca y se les toma el pulso, cuando se ve la enorme herida que dejaron sus raíces y la luz que desciende sobre su follaje.

Mientras queden muchos de ellos no hay temor.

El porvenir económico de Argelia

Por GASTON FOURNIER

ARGEL (A. F. P.).— La conversación que vamos a reseñar aquí tuvo lugar en Argel, en los locales del antiguo Gobierno General, a dos pasos del despacho del delegado general, el señor Paul Delouvrier. Nuestro interlocutor, un economista que trabaja en estrecho contacto con el delegado del Gobierno, seguía con su dedo, de pie ante un gran mapa, el trazado eventual de los oleoductos que llevarán hasta el mar el petróleo del Sahara. Al propio tiempo me dijo: "Dentro de cuatro o cinco años, los pozos del Sahara podrán producir anualmente 50 millones de toneladas de petróleo, es decir, a 9.000 francos la tonelada, unos 450 mil millones. Evidentemente, si Francia abandonara Argelia, ¿por qué iba a hacernos Ferhat Abbas ese regalo? Pero, por otra parte —y nuestro interlocutor nos mostraba sobre el mapa la zona de la región costera donde llegarían los oleoductos—, estas regiones subdesarrolladas tienen una densidad de hasta 300 habitantes por kilómetro cuadrado. ¿Creé usted que el petróleo podría pasar eternamente por delante de las narices de esos hombres si no se hace nada por ellos?

Su argumentación había partido de las siguientes cifras: En Argelia, 2 millones de personas poseen una renta anual superior a 200.000 francos; 2 millones más, una renta superior a 100.000 francos, y por último, 6 millones de gentes tienen una renta anual media de alrededor de 30.000 francos. (En Francia, la renta anual por habitante es de 350.000 francos, y en España de 125.000). ¿Cómo superar este estado de cosas?

Se va ya saliendo de esa situación: el 13 de mayo de 1958 no fue un principio. Ya se trabajaba antes. En estos cinco últimos años, la renta de Argelia ha aumentado en un 50 por ciento. Así, pues, Argelia está en marcha. Pero su renta total, que es actualmente de 750 mil millones de francos, deberá ser duplicada en 10 años.

En lo referente a la agricultura, cuya renta es actualmente de 250 mil millones, el aumento previsto no pasará del 40 por ciento, es decir, de unos 100 mil millones de francos. Así, pues, será esencialmente en la industria donde la actividad de Argelia deberá, en 10 años, ser triplicada (es decir, pasar de la cifra actual de 250 mil millones a 700 y 750 mil millones). Para conseguir ese adelanto existen tres medios:

1) Transformación de ciertos recursos naturales: petróleo, mineral de hierro, etc. En este dominio son necesarias grandes inversiones de capital, en tanto que la renta neta y directa que aprovecharía a Argelia, procedente de ese desarrollo, sería relativamente débil. Además, las necesidades en mano de obra de esas industrias suelen ser muy poco importantes.

2) Fabricar sobre el territorio de Argelia, para las necesidades locales, los productos que hasta ahora vienen siendo importados (las importaciones de Argelia se elevan actualmente a unos 180 mil millones anuales). De todos modos, para conseguir ese fin, sería preciso comenzar por importar el utillaje, las máquinas y las materias primas.

3) Llevar a feliz término la decisiva promesa constituída por el "Plan de Constantina". En efecto, Argelia no deberá efectuar su desarrollo ni conseguir su saneamiento económico sobre la base de su consumo actual. Argelia deberá tener necesidad de consumir más, y en consecuencia, también de trabajar más para llegar a conseguir satisfacer esa nueva demanda.

Los productores argelinos no deben limitar su ambición a sustituir con su producción la que hasta ahora viene de la metrópoli, sino que deben tender a crear las necesidades que la masa musulmana subdesarrollada ansíe satisfacer. Así, pues, se trata, en último término, de realizar una "apuesta". Es decir, confiar en que la evolución de las masas musulmanas se producirá, y también en que la expansión de la metrópoli podrá ayudar a esa nueva situación.

En efecto, Francia debe suministrar a Argelia las necesarias inversiones de capitales, sin las cuales no podría haber desarrollo ni valorización económica. Pero evidentemente, Francia sólo puede hacerlo si el desarrollo creciente de su propia economía se lo permite. El tesoro metropolitano contribuye actualmente con 250 millones de dólares a la financiación de las inversiones en Argelia. Su contribución alcanzará a 400 millones de dólares en 4 ó 5 años. En ese momento, los beneficios del petróleo reemplazarán la ayuda francesa, y en 10 años representarán casi su mitad.

El descubrimiento del petróleo sahariano es una de las posibilidades de Argelia, pero una posibilidad "fría", es decir, que no debe exagerarse. Sus efectos directos sobre la economía argelina serán casi nulos, y además, el petróleo empleará una mano de obra mínima.

En cambio, sus efectos indirectos deberán ser, en cierta medida, considerables, puesto que los beneficios del Estado francés y de Argelia, principales accionistas, que se sacarán de la explotación de los pozos (100 mil millones anuales cuando la producción alcance los 50 millones de toneladas) permitirán asegurar una parte de las inversiones, cuya carga hubiera sido insoportable para la metrópoli.

El descubrimiento del gas de Hassi R'Mel, análogo al gas de Lacq, puede modificar completamente la economía de Argelia aportando a su industria ya existente, o a la que surgirá en el futuro, una fuente inagotable de energía al precio más bajo del mundo. En efecto, la importancia del yacimiento se cifra en varios billones de metros cúbicos. El precio de cada metro cúbico de ese gas será de 3 francos 50 (7 francos el metro cúbico de gas de Lacq, en el yacimiento).

El gas de Hassi R'Mel deberá, pues, suministrar a la industria argelina la fuente de energía a bajo precio que le faltaba, al mismo tiempo que una materia prima para la creación de una industria química del oxígeno. Ese gas permitiría también alimentar las centrales eléctricas que suministrarán la corriente a un precio menor que el actual, y financiar así una industria que trabajará continuamente, es decir, 24 horas por día.

Tales son, pues, las perspectivas que se ofrecen en Argelia. Ninguno de los que trabajan allí lo pone en duda. Naturalmente, Argelia se desarrollaría mejor en un clima pacificado, que exigiría un menor esfuerzo por parte de la metrópoli. En efecto, 300.000 soldados de guarnición cuestan infinitamente menos que 400.000 soldados que combaten. Cuando un comunicado anuncia que un nido de rebeldes ha sido reducido por la artillería y los paracaidistas, la "cuenta" que es preciso pagar es la siguiente: más de 20.000 francos por cada obús de 105 mm. y unos 30 francos por cada bala de fusil ametralladora.

PINCELADAS.—

El duende

TODOS tenemos nuestro duende propio. Anda con nosotros como la sombra, pegado al cuerpo. Pero, de pronto, nos abandona para esconder, entre los vericuetos del escritorio, ese documento que necesitamos con suma urgencia. Le gusta jugar con nuestro lapicero fuente y debe reír con su tremenda risa silenciosa cuando nos observa arañando cajones, en un desesperado esfuerzo por encontrarlo. Y si desatamos en furia, mayor debe ser su contentamiento.

Hay días en que el duende nos conduce por cierta calle, para que nos enfrentemos, inevitablemente, con ese tipo al que le hemos huído, por tiempo, como a la viruela. O nos pone a boca de jarro al acreedor más agresivo.

El duende nos hace meter la pata al menor descuido. Decimos "buenos días" cuando es de noche y "buenas noches" un poco después de la hora del desayuno. O nos induce a preguntar por el esposo a esa señora que no quiere ver, ni pintado, a su medio limón.

El duende nos corre o nos borronea las líneas cuando leemos un artículo que debe salir publicado en el diario, provocando tremendos tirones de oreja del director, por ese disparate que se deslizó arteramente.

—¿No levó Ud. eso?

—Sí, lo leí...

—¿Y, entonces qué le pasó, hombre, por Diosito?

No va uno a decirle que el causante de todo es el duende, porque pensará que somos del mundo de la locura o no le cabría la menor duda de que hemos llegado a la idiotez perfecta. Porque el director no cree en duendes, aunque el suyo le haya hecho mil barrabasadas.

Con razón, un amigo mío salía a corretear al duende por los techos, a paraguazo limpio. El suyo era perverso y se daba mañas para sacarlo de quicio.

No sé si habrá logrado atraparlo, pero, en todo caso, ahora es un hombre más tranquilo.

Orlando Cabrera Leyva

APOSTILLAS.—

Jubilación de solípedos

Hace poco, la ágil pluma de "Jr" comentó en forma simpática, en las columnas del decano, un cable de Inglaterra que daba cuenta de haberse concedido jubilación a un jumento que había prestado largos y valiosos servicios.

Chile cuenta con precedentes al respecto, aunque no precisamente de un asno, sino de cierto noble caballo, pero como ambos son solípedos, nos permitimos recordar el caso.

Existe en el Norte un personaje digno de admiración por varios conceptos. Minero, por cierto, persiguió por mucho tiempo la veta que había de cambiar el rumbo de su vida. Residía en Freirina, e incursionaba incansablemente por los cerros de la región. Su elemento de transporte era un caballo, el que debía llevar encima la robusta humanidad de su dueño o las cargas de víveres, herramientas o explosivos.

La fortuna se resistía; el esforzado minero iba a las salitreras y con sacrificios sin cuento juntaba los pesos necesarios para seguir los cateos en Freirina. Y volvía el leal caballo a acompañarlo en el pesado trabajo. Pasaron varios años y el éxito coronó tantos esfuerzos y tanta fe. Un día cualquiera de hace más de cuatro lustros, don Paulino Callejas, el bondadoso, criollazo y tesonero atacameño, destapó la riquísima veta de "Capote Aurífero". Uno de sus primeros actos fue comprar el potrero mejor alfalfado de Freirina para echar en él al viejo caballo que nadie volvería a ensillar y que había contribuído eficazmente a entregar al país una fuente de bienestar.

No se necesita, pues, ser inglés para jubilar a un solípedo. Hay buenos corazones en todas las latitudes.

W.

Doce años cumple el Liceo Darío Salas

Con reunión solemne de alumnos fueron iniciados los actos conmemorativos en el décimosegundo aniversario de la fundación del Liceo Experimental "Darío Salas"; luego los clubes escolares inauguraron exposiciones pictóricas y de diarios murales y exhibiciones de carácter deportivo.

Mañana, a las 10.30 horas, en una asamblea solemne que se efectuará en el patio principal del Liceo, alumnos y apoderados participarán en un acto, en el que hará uso de la palabra el rector del establecimiento, señor Hernán Vera; el presidente del Centro de Padres y Apoderados, señor Carlos Díaz, y el presidente del Gobierno Estudiantil, señor Romeo Elgueta. Para el viernes anuncia un campeonato atlético interno. Posteriormente los alumnos visitarán la Población Gabriela Mistral para distribuir regalos entre sus moradores y ofrecer una función de Teatro de Títeres.

Tribuna Libre

Sindicalización campesina y el Presidente Alessandri

HA DESPERTADO vivo interés el debate parlamentario sobre el proyecto de organización sindical campesina, a la cual ya elementos interesados se han apresurado a colocarle un dique, para que esta conquista social - económica de nuestros campos productivos, sea alguna vez ley de la República. El proyecto gubernativo, en el trámite de su discusión, sufrió un colapso de los seudos representantes del pueblo, en la Cámara joven, y pasó a dormir la rutina de siempre en las carpetas polvorientas, donde se archivan las mejores intenciones a favor de un inmenso conglomerado de proletarios, que trabajan en las tierras de "sol a sol". Los obreros campesinos no tienen abogados que patrocinen la defensa de sus justas causas; al contrario, tienen sus declarados adversarios de toda conquista social, como ya se vio en la primera etapa, en la cual se iba a discutir su ferviente y anhelado proyecto, de las soñadas conquistas sociales, que el Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, había enviado al Congreso Nacional para su discusión y aprobación.

El Presidente de la República, cuando supo el traspié de su proyecto, se molestó y se indignó, por la falta de sensibilidad social, humana y cristiana, de los diputados impugnadores ante su iniciativa gubernativa. En su campaña electoral prometió otorgar al campesinado una ley en beneficio de sus altos y sagrados intereses. Hoy el proyecto está retirado de la Tabla, retirado en los cuarteles de invierno.

La sindicalización campesina no es cosa de ahora, sino que data de los años 1920-1921, cuando el ex Presidente de la República don Arturo Alessandri Palma, en su programa de redención social y revolucionario, impulsó las leyes sociales, las más avanzadas del mundo, reconocidas por los más eminentes tratadistas, sociólogos y filósofos que se dedican a los estudios y problemas de las clases trabajadoras.

Se recordará que las leyes sociales solamente fueron implantadas a fines del año 1924, por fuerza del imperio de las bayonetas, el 5 de septiembre de 1925, sin estudio y discusión por el Congreso Nacional, que fue disuelto en aquella época que todos recuerdan. Sólo los historiadores imparciales darán su veredicto sobre estos acontecimientos nacionales. Pero debe quedar bien en claro, y en forma concluyente, que el primer apóstol y campeón de la legislación social fue el grande y sapientísimo Presidente Alessandri Palma.

Cabe observar que, empezadas las luchas sindicales, el primer organismo de asalariados que levantó la bandera de las conquistas sociales fue la Confederación de Sindicatos Blancos de Chile, que funcionó en la calle Bandera N.o 657. El que esto escribe desempeñaba el cargo de secretario general. Al hacer estas reminiscencias, lo hago en mi calidad de antiguo dirigente societario, función que serví vehementemente con sacrificio y honradez, como saben hacerlo los hombres que abrazan una causa, en favor de su clase, dentro de los severos marcos del respeto de la Constitución y las leyes. La Confederación fundó varios sindicatos obreros e industriales. El primer sindicato industrial, que fundó la Confederación fue el del gremio de panificadores, que defendió con éxito sus conquista de la abolición del trabajo nocturno. Siguió su marcha triunfal la Confederación de Sindicatos Blancos, fundando los siguientes sindicatos: Empleados, obreros municipales, estucadores, carpinteros, albañiles, pintores, empleados de casas particulares (empleados domésticos), floristas, de la aguja, y otros, dentro de la provincia de Santiago. En el sur del país fundó los sindicatos de oficios varios, de San Javier de Loncomilla y San Javier de Villa Alegre, Talca, Temuco, Traiguén y Valdivia. En Capitán Pastene fundó el Sindicato de Campesinos, como igualmente, los sindicatos agrícolas, de Pellehuén, Mahulique, Ranquilhue, estos últimos mapuches a los que se les defendió sus títulos de dominio sobre sus tierras, que les eran arrebatadas por grandes potentados de la fortuna, que gozaban en aquélla época de influencias políticas y judiciales. En el norte se fundaron sindicatos blancos, en las faenas salitreras y mineras, que al igual de las otras antes expresadas, tuvieron un brillante triunfo en sus reivindicaciones sociales y económicas.

Después se terminaron las actividades sociales de los sindicatos blancos, a raíz de la promulgación de las leyes sociales. Pasaron los sindicatos y gremios de obreros y empleados a formar parte de los sindicatos industriales y sus dirigentes gozan de fuero sindical.—

JORGE FLORES NEIRA.

— o —

Homenaje a bomberos

Es mi deseo rendir pública admiración a una de las instituciones nacionales más beneméritas y admirables, de la cual los chilenos tenemos que sentirnos orgullosos, me refiero a los Cuerpos de Bomberos de Chile.

Aunque la inmensa mayoría de los chilenos no lo ignora, queda también una apreciable cantidad de público que no sabe que, y esto es lo admirable, son voluntarios, es decir, no perciben retribución monetaria alguna por sus servicios; en fin, cada voluntario de estos Cuerpos de Bomberos sigue y cumple con un ideal que se impuso, y éste es servir con abnegación y con su vida, si es preciso, al resto de sus convecinos.

Tengo oportunidad de conocer bastante a una de estas Compañías de Bomberos, y créame, Sr. Director, nunca pensé que nosotros, los chilenos, fuéramos tan desagradecidos, tan egoístas, cuando supe que además de servirnos con abnegación, tuvieran que pagar una cuota mensual, para poder obtener entradas y poder seguir adelante con sus instituciones; este mismo reproche debe hacérsele al Gobierno, ya que he leído que el Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, institución que el 1.o de enero de 1953 entregó a nuestra patria la vida de 35 de sus servidores, tiene que parar una serie de mejoras a sus cuarteles por no disponer de fondos para terminarlos, fondos que provienen de una subvención fiscal asignada.

Como dato estadístico: si los bomberos fueran rentados, su mantención al contribuyente costaría una suma cercana a un cuarto del presupuesto asignado al Ejército de Chile, y no tendríamos el motivo de orgullo de que ellos sean voluntarios, pese a que cada vez más creemos que nada es digno de esfuerzo si no somos remunerados por nuestros servicios. También hablamos de nuestra juventud, y decimos que sólo piensan en divertirse y pasarlo bien, pero no pensamos en la inmensa falange de jóvenes que militan en esta institución, que podríamos llamar la Escuela del Ideal, tal como supo apreciarlo aquel poeta inmortal que fue Rubén Darío, y qué escuela de democracia nos dan cuando juntos conviven sin distingo de clases, religiones, credos políticos, nacionalidad o posición económica.

Debemos admirarlos, ya que hay una ley de la República, según la cual por aquel que cayó en servicio sus deudos tienen derecho a una pensión, pero nunca ninguno la aceptó, para que no se pueda decir que son rentados. Finalmente, creo que debemos ayudarlos hasta donde más podamos, el Gobierno dándoles facilidades para que renueven su material y pagándoles su asignación cuando corresponda, el comerciante ayudándolos, las madres no poniendo reparos para que sus hijos militen en sus filas, el automovilista transportándolos cuando van a cumplir con su deber, y nosotros haciéndonos cooperadores de su anónima y abnegada función ciudadana; vaya, pues, a los Cuerpos de Bomberos de Chile mi reconocimiento y admiración junto con la del resto de mis compatriotas.

Juan Pueblo.

— o —

Escuela de pesca para Los Vilos

SE HA PLANTEADO en la Cámara de Diputados la necesidad de trasladar a Los Vilos la Escuela de Pesca, que actualmente funciona en San Vicente, porque este establecimiento educacional no presta en la actualidad ningún servicio a la pesquería nacional, puesto que no tiene alumnos y, además, en la zona en que está ubicada existe otro establecimiento mejor acondicionado como lo es el Instituto Experimental de la Universidad de Concepción, que cuenta con laboratorio y viveros. En cambio, en el litoral del norte no existe ningún establecimiento educacional para preparar técnicos de la industria de la pesca, y es donde precisamente más se necesitan, porque en esta parte del territorio, por sus condiciones climáticas, es donde más abundan las especies marinas que tienen amplio mercado para la exportación.

Una escuela donde se enseñe el verdadero valor de nuestra fauna marina es un positivo adelanto para la industrialización de los productos del mar y, a su vez, el medio más eficaz para contrarrestar el desequilibrio biológico que ya se está observando en nuestro Océano, por la pesca descontrolada de muchas especies marinas, como la ballena y el langostino.

La pesca de la ballena en la zona central, nos ha dicho un viejo pescador de Los Vilos, es la causa de que se estén alejando de la costa los cardúmenes de congrios, sardinas y corvinas. Las ballenas en sus viajes periódicos desde los mares australes hacia el norte para amamantar sus crías en aguas más templadas, "arrean" los cardúmenes de peces chicos y tras éstos vienen en su persecución otros mayores. Al alejarse las ballenas del litoral también se van alejando los pescados. Otra de las causas del desaparecimiento repentino de algunas especies, como el congrio, que es el pescado de mayor aceptación, es la pesca cercana a la costa de langostines con redes de arrastre. Esta pesca debe autorizarse sólo para alta mar, porque el langostín es el principal alimento del congrio.

La iniciativa de instalar planteles educacionales para preparar los técnicos de las industrias de los productos del mar, debe merecer de parte de los Ministerios respectivos la atención adecuada como un medio de resguardar los bienes nacionales y contribuir al fomento de la producción nacional, y a evitar la salida al exterior de nuestras escasas divisas para traer artículos alimenticios.

Se ha dicho, y con toda razón, que la riqueza de nuestra fauna marina es muchas veces superior al valor de nuestra agricultura, industria salitrera y cuprífera juntas, de ahí que propender el desarrollo, conocimiento y defensa es una labor que debe destacarse y por ningún motivo ha de seguir postergándose la instrucción que ha de adquirir nuestra juventud para servir en una industria que mañana será una de las más prósperas y cuya materia prima es inagotable, pero hay que saber aprovecharla.

VICTOR CARRASCO.

Discursos pronunciados en la Reunión de Jurisconsultos

"La virtud de la justicia rige las relaciones de los hombres"

El siguiente es el texto completo del discurso pronunciado por el Ministro de Justicia de Chile, señor Julio Philippi, al declarar inaugurada la Cuarta Reunión Interamericana de Juristas, que se inició ayer en esta capital:

"En nombre del Gobierno de Chile, tengo el honor de inaugurar la Cuarta Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos.

Sean mis primeras palabras de bienvenida a sus ilustres miembros.

No se han apagado aún en esta sala los ecos de la Quinta Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en el seno de la Organización de los Estados Americanos, y ahora se reúnen en ella los miembros de su Consejo de Juristas. Constituye este hecho, señores, una clara demostración del espíritu que caracteriza la organización de los Estados de nuestro continente. La delicada labor común entre los países americanos no ha de limitarse a entendimientos determinados por conveniencias momentáneas, sino que debe buscar un anclaje más profundo en contenidos jurídicos estables. Fueron ayer los Ministros de Relaciones los llamados a fijar el ámbito de la realidad en los problemas más graves que interesan a los países de este hemisferio, pero sois vosotros hoy día, señores juristas, quienes deben encuadrar esa realidad, a la medida de lo posible, en normas que aseguren la obtención de los altos fines de paz perseguidos por la Organización de los Estados Americanos. Enmarcar la realidad en la norma precisa constituye la delicada tarea del Consejo Interamericano de Jurisconsultos. Claramente la señalan sus estatutos al fijarle como finalidad la de servir de cuerpo consultivo en asuntos jurídicos, promover el desarrollo y la codificación, tanto del Derecho Internacional Público como del Privado, y estudiar las posibilidades de uniformar las legislaciones de los diversos países americanos, en cuanto esto parezca conveniente. Atentos a los hechos, vosotros los ordenáis y sometéis en su desarrollo a los principios superiores de bien común, de tal manera que la norma así elaborada y propuesta a la aceptación de los Estados, obtenga siempre aquello que, con insuperable claridad, señaló Ulpiano como finalidad de la justicia: dar a cada cual lo suyo.

Y no puede ser de otra manera. La virtud de la justicia, una sola y misma virtud, rige todas las relaciones temporales entre los hombres, entre éstos y las diversas sociedades y entre los Estados. De allí que la compleja convivencia de individuos, sociedades y naciones ha de encontrar su marco adecuado y su guía en las normas de derecho, pero concebido éste, no como producto de un mero raciocinio abstracto o filosófico, sino como una clara armonía entre la realidad social y aquella virtud.

Se ha afirmado —y con razón— que el derecho positivo constituye una síntesis entre la realidad social determinada en un preciso momento histórico y los principios supremos de la justicia. Podríamos —empleando la terminología aristotélico-tomista— hablar de una materia prima, constituída por esa realidad objetiva, concreta, definida, y una forma sustancial expresada en las exigencias de aquella virtud. La correcta armonía entre estos dos elementos permitirá la creación de la justa norma positiva, afirmación que es valedera, tanto para el derecho interno como para el derecho internacional. La inadecuación de un precepto a la realidad, o su contenido contrario a la justicia, lo harán del todo inoperante.

La íntima relación que en el seno de la Organización de los Estados Americanos existe entre la labor política y el trabajo jurídico es una clara aplicación de estas verdades.

El temario del torneo que hoy se inaugura es sustancioso. Junto a problemas de procedimiento de la Organización misma, se abordarán materias de tal importancia como la extradición, los efectos jurídicos en las reservas a pactos multilaterales, las posibilidades de revisión del Código Bustamante, el arduo problema de la responsabilidad del Estado y la cuestión siempre actual del asilo diplomático.

No es posible, en estas breves frases de bienvenida, detenerse a señalar con mayor precisión el contenido de estos temas. Quisiera solamente, dentro de la brevedad académica, no dejar pasar la oportunidad sin destacar cómo, a través de ellos, el trabajo paciente y profundo de los juristas americanos ha ido dando día a día más realidad positiva al concepto del bien común internacional. Y no solamente entendido como aquel bien general propio de todos los Estados —la Civitas máxima gentium—, sino que, dentro de él, al bien común específico de nuestro continente.

El convivir humano no está subordinado solamente al libre ejercicio de la voluntad e inteligencia de cada cual, sino que se desarrolla dentro de elementos objetivos derivados de la naturaleza social del hombre. El contenido del bien común, por lo tanto, no lo fija solamente el libre ejercicio de la voluntad. Si bien es ésta, especialmente en el campo internacional, la que en forma inmediata actualiza su contenido positivo a través de los tratados libremente consentidos y cuyo respeto integral es condición para la paz, la obligatoriedad de las normas de convivencia internacional arranca en último término de aquella misma naturaleza social. Se ha superado ya el estrecho marco del individualismo jurídico para abrirse paso, cada día con más fuerza y claridad, el sentido de un orden objetivo internacional dentro del cual la libertad de los Estados, lejos de quedar disminuída, obtiene su pleno y perfecto desarrollo. Así como entre el bien de la nación y el bien del individuo no cabe metafísicamente contradicción, pues si ambos son bienes, deben complementarse y perfeccionarse, así también en el orden internacional la plenitud del desarrollo de cada pueblo ha de alcanzarse en el convivir armonioso y justiciero entre las diversas naciones. La paz, suprema aspiración de la comunidad internacional, constituye aquel orden tranquilo en el actuar de los pueblos que sólo se alcanzará bajo el imperio de la justicia y del derecho.

El análisis del fin común internacional permite conocer con claridad la naturaleza de este tipo de bienes propios del todo social. El bien común internacional no consiste ni se identifica con el bien particular de ninguno de los Estados, pero tampoco se forma por la suma de todos ellos. Entre el bien de la parte y el bien del todo hay una diferencia de naturaleza. El bien propio de cada Estado es la mantención del bienestar de su pueblo; el bien común internacional, sea éste general o regional, consiste en hacer posible las buenas relaciones entre los miembros de comunidad que faciliten a cada uno la obtención de su propio bien interno. De allí que el bien común internacional —al igual, por lo demás, que todo otro tipo de bien común— sea un bien de orden que incide en las relaciones mutuas de los Estados. Como bien de orden, el bien del todo es de una naturaleza superior al bien de las partes, pues es obvio que el principio ordenador está en un plano más alto que los valores ordenados, pero esa misma superioridad les obliga a no apartarse de su misión de facilitar a los Estados soberanos la obtención de los bienes que les son propios. De allí que jamás, a pretexto de resguardar el bien común internacional, sea aceptable que se invadan o disminuyan los legítimos derechos de algún Estado ni se afecten los derechos inherentes a la persona humana. La misión propia del bien común internacional es respetar y hacer respetar los derechos fundamentales de los pueblos, y sólo del cumplimiento pleno de esta finalidad puede arrancar el prestigio y eficacia de las organizaciones internacionales.

Ya hace siglos nos enseñaron los juristas que todo pueblo tiene derecho a una convivencia de libertad y a darse su propio gobierno; todo pueblo tiene derecho al dominio de sus cosas, de su honor, cultura y libertad; todos los pueblos son jurídicamente iguales y tienen derecho a su soberanía e integridad nacional. Estos axiomas fundamentales hacen posible la vida interna de cada nación. **Su garantía y desarrollo constituyen los sólidos pilares sobre los cuales descansa la paz internacional.**

Dar forma jurídica positiva a tan nobles postulados es vuestra tarea, señores jurisconsultos.

Si bien los principios básicos —que me he permitido bosquejar rápidamente— son claros y precisos, su aplicación práctica a la realidad encierra siempre graves problemas, pero la nutrida y acreditada labor que ha desarrollado ya el Consejo Interamericano de Jurisconsultos asegura el éxito de esta Cuarta Reunión de trabajo.

Con la ayuda de Dios y con vuestra experiencia y esfuerzo podréis, sin duda alguna, dar un nuevo paso adelante en la noble tarea de paz propia de la Organización de los Estados Americanos".

Estudiantes chilenos becados parten a Estados Unidos

Hoy se dirigen a Miami, vía APSA, los estudiantes chilenos becados por American Field Service, grupo que está compuesto por más de 60 jóvenes cuyas edades fluctúan entre los 16 y 20 años. Permanecerán durante un año en diferentes Estados de América del Norte.

Ayer llegaron, procedentes de Argentina, Paraguay, Brasil y Uruguay, los estudiantes de esos países agraciados con la misma beca, para unirse al grupo chileno que viaja en APSA.

"Consejo de Jurisconsultos no podía reunirse en lugar más apropiado"

EL SEÑOR Luis Reque, Secretario General Adjunto del Consejo Interamericano de Jurisconsultos, leyó el siguiente discurso de doctor William Sanders, Secretario General Adjunto de la OEA, en el acto de apertura de la Reunión de Jurisconsultos que se inauguró ayer en Santiago:

"Es para mí un singular privilegio tener la oportunidad de dirigiros la palabra en esta sesión inaugural de la Cuarta Reunión del Consejo Interamericano de Jurisconsultos. Al mismo tiempo, lamento que el Secretario Ejecutivo del Consejo, doctor Charles G. Fenwick, no esté aquí con nosotros. En ausencia del Secretario General, y encontrándome yo también de viaje, el doctor Fenwick se ha visto obligado a permanecer en Washington a cargo de la Unión Panamericana, y es por esta razón que nos vemos privados de su presencia en esta ocasión, no obstante su vivo deseo de acompañarnos. En su nombre y en atención a su pedido, me complazco en presentaros sus cordiales saludos y mejores votos.

En estos instantes en que se inaugura esta sesión, vienen a mi memoria los gratos recuerdos de otras ocasiones similares. Es la primera vez, en los años de vida que tiene el Consejo, que yo no asisto como miembro. Complacido vuelvo a ver muchos amigos, compañeros con quienes tuve el honor y el placer de colaborar en reuniones anteriores.

Hay una grata coincidencia para mí en que esta Reunión se celebre en Chile. Aquí en Santiago tuve la fortuna de residir con mi familia no hace mucho tiempo, y siempre recordamos nuestra permanencia en este gran país. Fue una fecunda experiencia, llena de descubrimientos de una tierra que nunca olvidaremos y de amistades que han enriquecido nuestras vidas.

El Consejo de Jurisconsultos no podría reunirse en un lugar más apropiado, ni encontrar un ambiente más propicio para sus deliberaciones que Santiago de Chile. Aquí el imperio de la ley trasciende las formas y fórmulas de la regla escrita para encontrar su más pura y sólida expresión en la práctica cotidiana, en el espíritu del pueblo.

A través de las anteriores jornadas de trabajo realizadas por el Consejo de Jurisconsultos, y con la eficaz colaboración de su Comisión Permanente —el Comité Jurídico Interamericano— el avance, aunque lento —como tenía que ser—, ha sido positivo. Algunos de los proyectos que ha considerado en sus reuniones son actualmente instrumentos interamericanos vigentes. Otros que resultarán de los trabajos de esta Cuarta Reunión, sin duda, se convertirán también en instrumentos interamericanos a su debido tiempo, algunos de ellos en la Undécima Conferencia Interamericana que se celebrará próximamente en Quito. Además de esta labor de elaboración de principios y reglas de orden convencional, el Consejo se ha ocupado de la formulación de proyectos de ley uniforme —tal como el del arbitraje comercial— para que paulatinamente se puedan ir aproximando nuestros pueblos a través de la uniformidad y unificación de sus legislaciones nacionales. De esta manera, y otras semejantes, el Consejo de Jurisconsultos contribuye en una de las más nobles y fructíferas tradiciones de nuesra convivencia regional, cual es la de estrechar y fortalecer los vínculos que unen a las repúblicas americanas dentro de un marco jurídico que corresponda a nuestras necesidades e instituciones.

La presente Reunión ha de considerar temas de actualidad, entre ellos el del efecto jurídico de las reservas a los tratados multilaterales. Tiene especial interés esta materia para la Unión Panamericana, Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, en su calidad de depositaria de los intrumentos de ratificación de los convenios interamericanos. En opinión de la Secretaría se realizaría un valioso aporte en este campo si se pusieran al día y se complementaran las llamadas reglas panamericanas formuladas por el antiguo Consejo Directivo en 1932 y perfeccionadas en la Octava Conferencia Internacional Americana en 1938.

Los nuevos temas que se han agregado al programa de esta Reunión, como resultado de decisiones tomadas por la Quinta Reunión de Cancilleres, reflejan ciertas necesidades y señalan el papel que le corresponderá al Consejo de Jurisconsultos al buscarse soluciones a los problemas que surjan de esas necesidades. El Consejo entra así en la corriente de acontecimientos de la vida interamericana que ha estado cobrando fuerza creciente casi día a día en los últimos tiempos.

Durante el año pasado, la Organización de los Estados Americanos ha desplegado una extraordinaria e intensa actividad en todos los campos. En gran parte, estas actividades, debido al apremio del tiempo, se han desarrollado con suma velocidad. Así ha sido el caso en relación con algunas de las tareas encomendadas la semana pasada al Consejo de Jurisconsultos, en que los estudios correspondientes deben ser conocidos por la Undécima Conferencia Interamericana, que se inaugura el 1.o de febrero próximo.

La actividad a que me refiero ha sido particularmente marcada en los campos económico y social. Un acuerdo unánime para proceder al examen de los problemas del subdesarrollo económico de la "Operación Panamericana" se logró en la reunión informal de Ministros de Relaciones Exteriores —la primera de esa índole— celebrada en Washington en septiembre último. El acuerdo se formalizó después en una resolución aprobada por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos, asistiendo —por primera vez— los propios Ministros, como representantes de sus países. Se creó una Comisión del Consejo, integrada por veintiún representantes especiales de los Gobiernos —estableciéndose así otra innovación— para recomendar nuevas medidas de cooperación económica. Se reunió esta Comisión dos veces, en Washington y en Buenos Aires; el Consejo de la Organización consideró y aprobó sus proyectos; ya los organismos correspondientes trabajan para llevarlos a la realidad —todo esto en un período de meses.

Hasta hace poco tiempo la Unión Panamericana se interesaba principalmente en las actividades tradicionales propias de una secretaría internacional, es decir, de prestar servicios de secretaría a cuerpos deliberantes y de servir como centros para el canje de información. Hoy día pesan sobre ella, además de esas actividades tradicionales que han crecido a un ritmo acelerado, graves obligaciones en servicios de ayuda técnica, ajustados, en general, al adelanto económico y social. Estos servicios —he aquí otra innovación importante— se prestan, de preferencia, en las propias localidades, o sea, en el terreno mismo, más bien que en la sede de la Secretaría en Washington.

Las tensiones políticas internacionales han creado también problemas y contribuído a incrementar las actividades de la Organización. Los resultados obtenidos por la misma en la solución de conflictos son tal vez sin paralelo en el mundo, pero aún así se critica a la Organización, culpándola de inacción. Lo interesante es que estas críticas no surgen a raíz de algunas lagunas imprevistas que se han puesto de manifiesto, y que reconoció la Quinta Reunión de Cancilleres, en la estructura y procedimientos existentes para atender a problemas que perturben la paz. Me atrevo a decir que esas críticas nacen en algunos casos de la nueva esperanza, de la confianza misma, que se ha puesto en la Organización de los Estados Americanos y que se refleja en las crecientes actividades y responsabilidades de la Organización a que me he referido. Es curioso este fenómeno, pero no es desconocido en la sicología. En la medida en que la Organización ha demostrado, en casos concretos de duras pruebas, su utilidad y su capacidad para servir a las necesidades cotidianas y a los grandes intereses de los pueblos americanos, se ha esperado cada vez más de ella. Se vislumbra aún en esta actitud la idea de que la Organización debe considerar y solucionar todos los problemas que producen tensión; más aún, algunos creen ver en el mero hecho de que haya tensión un fracaso de la Organización. Esta actitud se basa, si no me equivoco, en expectativas del público en general de que una organización internacional, con responsabilidad por el mantenimiento de la paz y la seguridad, puede intervenir en todos los asuntos y solucionar todos los problemas, siendo algo así como un deus ex machina.

Es innecesario señalar que estas actitudes ignoran ciertas realidades de la vida internacional pueden sólo ser lo que los gobiernos miembros quieren que sean, ya que únicamente pueden actuar a su instancia, obedeciendo su voluntad. Dicho esto, cabe agregar que algunas veces estas actitudes de grandes y generosas expectativas, cuando se generalizan y se aceptan suficientemente, pueden convertirse en positivas influencias que impulsan hacia nuevas conquistas en la vida colectiva de los pueblos.

La Organización de los Estados Americanos está ahora haciendo frente a la tarea muy delicada y difícil de encontrar cómo conciliar ciertos principios de la Carta, unos que afirman y defienden la soberanía nacional y otros que amparan y persiguen objetivos voluntariamente aceptados de nuestra convivencia interdependiente. La Quinta Reunión de Consulta ha encomendado al Consejo de Jurisconsultos y a su Comisión Permanente, el estudio de algunos temas que tienen relación con el problema de esa índole. Entre ellos se encuentran nada menos que el de los derechos humanos y el grado en que su observancia puede y debe ser materia de legítimo interés y acción internacionales.

El Consejo, pues, de este modo está al frente de los esfuerzos que se realizan para confrontar los problemas que son propios de un período de grandes inquietudes y de creciente e incontenible desarrollo. Con toda seguridad el Consejo prestará valiosísimos servicios a los Estados miembros en la búsqueda de fórmulas de mútuo acuerdo que determinen el común denominador para la solución de tales problemas.

Al terminar, deseo expresar en nombre del Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, doctor José Antonio Mora, y en el mío propio, los más calurosos votos por el buen éxito de las deliberaciones de los distinguidos representantes que asisten a esta Cuarta Reunión del Consejo de Jurisconsultos, que hoy inicia sus trabajos en esta ilustre ciudad de Santiago de Chile."

"No Intervención y Derechos Humanos son hoy nuestra divisa"

El representante de México, doctor Antonio Gómez Robledo, hablando a nombre de las delegaciones extranjeras, pronunció el siguiente discurso en respuesta de las palabras del Ministro Philippi, en la sesión inaugural de la Cuarta Reunión Interamericana de Jurisconsultos:

"El compromiso que asumimos en México de reunirnos de nuevo para proseguir la formación del "cuerpo de leyes que en paz y en guerra sea el escudo de nuestro destino" (no podemos aún decirlo mejor de como lo dijo el Libertador Bolívar), aquel compromiso, digo, lo ejecutamos hoy. Después de habernos congregado en aquella ocasión en la ciudad que por el norte constituye el puesto más avanzado de la América española, lo hacemos hoy en uno de sus puntos más extremos también en el hemisferio sur, en esta gentil ciudad de emplazamiento tan bello y apacible, propicia como pocas, por el espléndido vigor del paisaje que la enmarca, a todas las osadías del espíritu. Nos cabe además el alto honor de ser huéspedes de este pueblo chileno de tan alta calidad humana, y que por su ilustre prosapia cívica y democrática, por su acrisolada tradición jurídica, puede grandemente alentar empresas de esta índole, cifradas asimismo, como la reunión que nos ha precedido, en el fortalecimiento del derecho y la democracia como paradigmas de nuestra vida interna y de nuestra vida de relación.

Con marcada intención acabo de señalar la secuencia entre uno y otro cónclave, secuencia no sólo cronológica, sino de finalidades y propósitos, pero sin mengua alguna —cumple en esta ocasión indicarlo— de la peculiaridad que nos imprime nuestro oficio y nuestro estatuto. Continuamos, es cierto, la obra benemérita de los gestores máximos de nuestra política exterior, pero la continuamos, no a modo de simples epílogantes, sino con la originaria y radical responsabilidad que tiene el derecho frente a la política. Del concertado juego de esa pareja de fuerzas espirituales reciben su equilibrio y su dinamismo el Estado y la comunidad internacional.

Que el Estado es ante todo unidad de poder antes que un sistema jurídico es cosa que nos repiten hasta la saciedad los adalides del llamado realismo político. Lo entendemos muy bien, y bastaría todo cuanto hemos vivido a lo largo de este siglo los mayores de entre nosotros, para habérnos disipado, y no ayer precisamente, la embriaguez del juridicismo. Bastaría el recuerdo del **Anschluss**, por ejemplo —aquel cruel despertar de los altos sueños de la primera postguerra—, para hacernos ver cómo puede hacerse trizas en un momento la más perfecta constitución política, la erigida justo allí mismo donde se alzó, en aquellos años de desbordante ilusión, el alcázar del juridicismo. De entonces acá, y bajo el impacto de todas las tragedias que siguieron, nos hemos vuelto más que nunca sobrios y cautelosos ante el Leviatán político, ante las fuerzas, en ocasiones demoníacas, que lleva en sus entrañas.

Nuestra función, con todo ello o por ello mismo tal vez, conserva su entera vigencia; **esta gloriosa función del jurista, la cual consiste, ahora como siempre, en proyectar la claridad de la razón, la objetividad de la norma, sobre el complejo irracional de fuerzas elementales para organizarlas todas en los cauces de la convivencia pacífica y la promoción generosa del bien común.** A la zaga de la política podremos estar apenas en cuanto que no podemos hacer violencia o tendencias o posiciones que, temporalmente por lo menos, parecen incontrastables; pero, con esta limitación, podemos y debemos ir conformando gradualmente la realidad social y política a los imperativos de la justicia.

Con la mención de este nombre, el más sagrado para todos nosotros, está dicho a su vez en qué sentido no estamos a la zaga de nadie, y cómo nuestro papel está muy lejos de ser simplemente un menester instrumental. No, señores, en efecto, un valor sustantivo, la justicia, de contenido tremendamente expansivo y real; ¿o no están implicados en él, para no ir más lejos, todos los derechos humanos? A nuestra vida y a nuestros afanes preside aquel valor sin el cual todos los otros no podrían realizarse ni en el individuo ni en la ciudad, y cuya encarnación le parecía por ello al filósofo ser más bella y maravillosa que el lucero de la mañana y la estrella de la tarde.

Esta misión del jurista, tan cautivante siempre y dondequiera, lo es más aún quizás en la época que nos ha tocado vivir y en este continente que la Providencia nos ha deparado como el vasto y magnífico ámbito de nuestra acción común. A despecho de todas nuestras vicisitudes y convulsiones, por las que era preciso pasar y de las cuales nadie puede ya reclamarse exento en el mundo, estamos hoy —hasta donde los hombres podemos entrever el futuro— en la alborada del día en que va a dar finalmente sus frutos mejores aquel humanismo que parece ser el destino más cierto de América desde los días del Descubrimiento; el humanismo, lo sabéis todos vosotros, que ubicaron en un nuevo mundo, que luego vino a ser el nuestro, aquellos primeros esclarecidos videntes de la americanidad que fueron, con otros muchos, Luis Vives, Francisco de Vitoria y Santo Tomás Moro.

Si en todas partes ondea hoy la bandera de los derechos humanos, si el derecho internacional propende irresistiblemente a su humanización radical, a tal punto que hay ya quienes han suplantado aquel término por el otro de derecho de gentes, de tan venerable abolengo, si éstas son, en suma, las tendencias más acusadas en la ciencia jurídica contemporánea, somos nosotros precisamente quienes debemos reivindicar este programa como nuestro patrimonio espiritual de origen, y sacar a la luz, por su oportuna consagración normativa, todas las riquezas y virtualidades que en él se contienen. Queremos vivir en paz, pero también felices: como naciones soberanas y dueñas cada una de su destino específico, pero colaborando todas en la dignificación del hombre, en la tutela de toda esa constelación expresiva que es la naturaleza humana, viviente, racional y social.

No intervención y derechos humanos son hoy nuestra divisa, tan vivamente enaltecida, hace unos días apenas, por nuestros Gobiernos, y a cada uno de cuyos términos debemos pleitesía por igual. Apenas el espíritu de geometría, tan ajeno por cierto a la constitución espiritual del hombre americano, podrá encontrar repugnancia entre estos dos principios que son, por el contrario, bipolares y complementarios, como quiera que la primera condición para el desarrollo armonioso del hombre es el respeto de la personalidad, de su espontaneidad inviolable, así en el comercio interindividual como en el plano internacional. Cuando la buena voluntad está de por medio, es siempre posible conciliar y superar todas las aparentes antinomias en la plenitud de la síntesis vital. En la familia de pueblos que somos o pretendemos ser, tan vivo debe ser el interés por la suerte del hermano como la contención reverente ante su autodeterminación. Acatar la ley común con espontaneidad propia es justamente el carácter definitorio de la libertad.

Más o menos expresos o implícitos estos temas en nuestra agenda inmediata, son ellos en todo caso aquellos postulados fundamentales, los que en todo momento deben iluminar el curso de nuestras deliberaciones. Con ellos como faro y guía daremos en esta ocasión un paso adelante en la consolidación del derecho internacional americano, norma de conducta común para los pueblos del nuevo mundo. Su codificación y desarrollo progresivo es la sagrada encomienda que hemos recibido de nuestros Gobiernos. Procuraremos desempeñarla con conciencia y con honor. Lo haremos así también para corresponder a la generosa hospitalidad del Gobierno de Chile, cuya cordial bienvenida, **en el magnífico discurso del Excelentísimo señor Ministro de Justicia, que acabamos de oír, me cabe el altísimo privilegio de agradecer en nombre de mis colegas, sin otro título de mi parte que el de representar al país que fuera sede de la reunión precedente.**

Que Dios sea con nosotros en lo que es de cierto servicio suyo y de su criatura predilecta. Con alacridad y con prudencia, como cumple en estas empresas, esforcémonos por la posesión de este tan sumo bien para la comunidad interamericana: este cuerpo de leyes, una vez más, a cuyo amparo seremos felices e invulnerables. Es un bien arduo y hermoso, y no lo alcanzaremos sino mediante el ejercicio de aquella pareja de virtudes que la antigüedad clásica propuso para la conquista del bien difícil y que son la fortaleza y la esperanza."



REGRESO CRITICO.— Por vía LAN regresó a Santiago nuestro redactor y crítico musical Pablo Garrido, desde Montevideo y Buenos Aires, ciudades a las que fuera invitado para conocer el movimiento artístico y cultural, sobre los cuales escribirá amplias informaciones en nuestras próximas ediciones

No debe cancelarse mayor franqueo que el usual en Correos

Atendiendo a diversas reclamaciones que les han sido formuladas por parte de personas que han sido sorprendidas con el cobro de supuestos derechos por depósitos de encomiendas o pago de giros postales, la Dirección General de Correos y Telégrafos, presentó la denuncia correspondiente a Investigaciones.

En declaración entregada a la prensa, la Dirección de Correos advierte al público que no debe cancelar derechos, sobre tasa o franqueo alguno que le sea cobrado fuera de las oficinas del Servicio.

De acuerdo con el tenor de las reclamaciones recibidas, algunas horas después de que una persona ha depositado una encomienda o colocado un giro en alguna oficina de Correos, se presenta en su domicilio un individuo a manifestarle que hubo un error en el cobro de los derechos de franqueo, motivo por el cual le exige el pago de una suma adicional, generalmente diez veces superior a la que ya había cancelado.

Nueva sucursal inaugura el Banco Panamericano

En el transcurso de la próxima semana, el Banco Continental, abrirá una sucursal en la calle San Diego, números 934-36, para atender al numeroso comercio, industria y público en general de ese populoso sector.

Fue designado agente de ella, el señor Gabriel Bravo Aldea, quien es un funcionario de larga trayectoria en las actividades bancarias.

Mañana se harán alegatos en proceso ... ... de los taxibuses

En la Segunda Sala de la Corte Suprema se realizarán mañana los alegatos del abogado fiscal, señor Samuel Beluzán y de don Manuel Urrutia Salas, en el recurso de queja deducido en contra de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, en el proceso por internación ilegal de taxibuses y evasión de impuestos.

Mediante dicho recurso se pide la reactualización del mencionado sumario y la designación de un Ministro en visita extraordinaria, para que se aboque a su conocimiento e instrucción.

Cerrado proceso por juego ilegal de la capital

Al mediodía de ayer quedó cerrado en la Segunda Fiscalía Militar el sumario del proceso que instruyó el Tribunal en contra de ex jefes de Carabineros e Investigaciones por amparo al juego clandestino descubierto en Santiago, durante el anterior régimen de Gobierno. El trámite, inmediatamente previo a la dictación del correspondiente dictamen, fue cumplido luego que quedaron agotadas todas las investigaciones del proceso y que prestó declaración ante el Tribunal el ex funcionario judicial Manuel Torres Arévalo, diligencia esta última que fue realizada a petición de la defensa del ex capitán de Carabineros, Oscar Gálvez, uno de los cuatro reos del proceso, junto con el ex Director General de Investigaciones, Luis Muñoz Monje; Mario Muñoz Duque y Miguel Serené Serené, que actualmente gozan de libertad bajo fianza.

El dictamen del proceso, en el cual se fijarán las penas de los cuatro implicados ... nados, será emitido a ... dos de la semana y ... de inmediato a la consid... del Juez Militar de S... general Carlos Pollarolo ... para la dictación de las res... tivas sentencias.

Aviones FACH no han vuelto a Chile por el mal tiempo

En la Fuerza Aérea se infor... mó que los dos aviones ... American, que el miércoles pa... sado tuvieron un ... forzoso en territorio arg... provincia de Chubut, no pu... ron ayer despegar a la base ... maceda, debido a las malas con... diciones del tiempo.

Las dos máquinas, con ma... trículas N.os 277 y 279, res... tivamente, del Grupo 6 de Pun... ta Arenas, se vieron en... por una nevada y debieron a... rrizar sin emplear el tren ... aterrizaje, a 70 kilómetros ... este del lugar denominado ... huao, en el lado argentino ... aproximadamente a 20 kilóme... tros del límite fronterizo de nuestro país.

Ambos aparatos volaban al ocurrir el accidente, desde Pun... ta Arenas, en dirección a ... maceda. Sus pilotos, capitán de bandada Hugo Sage Sage y te... niente Juan González, ... asimismo, sus tripulantes, el co... mandante de grupo José ... Jiménez y el sargento ... Cruz resultaron ilesos.

En camino al sur aterrizó avión que quedó en "panne"

Un aterrizaje forzoso ... ayer, a las 9 de la mañana ... avión Piper del Club Aéreo de Talca, a la altura del ... Santa Lucía de Quecheregua ... en el camino Longitudinal ...

El aterrizaje forzado se debió a fallas mecánicas del avión y su piloto, Carlos Haufer ... sadp, resultó ileso.

DESIGNADO NUEVO PERSONAL PARA BASE "O'HIGGINS"

La Comandancia en Jefe del Ejército dio a conocer ayer la nómina de los integrantes de la base antártica "O'Higgins" para el período 1959-60. El personal estará a cargo del ... don Eric Bachler Boca.

La unidad estará formada por los tenientes Jorge Díaz ... gra y René González ... los suboficiales mayores ... Vidal Díaz y Guillermo ... ra Espinoza; sargentos ... dos, José Vial Lillo, Arturo ... mez y Alberto Arancibia ... vajal, y el cabo Héctor ... Agüedo.

6 detenidos por infringir ley de apuestas mutuas

Personal de la Brigada ... y de la Cuarta Comisaría ... cial de Investigaciones ... vo el domingo a seis personas ... la mayoría reincidentes ... infringir la ley sobre apuestas mutuas. Los detenidos ... ron sorprendidos confeccionando cartillas clandestinas en el interior de un local ubicado en Arturo Prat con Franklin y ... Rosa Ester Céspedes Hernández, Luis Alvarez García, ... lio Lecaros Cornejo, Luis ... Fuentes, Carlos Moreño ... y María González Carrasco ... dos los cuales pasaron a ... disposición del Cuarto Juzgado del Crimen.

Descartan ingerencias de dos hermanos en crimen del chofer

La Brigada de Homicidios de Investigaciones descartó la posibilidad de que los hermanos Rodolfo Bernardo y Julio ... miento estuvieran comprometidos en el crimen del chofer de taxi Jorge Ballesteros ...

El jefe de la unidad policial, Hernán Romero, informó que el revólver requisado en el domicilio de uno de los hermanos, ubicado en Calle ... Ovalle, no fue el arma empleada en el homicidio y que los proyectiles tampoco coincidieron con los que se constató en el hecho. Los hermanos ... to fueron relacionados con el caso Ballesteros, cuando ... detenidos, la policía com... que uno de ellos guardaba ... losamente un revólver.



El Hotel Victoria, en Montevideo, uno de los centros de atracción de la capital uruguaya. Montevideo experimenta día a día extraordinarios progresos en el arte de la arquitectura, con modernos y suntuosos edificios

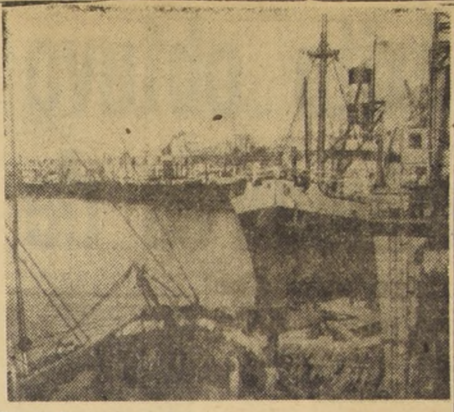
NOTABLES PROGRESOS REGISTRA URUGUAY EN LA PREVISION SOCIAL

La República Oriental del Uruguay, a pesar de ser la más pequeña de las naciones sudamericanas, pues cuenta solamente con 186.926 kilómetros cuadrados, es una de las más progresivas de América, especialmente en materias de previsión social. Durante los últimos años particularmente, el Uruguay ha tomado importantes medidas legislativas para asegurar el bienestar social y el mejoramiento general de las clases obreras.

DESCUBRIMIENTO DEL PAIS EN 1516.— Aunque la República Oriental del Uruguay fue descubierta en 1516 por el gran navegante español Juan Díaz de Solís, quien poco después fue asesinado por los indios churrúas, sin embargo no fue sino hacia principios del siglo diecisiete cuando se establecieron las primeras colonias en la Banda Oriental. En 1618 los Padres Franciscanos desembarcaron en el suelo uruguayo, seguidos en 1624 por los Jesuítas, dándose comienzo en esa época a la vida colonial. Por casi doscientos años después de ese período el territorio conocido hoy con el nombre del Uruguay fue objeto de disputas entre España y Portugal, cuyas coronas pretendían tener título sobre esa parte de América. Esta controversia fue finalmente solucionada mediante el Tratado de San Ildefonso, en 1777, el cual dio a España dominio sobre la Banda Oriental.

La lucha por la Independencia fue definitivamente inaugurada el 28 de febrero de 1811, cuando dos humildes paisanos dieron el grito histórico de Asencio y se levantaron en armas contra los españoles. Este grito, dado en las orillas del arroyo Asencio, repercutió en toda la Banda Oriental, y fue la señal del levantamiento del Uruguay entero. Pasaron varios años, sin embargo, antes de que el Uruguay consiguiera su libertad, pues no solamente España estaba opuesta a su autonomía, sino también el Brasil y Buenos Aires. Los conflictos que se sucedieron durante este período representan una larga serie de vicisitudes, pues a veces las armas de los patriotas salían victoriosas, a veces las españolas y a veces las que procedían del sur del Brasil o las que venían de Buenos Aires. A través de todas estas luchas, se destaca la figura de José Gervasio Artigas, el héroe de las guerras de la independencia. José Artigas, según la frase del ilustre oriental, Dr. D. Juan Zorrilla de San Martín, "es la encarnación genuina de nuestra patria, la condensación de todas nuestras tradiciones y nuestras glorias". Aunque Artigas pasó los últimos años de su vida en la vecina República del Paraguay, a donde fue a refugiarse y en cuya capital murió a los 76 años, encarna, sin embargo, para los uruguayos, el espíritu de su independencia. En la mente popular Artigas es "el precursor de la patria uruguaya".

En 1817 las tropas portuguesas se acercaron por el norte e invadieron la Banda Oriental incorporando el territorio al Brasil con el nombre de la Provincia Cisplatina. La Banda Oriental continuó incorporada al Brasil hasta 1825, fecha en que un puñado de patriotas uruguayos, conocido más tarde en la historia con el nombre de los "Treinta y Tres Inmortales", dio comienzo a un activo movimiento de reconquista. Esta extraordinaria empresa, encabezada por el general Juan A. Lavalleja, tenía por objeto arrebatar al país del control brasileño. Para lograr este fin se solicitó ayuda de la Argentina, lo cual provocó una guerra entre el Brasil y las Provincias Unidas del Río de la Plata, que no terminó sino hasta firmarse el 27 de agosto de 1828, la convención de paz en Río de Janeiro, la cual constituyó al Uruguay en Estado libre e independiente



Vista de Montevideo, capital de Uruguay, y una de las más acogedoras ciudades de América. Por sus estadistas, hombres de letras, artistas, el deporte y la previsión social modelo, este pequeño y grande país del Atlántico destaca en el consorcio de las naciones del continente.

Lavalleja, por razón de la iniciativa que desplegó en la gloriosa campaña de los "Treinta y Tres Inmortales", merece un nombre en la historia, el segundo solamente al de Artigas.

El 18 de julio de 1830 se promulgó la Constitución del Uruguay, y el 6 de noviembre del mismo año el general Fructuoso Rivera tomó posesión del mando de la Presidencia del país.

El Gobierno uruguayo es democrático republicano. La industria más importante es la ganadería.

Uruguay cumple hoy 134 años de vida independiente

Embajador Latcham presentará en Montevideo los saludos del Gobierno chileno.— Actos en nuestra capital

Su Día Nacional celebra hoy la República Oriental de Uruguay, en el 134.o aniversario de la Declaración de su Independencia.

Con motivo de este aniversario el Embajador de Chile en Montevideo Ricardo Latcham presentará los saludos del Primer Mandatario y del Canciller Vergara Donoso al presidente del Consejo de Gobierno de ese país y al Canciller Homero Martínez. Por su parte, a las 11 horas de hoy, el Subdirector del Protocolo, Aurelio Fernández, acompañado del Edecán Militar de la Presidencia, concurrirán hasta la sede diplomática uruguaya para presentar al Embajador Lissidini los saludos oficiales del pueblo y del Gobierno chilenos.

En la noche el Embajador y señora de Lissidini ofrecerán una recepción en la sede de la misión diplomática, a la que han sido invitadas las autoridades de Gobierno, cuerpo diplomático y otras personalidades.

FIESTA EN EL CRILLON.— Con motivo de celebrarse hoy el 134.o aniversario de la Independencia de la República del Uruguay, en los salones del Hotel Crillon se servirá una cena, con asistencia del Embajador de ese país, Dr. Lissidini y miembros de la colonia residente.

Las adhesiones se reciben en el mismo hotel o en el Consulado de Uruguay, Ahumada 254.

Escuela "Uruguay" rindió homenaje a la República Oriental

Ayer, a las 11 horas, con motivo de cumplirse un nuevo aniversario de la Independencia de la República Oriental del Uruguay, la Escuela N.o 3 de Hombres, que lleva el nombre de ese país hermano y guarda su pabellón, realizó un acto literario-musical en el salón teatro del establecimiento.

El Embajador y el Cónsul General realzaron con su presencia esta fiesta de homenaje a la progresista República. Luego que los coros de la escuela interpretaron los Himnos de Chile y Uruguay, ofreció el acto el profesor señor Samuel Torres Arévalo. Agradeció el Cónsul, señor Chasulo. Posteriormente se realizó un coctel, en el que hicieron uso de la palabra el Director del plantel, señor Aurelio Ansaldi, y, por su patria, el Embajador uruguayo, quien destacó, en emocionadas frases, el cariño que siempre ha encontrado en los chilenos, lo que contribuyó a hacer más fácil su misión diplomática

Gran éxito obtuvo el 6.o Congreso de Cooperativas de Productores de Leche que se celebró en Temuco

Los debates se efectuaron en un clima de cordial comprensión entre los agricultores y el Ministro de Agricultura, señor Jorge Saelzer

Es la primera reunión que trata asuntos agropecuarios durante el Gobierno del Excmo. señor Jorge Alessandri

La sesión de apertura fue el sábado 22, y la clausura se llevó a efecto el domingo 23 al mediodía

Entre los días 22 y 23 del mes en curso se llevó a efecto en Temuco el 6.o Congreso Nacional de Organizaciones de Productores de Leche. Las sesiones se celebraron en el Hotel Frontera y se vieron realzadas con la presencia del señor Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer; del señor presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Guillermo Noguera Prieto; del señor presidente de la Junta Central de Productores de Leche, don Francisco Rodríguez Fornés; y contó, por vez primera en un Congreso de esta especie, con los delegados de las industrias lácteas. A las reuniones concurrieron representantes de todas las zonas productoras de leche del país.

LOS DEBATES

Los debates se efectuaron en un clima de cordial comprensión entre los agricultores y el Ministro Saelzer; la conclusión principal fue la mantención del precio de la leche y la promesa del Gobierno de ayudar a la agricultura mediante la bonificación de los fertilizantes; también se acordó crear un plan de estudios especial para tratar los problemas de costos que existen entre la industria y producción lechera del país. Para lograr una mejor comprensión entre estos organismos, el Ministro propuso que estos estudios fueran efectuados por técnicos del Ministerio de Agricultura, junto con especialistas de la producción y de la industria láctea. Con este fin, y para facilitar la actividad de dicha comisión, el vicepresidente de Chiprodal, señor Luciano Perry, ofreció una importante suma de dinero. También se llegaron a obtener ventajosas conclusiones entre el Ministro y las demás comisiones nombradas por la Directiva del Congreso de Temuco.

ALGUNAS OPINIONES

En los corrillos del Hotel Frontera, cuando ya habían finalizado las sesiones, los periodistas pidieron la opinión a los diferentes agricultores sobre el resultado del Congreso; el señor Germán Wageman, presidente de los productores de la zona sur y de la mesa directiva, manifestó: "Me parece que por primera vez la producción lechera nacional va a vivir conforme, pues se ha visto a las claras la comprensión que existe entre el Gobierno y los productores y la industria". Cuando se le preguntó sobre qué opinaba de los resultados, manifestó: "Para nosotros no fue una gran cosa, hablando en sentido práctico, pero sí creo que a la larga va a ser de gran beneficio para nosotros. No sacamos nada con alzar el precio de la leche cuando esto acarrearía a un círculo vicioso. Que esto sirva de ejemplo para el resto del país y especialmente a esos sectores que se dicen cooperar con el Gobierno y lo que menos hacen es eso".

LOS ANGELES

El señor Eric Westermayer, de Los Angeles, nos manifestó: "Este Congreso ha sido de un gran valor ya que se ha podido palpar la buena voluntad del Gobierno de solucionar los problemas, considerando la situación tanto del consumidor como del productor. Considerando la situación especial de la provincia de Bío-Bío, es de extremada necesidad poner un intermediario entre el productor y la industria. Esperamos que los buenos consejos del señor Ministro no caigan en terrenos áridos y que la industria sepa apreciar en debida forma sus palabras a fin de buscar el punto armónico entre el que produce y el que compra".

DELEGADO DE TALCA

El señor Leonidas Bravo, de Talca, expresó a los periodistas que se encontraba bastante satisfecho con los resultados del torneo ya que considera que el vender leche entera rehabilita socialmente a los productores. "Fuera de esto —continuó— considero de suma importancia lo que podamos exhibir, ante quien desee, cuál va a ser nuestra realidad en la producción lechera, considerando los estudios y estadísticas que se abordarán y que fijarán en forma real y efectiva toda la situación de nuestra producción".

DE PEÑAFLOR

El señor Pedro Mujica, de Peñaflor, expresó: "Me parece que el Ministro Saelzer demostró un conocimiento bastante amplio de la materia y aportó muchos datos que contribuyeron a obtener un acuerdo unánime en favor de una mejor producción. Dio a entender que la producción lechera nacional recibía un tratamiento proteccional adecuado".



Don Guillermo Noguera Prieto, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura

Expresiones de don Juan León N.

El señor Juan León Noguera, presidente de las Cooperativas Lecheras de la Zona Central, cuando fue interrogado por un periodista, expresó: "En este Congreso Lechero ha quedado muy de manifiesto la unidad del gremio de productores de leche, lo cual me hace pensa con optimismo en un futuro del mejoramiento y del aumento de los elementos técnicos y, por lo tanto, en una mayor producción. Y como consecuencia de todo esto podremos llegar a un autoabastecimiento en todo lo que se refiera a productos lácteos".

Dando respuesta a una pregunta formulada sobre su posición ante los resultados del torneo, el señor León Noguera contestó: "Yo era más o menos optimista, porque hace años que estoy viendo bastante unidad entre los lecheros. En este Congreso hemos visto cómo los productores del sur han coincidido exactamente con los del norte; y debemos tomar en cuenta que existen diferencias sustanciales como es el diferente clima y condiciones de trabajos".

MINISTRO SAELZER DESTACO ESFUERZO GIGANTESCO DE PARTE DEL GOBIERNO Y DE LOS PARTICULARES

Agregó la necesidad de continuación de este esfuerzo para que se llegue a producir toda la leche requerida

Texto completo del discurso

El discurso del señor Saelzer era esperado con expectativa por los agricultores reunidos en Temuco. El señor Ministro se ganó el afecto y la confianza de los productores de leche. A continuación publicamos las interesantes palabras del señor Saelzer, las cuales fueron recibidas por los asistentes al congreso con efusivos aplausos.

"Señores:

Uno de los aspectos más sorprendentes en el desarrollo agrícola del país es, sin duda, el cambio que ha recorrido la industria lechera en los últimos veinte años, demostración clara de lo que es capaz una legislación sabia y adecuada y lo que significa la unión de los diferentes grupos de productores en cooperativas y asociaciones que impulsan y perfeccionan la industrialización de un producto que viene directamente del agro.

No están lejos los tiempos en que el ganadero transformaba la leche en queso y mantequilla, corría todos los riesgos de una industrialización primitiva y rústica, víctima de las fluctuaciones de un mercado inestable y de la pérdida por deficiencia en la fabricación, la falta de higiene y los anticuados medios de transporte.

ESFUERZO GIGANTESCO

Ha sido, pues, un esfuerzo gigantesco el que se ha hecho, tanto de parte del Estado como de los particulares. El resultado de este esfuerzo es uno de los aspectos más positivos de nuestro desarrollo agropecuario, y sus cifras de crecimiento lo pasan a la cabeza de la estadística de crecimiento de producción en el sector agrícola.

Es necesario que este esfuerzo continúe y que el desarrollo de la industria no decaiga en su ritmo, pues es necesario llegar cuanto antes a producir toda la leche que necesita la población. Las cifras estadísticas, a cuyos estudios se dedicará esta asamblea de productores, hablan con imparcialidad y demuestran que aún faltan esfuerzos y conquistas para llegar a la meta anhelada, y a tono con las necesidades y un suministro de leche fresca para el consumo diario que involucra a todos los sectores de la ciudadanía.

PARA PRODUCCION DE CARNE

Preocupa al Gobierno y al Ministro que habla, un hecho que desea señalar para que sea estudiado en esta junta de productores en forma especial. En todo el mundo la producción lechera es también la base para la producción de carne. Entre nosotros no ha pasado eso. La desarticulación artificial que se ha producido en el país entre estas dos ramas básicas de la producción de alimento, se debe, fundamentalmente, a la política de precios de la carne que estaba artificialmente intervenida por la internación al país de ganado foráneo en forma indiscriminada. Hoy parece superada esta etapa. Una de las primeras medidas del Gobierno ha sido la de barrer con las anomalías en el funcionamiento y condiciones de industrialización y venta de carnes en el Matadero de Santiago, que junto a una política de cambios y a la restricción del contrabando, han permitido salvar a la ganadería del colapso, llevándola a los justos niveles de precio que reclamaba desde tantos años. Esta política necesita y merece el apoyo de los criadores y lecheros.

LO NECESARIO AHORA

Hoy, que la relación del precio carne-leche llega a su nivel normal, es necesario criar todos los terneros y terminar con el sacrificio de ciento veinte mil animalitos recién nacidos que, al ser llevados sólo hasta la edad de diez meses, ya resolverían casi totalmente nuestro déficit de carne. La situación actual que registra un aumento de la producción lechera junto a un estagnamiento y aún disminución de la masa ganadera, señala bien claramente que este desarrollo es malsano y que se impone una rectificación si no deseamos llegar en algunos años más a un descontrapeso fatal, que por un lado coparía el mercado lechero, agudizando al mismo tiempo nuestro problema de abastecimiento de carne.

ESTA CONVENCIDO

Señores productores: el Gobierno está convencido que el único camino real para conseguir el florecimiento de la producción es el que nos lleva a una estabilización de nuestra vida económica. La inflación es el peor enemigo del productor. Ustedes todos saben de la tarea verdaderamente agobiadora en que estamos empeñados, conocen el esfuerzo en que estamos y comparten con nosotros la necesidad de perseverar en él. Desde el punto de vista del reproductor, esto significa la imperiosa necesidad de producir a menor costo y no a esperarlo todo de un alza de precio de la leche de consumo, que en estos momentos no sería aceptable si queremos que el desarrollo de nuestra ganadería llegue a la estabilización que permita evitar los gravísimos inconvenientes de los reajustes, alzas y encarecimientos. La mejor defensa que el productor puede hacer en estos momentos de sus propios intereses es aquella que mejora el índice de su producción, el costo dentro de su establo y la organización del consumo.

CONSUMO HABITUAL DE LECHE

Es necesario para ustedes una mayor cohesión, una diversificación aún mayor de la producción y un servicio para el consumidor que le haga a éste, atrayente y simpático el consumo habitual de leche y otros subproductos.

El Gobierno hace todo lo que sea de su parte para ir en ayuda y fomento de la producción e industrialización de la leche y lo seguirá haciendo. Necesito de ustedes una mayor cohesión y esfuerzos colectivos para una bien organizada campaña de propaganda al consumo de leche y a la organización de una estadística de producción a la que el Ministerio a mi cargo, —conociendo muy de cerca la ineficaz base estadística actual— está dispuesto a contribuir con su aporte, siempre que vea un esfuerzo serio de parte de la industria y de la producción en este sentido.

FELICITACIONES

Termino felicitando a las cooperativas y asambleas de la producción lechera por la labor que desarrollan, hago votos por su prosperidad y agradezco en nombre del Supremo Gobierno la cooperación y ayuda que significa el esfuerzo que todos ustedes hacen por el fomento de la producción de leche."

Por muchos años los productores hemos tenido que sobrellevar el clima adverso que nos crea la necesidad de alzar los precios de nuestros artículos para hacer frente al aumento de los costos de producción.

Los Gobiernos han optado por el camino más fácil: el de negar al productor los reajustes adecuados, sin hacer ningún esfuerzo por evitar las alzas de costos.

El Gobierno actual está afrontando las alzas de costos y, si bien no se ha logrado que algunas se sigan produciendo, es indudable que, el éxito final de esta política representaría la solución ideal para el productor: alcanzar un régimen de estabilidad en que las alzas de precios se hagan innecesarias.

Tenemos pleno derecho a esperar que las prácticas erróneas de períodos anteriores no se seguirán manteniendo. Los reajustes de precios tienen graves incidencias en el costo de la vida y es legítimo que el Gobierno los mire con preocupación, porque en definitiva amagan la estabilidad de toda la economía del país y la posición frente al extranjero.

COSTOS

Pero como nuestro problema de costos es real y grave, podemos y debemos abocarnos a proponer fórmulas prácticas que permitan obtener rebajas en algunos rubros, para que por esta vía el productor encuentre la solución efectiva a las dificultades que le afectan.

Por nuestra parte, deberemos iniciar también una política activa de selección del ganado, para ir hacia mejores rendimientos, toda vez que la deficiente calidad de esa masa transforma en antieconómicas las lecherías que sobre mejores bases tendrían costos inferiores. A esta finalidad debería concurrir el Estado a través de una adecuada política crediticia, facilitando recursos que se inviertan en vaquillas seleccionadas y semillas forrajeras.

Una de las razones que acon-

(PASA A LA PAGINA 9)



Señor Jorge Saelzer, Ministro de Agricultura, que presidió este Congreso

Los lecheros hemos demostrado al país de lo que es capaz nuestra agricultura

Expresó el señor Germán Wageman, presidente de la Federación de Cooperativas Lecheras del Sur

A continuación damos el texto completo del discurso que pronunciara el presidente de la Federación de Cooperativas Lecheras del Sur, señor Germán Wageman, en el 6.o Congreso Nacional de Productores de Leche. El señor Wageman fue muy aplaudido tanto al principio como al final de su alocución por los señores comensales:

"Señores:

Agradezco sinceramente la concurrencia a esta Convención de la Industria Lechera Nacional, al señor Ministro de Agricultura, don Jorge Saelzer Balde; al señor presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Guillermo Noguera Prieto; al presidente de la Junta Central de Productores de Leche, don Francisco Rodríguez Fornés; al presidente del CAS, señor Arnoldo Kroneberg; a los representantes de CHIPRODAL S.A. y de la Sociedad Lechera del Sur y a los señores delegados de todas las Cooperativas Agrícolas y Lecheras del país, con el fin de estudiar, discutir y proponer al Supremo Gobierno las medidas y conclusiones a que se llegue en estos días de arduo trabajo para todos Uds.

ALGUNOS DATOS

No es mi intención hacer perder nuestro tiempo con largos y floridos discursos de inauguración, sino de dar a conocer brevemente algunos datos estadísticos propios de nuestra Federación, en que las cifras hablan por sí solas. Para poder hacer un estudio comparativo he tomado como base dos zonas, a saber: la zona de Los Angeles y la otra, que comprende desde el Río Cruces, al norte de Valdivia, hasta Puerto Montt. En la zona de Los Angeles se tomaron los datos de la Cooperativa de Bío-Bío y de la CHIPRODAL de Los Angeles, y en la zona sur se basan en los datos de las Cooperativas de Osorno, La Unión y Valdivia con sus diversas plantas industrializadoras y en la CHIPRODAL Osorno.

En la zona de Los Angeles el estudio de los datos estadísticos es muy interesante. Desde el año 1949-50 al año 1958-59 se registró un aumento muy parejo alrededor de un 10% anual, totalizando un 98-7%. En cambio, debido a dificultades de colocación en los mercados de la leche condensada, la CHIPRODAL S.A. desmejoró sus precios el último año y el resultado fue una disminución en la producción de leche de 0,85%. Por esta misma causa también la producción invernal de leche tuvo para los meses de mayo y junio de 1958 a 1959 sólo un incremento de un 1,8%.

En las plantas de la zona sur la producción de leche aumentó de 31.676.574 litros en el año 1949-50, a 100.539.866 litros en el año 1958-59, registrándose un aumento de 217,4%. Más interesante es el hecho que la producción invernal, tomando como base los meses de julio, agosto y mayo y junio, en 10 años ha experimentado en las mismas plantas un aumento de 363%. No se tomó en cuenta, al calcular este último aumento, la planta CHIPRODAL de Osorno, por no tener los datos mensuales de ella en ese entonces.

BUENOS AUMENTOS

De estos aumentos verdaderamente halagadores corresponden para el último año el 35,1% en la producción total y para los meses de mayo y junio, casi los más duros en nuestra zona, un aumento de 90% sobre el año anterior.

Todavía me resta exponer que todos estos aumentos se inician a partir del año lechero 1955-56, pues antes las cifras estadísticas mostraban un estancamiento absoluto y en algunos años, bajas de cierta consideración debido a influencias climatéricas.

ZONA SUR

Los datos de producción de leche de la zona sur excluyen a importantes plantas como las pertenecientes a la Sociedad Lechera del Sur, Comunidad Alamos Ojeda, Ñuble Rupanco y otras más, de las cuales desgraciadamente nunca he podido conseguir datos de producción. Al hacer un cálculo prudente de la recepción de leche que estas plantas tienen, mas los datos exactos de la Federación, con los aumentos habidos en el último año, me inducen a afirmar que en esa zona la producción lechera para el próximo año 1959-60 pasará los 300 millones de litros.

Al comparar los datos estadísticos de estas dos zonas se presentan para el último año, dos cuadros antagónicos, uno de bajo y el otro franco aumento, quedando demostrado con eso, el hecho tangible e indiscutible, cual es: que nuestra producción lechera es muy sensible a causas contrarias a su normal desenvolvimiento. Además, queda de manifiesto otro hecho inamovible, el del rotundo fracaso de la intervención estatal de gobiernos anteriores, en cuanto a precios y forma de dirigir la industria lechera nacional. Hemos demostrado con hechos y cifras irrefutables, que somos capaces de dirigir esta industria en bien de la población total del país y de su economía.

Es verdaderamente halagador para todas las personas y entidades, que en una u otra forma han contribuído a los aumentos de la producción lechera del país y muy especialmente al agricultor de la zona sur, pues debemos comparar estos aumentos gigantescos a los totales registrados en la agricultura nacional de sólo un 0,9% anual, o sea, 9% en diez años.

EXCELENTE PRODUCCION

Nosotros, los lecheros, como se nos llama vulgarmente, hemos dado al país la demostración palpable de lo que es capaz producir nuestra agricultura, siempre que las condiciones le sean favorables. Nosotros, los lecheros, constituímos una palanca viviente, experimentada, segura y eficaz al actual Gobierno para que los aumentos de producción agraria en todos sus rubros puedan acercarse al nuestro con muy pocas medidas tomadas por él, como ser: abaratar por todos los medios los abonos que necesitamos para nuestros cultivos y, por ende, no seguir consumiendo nuestro más sagrado capital, cual es: nuestro suelo patrio...; créditos lógicos, totales, bien controlados para inversiones y mejoramientos de nuestros predios; dar seguridad y confianza en nuestro porvenir tanto del propietario como del trabajador agrícola y otras más de fácil aplicación.

CONCLUSIONES

Serán materias fundamentales de esta reunión analizar y estudiar nuestra situación financiera como productor y el de las plantas industrializadoras. Ayudar al Supremo Gobierno en encontrar los fondos necesarios para el pago oportuno de nuestros productos ocupados en reparticiones como el Servicio de Seguro Social, desayuno escolar, defensa de la madre y el niño, etc. Pedir al Supremo Gobierno el estricto control a las importaciones de productos lácteos, en especial a los que vienen sin costo aparente para el país, los que en el futuro pueden resultar muy caros a nuestra nación. Debemos estudiar el mercado nacional concienzudamente y encontrar una fórmula armónica entre la producción y la masa consumidora, los cuales están íntimamente ligados los unos a los otros.

Aparentemente los temas anunciados son sencillos, y justamente por tener tal carácter son difíciles de estudiarlos y difícil será llegar a soluciones satisfactorias. Pero eso no es imposible y hago votos para que en nuestra corta permanencia en esta ciudad, lleguemos a conclusiones definidas y de fácil aplicación práctica."

Aportamos una suma de sacrificio que bien puede servir de ejemplo a otras actividades

La situación económica de la industria lechera, que trabaja en condiciones precarias, envuelve un significado de cooperación de cuantiosas proporciones

Palabras del presidente de la Junta Central de Productores de Leche, señor Francisco Rodríguez Fornés

El presidente de la Junta Central de Productores de Leche, señor don Francisco Rodríguez Fornés, hizo uso de la palabra a continuación del señor Wageman. El señor Rodríguez Fornés demostró una gran claridad oratoria y su discurso, que damos en su texto íntegro, fue recibido por la asamblea en medio de cariñosos aplausos.

Don Francisco Rodríguez Fornés, se expresó en la siguiente forma:

Señor Ministro de Agricultura; señor presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; señores organizadores de esta reunión; señores representantes de la producción lechera nacional; señores:

En mi carácter de presidente de la Junta Central de Productores de Leche y de la Cooperativa Agrícola Lechera Santiago, deseo expresar mi complacencia y la de mis representados frente a esta reunión de dirigentes de la producción lechera nacional.

A través de los años en que me ha tocado actuar en tareas directivas de este importante ramo agrícola he concurrido a reuniones similares en distintos puntos del país y es por ello que conozco muy de cerca la forma como los dirigentes y los propios productores estudian sus problemas y formulan las conclusiones que, a su juicio, deben encauzar a la producción por los caminos del éxito.

Ese mismo conocimiento y la experiencia consiguiente me están señalando que las reuniones que hoy se inician tienen excepcional importancia. Hay síntomas o, mejor dicho, razones que abonan esa importancia.

Para nadie que trabaje en la agricultura es un misterio el que estamos desenvolviendo nuestras actividades en un clima extraño, que se deriva de la confianza y la colaboración que prestamos en choque con la falta de materialización de nuestras más justas expectativas. En los círculos agrícolas existe inseguridad y los comentarios señalan, con razón o sin ella, que esa situación deviene de la ausencia de una definición concreta y palpable frente a los problemas del campo.

Creemos que hay buena voluntad y la apoyamos, tenemos fe y esperanza, pero el transcurrir del tiempo tiende a minar esos factores cuya vigencia constructiva es indispensable mantener.

En todo caso, sea cual sea el nombre que podamos dar a la situación que está afectando a la agricultura, creemos que debe definirse en forma tan clara que sepamos si podemos seguir trabajando tranquilos y si vamos a encontrar apoyo a las justas expectativas que todo ser humano necesita para trabajar bien y mejor.

Esto es lo que nos trae a esta ciudad según los temas que aparecen en el programa de trabajo. Buscamos definiciones, tanto más fáciles si se considera que estamos dispuestos a confiar en un Gobierno que nos ofreció solvencia moral y económica a través de una tarea que comprendemos es larga y difícil.

La situación económica de la industria lechera, que trabaja en condiciones precarias, envuelve un significado de cooperación de cuantiosas proporciones. Estamos aportando una suma de sacrificios que pueden servir de ejemplo a otras actividades sin pedir siquiera reconocimiento. Pero nuestras tareas directivas tienen la obligación de prestar vigilancia permanente a fin de evitar que esos sacrificios no conduzcan a la industria a un colapso de graves proporciones para el propio país al que tratamos de servir.

Porque soy respetuoso de la libre expresión de sentimientos, no puedo anticiparme al resultado de las deliberaciones que aquí se desarrollarán.

Pero como conozco a los dirigentes aquí reunidos, sé que los resultados que se obtengan serán justos y fiel trasunto de lo que se espera para seguir trabajando.

Precio de la leche; vigencia del régimen de precio libre e internación de productos lácteos son problemas en que juegan los productores de leche; las necesidades del país y en forma especial la intención del Gobierno. Esos temas están en nuestro programa de trabajo.

Estudio del mercado de productos lácteos y organización de ventas, es otro problema en que jugamos solamente nosotros y que por tal circunstancia reviste capital importancia. Si resolvemos adecuadamente este tema, entraremos a descifrar enigmas que, sin duda, han perturbado permanentemente la marcha de la producción y la industria. Podremos saber a ciencia cierta cuánto producimos y dónde podemos colocar nuestra producción, condición primaria y esencial de todo negocio en que juegan tan vastos y múltiples intereses.

Termino formulando votos muy sinceros por el éxito de este torneo. Tengo ilimitada confinaza en el critedio y la inteligencia de todos los presentes. Si a este factor esencialmente importante se agrega la presencia representativa del señor Ministro de Agricultura, debo concluir estimando que nunca se habían juntado circunstancias mas favorables para la solución de los problemas que ocuparán la atención de ustedes.

HAY QUE MEJORAR EL RENDIMIENTO PARA ALCANZAR EL REGIMEN DE ESTABILIDAD

Expresó el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, señor Guillermo Noguera Prieto, en el Congreso Lechero de Temuco

El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, fue quien tuvo la palabra antes del Ministro señor Saelzer. El señor Guillermo Noguera Prieto, demostrando un sentido patriótico, hizo ver que una posible alza de la leche causaría un caos, ya que sería dar vuelta en un círculo vicioso. Las palabras del señor Noguera Prieto fueron recibidas por calurosos aplausos de los asistentes a la sala. Después de él hizo uso de la palabra el Ministro de Agricultura, señor Jorge Saelzer, cuya alocución damos en estas mismas columnas.

A continuación damos a conocer el discurso del señor Guillermo Noguera Prieto.

"SEÑORES,

Es especialmente grato para mí el poder asistir a esta reunión de productores de leche de todo Chile, porque como ustedes bien lo saben, siempre ha sido una de mis mayores preocupaciones el contribuir a la solución de sus problemas y a cimentar de una manera estable, ésta que constituye la producción básica alimenticia más importante del país. Agradezco, pues, que me hayáis dado esta nueva oportunidad de seguir cooperando con ustedes al estudio y solución de vuestros problemas.

Os traigo también un cordial saludo del Consejo de la Sociedad Nacional de Agricultura y el estímulo que pueda significaros, el saber que esta Sociedad os considera como el gremio más unido y organizado de toda la producción agrícola y os acompaña y admira en vuestros desvelos, mantenidos siempre y por largos años en un plan de superior comprensión de los intereses públicos, sacrificando muchas veces vuestros intereses personales al aceptar precios inferiores a los costos.

El notable incremento de la producción lechera de estos últimos años es la mejor demostración del éxito que habéis obtenido y el Supremo Gobierno no podría menos de reconocer vuestro esfuerzo y de prestar su aprobación a las medidas que le propongáis como acuerdos de este torneo.

COMPRENSION PARA AGRICULTORES.

Si hay algo que los dirigentes agrícolas podemos señalar con orgullo, es la profunda comprensión que los agricultores manifiestan siempre a las conveniencias de carácter general. Comprendemos que todos los problemas tienen diversos aspectos que se expresan principalmente en dos: el legítimo interés del productor y el interés general de la economía del país. Ambos intereses suelen aparentemente no coincidir, pero el sentido común y la conciencia de la responsabilidad colectiva de los productores siempre encuentra los caminos apropiados para plantear fórmulas de justa ecuación, en que ambas conveniencias se armonicen debidamente.

EL ACTUAL GOBIERNO

En el presente torneo deberemos extremar nuestros esfuerzos en ese sentido, porque la situación del momento plantea interrogantes y crea alternativas de la mayor gravedad.

Ha asumido el Gobierno de la República una combinación, cuyo propósito fundamental es el saneamiento de la economía. A la cabeza del Gobierno se encuentra quien ha sido el representante más destacado de la producción, como presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio; en la Cartera Agricultura se encuentra quien hasta su designación ocupaba la presidencia del Consorcio de Sociedades Agrícolas del Sur.

El éxito de la gestión gubernativa afectará directamente a todos nosotros y estoy cierto de que sabremos cooperar a su éxito.

Los productores saben que el Gobierno enfrenta no sólo problemas económicos, sino también los que plantea una oposición política, democráticamente legítima, pero acerba en su crítica.

Deberemos extremar la prudencia para no ser confundidos en una actitud que no corresponde a nuestro propósito ni refleja nuestro anhelo, que no es otro que el saneamiento de la economía, que comprende no sólo a los agricultores, sino también a los consumidores, cuyos intereses deben considerarse en conjunto con los de los demás factores.

Curso de extensión agrícola comienza hoy

En la mañana de hoy se dará comienzo a un curso de Extensión Agrícola en el fundo "La Rinconada" de Maipú. Está destinado a cincuenta alumnos de la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile.

Este curso será dirigido por el director del Departamento de Extensión Agrícola del Ministerio de Agricultura, ingeniero agrónomo don Juan Cabrera Gómez. Actuarán como profesores el experto de FAO (Organización de las Naciones Unidas para la agricultura y la alimentación), don Nicolás Gadrou, y los especialistas ingenieros agrónomos señorita Adriana Aravena y señores Hernán Frías, Ramón ..., Raimundo Cabrera y ... Iglesias.

El curso tendrá una duración de cuatro semanas.



Educadoras del Hogar Rural hacen demostraciones acerca de la forma cómo debe comenzarse la confección de felpudos. Observa atentamente Enedite Terezinha de Souza, profesional brasileña que estudia becada en Chile.

EXTENSION AGRICOLA LLEVA EL BIENESTAR AL HOGAR CAMPESINO

Intensa labor se cumple a través de los Clubes de Economía del Hogar, formados por dueñas de casa.— Veintiséis educadoras a lo largo del país difunden conocimientos útiles para la familia y la formación de industrias caseras

El Departamento de Extensión Agrícola, del Ministerio de Agricultura, es un Servicio Técnico, cuyos programas de trabajo están encaminados a mejorar la producción agrícola del país y a elevar los niveles de vida de la población rural.

En esta faceta de los programas que van dirigidos hacia la familia, tiene acción primordial la Sección de Extensión en Bienestar del Hogar Rural, que se preocupa de la educación extraescolar de la mujer del campo.

AMPLIO PROGRAMA

A través de las observaciones realizada y experiencias obtenidas se determinó el orden de importancia de los problemas que confronta dicha población. Así es como se desarrollan, a lo largo del país, programas de trabajo que contemplan los siguientes aspectos:

1) Alimentación de la familia. Este programa se subdivide en los siguientes proyectos de trabajo: producción de alimentos; preparación de alimentos; preservación de alimentos.

2) Costura y vestuario.

3) Arreglo y mejoramiento del hogar, que se subdivide en los proyectos de trabajo que siguen: reparación y adaptación de la vivienda; higiene ambiental; arreglo interior y exterior del hogar.

4) Industrias caseras.

5) Administración del hogar.

6) Relaciones familiares.

Esta breve síntesis muestra la amplitud del trabajo que se realiza. Ahora bien, todas estas enseñanzas y conocimientos son impartidas a la mujer rural por profesionales especializadas.

La sección citada, cuenta en el año 1959 con 26 educadoras del hogar. Estas profesionales son egresadas de las Escuelas de Alimentación y Educación para el Hogar y Educación Familiar de las Universidades de Chile y Católica, respectivamente.

La Educadora del Hogar actúa asesorada por ingenieros agrónomos de Extensión Agrícola en todos aquellos aspectos del trabajo que requieren conocimientos de agricultura.

El programa de Bienestar del Hogar Rural se desarrolla en las provincias de Tarapacá, Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Colchagua, Maule, Ñuble, Concepción, Bío Bío, Malleco, Cautín, Osorno y Llanquihue.

El trabajo de la educadora en el terreno se realiza a través de organizaciones femeninas que ella forma, reuniendo a las mujeres de cada localidad de su área.

Estas organizaciones de Extensión Agrícola son los Clubes de Economía del Hogar Rural, de los que actualmente existen en el país 150.

Alrededor de 5.000 mujeres están enroladas en estos clubes. Si se calcula cada familia compuesta por un promedio de cinco miembros, tenemos que la labor desarrollada está alcanzando a 25.000 personas, que se benefician en forma directa con las técnicas y conocimientos adquiridos por las madres rurales, para hacer sus vidas mejores.

Por otra parte, cada socia de un Club de Economía del Hogar Rural se transforma, potencialmente, en una divulgadora de los principios y conocimientos adquiridos.

Ministro Saelzer...

(DE LA PAGINA 8)

sejan realizar un esfuerzo para acercarnos al consumidor es el otro problema que se deriva del aumento de la producción y de la falta de mercado en la mayor parte del año.

Es indudable que el público no está dando respuesta adecuada al esfuerzo que el productor ha hecho por incrementar la producción y que el proceso actual creará una seria emergencia a la actividad lechera si no se produce un cambio fundamental.

Creemos que es legítimo reclamar de parte de la autoridad pública que se fortalezcan los poderes compradores que del Estado dependen, para que el productor tenga seguridad en la colocación de su producto y para que todo un largo esfuerzo no se vea esterilizado por falta de mercado en un rubro cuya producción se ha venido señalando como deficitaria. Constituiría ello también una compensación mínima, aun cuando importante para el productor, respecto de cualquier sacrificio que se acuerde realizar en materia de precios.

EL PROYECTO

Una actitud comprensiva y justa de parte de los productores deberá encontrar idéntica respuesta en los medios oficiales frente a las graves alternativas que plantea el proyecto de acuerdo sobre zona de libre comercio latinoamericano. El proyecto supone la eliminación progresiva de restricciones y gravámenes hasta alcanzar la liberalización total a lo menos en el 80% del intercambio. La Sociedad Nacional de Agricultura ha extremado sus esfuerzos para el estudio y adecuado planteamiento de los intereses agrícolas y confiamos en que ellos habrán de obtener en definitiva una adecuada consideración.

Para el planteamiento de nuestros problemas confío en que habremos de adoptar los acuerdos necesarios para intensificar y mejorar la recopilación de antecedentes estadísticos y la ejecución de estudios de orden económico. En la experiencia diaria vemos los grandes alcances que reviste disponer con oportunidad de esta clase de material, sobre lo cual estimamos útil llamar la atención de ustedes.

APOYO A CONCLUSIONES

Os puedo anticipar que la Sociedad que presido prestará todo su ayopo a las conclusiones que aquí se adopten, que no podrán ser otras que las que coordinen el alto interés público de tan vital e importante rubro de la alimentación nacional con las medidas indispensables que aseguren la estabilidad económica de esta producción y los planes de reconstrucción en que se encuentra empeñado el Supremo Gobierno.

Al terminar, saludo con todo afecto a tantos amigos y compañeros de tareas que ahora nos rodean, formulando votos por que de estas jornadas saldrán conclusiones prácticas y una organización cada vez más consolidada y sólida, capaz de seguir guiando por el camino del progreso a la producción lechera del país.

Trabajos fitosanitarios para la cuarta semana de agosto

¡Cuidado en los frutales! Ya viene plaga de las arañitas

Los huertos de duraznos, almendros, manzanos, viñas, y otros frutales, especialmente los que han sido tratados con D.D.T., para el control de los pulgones y otras pestes, son atacados por las arañitas. En un comienzo las hojas se ponen amarillentas y con aspecto sucio y en las ramillas aparece una especie de casposidad blanquecina, que corresponde a las mudas de piel de los bichos, y a los despojos de los huevos de donde han eclosado. Estos pequeñísimos ácaros que chupan la savia de los vegetales, provocando la desfoliación prematura, han causado alarma en los propietarios de viñas principalmente por los perjuicios que desde algunos años está causando el ataque de la "falsa arañita" BREVIPELPUS CHILENSIS BAKER.

Estos pequeños ácaros son de color bermellón escarlata, alcanzan tres generaciones y una cuarta generación parcial en la temporada, desarrollándose muy rápidamente en los años de mayor sequía. Las hembras fecundadas invernan bajo la corteza o grietas del tronco y sarmientos y se movilizan, paulatinamente a comienzos de primavera hacia las yemas algodonosas, brotes tiernos y de las hojas nuevas. A medida que la invasión de la planta aumenta, las hojas se descoloran a ambos lados de las nervaduras, luego se encarrujan, doblándose sus bordes hacia la cara interior, tomando un color verde cobrizo, se secan y terminan por caer. En ataques intensos, el brote se seca, confundiéndose este daño con la acción de las heladas.

Su control se realiza con 100 cc. de Metasyatox, en 100 litros de agua en caso de arañitas roja y parda. Si se trata de la falsa arañita, se usan cada uno de los siguientes productos en las dosis indicadas por cada 100 litros de agua: 150 cc. de Dimite, 250 cc. de LN 111. 250 cc. de Clorobenzilato. La mejor época para su control efectivo con una sola aplicación es a fines de diciembre, comienzos de enero y febrero. Si el ataque es muy intenso debe hacerse un tratamiento primaveral (yema algodonosa y comienzo de vegetación), pero será necesario repetirlo en verano, pués las hembras demoran en ascender desde las grietas del tronco al follaje por lo menos tres semanas.

"Los buenos y correctos servidores nada tienen que temer", dice S. E. en comunicación al señor Clotario Blest

Añade que considera a la politiquería el más grave cáncer que corroe al país

Con fecha 21 del actual, S. E. el Presidente de la República, don Jorge Alessandri, ha contestado una carta enviada por el presidente y secretario general de la CUT, señores Clotario Blest y Camilo Casanova, respectivamente, en la que expresan su alarma por la supuesta cesantía que se produciría en la Administración Pública.

La comunicación de S. E. dice:

"Muy señores míos:

Me es grato acusar recibo de su atenta carta de fecha 18 del presente, en la que en nombre de la Central Unica de Trabajadores me representan "la profunda inquietud de los diversos gremios de servidores del Estado, ante la amenaza de cesantía que ya se anuncia y realiza en algunas Oficinas Públicas".

Debo empezar por manifestarles que mi posición respecto de estos problemas es, desde hace ya bastante tiempo, sobradamente conocida por los propios dirigentes de la ANEF, los que, por lo demás, en entrevistas que celebré con ellos, quedaron ampliamente satisfechos de mis explicaciones, según me lo expresaron verbalmente.

Aluden Uds. particularmente en su nota a "una concentración realizada por el personal de la Dirección General de Crédito Prendario y de Martillo, en la que se habría protestado enérgicamente por la conducta y actitud que en ese sentido ha adoptado el Jefe de esa Oficina al decretar la cesantía de algunos empleados por motivos y razones que nadie conoce".

Hasta ayer en que tuve oportunidad de imponerme de una publicación aparecida en un diario de la tarde, no tenía conocimiento de lo ocurrido en la Dirección de Crédito Prendario, lo que me hace pensar que se trata tan sólo de medidas de buena administración, lo cual me ha corroborado el señor Ministro del Trabajo.

Según las informaciones que hasta este momento he podido recoger, se ha resuelto eliminar a personas mal calificadas de un grupo de operarios absolutamente innecesarios.

Le consta al señor presidente cómo siendo Ministro de Hacienda defendí los derechos de los empleados y, por cierto, que como Presidente de la República, no aceptaré ninguna eliminación de funcionarios que no sean innecesarios, incapaces o debido al hecho que en lugar de atender sus labores, se dediquen a hacer política proselitista, como lo expresé hace algún tiempo en un discurso irradiado al país.

En consecuencia, los buenos y correctos servidores no tendrán nada que temer y, por el contrario, cualquiera que sea su color político o sus ideas podrán recurrir, si lo estiman conveniente, al Presidente de la República en demanda de amparo.

Detesto la politiquería que considero el más grave cáncer que corroe al país y es absurdo por eso que alguien pudiera imaginarse que vaya yo a aceptar vicios de esa naturaleza durante mi Administración.

Pero lo anterior no significa en modo alguno que deje yo de proceder con la máxima energía a eliminar a aquellos empleados innecesarios, y que han sido precisamente colocados en sus cargos por obra de la politiquería para servir tan sólo intereses partidistas. Actuaré sí, con la mayor prudencia, porque como lo he declarado una y mil veces, es obligación de los patrones y muy especialmente del Gobierno, hacer todo lo humanamente posible para evitar la cesantía.

Saluda atentamente a Uds.— (Fdo.): Jorge Alessandri R."

CANDIDATOS AL PREMIO NACIONAL DEL TRABAJO:

GABRIEL ROJAS, DE DEVOTO Y VACAREZZA

Después de comenzar a trabajar a los 12 años de edad, en modestas faenas del campo, ha llegado a ser Jefe del Personal de Mecánica de esa industria.— Es padre de una pareja de mellizos.— Desde la viñatera localidad de San Carlos emigró a la capital.— Aplaude concurso para el Premio Nacional de Estímulo al Trabajo

Gabriel Rojas, pese a que alcanzó solamente hasta cuarto año de estudios primarios, ha llegado a ser luego de una autopreparación, jefe del personal de mecánicos de una importante industria. Contrasta su actitud con aquélla, de un contador de la misma firma, que estimó "que el trabajo es parte de la vida privada y en ella nadie puede inmiscuirse", y renegó de toda iniciativa tendiente a reconocer y estimular el esfuerzo productor.

Con su ropa de trabajo nos recibió en la industria Devoto y Vacarezza, ubicada en Libertad 1270, para declararnos, entr otras cosas, que "si bien no he tenido oportunidad de saber mucho de la reglamentación del concurso de la CORFO, no puedo desconocer su importancia, tanto para el empleado como para el obrero".

Interrogado acerca de que haría si obtuviera un premio en este certamen, dijo que ha sido anhelo de su vida, trabajar independientemente. "En tal caso —dijo—, me dedicaría al comercio...".



GABRIEL ROJAS no se pronuncia sobre sus posibilidades de triunfo en el Concurso anual de la CORFO, poro si obtuviera algún premio, dice que se iniciaría en el comercio para lograr su independencia económica.

PADRE DE MELLIZOS.— Nuestro entrevistado de hoy es un hombre de cuarenta y dos años de edad, oriundo de la localidad de San Carlos, en la Provincia de Ñuble. Es el mayor de nueve hermanos y desde los doce años de edad se ha ganado su propio sustento, aún cuando para ello debió dejar sus estudios.

"Comencé a trabajar —contó a LA NACION— en modestas labores en el campo, primero como mozo y ganando sesenta centavos al día... Así sucesivamente seguí desempeñándome en diversas actividades hasta qut resolví venirme a Santiago".

Fue así como en 1939 trabajó en faenas camineras y en una fábrica de artículos de aluminio, la que debió cerrar a causa de la segunda guerra mundial.

DIECISEIS AÑOS.— Ingresó a la firma Devoto Vacarezza hace 16 años. En sus comienzos su jornal fue de veinticinco pesos al día, y actualmente recibe por esa misma jornada, un mil trescientos pesos.

Desde el primer instante destacó en su afán de superación y aprovechaba los cursos de perfeccionamiento que la misma, firma ha mantenido, e iba a escuelas nocturnas. Paulatinamente aseguró su trayectoria, siendo ahora, jefe del personal de mecánicos que inicia su jornada a las ocho horas.

Casado con doña Sara Ríos Hernández, son padres de tres hijos: Domingo y Sara, mellizos de ocho años de edad, y Gabriel de seis años.

Viven en Guillermo Franklin 206.

Interrogado acerca de lo que él estima como el problema más serio para la clase trabajadora, contestó que "sin duda la falta de viviendas es lo que crea más zozobras, principalmente en las familias numerosas, ya que nadie quiere arrendarle por el número de hijos".

Finalmente, declaró sin embargo, su optimismo en la solución de este problema en atención a los planes que el Supremo Gobierno tiene en práctica.



OBREROS CHILENOS A USA.— En el grabado, dirigentes sindicales del Calzado y el Cuero, señores Ernesto Miranda, Armando Aguirre, Augusto Zamorano, Raúl Carvacho, Samuel Vilches, Rivera y Edmundo Rodríguez, en los momentos en que partían a Estados Unidos, en un avión de la Panagra, en viaje de estudio y observación del movimiento gremial norteamericano.

Obreros de la harina pedirán se preserve las conquistas del gremio

En la concentración que celebraron en el Teatro Caupolicán, los obreros molineros, panificadores y fideeros, de las provincias de Aconcagua, Valparaíso, Santiago, O'Higgins, Conchagua, Curicó y Talca, acordaron solicitar del Ejecutivo que, en uso de las facultades que le confiere la Ley de Consolidación Económica, adopte las medidas necesarias en resguardo de las conquistas logradas por estos gremios.

En especial, estos obreros solicitan que se mantenga la actual autonomía de administración del Departamento de Indemnización del gremio y los beneficios de que disfrutan en la actualidad.

También piden que se amplíen las atribuciones de fiscalización del Departamento, dando el máximo de atribuciones a la Contraloría General de la República y a la Superintendencia de Seguridad Social.

Finalmente, sugieren el estudio del problema del pan considerando las proposiciones hechas por la Federación Nacional de Panificadores, a fin de re... lo en forma íntegra en beneficio de los consumidores.

San Gregorio tiene 16.473 habitantes

Tres mil ciento diez familias han obtenido hasta el momento hogar propio en la Población San Gregorio, ciudadela que ya tiene 16.473 habitantes.

Durante las últimas 48 horas se intensificó el traslado desde las poblaciones "callampas", con un total de 56 familias llevadas el domingo y ayer lunes. Las "mudanzas" militares erradicaron los sectores de San Ramón, Lo Ovalle, Venecia, Los Sin Casa e Independientes.

Farmacéuticos buscan moción para el Congreso Panamericano

Los problemas de administración de empresas y el papel que desempeña el profesional serán estudiados en seminario previo, del 27 al 28 pxmos.

El Colegio de Farmacéuticos de Chile y la Sociedad de Químico Farmacéuticos de la Industria, han organizado un seminario que se celebrará los días 27 y 28 del mes en curso, y en el que se estudiarán todos los problemas que se relacionan con la administración de las empresas farmacéuticas, y el papel que en ellas desempeña el personal profesional.

Actuarán como relatores de los diversos capítulos en que se dividirá este seminario los señores Desiderio Arenas, quien ha sido designado Coordinador de este certamen; Alfredo Abraham, gerente del Laboratorio Le Petit y presidente de la Cámara de la Industria Farmacéutica, y Salomón Beckman, presidente de la Sociedad de Químico-Farmacéuticos de la industria.

Las conclusiones que se obtengan en este seminario servirán de base para un trabajo que va a presentar Chile oficialmente en el Quinto Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica, que se celebrará el próximo año.

LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

En relación con esta materia, los organizadores del seminario nos indicaron que, en nuestro país, la industria farmacéutica ha alcanzado un extraordinario grado de progreso, el que se refleja en su importancia económica, en el número de obreros especializados que ocupa y en las contribuciones que aporta a la salud pública a través de la investigación sobre nuevos medicamentos.

Al respecto, el señor Beckman nos puntualizó:

"Es interesante hacer notar que... gran número de los avances terapéuticos que hoy son del dominio común en la medicina, provienen de la investigación farmacológica masiva que se hace en los centros de investigación en la misma industria. Cabe señalar que, en Estados Unidos, en 1958, se ensayaron 1.900 nuevos compuestos que ofrecían alguna promesa de poder curara enfermedades, todo ello con un costo para la industria de aproximadamente 400 millones de dólares.

Nos agregó el señor Beckman que también es de importancia destacar el control que verifica esta industria sobre su producción, ya que es condición indispensable que todas las unidades producidas sean perfectas, desde cualquier punto de vista. Nos señaló que un sólo producto, al salir por primera vez al mercado, llevaba un total de 117 controles diferentes.

Para poder verificar este control sobre su producción, cada laboratorio ha montado secciones de "control analítico" que ofrecen las necesarias garantías.

Todas estas materias serán objeto de discusión en el seminario químicofarmacéutico anunciado.

Retribuciones voluntarias no son imposiciones

Jurisprudencia sentó la Corte Suprema

Las imposiciones al Servicio de Seguro Social no deben hacerse por retribuciones voluntarias, que no tienen características de salario.

Una jurisprudencia sentada por la Corte Suprema en la materia, expresa que no está afecta a imposiciones al Servicio de Seguro Social, la retribución extraordinaria voluntaria que acordó una empresa a sus obreros, porque esta retribución, a juicio del Tribunal recurrido, no está comprendida en el concepto "salario", que especifica el inciso 5.o del artículo 2.o, de la Ley 10.383, sobre imposiciones y fusión de los servicios asistenciales del país.

Especifica la respectiva sentencia que las características que reviste la retribución repartida por la empresa, corresponden más bien a una donación o una bonificación a título de mera liberalidad.

Peluqueros celebran un nuevo aniversario

El Sindicato Profesional de Peluqueros de Santiago, cumple el 30 de agosto, 26 años de vida gremial. Con este motivo la directiva, que preside el señor Luis Silva Soto, ha organizado para ese día, una sesión solemne, la que se realizará en Gran Avenida 6670. A continuación se ofrecerá un almuerzo en honor al señor Roberto Campos Correa, quien se retira de la directiva después haber presidido el sindicato durante 12 años.

Solucionado conflicto en textil "La Europea"

Patrones y obreros de la Industria Textil "La Europea" llegaron ayer a un acuerdo para solucionar el diferendo que existía en esa Empresa a raíz de la presentación de un pliego de peticiones de los trabajadores.

Las partes se reunieron ayer en 3a. audiencia en la Junta de Conciliación, donde se acordó un aumento general de un 30 por ciento en los salarios.

Terminadas estas gestiones, Jacobo Pupkin, en representación de la parte patronal, y Rafael Pavez, por los obreros, firmaron el acta de avenimiento respectivo.

Hoy siguen discutiendo soluciones en conflicto colectivo de El Teniente

Hoy se reanudarán las conversaciones directas entre representantes de los obreros y empleados y la parte patronal, en el conflicto colectivo del Mineral de El Teniente, de propiedad de la Braden Copper Co., en Rancagua.

Estas conversaciones se iniciaron el pasado miércoles en esa ciudad, cuando el vicepresidente de la Braden Copper, Robert Haldeman, planteó la posición de la Compañía frente al conflicto e hizo entrega a cada uno de los representanes de los trabajadores, de un proyecto de avenimiento con todas las cláusulas que la empresa estima constituyen materias negociables y sobre las cuales está dispuesta a llegar a un acuerdo.

Una nueva directiva tienen los choferes

Los dirigentes de la Federación Nacional de Choferes de Taxis celebraron un ampliado nacional en la Sociedad de Choferes "Manuel Montt", en el que, en presencia de un inspector del Trabajo, procedieron a la elección de su directiva para el período 1959-60. Esta quedó constituída como sigue: presidente, José Ancares Visciotti; secretario, Ciro Cubillos Jiménez; tesorero, Luis Orellana Letelier, y directores, Froilán Cisternas Messina y Guillermo Ancares Visciotti.

En esta elección tomaron parte delegados de los sindicatos de Arica, Antofagasta, Calama, Valparaíso, Quillota, Los Andes, La Calera, San Felipe, San Antonio, San Vicente de Tagua Tagua, San Fernando, Curicó, Molina, Talca, Chillán, Los Angeles, Valdivia, Temuco, La Unión, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.

Inauguran cursos de capacitación sindical

El jueves se inicia un curso sobre "Evaluación de Cargos y Tareas", que ha organizado el Centro de Estudios Sindicales del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Estas clases estarán a cargo del profesor señor Félix Pando, técnico del Instituto de Organización y Administración de Empresas (INSORA), y se efectuarán los días jueves de 19 a 20 horas, con una duración de 10 sesiones.

Mayores antecedentes y matrículas se pueden obtener en Huérfanos 1117, 3er. piso, de 17 a 19 horas.

AVISO.—

Solicita modificación de concesión definitiva para línea de transmisión de energía eléctrica

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, modificación de la concesión definitiva que, para establecer y explotar la línea de transmisión de energía eléctrica, a 66 Kv., entre Ovalle y Pan de Azúcar, le fuera otorgada por decreto del Ministerio del Interior N.o 964, de 14 de febrero de 1953.

Existe la necesidad de modificar el trazado de la línea para trasladar las estructuras levantadas en el lecho de la Quebrada El Ingenio, con el objeto de prevenir la acción de las crecidas de agua en invierno que pueden afectar la estabilidad de dichas estructuras.

El nuevo trazado proyectado tiene una longitud de 2.628 metros entre los vértices 6 y 8, kilómetros 11,342 y 13,970, y aumenta la longitud de la línea en 18,60 metros a través de la Hacienda Lagunillas, de la Compañía Olivarera Nacional S. A., cuya servidumbre deberá ser modificada.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que, dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan, ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

DECIMOTERCER CONCIERTO DE CAMARA

Por PABLO GARRIDO

Coro de Cámara de Valparaíso. Director: Marco Dusi. Teatro Astor, lunes 24 de agosto, 19 horas. Programa: Obra de Josquin des Pres, Dufay, Ingegneri, Vitoria, Brahms, Debussy, Grau, Marenzio, Davenport, Monteverdi, Orrego Salas, Letelier, Alarco, Lacerde, Villa-Lobos.

En su XVIII Temporada de Música de Cámara, el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ha presentado uno de sus cuerpos estables, el Coro de Cámara de Valparaíso, que desde su fundación en 1953, dirige el experto maestro italiano Marco Dusi, en el vecino puerto. Este hecho tiene singular importancia, ya que Valparaíso, otrora cuna de mucha actividad instrumentística seria y definidora del acrisolamiento capitalino posterior, no cuenta con otra forma de expresión oficial que la precitada. No es extraño el aserto, dado que por razones sociohistórico - culturales, el paulatino desbande y hasta aniquilamiento sicológico del primer puerto chileno, no puede ser sumado al oropel centralista. Es decir, no alcanza hasta tan denso foco demográfico otro riego que el ténue que se precisa para mantener un grupo no profesional de entusiastas cultores de la música coral. Dígase, sin embargo, que para Valparaíso no es nuevo este ejercicio, ya que instituciones como el famoso "Deutsches Sängerbund" y la no menos célebre de "Saint Paul's Church" (Henry A. Hill, director), hicieron memorables veladas con estrenos que, inclusive, aún en la capital todavía no se reeditan.

Dusi ha podido mantener viva la llama de esta práctica, tan benéfica y de relativo fácil montaje (¿no es la voz el instrumento más económico y de alcance instantáneo), al grado de llevar a su grupo hasta centros eminentes de larga tradición coral, como los son los de Alemania, Austria, Yugoslavia, etc. Y, como era lógico esperarlo, con gran suceso artístico.

En la tarde de ayer se ha presentado con treinta y seis voces, de ambos sexos, en un programa serio aún cuando todo lo ecléctico que hoy en día se exige de parte del heterogéneo público de las salas de concierto. Es de admirar la buena afinación y la exactitud rítmica en todos los varios géneros abordados. Pero, hay más; el sentimiento de fraseo juiciosamente musical suele imponerse aún en churriguerescas muestras de cosas arcáicas peninsulares. Dentro de lo que pudimos escuchar (por tener que atender a otra actividad de nuestra incumbencia), nos causó la mayor sorpresa la atmósfera diáfana y envolvente, a la vez, del "Dieu Qu'il a fait bon regarder", del Debussy de 1908. Esta sola versión basta para consagrar a la agrupación, y a su director. Nunca se oyó nada semejante en Chile.

RECITAL DE HARALD KREUTZBERG

Por HANS EHRMANN

Harald Kreutzberg es uno de los artistas de más interés que produjo el movimiento de danza moderna alemán en la primera postguerra y la década del treinta. Con Dore Hoyer es el único sobreviviente de aquellas corrientes en el campo del recital.

Esta última se trazó un camino en que ideas y sentimientos se convierten en tensas, muchas veces angustiosas abstracciones, como en una desesperada búsqueda de una verdad definitiva. La ruta de Kreutzberg, en cambio, juzgando por el recital que ayer tuvo lugar en el Teatro Municipal, es muy diferente.

Humaniza las ideas de sus danzas, dándole una forma esencialmente plástica, utilizando máscaras y apoyándose en un original vestuario, cada uno de cuyos pliegues desempeña su papel. Donde Dore Hoyer busca la universalidad, Kreutzberg tiene un alcance más limitado, pero, al mismo tiempo, más emotivo en sus temas.

Un hombre contempla las estrellas girando por el cielo. Tanto las contempla, que su fuerza le atrae, quiere alejarlo de la Tierra, pero aquélla lo retiene y, nuevamente, puede contemplar con tranquilidad el firmamento.

En otra danza, el poeta Li-Tai-Pe se desprende de los honores y la fortuna que le han traído el éxito de su musa. En harapos y ebrio vaga cual mendigo; pero sigue creando sus hermosas canciones y vive en paz consigo mismo.

Los temas de Kreutzberg son hermosos.

Por desgracia, el artista ahora tiene 57 años y se exigió demasiado a sí mismo al intentar una nueva jira. Se exigió lo imposible. Es triste para nosotros no haber tenido la oportunidad de verle en su época de gloria.

N. E.

Conferencias, Exposiciones, Música.-

HOY

PINTORES ITALIANOS.— Palacio de Bellas Artes, segundo piso, abierta hasta el 30.

ESCUELA DE BELLAS ARTES.— Afiches y esculturas. Palacio de Bellas Artes. Parque Forestal. Abierta hasta el 29.

CERAMICAS.— Hall de la Escuela de Bellas Artes. Trabajos de alumnos.

PABLO BURCHARD. — Oleos. Sala de Exposiciones Universidad de Chile. De 10 a 13 y de 16 a 20 horas. Abierta hasta el 29.

GONZALEZ YAÑEZ.— Dibujos, acuarelas. Sala Libertad, Agustinas 1022, tercer piso. Abierta hasta el 26.

ANDRES MONREAL.— Sala Beaux Arts., Bandera esquina de Agustinas. Clausura el 31.

NUEVA SALA PARIS.— Obras de destacados pintores nacionales. Altos de Almacenes París, todos los días hábiles de 9 a 13 y de 15.30 a 20 horas.

RENATO DIAZ AVILES.— Oleos. Sala de Exposiciones Ministerio de Educación, Alameda 1371. Abierta hasta el 29. Horas de visita de 13 a 20.30.

LUCIA AGUAYO.— Acuarelas, 30 muestras. Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972. Abierta hasta el 29.

PINTURA CHILENA CONTEMPORANEA. — Ivo Pabarovic, José Balmes, Gracia Barrios, Hernán Gazmuri, Gaggero, Fernando Marcos, Camilo Mori, y Gustavo Poblete. Instituto Chileno-Británico. Inaugura. Abierta hasta el 5 de septiembre.

MARIA ELENA GERTNER. — Entrevista oral sobre su cuento "Juegos de Salón". Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, tercer piso, 19 horas.

MANUEL CASANOVA VICUÑA. —En la Sala de Previsión del Banco de Chile (San Antonio 227-Subsuelo), 19 horas.

JUAN MATTEUCCI.— Charla "Música y Juventud", auspiciada por Centro de Padres, Liceo Manuel de Salas, 19 horas.

DR. ISIDORE GERSH.— Conferencia "Substancia Fundamental del Tejido Conjuntivo". Auditorio N.o 2, Cátedra de Anatomía Patológica, profesor Ismael Mena, Santos Dumont N.o 999, 18.30 horas.

SOC. DE NEUROLOGIA, PSIQUIATRIA Y NEUROCIRUGIA.— "Fisiopatología de las Hipertonías" y "Estudios psiquiátricos en 60 casos de úlcera gastroduodenal". Sociedad Médica, Esmeralda 670, 21.30 horas.

SOC. DE GASTROENTEROLOGIA.— "Carcinoide", "Ictérica obstructiva de causa benigna" y "Suboclusión intestinal por cuerpo extraño caquexia, hogado graso". Sociedad Médica, Esmeralda 670, 19 horas.

AGUSTIN ECHAVARRIA. — Marinas, Caleuche, Mac-Iver 364. De 10 a 20 horas. Abierta hasta el sábado.

R. P. BRUNO RYCHLOWSKI. —Charla sobre educación en el hogar. Radio Cooperativa Vitalicia, 19.35 horas.

SITUACION ACTUAL DE ESPAÑA. — Foro organizado por Comité Juventud del Congreso por la Libertad de la Cultura, como homenaje al fallecido escritor, Luis Araquistain. Sala Libertad, 18 horas.

MAÑANA

ESMERALDA ZENTENO DE LEON.— Conferencia "O'Higgins". Ilustraciones líricas de Roberto Meza Fuentes. Biblioteca Nacional, por Moneda, 19 horas.

MANUEL DELANO DIAZ. — Conferencia "Los geómetras griegos antes de Cristo". Sala Valentín Letelier, Huérfanos N.o 1117, tercer piso, 19 horas, auspicio del Instituto Chileno-Helénico de Cultura.

SOC. CHILENA DE UROLOGIA.— Sesión ordinaria. Auditorium Clínica Santa María, 19 horas.

ISSA Y ABDULLAH OMMIDVAR.— Conferencia, "Siete meses y 65º bajo cero en la costa Norte de Alaska", ilustrada con película y diapositivos. Salón Helen Wessel, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, 19 horas.

Quince estudiantes chilenos viajan hoy becados a USA

El segundo año de un interesante programa de intercambio estudiantil con los Estados Unidos se inicia hoy con la partida con destino a ese país de quince jóvenes chilenos, cuyas edades fluctúan entre los 16 y los 18 años, quienes permanecerán un año en la nación del norte, siguiendo estudios en escuelas secundarias y conviviendo con familias norteamericanas. Se trata del programa de intercambio educacional patrocinado por el American Field Service, institución norteamericana no lucrativa, la que en 1947 inició este proyecto que cubre ahora a 44 países del mundo.

El grupo que partirá hoy por el vuelo 200 de la línea aérea peruana ASPA, está formado por los siguientes alumnos: Luis Bannister, Rosa Larrondo, Patricia Moya, Georgette Ibar, Leopoldo Briones y Guillermo Alonso, de Santiago; María Isabel Abásolo, Isabel Martínez, Ruth Merino, Pedro Luis Riquelme y Guillermo Sotomayor, de Concepción; Germania de Moras y Nora López, de Valparaíso; Eduardo Middleton, de Chillán, y María Virginia King, de Osorno.



ESPOSA DEL MINISTRO DE FINANZAS.— El Ministro de Finanzas, don Roberto Vergara, recibe en el aeropuerto de Los Cerrillos a su esposa, señora María Antonieta Bence Pieres de Vergara, quien regresó ayer de Buenos Aires vía LAN-Chile.

EN HONOR DE D. SERGIO FERNANDEZ LARRAIN Y SEÑORA.-

En el Club de la Unión se llevará a efecto hoy el almuerzo que sus relaciones sociales ofrecen en honor de don Sergio Fernández Larraín y señora Carolina Errázuriz de Fernández, con motivo de haber sido designados Embajadores de Chile en España.

A esta manifestación asistirán las siguientes personas:

Joaquín Fernández Fernández, Carlos Iñiguez Larraín y señora, Pedro Lira Urquieta, Eliana Pereira de Carvallo, Rafael Carvallo Stagg, Enrique Gutiérrez Echavarría y señora, Renato Montes Sotomayor, Carlos Ruiz Tagle y señora, Elena C. de Yrarrázaval, Mario Tagle Valdés y señora, José Larraín G. M., Enrique Pérez Riesco, Felipe Aguirre Herrera y señora, José Barros Hurtado, José María Eyzaguirre y señora, Raúl Sánchez Cerda y señora, Fernando Sordo y Artigas, Manuel Ossa Covarrubias, Luis Mena Baeza y señora, Alfonso Valdés Morandé y señora, Carlos Correa Valdés y señora, José Fco. Urrejola, Roberto Barros Torres y señora, Osvaldo Fernández Larraín y señora, Mario Antúnez Valdivieso y señora, Oscar Pérez Lavín y señora, Aníbal Rodríguez Velasco, Gustavo de la Cerda Plaza y señora, Juan Errázuriz Quesney, Horacio Barros Hurtado y señora, Eugenio Valdivieso Errázuriz y señora, Fernando Allende Navarro y señora, Nicanor Allende Navarro, Ricardo Yrarrázaval Rojas y señora, Manuel Vinagre Dávila, Arturo Quiroz, Benito del Villar y señora, Ignacio Rodríguez Martínez, Néstor Valenzuela Valdés, Luis Eyzaguirre, Victoria Manjon de Mackenna, Eduardo Fuenzalida Laso y señora, Víctor Contreras Guzmán, Miguel Solano y Aza y señora, Gonzalo Fernández de Córdoba y señora, Lorenzo de la Maza y señora, Luis Menchaca Lira y señora, Javier Echeverría Vial, Clemente Silva Clares, Héctor Hernández Ode y señora, Eduardo Balmaceda Valdés, Tulio Banderas Bianchi y señora, Lucila Lobo Onell, Arturo Gardeweg Villegas, Luis Aldunate Eguiguren y señora, Virginia Guilisasti de Errázuriz, Rebeca Correa de Tocornal, Luis Silva Silva y señora, José M. Cifuentes, Héctor Claro Salas, Fco. Javier Prado Bascuñán, Blanca Errázuriz de Blanco, Oscar Contreras y señora, Guillermo Edwards Hurtado y señora, Carmen Concha de Landa, Antonio Tagle Valdés y señora, Alberto Díaz Rojas, Juan Mujica de la Fuente y señora, Alberto Díaz Alemany, Hipólito Oliva Mora, Héctor Correa Letelier y señora, Elisa Errázuriz Vergara, Fernando Hurtado Echenique y señora, Roberto Wachholtz y señora, Rodrigo Aburto, Berta Mackenna Lazcano, Carlos Ossandón Guzmán y señora, Roberto Ossandón Guzmán y señora, Julia Troncoso de García Huidobro, Hernán Errázuriz Hurtado y señora, Héctor Rodríguez de la Sotta y señora, Agustín Moreno, Sergio Vergara y señora, Gregorio Amunátegui Jordán, Ruperto Puga Fisher, Federico Bolado C., Lola Vicuña de Bolado, Hernán Noguera, Rosario Matte de Noguera, Fernando Zañartu Lazcano, Olga Velasco de Zañartu, Jaime Eyzaguirre Gutiérrez, Adriana Philippi de Eyzaguirre, Margarita del Solar García Huidobro, Inés Guzmán de Sánchez, Enrique Serrano Viale-Rigo, Teresa Guerra de Serrano, Ricardo Cruzat Santa María, Alicia Infante de Cruzat, Olga Correa de Yrarrázaval, Joaquín Díaz Egaña, María Quiroga de Díaz, Luis Fernández Solar, Willie Arthur A., Gloria Errázuriz de Arthur, Ernesto Prieto Letelier, Sara Vial de Prieto, Mariana Vidal de Campino, Ricardo Claro Valdés, Alberto Vial Letelier, Eloísa Lecaros de Vial, Jorge Lecaros Freire, María Vergara de Lecaros, Horacio Larraín Cotapos, Isidoro Huneeus Guzmán, Lucía Fernández de Huneeus, Carlos J. Larraín, Eduardo Wiche Z., Carlos Llona Reyes, Ana González de Llona, Monseñor Alfredo Silva Santiago, Pbro. Daniel Pérez Olmedo, Enrique Quiroga Mardones, Víctor Delpiano D., Isabel del Río de Delpiano, Joaquín García Navero, Oscar Errázuriz Ovalle, Alejandro Reyes Cerda, Juan León Noguera, Raquel Valdés de León, Roberto Correa Montt, María Peró de Correa, Jorge Prieto Letelier, Carolina Correa de Prieto, Carolina Pereira de Garcés, Joaquín Prieto Concha, Roberto Fernández Vicuña, Victoria Garcés de Cifuentes, Joaquín Tocornal Fernández, María Fernández de Tocornal, Adolfo Tocornal Fernández, Mónica Zegers, Máximo Valdés Fontecilla, Amelia Talavera de Errázuriz, Ladislao Errázuriz P., Alejandro Errázuriz Mackenna, Augusto Iglesias, Luis Larraín Cotapos, Berta Valdés, Rebeca Lira, Germán L. Fisher, Luis Arteaga Barros, Raimundo Correa Valdés, Carmen Huneeus de Errázuriz, Alberto Pivonka, Ambrosio Barros Moreira, Eduardo Castillo Sánchez, Elisa Ruiz-Tagle de Castillo, María Antonieta Fernández G. H., María Sim Montes, Hernán Figueroa Anguita, Laura Pérez de Figueroa, Hugo Zepeda B., Ana de Zepeda, Hernán Videla Lira, Laura Edwards de Videla, Rafael Zaldívar Díaz, Luz Mackenna de Zaldívar, Engelberto Frías Morán, Eduardo Alvear Urrutia, Carmen Fuenzalida de Alvear, Bernardo Larraín Vial, Manuela Troncoso de Larraín, Francisco Bulnes Sanfuentes, Elisa Ripamonti de Bulnes, Alfredo Cerda Jaraquemada, Ana García de Cerda, Enrique Curti Canobbio, Raquel Reyes de Coloma, Luis Felipe Letelier, Lías Pérez Cotapo de Letelier, Carlos Izquierdo Edwards, Eugenia Berisso de Izquierdo, Felipe V. Carbo, Carlos Benavides Figueroa, Sara Fernández de Benavides, Karl G. Gerold, Agregado Cultural de la Embajada Alemana; Gumercindo Barrientos Pérez, Elenira Román de Barrientos, Germán Vergara Donoso, José Ruiz Correa, Olga Ossa de Ruiz, Juan Valdés Ortúzar, Hernán Calvo Hurtado, Carlos Swinburn, Paulina Pereira de Swinburn, Enrique Tocornal Fernández, Julia León de Tocornal, Alfonso Figueroa Pérez, Enriqueta Tocornal de Figueroa, Enrique Figueroa Pérez, Teresa G., Huidobro de Figueroa, Fernando Ruiz Correa, José Durán Lamiz, Camilo Prieto Concha, Carmen Sánchez de Prieto, Salvador Cruz Gana, Víctor Manuel Aviles, Graciela M. de Aviles, Eduardo Moore M., Isabel Rodríguez de M., Ana G. Huidobro de Díaz León, Eduardo Mardonado Mercado, Adriana Villalobo de Fernández, Víctor Risopatrón Lira, Carlos Vial Infante, Aurelio Fernández G. Huidobro, Luz Pérez de Fernández, Jaime Fernández Lecaros, Luz María Balmaceda de Fernández, Domingo Fernández Lecaros, Osvaldo Fernández Lecaros, Bernardo Linghtón I., Eliana Fabres de Correa, Luis A. Silva Silva, Clementina de Silva, Rafael Yrarrázaval Correa, Luis Valdés Pereira, Ismael Pereira Lyon, Pedro Errázuriz Larraín, Marta Ossa de Errázuriz, Manuel José Fernández Larraín, Zenón Urrutia Infante, Víctor Larraín Rozas, Inés Tagle de Larraín, Marcos Mena Baeza, Fernando Vives Infante, Clara Fernández de Vives, Raúl Fernández Correa, Marta Donoso de Fernández, Julio Pérez Cotapos M., Samuel González Cortés, Ernesto Barros Jarpa, Julio Subercaseaux Barros, Constancio Bravo Santibáñez, Angélica M. de Bravo, Vicente Larraín Izquierdo, Marta Bascuñán de Larraín, Francisco Bulnes Correa, Graciela Williams de Bulnes, Arturo Droguett del Fierro, Timoleón de la Taille, Hugo Saucedo V., Fernando Contreras, Luis Melo Lecaro y señora de Melo, Ramón Noguera Prieto, Luis A. Fernández L. y señora de Fernández, Fernando Larraín Vial, señora Peña de Larraín, Domingo Edwards Matte, María Isabel González de Edwards, Julio Pereira Larraín, Teresa Larraín de Pereira, Mayo Calvo de Larraín, María Teresa del Canto Molina, Luis Valdés Larraín, Teresa Covarrubias de Valdés, Camilo Castellón Rivera, Lucía Aguayo de Castellón, Patricio Díaz Carrasco, Sergio Fernández Errázuriz, J. Víctor Fernández Sanfuentes, Josefina Vicuña de Fernández, Eugenio Valdivieso Valdés, Paulina Errázuriz de Valdivieso, Rafael Vicuña Aránguiz, María Elvira Errázuriz de Vicuña, Manuel A. Cárdenas Montero, Carlos Valdés Portales, Marta Cifuentes de Valdés, Alberto Fernández Correa, Adriana Villalobos de Fernández, Juan de Dios Plaza Cerda, Rebeca Minddleton de Plaza, Ricardo Sánchez C., Elena Correa de Sánchez, Carlos Sander A., Jorge Barahona Puelma, Alicia U. de Barahona, Patrocinio Martínez de Elías

OTOÑO EN EUROPA.— Vía SAS partió ayer a Europa la excursión de Turismo Cocha "Otoño en Europa", a cargo de Carmen Rodríguez Ortúzar e integrada por las siguientes personas:

María Pereira de Castello Branco, Adriana Pardo de Searle, Amelia Pardo de Larraín, Amalia Borgoño de Valenzuela, Blanca Walker de Vergara, Inés Vicuña de Grissar, Sara Vives de Medina, Mafalda Pareto Favillini, Angelina Braga de Vigil, Carmen Ossa Güemes, Manuel Ferreiro, Luciana Serrano de Ferreiro, Araceli Serrano de Brancoli, Joaquín Gandarillas Infante. En Estocolmo se les reunirán, además, Luisa Moller de Infante, Eliana Silva de Montalva Quintdos y Sonia Bisquert que viajaron en la excursión a la URSS.

—A Estados Unidos y Europa, don Jaime del Villar y señora Eliana Valenzuela de Del Villar.

VIAJEROS.— A Buenos Aires, don Julio Parot y don Juan Santa Cruz.

—A Alemania, don Roberto Barceló y señora Silvia Lecaros de Barceló.

—A Río de Janeiro y Montevideo, don Gerardo Infante Vial y la señora Carmen Prado de Infante.

—A Mendoza, don Jaime Araos Aburto y la señora María Isabel Infante de Araos.

—De Chañaral, don Gustavo E. Weber, Agente de Grace y Compañía.



Señora ANA BAYANO DE LISIDINI, esposa del Embajador de Uruguay, república que hoy cumple un nuevo aniversario de su Independencia.

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las Empresas Funerarias Azócar, Beneficencia Pública, Hogar de Cristo, Fátima, La Buenos Aires, La Central y La San Francisco.

Las siguientes personas fallecidas serán sepultadas hoy, en los Cementerios que se indican:

ATLE VDA. DE ATLE, EMILIA.— Loreto 414. 10 horas. Católico.

BAEZA AREN'S, ISABEL. — Karl Bruner 3422, paradero 6, Santa Rosa. 16.30 horas. General.

BRAVO ANTEO, LUIS. — Parroquia San Miguel. 16.30 horas. General.

BEITIA JONES, TERESA. — Capilla Hospital San Juan de Dios. 11 horas. Católico.

CARAVANTES PRADENAS, REBECA.— San Francisco 355. 16.30 horas. General.

CASTRO DE PEREZ, MARIA EUGENIA.— Parroquia Nuestra Señora de Luján. 11.30 horas. General.

FIGUEROA BRAVO, TOMAS.— Av. Bdo. O'Higgins 654. 16 horas. General.

GUERRA GALVEZ, ANA. — Capilla Hospital Salvador. 16.30 horas. General.

GATICA GATICA, MATILDE.— Iquique 6859, Plaza Ovalle. 10 horas. General.

LOPEZ SALAS, MANUEL. — Los Avellanos 2696. 15 horas. General.

LABARCA DONOSO, JUAN.— Capilla Cementerio Católico. 10.30 horas.

MANDUJANO CORREA, MARCELINO. — Nataniel 934. 15 horas. General.

OLLIG HORN, JOSE.— Ricardo Lyon 3231. 16 horas. General.

RODRIGUEZ WILLMAN, HERNAN.— Santa Elisa 1172, paradero 18, Gran Avenida. 15 horas. General.

RAMIREZ DE V., JUANA. — Santa Rosa 368. 16 horas. General.

SAINT JEAN DE BRUCE, ISABEL.— Iglesia Sagrado Corazón, de El Bosque. 9.30 horas. General.

SANCHEZ VALENZUELA, CARMEN. — Iglesia San Juan Evangelista. 10.30 horas. Católico.

TABARES MONTAÑES, MAURO.— Calvo 125. 11 horas. General.

VENEGAS VDA. DE M., CLOTILDE.— Tocornal 2376. 16 horas. General.

VENEGAS SEPULVEDA, CECILIO.— Iglesia Los Sacramentinos. 16.30 horas. General.

CLUB DE LA UNION.— El martes 1.o de septiembre, a las 13 horas, se efectuará el almuerzo en honor del señor Daniel Schweitzer, con motivo de su nombramiento como Embajador ante las Naciones Unidas.

Las siguientes personas invitan a Ud. a adherir a esta manifestación:

Ulises Correa, Francisco Bulnes Sanfuentes, Hugo Zepeda, Ramiro Menéndez Braña, Pedro Lira Urquieta, Angel Faivovich, Raúl Varela Varela, Eduardo Novoa Monreal, Luis Cousiño Mac-Iver y Humberto Alvarez Suárez.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club.

COMIDA.— Don Hernán Figueroa Anguita y la señora Laura Pérez de Figueroa ofrecieron una comida en honor del Embajador de Francia y Baronesa de Bosisséson; asistieron las siguientes personas: Hernán Videla Lira, Laura Edward de Videla; Eduardo Alessandri y M. Angélica Valdés de Alessandri; Osvaldo de Castro Ortúzar, y Adriana Larraín de De Castro; Hernán Cuevas Yrarrázaval y María Therese Herman de Cuevas; Fernando Claro Salas y María Tocornal de Claro; Luis Aldunate Eguiguren y Elena Matte de Aldunate; Fany Gacitúa de Oyuela, Teresa Langlois de Matte y Rodolfo Mitchels.

RECETAS CASERAS

POSTRE DE LIBRITOS

Se hace una masa con dos tazas de harina cernida y dos yemas, se le agrega poco a poco el contenido de una taza de agua con bastante sal, debe quedar una masa suave y lisa, no demasiado espesa, se trabaja con las manos hasta que suene. Extenderla del grueso de un dedo y ponerle encima una cucharada de grasa riñonada derretida. Doblar la masa en cuatro, dejarla reposar un cuarto de hora, extenderla y ponerle otra cucharada de grasa derretida, doblarla, reposarla. Esto repetirlo hasta que se le haya puesto a la masa cuatro cucharadas de grasa en la misma forma y dejarla reposar todo lo que se quiera, por eso es mejor hacerla temprano. Se extiende la masa a lo largo, se corta de diez centímetros de ancho y no muy delgada, se le pone mermelada a un lado y se cierra como libro. Se cortan de cuatro dedos de largo y se fríen en grasa o aceite bien caliente. Se les espolvorea azúcar flor, se sirven calientes.

COCTELES

ORANGE COCKTAIL

1/3 Jerez
2/3 Vermouth italiano
2 cucharaditas de jugo de naranja.
Hielo.

KINGSTON COCKTAIL

2 Copas Cointreau
3 Copas Pisco
1 Copa jugo de limón
Hielo. Se bate bien.



Conjunto de dos piezas ejecutado en lana color rosa. La chaqueta va forrada en seda estampada del mismo tono rosa, pero más intenso y se completa con una blusa hecha de la misma seda estampada. Modelo de BRIGITTE MASSIS (A.F.P.)

Las próximas tres semanas serán decisivas para la Francia de De Gaulle

La política en Argelia, la visita del propio De Gaulle a Argelia y la visita a París del Presidente Eisenhower son los tres asuntos de mayor urgencia política para los franceses

PARIS, 24 (UPI).— Por Charles Ridley.— El general Charles de Gaulle despertó hoy a Francia de su letargo de verano y dio comienzo a tres semanas de febril actividad política que pudieran decidir el triunfo o el fracaso de su Quinta República.

A las pocas horas del regreso de su casa de campo de Lorena, tras un descanso estival de tres semanas, el Presidente conferenció hoy separadamente con el Presidente del Consejo de Ministros, Michl Debré, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couve de Murville. Estas entrevistas fueron el preludio de una reunión plena del Gabinete que se celebrará el miércoles.

Ante De Gaulle y su Gobierno hay tres asuntos capitales:

*Una decisión trascendental con respecto a la política en Argelia, que sigue siendo el problema más serio de Francia en el camino de su resurgimiento.

*Una visita del propio De Gaulle a Argelia —visita de 3 días que comenzará el jueves— para sondear la actitud de la oficialidad joven del Ejército ante diversos cambios que podrían ser introducidos en la política argelina del Gobierno.

*La visita a París del Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, entre el 2 y el 4 de septiembre. En sus conversaciones con Eisenhower, De Gaulle tratará de convencer al Presidente norteamericano de que la política general de Francia es atinada, a pesar de las críticas que ha provocado entre los aliados de esta nación. En particular, De Gaulle tratará de obtener el apoyo de Eisenhower para su política argelina.

El debate sobre Argelia que comenzará el 15 de septiembre en la Asamblea General de las Naciones Unidas. Los observadores creen que Francia podría sufrir una seria derrota en dicho debate si no consigue el apoyo de sus principales aliados. Tal derrota podría ser fatal para los vínculos, actualmente precarios, de Francia con la alianza occidental.

Es significativo que Argelia aparezca íntimamente relacionada con todos estos problemas.

Se cree que, a objeto de conseguir el apoyo de Estados Unidos y otras potencias aliadas en el debate sobre Argelia en las Naciones Unidas, De Gaulle considera la idea de hacer algún nuevo ofrecimiento a los nacionalistas argelinos, posiblemente cierto grado de autonomía. Cualquier paso en ese sentido, sin embargo, podría provocar una violenta reacción en la población francesa de Argelia que volvería a Francia justamente a la situación en que estaba cuando el propio De Gaulle intervino el año pasado para salvar al país de la guerra civil, siempre que la colectividad francesa de Argelia, naturalmente, cuente otra vez, como entonces, con el apoyo del Ejército.

Esta es la razón de que el Presidente haya resuelto ir personalmente a Argelia para sondear la opinión de la oficialidad joven del Ejército antes de adoptar cualquier posible cambio en su política.

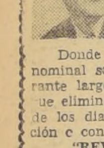
Antes de partir para Argelia, De Gaulle se propone consultar a todos sus Ministros sobre esos posibles cambios. Según se dice, los Ministros están divididos en sus opiniones, lo que abre posibilidades de una crisis de Gobierno en el momento tal vez menos oportuno para el régimen degaullista.

El más grande editor de Cuba: Fidel Castro

Por Francis L. McCarthy (gerente de UPI en La Habana)

La revolución de Fidel Castro en Cuba ha producido cambios considerables en la forma cómo las agencias de noticias deben informar sobre los acontecimientos políticos que allí ocurren.

Debido a que el barbudo héroe rebelde cree que está llevando su información directamente al pueblo por medio de la TV y la radio, el "monitor" se ha transformado en un personaje clave entre el personal de los servicios telegráficos.



El Gobierno revolucionario se enorgullece de su actitud en relación con la libertad de prensa, y los diarios tienen en efecto libertad para publicar lo que les plazca. Pocos son, sin embargo, los que hacen uso de esta libertad recientemente ganada en toda su amplitud. La gran mayoría de los editores no se muestran dispuestos a correr el riesgo de ser "hechos añicos" en transmisiones de televisión y radio por Castro, cuya actitud frente a las críticas de cualquier naturaleza no puede ser mejor descrita que con el vocablo intolerante.

Donde Batista se sintió satisfecho con ejercer un control nominal sobre la prensa cubana, por medio del sistema, durante largo tiempo establecido, de subsidios y bonificaciones, que eliminó dicho sistema, ha tomado posesión de una docena de los diarios de la nación por medio de compra, intervención o confiscación.

"REVOLUCION", EX "ALERTA"

Por ejemplo, "Revolución", órgano oficial del Movimiento Revolucionario del 26 de Julio de Castro, era anteriormente "Alerta", publicado por Ramón Vasconcelos, miembro del Gabinete de Batista y su partidario político.

No hubo dinero que cambiara de manos; Vasconcelos salió al exilio.

IGUAL COSA CON OTROS

Otros diarios de La Habana, dentro de la misma categoría y que se inclinaran hacia Bastista, incluyen a "Mañana", hoy el "Diario Libre", y "Combate" que se llamó anteriormente "Pueblo". El "Diario Nacional" fue comprado por un grupo de "periodistas revolucionarios" cuando se descubrió que gran parte de sus acciones estaba en manos de hombres que habían estado al servicio de Batista.

Además, el Gobierno de Castro ha expropiado una red nacional de radiodifusión, la "Cadena Nacional Cubana", y ha intervenido una media docena de diarios y otras tantas estaciones de radio pequeñas a través de la nación.

LA DISCULPA: CAPITAL DE BATISTA

Estas llamadas intervenciones, que dejan esos servicios en manos del Gobierno para su operación, se basan en alegaciones oficiales de que todo o gran parte del capital de las empresas provino de personas adictas o simpatizantes de la dictadura de Batista.

Por medio de tales maniobras leguleyas, el Gobierno de Castro ha pasado a ser hoy el más grande editor de la nación.

ROCKEFELLER Y ANNE MARIE EN PLENA LUNA DE MIEL

NUEVA YORK, 24. (UPI.— Por Claire Cox.— Steven Rockefeller regresó hoy con su flamante esposa noruega al departamento de la Quinta Avenida de esta ciudad donde se conocieron cuando ella era ayudante de cocina de su familia.

Anne Marie Rasmussen de Rockefeller entró en la gran casa de departamentos por la puerta principal, del brazo de su marido.

Cuando trabajaba para la familia del Gobernador de Nueva York, Nelson A. Rockefeller, utilizaba la puerta de servicio.

Los recién casados llegaron esta mañana en avión, procedentes de Noruega, con los padres del joven y una hermana de éste.

Los viajeros se trasladaron en automóvil al suntuoso departamento. Poco después, Steven y su esposa salieron, también en automóvil, para un lugar no revelado, donde pasarán la Luna de Miel. El Gobernador se trasladó a su despacho oficial para volver a ocuparse de los asuntos de su cargo.

En el aeropuerto Steven Rockefeller dijo a los periodistas que confiaba en eludirlos durante su luna de miel. "En cuanto a nuestros planes —dijo— quisiéramos tener el mes que viene exclusivamente para nosotros".

Su padre, que estaba detrás de los jóvenes, agregó: "Van a depender con la cooperación de ustedes. Creo que tienen derecho a estar solos, sin que los sigan la familia o los periodistas".

Es posible que los recién casados visiten al abuelo de Steven, John D. Rockefeller, de 85 años, en la residencia de verano de éste en Seal Harbor, estado de Maine.

La única persona de la familia Rasmussen que acudió al aeropuerto a saludar a la recién casada fue su tío, Andrew Swenson, de 52 años, agente de policía de Nueva York. Swenson fue quien hizo posible que Anne Marie fue admitida en Estados Unidos hace tres años cuando vino a trabajar como criada para perfeccionar sus conocimientos de inglés.

Cono de cohete Atlas viajó 8.000 klmts. y fue recuperado

CABO CAÑAVERAL, 24 (UPI).— Un cohete Atlas intercontinental fue lanzado hoy al espacio y cuatro horas más tarde la cápsula, con datos que llevaba el cono delantero, fue recobrada a 8.000 kilómetros de distancia, en el punto del Atlántico Sur a que iba dirigida, en las cercanías de la isla de la Ascención.

El Departamento de la Fuerza Aérea anunció que es la primera vez en que se logra recoger una cápsula con datos propulsada por un cohete Atlas.

La cápsula fue recobrada por embarcaciones que esperaban en la zona del blanco.

Es el cuarto lanzamiento consecutivo que se hace con éxito, después de una serie de fracasos, entre febrero y junio pasado, que hizo necesario que se modificara el proyectil balístico.



NUEVA YORK.— La señora Carmen Márquez (derecha) llora cuando la policía la separa de su hijastro, John Cruz (izquierda) en la oficina de policía local, ayer. Cruz, de 17 años, fue acusado de homicidio después que, según se afirma, confesó haber disparado y matado a una niña de 15 años en las últimas horas del domingo en violenta riña entre pandillas de negros y jóvenes portorriqueños (RADIOFOTO UPI).

Eisenhower listo para su jira por Europa

WASHINGTON, 24.— (UPI).—El Presidente Eisenhower hizo hoy los preparativos finales para su próxima jira por Europa, para lo cual conferenció con el Secretario de Estado, Christian Herter, y con otros de sus principales asesores a propósito de su importante visita a las capitales del mundo libre.

El Primer Mandatario partirá en viaje a Europa en un avión de pasajeros a reacción antes del amanecer del miércoles. Se entrevistará con los gobernantes de Alemania occidental, Gran Bretaña y Francia antes de regresar al país para recibir al Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, que vendrá en visita oficial a Estados Unidos.

Khrushchev ha de llegar al país el 15 de septiembre en una visita de doce días que comprenderá una jira de costa a costa y conversaciones con el Presidente.

Eisenhower, que acaba de regresar a Washington de unas vacaciones de dos semanas en su finca agrícola de Gettysburg, Pensilvania, tuvo esta mañana una conferencia con el Secretario del Tesoro, Robert Anderson, y con el Secretario del Departamento de Salud, Educación y Bienestar, Arthur Flemming. Herter, el Subsecretario Robert Murphy y el Secundo Subsecretario Livingston Marchant concurrieron esta tarde a la Casa Blanca.

Para mañana, el Presidente tiene fijada una audiencia a la prensa, la primera que dará a los periodistas en casi dos semanas. Esta audiencia será en la mañana.

Como su partida a Europa (primera escala en Bonn), será a las cuatro de la mañana del miércoles, la audiencia a la prensa tuvo que ser adelantada un día. Usualmente se la celebra los miércoles.

Viajará en un avión del mismo tipo del que empleó el Vicepresidente Richard Nixon en su viaje a Rusia y del que utilizó en viaje a Santiago, Chile, a la Conferencia de Cancilleres Americanos el Secretario de Estado Christian Herter. Esta máquina es una versión especialmente modificada del cuadrimotor comercial Boeing-707.

W. CHURCHILL CONFERENCIARA CON "IKE"

ROQUEBRUNE, St. Martin, Francia, 24.— (UPI).— Sir Winston Churchill posiblemente se trasladará el sábado por aire a Londres para conferenciar con el Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, según se anunció esta noche aquí.

El proyectado viaje, sin embargo, "no se ha resuelto definitivamente", agregó el secretario personal del ex Primer Ministro británico, Anthony Montague-Browne.

Churchill, de 84 años de edad, está de vacaciones en la Costa Azul francesa desde el 13 de este mes, fecha en que regresó de una excursión por el Mediterráneo en el yate del magnate naviero greco-argentino, Aristóteles Onassis.

Eisenhower debe llegar a Londres, desde Bonn, pasado mañana jueves por la noche.

Frondizi pidió aprobación del B. Interamericano

BUENOS AIRES, 24 (UPI).— El Presidente Arturo Frondizi pidió hoy al Congreso que apruebe la participación de Argentina en el recién creado Banco Interamericano de Fomento y la Corporación Financiera Internacional.

También pidió al Congreso que apruebe aumentar la cuota de Argentina en el Fondo Monetario Internacional, de 150 a 225 millones de dólares, poniendo otros 55 millones de dólares en una cuenta especial, así como también la cuota argentina en el Banco Mundial, de 150 a 373 millones de dólares.

MARINO QUEDO DESAHUCIADO "POR GALANTE"

LONDRES, 24.— (UPI).— El veterano capitán del transatlántico "Britannic", de la Empresa Cunard, ha sido despedido por "ser demasiado atento" con las damas en su mesa durante las travesías, según se informó hoy aquí.

Un portavoz de la compañía naviera confirmó, en efecto, que el capitán James D. Armstrong fue dejado cesante hace dos semanas, después de habérsele dado la alternativa de renunciar a su cargo. "Se trata de un asunto de la exclusiva incumbencia del capitán y de nosotros", agregó el informante, sin dar más explicaciones.

El "Britannic" tiene 27.000 toneladas, y Armstrong iba a ser nombrado capitán del navío "Mauritania", de 35 mil toneladas, en el curso del corriente año, y del gigantesco transatlántico "Queen Elizabeth", dentro de tres años.

Pero ha terminado su "paradisíaca capitanía" a causa de ciertos incidentes supuestamente ocurridos durante un reciente viaje desde Nueva York hasta Liverpool, según dijo hoy el "Daily Express", de Londres.

El periódico citaba a uno de los tripulantes del "Britannic" como habiendo dicho: "Nosotros creemos que lo echaron por prestar demasiada atención a algunas de las pasajeras".

Secretario Adjunto de Comercio de EE. UU. visitará Santiago

WASHINGTON, 24 (UPI).— El Secretario Adjunto de Comercio, Henry Kearns, saldrá de esta capital el 28 de septiembre para visitar a cuatro naciones latinoamericanas con el propósito de encarecer a sus gobiernos que atenúen las restricciones a los productos norteamericanos que importan.

Los países que visitará son Argentina, Chile, Perú y Ecuador.

La jira es parte de una campaña general del Departamento de Comercio para convencer a las naciones del mundo de que deben aminorar las restricciones a los productos de Estados Unidos si quieren entrar en el mercado norteamericano. Esta semana Kearns partirá para Europa y a fines de octubre visitará el Extremo Oriente.

En conferencia colectiva de prensa Kearns dijo hoy a los periodistas que tratará de convencer a esos países que está en su interés a largo término abrir más sus puertas a los artículos norteamericanos.

Al tiempo tiempo el Departamento anunció, también hoy, que en breve enviará al Perú y Ecuador una misión de hombres de negocios de Estados Unidos para que traten de promover un mayor intercambio comercial entre esas dos naciones y Estados Unidos.

Bandolerismo en Tolima: Colombia

BOGOTA, 24 (UPI). — Una nueva racha de bandolerismo, el último fin de semana, dejó un saldo de 18 personas asesinadas.

Quince fueron víctimas de un asalto ayer en el Municipio de Venadillo, departamento de Tolima, por una banda de unos 30 forajidos que usaban uniformes de soldados y portaban armas modernas, según la versión de los sobrevivientes.

Ricardo Balbín preside Unión Cívica Radical

BUENOS AIRES, 24 (UPI).— El doctor Ricardo Balbín fue elegido presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical del Pueblo, para un período de dos años, en momentos en que el más numeroso de los partidos opositores al Gobierno procura acentuar su prédica antigubernista y dar enseguida la gran batalla electoral a desatarse en el próximo mes de marzo por la renovación de la mitad de la Cámara de Diputados de la nación.

Balbín, ex compañero de ideales y ahora uno de los críticos más severos del Presidente de la República, Arturo Frondizi, de 59 años de edad, y con encarcelamientos en serie bajo la dictadura peronista, fue consagrado por 57 votos, sobre un total de 59 delegados presentes.

FIDEL CASTRO Jr. EN CHICAGO

CHICAGO, 24 (UPI).— Fidel Castro, el hijo del Primer Ministro de Cuba, del mismo nombre, llegó hoy a esta ciudad para asistir a los Juegos Deportivos Panamericanos, y fue recibido en el aeropuerto por una fuerza de 20 detectives de los Estados Unidos, destinados a impedir cualquier atentado contra el menor de parte de los partidarios del depuesto dictador Fulgencio Batista.

El viaje del niño, que tiene 10 años de edad, fue mantenido en secreto hasta su llegada, por las mismas razones.

El pequeño Fidel se alojará en el Conrad Hilton Hotel durante el torneo.

Nikita Khrushchev conferencia con los jefes del mundo comunista

Los círculos diplomáticos occidentales consideran tales reuniones como un preludio a las próximas entrevistas entre él y el Presidente Eisenhower.— El Primer Ministro soviético ha disparado una "andanada" de cartas sobre las capitales occidentales de Europa

LONDRES, 24 (UPI). — Por Joseph W. Grigg. — El Primer Ministro soviético Nikita Khrushchev se encuentra conferenciando actualmente con los dirigentes de los demás Estados comunistas, incluso China, en un balneario del Mar Negro como preludio de su próxima visita a Washington, según versiones recibidas hoy en Londres.

Tanto los Gobiernos comunistas como occidentales han acelerado la actividad diplomática previa a la serie de históricas conversaciones que comenzarán esta semana con la llegada a Bonn del Presidente de Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, para conferenciar con el Canciller Konrad Adenauer.

En fuentes diplomáticas se dijo que Khrushchev está consultando separadamente a los dirigentes de los diversos Estados comunistas en su retiro de verano en el Mar Negro, estas conversaciones, al parecer, han venido a substituír la proyectada "Conferencia en la Cumbre" que los países comunistas pensaban celebrar este mes en Moscú.

En esferas comunistas se dijo que es improbable que Khruschchev vaya a China roja antes de viajar a Estados Unidos, pero que sí es posible que lo haga después de su regreso de Washington.

Según se dice, China comunista ha reaccionado con frialdad a las entrevistas concertadas entre Eisenhower y Khrushchev.

Se dice que, en sus conversaciones en el Mar Negro, el líder soviético está destacando los problemas de Berlín y Alemania, pero en esferas soviéticas de Londres se han hecho esfuerzos por restar importancia a la idea de que Khrushchev podría salir con algún gesto espectacular para poner fin a la crisis de Berlín que el mismo provocara, en noviembre pasado, al exigir el retiro de las fuerzas aliadas de Berlín occidental.

En esfera diplomáticas se dijo que la última andanada de cartas de Khrushchev al Canciller Adenauer, el Primer Ministro británico Harold Macmillan y el Presidente francés, Charles de Gaulle, indican que no hay nada nuevo en la actitud de Rusia frente a estos problemas diplomáticos.

300.000 metalúrgicos argentinos iniciaron huelga a medianoche

BUENOS AIRES, 24.— (UPI).— Cerca de 300.000 obreros metalúrgicos iniciarán a la medianoche de hoy una huelga total por tiempo indefinido para exigir mejores salarios.

La huelga metalúrgica promete ser la más severa prueba a que se ha visto sometido el Ministro de Economía e Interino de Trabajo, Alvaro Alsogaray, en las siete semanas que lleva como timonel del programa de recuperación económica de la nación. Sus exhortaciones a los trabajadores organizados para que tengan paciencia y den al Gobierno un respiro parecen haber caído en oídos sordos.

(Alsogaray hablará esta noche por radio a la nación. Se ignora lo que el Ministro dirá en su discurso, pero se señala que, desde que asumió su cargo, ha pedido insistentemente a los obreros que posterguen sus exigencias hasta que la nación se encuentre en mejor pie económico. Las concesiones que hiciera para evitar una huelga nacional de los obreros de luz y fuerza, poco después de asumir sus funciones, incluyendo un aumento de 30 a 50 por ciento de los salarios, parecen estar ahora rebotando en su contra. Hay versiones de que Alsogaray anunciaría medidas severas contra los metalúrgicos si éstos hacen efectiva su amenaza de huelga.)

Nuevo reactor de enseñanza entró a operar en Puerto Rico

OAK RIDGE, Tennessee, 24. (UPI).— Un nuevo reactor de enseñanza ha entrado en operación en el centro nuclear que tiene en Puerto Rico, cerca de Mayaguez, la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos.

La Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos informó que el reactor, uno de los dos que serán instalados en el centro, entró en estado crítico el pasado 12 de agosto.

El Centro fue establecido por la Comisión en octubre de 1957 como parte del programa norteamericano de Atomos para la Paz. De sus actividades se encarga una comisión de la Universidad de Puerto Rico, pero está dentro de la jurisdicción administrativa de Oak Ridge.

El nuevo reactor es parte de un programa de construcción, con un costo de 3.500.000 dólares, que hará de Puerto Rico un importante centro de instrucción para estudiantes de otras repúblicas americanas.

La instrucción son generalmente impartida en idioma español y, aunque el centro nuclear no está completamente terminado ,los cursos ya comenzaron.

El reactor de 10 vatios fue construído por Atomics International, filial de la North American Aviation.

Denominado L-77, el reactor es de tipo de agua hirviente, utilizando como combustible sulfato de uranilo en el agua. El uranio es enriquecido al 20 por ciento en isótopos U-235.

Por su diseño, informó la Comisión de Energía Atómica, el reactor puede ser utilizado para una gran variedad de experimentos y situaciones.

SINOPSIS DEL CABLE

BUENOS AIRES, 24.— (UPI).— El Gobierno argentino, aceptó hoy la renuncia del Embajador en Washington, César Barros Hurtado.

El Ministerio de Relaciones Exteriores informó que, Barros renunció el 5 de julio, pero que ha decidido permanecer en el cargo hasta que terminara la Conferencia de Santiago de Chile.

En círculos autorizados se informó que el ex Ministro de Economía, Emilio Donato del Carril, reemplazará a Barros.

:— o —:

TOKIO, 24. —(UPI). — Informaciones llegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores indican hoy, que es posible que Japón restablezca sus relaciones diplomáticas con Hungría y Rumania, el año próximo.

Esas informaciones indican que Bulgaria, acaso también firme los documentos que restablecerían las relaciones con Tokio, interrumpidas después de la Segunda Guerra Mundial.

:— o —:

LONDRES, 24.— (UPI).— Aviones de la Real Fuerza Aérea, reanudaron la búsqueda del bombardero a reacción desaparecido la semana pasada.

El aparato, un bombardero del tipo Victor, con cinco personas a bordo, desapareció cerca de la costa de Gales el jueves, cuando realizaba un vuelo de pruebas.

:— o —:

LISBOA, 24.— (UPI).— Esta mañana seguían ardiendo incendios en montes en tres lugares distintos de Portugal, como resultado indirecto de la ola de calor.

El más grave de los tres incendios, es el del monte San Luis, en Setubal, al otro extremo de la península, desde donde se pidió ayuda a los bomberos de Lisboa.

:— o —:

MORES, ESPAÑA, 24.— (UPI).— Un tren de pasajeros chocó hoy con un tren de carga detenido en la estación de ésta población española, pereciendo cinco de sus pasajeros.

Otros 37 pasajeros resultaron heridos.

El tren de pasajeros corría de Barcelona a Valladolid; el de carga se había detenido aquí durante una carrera desde Catalayud ([illegible] kilómetros al suroeste de Mores), a Zaragoza.

MUNICH, 24.— (UPI).— Se reveló hoy, que un grupo de representantes de bancos de Alemania occidental e Italia, estudia la posibilidad de construir un oleoducto desde Génova a Munich, a través de los Alpes.

Los partidarios de la obra esperan que ella proporcione petróleo más barato a los consumidores alemanes.

ARCAYA LLEGA HOY A BOGOTA

BOGOTA, 24 (UPI).— El Gobierno colombiano recibirá mañana como huésped oficial, al Canciller de Venezuela, Ignacio Luis Arcaya, quien llegará a Bogotá procedente de Lima, para una visita de tres o cuatro días. A la visita del Canciller Arcaya se le ha dado especial importancia en los medios diplomáticos y permitirá a la Cancillería colombiana aprovechar la oportunidad para determinar los detalles de la anunciada entrevista en la frontera de los Presidentes Alberto Lleras Camargo y Rómulo Betancourt.

El Canciller Arcaya tendrá entrevistas con el Presidente Lleras y con el Canciller Julio César Turbay Ayala, quien regresó hoy a Bogota, procedente de Quito.

HERTER CALIFICA SUCESOS DE LAOS COMO "MUY PELIGROSOS"

WASHINGTON, 24.— (UPI).— El Secretario de Estado, Christian Herter, declaró hoy a un grupo de parlamentarios que, en su opinión, los sucesos de Laos eran muy peligrosos.

Herter tuvo una reunión informativa de 75 minutos con los miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y la Cámara de Representantes, en la cual, según se dice, manifestó su profunda preocupación por la situación en ese reino de Asia Sudoriental, donde los comunistas han iniciado una ofensiva.

El Presidente de la Comisión de Relaciones del Senado, el demócrata William Fulbright expresó después de la sesión que aún cuando no es mucho lo que se sabe de las verdaderas condiciones que prevalecen en aquel país asiático, Herter "estima que la situación es muy peligrosa".

Según Fulbright, Herter también dijo estar "profundamente preocupado por ella" (la situación de Laos), y que las Naciones Unidas podían entrar a actuar en el asunto "antes de que transcurra no mucho tiempo".

El Ejército de Laos ha estado tratando de sofocar un levantamiento rebelde en dos provincias septentrionales del país. El Ejército sostiene que los rebeldes están recibiendo abastecimientos de las fuerzas comunistas de Viet Nam del Norte (comunista) y China comunista, las que también los dirigen.

El Gobierno de Laos ha presentado su caso a las autoridades de las Naciones Unidas.

El Ministerio de Relaciones Exteriores británico dijo hoy haber recibido informaciones según las cuales la posición militar de las fuerzas del Gobierno laosiano estaba empeorando.

Estados Unidos ha expresado en varias oportunidades su creencia de que ese levantamiento ha sido tramado en Moscú como parte de su presión de la guerra en frío en el mundo entero.

Imán del Yemen decapita a los "agitadores cristianos"

A su regreso de una cura de 4 semanas en Roma destruyó todas las reformas obradas por el heredero, el Príncipe El-Badr, cuya suerte se ignora, y ordenó "decapitar a los agitadores cristianos"

PROTECTORADO BRITANICO DE ADEN, 24. (UPI).— Informaciones llegadas hoy a Adén hacen saber que el Imán del Yemén hizo decapitar a varios "agitadores cristianos" y mutilar a otros en violenta reacción contra las liberales reformas instituidas en el país durante su ausencia de cuatro meses en Roma, dedicada a una cura de reposo.

Según dichas informaciones, el Imán, que es el monarca de este paupérrimo país del extremo meridional de la península arábiga, está resuelto a acabar con el programa de liberales reformas instituído por su hijo, el príncipe heredero El-Badr, durante su ausencia en Italia.

Nada se sabe del propio El-Badr. Mientras el Imán (que tiene 64 años de edad) se encontraba en la capital italiana con una numerosa comitiva de hombres y mujeres sometiéndose a un tratamiento para su artritis y otros males, el príncipe El-Badr, según se informó, se empeñó en hacer más liberal la vida de sus compatriotas y en privar a la monarquía de sus poderes de vida y muerte sobre el pueblo. El Imán regresó iracundo por esto a Yemén hace dos semanas, y se informa que declaró:

"Juro por Alá que decapitaré a todo negro o blanco contra quien me sea presentada alguna queja.

"Maleantes, jactanciosos necios y lacayos de agentes extranjeros han cometido algunos delitos. Me ha afectado profundamente el saber de muertes, saqueos y amenazar a la seguridad personal y a la paz pública.

"Trataremos severamente a los cristianos y sus agentes.

"Gracias a Dios, los conozco y están ahora en mis manos; a algunos se les decapitará; a otros se les cortarán manos y piernas".

Según informaciones que se tienen de la frontera yemenita, ya han comenzado decapitaciones y mutilaciones.

Pero no se conoce el número de los ejecutados. El viernes, que para los islámicos es como el sábado para los occidentales, es de ordinario el día dedicado a las ejecuciones en los países árabes.

Los observadores dicen que las reformas del príncipe El-Badr no fueron muy efectivas, y que ellas provocaron descontento y levantamientos en el ejército y entre algunas tribus.

Se dice que muchos "agitadores" contra el poder del Imán huyeron del país. Varios de ellos, se sostiene, llegaron a Adén, que está separado del Yemén por las áridas sierras denominadas Montañas de la Luna.

Han sido suspendidos los nuevos programas radiales que había creado o patrocinado El-Badr. Entre ellos los había de canciones militares, discursos por oficiales del Ejército y música egipcia.

Por órdenes del Imán, la radio ha vuelto ahora a sus antiguos programas de disertaciones religiosas, recomendaciones sobre higiene y el deber de obedecer al todopoderoso monarca.

Vietnam comunista denunció "intervención" norteamericana

TOKIO, 24. (UPI).— Vietnam Septentrional denunció esta noche que oficiales y consejeros militares de EE.UU. "han intervenido directamente" en las operaciones emprendidas por las fuerzas leales de Laos contra los rebeldes comunistas alzados en el norte de ese reino.

El diario Nhandan, de Hanoi, en un "comentario" citado por la Agencia noticiosa comunista "Nueva China", informó que elementos militares norteamericanos "están tomando parte directa en las batidas hechas por el ejército real laosiano para exterminar a los patriotas amantes de la paz que se han levantado en armas contra el régimen filoccidental de Vientiane.

Al decir del periódico, "en el territorio de Laos hay actualmente 300 asesores militares norteamericanos que, bajo el nombre de "instructores", ejercen el mando directamente de las operaciones bélicas con la finalidad de hacer de Laos una base militar de EE.UU.".

Estas acusaciones de los comunistas se formularon al mismo tiempo que se informaba desde Bangkok, capital de Tailandia, que las fuerzas rebeldes de Laos habían ocupado una población situada a sólo 80 kilómetros de distancia de Vientiane, la capital de Laos.

El servicio informativo comunista de Vietnam Septentrional dijo en un parte anterior que a las fuerzas leales de Laos se les habían ocupado "documentos secretos" que ponían al descubierto "las conspiraciones criminales del gobierno filo-occidental del Primer Ministro, Phoui Sananikone".

LA NACION

MARTES 25 DE AGOSTO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

IMPRESIONES.—

DE SANTIAGO A CHICAGO: 19 HORAS 2'

Viaje agradable, viaje de amigos.— Arribo del primer grupo de deportistas chilenos a los Terceros Juegos Panamericanos.— Tremenda tempestad eléctrica frente a Cali.— (Exclusivo para LA NACION)

CHICAGO.— III Juegos Panamericanos.— (Especial para LA NACION).— Desde hoy, jueves 20, ya estamos en Chicago. Llegamos a la segunda gran ciudad de los Estados Unidos —seis millones de habitantes— en la madrugada, a las 6 (hora chilena), y que corresponde a las 5, hora de Chicago. Es decir, que la diferencia es de una hora.

En total, de Santiago a Chicago, exactamente, 19 horas y 2 minutos, repartidos en esta forma: 5 horas 3 minutos, de Santiago a Lima; 4 horas 54 minutos, de Lima a Panamá; 4 horas 5 minutos, de Panamá a Miami, y 5 horas justas, de Miami a Chicago. Hasta Miami, en El Interamericano de Panagra, y de Miami a Chicago, en otro formidable DC-7 de Delta.

Viaje agradable, viaje de amigos. Junto con el enviado especial de LA NACION, gente que quiso siempre al deporte, que le ha entregado mucho de sus mejores años. El tranquilo Alfredo Achondo, "gentleman" por donde se le mire, va a cumplir 2 años como presidente del tenis chileno. Me parece que es un record de categoría mundial. El presidente de la delegación de Chile a estos Juegos, debuta como dirigente fuera del continente."

"Nunca salí de Sudamérica", me contaba a 7 mil metros de altura, al compás del zumbido inalterable del cuadrimotor. "Estuve, sí, en Argentina, Uruguay, Brasil y Perú. En todas partes lo pasé bien. Son muy atentos. Buenos Aires es enorme y Río maravilloso, pero, ¿saben? Bueno, es que no quiero que nadie se vaya a sentir ofendido. Pero si usted me pregunta qué me ha gustado más y dónde me he sentido mejor, le puedo decir con absoluta seguridad que en el Perú. Es un país acogedor y el peruano es sumamente amable".

Otro de mis compañeros de viaje es Alberto Labra, el hombre que "inventó" el remo en Chile. Carga muchas horas de vuelo a sus espaldas. La Olimpíada de 1952 en Helsinki —la mejor del mundo de todos los tiempos—, los Juegos Panamericanos de Buenos Aires, Campeonatos Sudamericanos, en Buenos Aires, Brasil, etc., y ahora Chicago. Secretario de la delegación, es el dirigente-motor, el que está metido en todo y el que hace caminar las cosas, cargado de maletas, documentos, obsequios de motivos típicos y un montón de banderines para dejar como cumplimiento y de "souvenir" —gesto que a la Aduana de Miami le costó entender, como que casi le hacen pagar un fuerte impuesto—. Labra es un tipo que prefiere reir frente a las dificultades. "Creo —me dice— que debemos estar entre los 6 primeros en Chicago. Espérense no más".

Erasmo López es el tercer miembro de este grupo "de avanzada". Viajero incansable, incorregible. Casi no le queda rincón del mundo que no conoce. Técnico en olimpíadas y con una experiencia impagable. Crack auténtico. Es el hombre de los números, el que guarda el tesoro de los pesos. Por su bondad, ecuanimidad y espíritu pacifista, entiende cuando sus amigos le llaman por "Juan XXIII". En los viajes habla poco, duerme mucho.

El general (R.) Carlos Spoerer, es el cuarto hombre del equipo directivo y un animador permanente y simpático. Se luce con su inglés que le entienden todos. Cree en el equipo femenino de básquetbol. Spoerer sabe bastante. Charlador simpático. Habla por él y por los que otros callan.

Todo fue muy bien, salvo... A lo mejor Achondo, Labra, López ni Spoerer desearán que se sepa, pero, la profesión obliga a que esta invitación que me hizo el Comité Olímpico la aproveche para informar. Y tengo que contarlo todo.

Volábamos de Lima a Panamá, de noche, cansados, los nervios un poco trizados, durmiendo todos como hombres buenos, cuando como a las 2 de la madrugada, frente a Cali, más o menos, se desata una tempestad eléctrica de esas en que uno empieza a acordarse de todos sus pecados. El formidable Interamericano, la verdad es que era una pluma en el espacio, en un "baile" a toda orquesta. Negra la noche, horrible, alumbrada [illegible] uno o dos minutos por tremendos relámpagos. Si no es por el cinturón que a uno lo relaciona directamente con el asiento, quedamos todos por el suelo. Espantoso. Nadie decía esta boca es mía. Todos nos estábamos mintiendo, sin decirnos una palabra: hacíamos como que dormíamos profundamente. Mentira. El corazón ya se nos arrancaba por la ventanilla. Sin preguntarnos, todos pensábamos igual: ¿dónde irá a caer el rayo? ... bien sabíamos que donde cayera, íbamos a quedar convertidos en talco.

Pasó la tormenta, bueno, porque tenía que pasar. Al otro día, a un lado ya las máscaras, todos a uno confesamos no haber pegado los ojos. Son los momentos desagradables de un viaje. Es cuestión de suerte. Pero lo cierto es que El Interamericano no aflojó ni así. Y ya estamos en Chicago. (PEDRO GAJARDO C.).

"LA NACION" EN CHICAGO.—

"Que los médicos chilenos vengan bien premunidos para defender a los muchachos del inmenso calor"

Dijo en Chicago el tesorero de la delegación nacional, Erasmo López, al enviado especial de nuestro diario

CHICAGO, 21 — III Juegos Panamericanos.— (Especial para LA NACION).— El tesorero de la delegación de Chile Erasmo López, expresó hoy a este Enviado Especial que el estado general de nuestros representantes era perfectamente normal y que sólo los molestaba y constituía, por consiguiente, una preocupación seria, el fuerte calor reinante. "Es de suponer —me dijo Erasmo Lopez— que cuando estén actuando les va a afectar una enormidad. Por eso yo le ruego que comunique, por si todavía es tiempo, que nuestros médicos que vengan, lo hagan bien premunidos de pastillas de sal, o de los medicamentos que ellos conocen mejor que nosotros. Creo, de todos modos, que este inmenso calor forzosamente tendrá que influir en el rendimiento habitual de nuestros deportistas".— (Pedro Gajardo C.).

Colegio de Arquitectos de Chile

Hoy, a las 19 horas, se efectuará una Junta General en el local social del Colegio de Arquitectos de Chile, Teatinos 248, 10.o piso.

T A B L A:

1) Convención Nacional de Arquitectos;
2) Cuenta de actividades gremiales;
3) Incidentes.

EL SECRETARIO



FEDERICO DICKENS

CHICAGO.-

Sueñan con los porotos los chilenos

Pero no hay quién los sepa guisar

CHICAGO, 24 (UPI).— La alimentación ha sido un problema, en mayor o menor grado, para todos los latinoamericanos. Los médicos y dirigentes están de acuerdo en que el valor alimenticio del régimen ofrecido a los atletas es magnífico; pero que éstos carecen de platos típicos y de la sazón corriente de sus países.

El médico de la delegación argentina, Enrique C. Defilipi, declaró que el efecto del cambio podía ser más sicológico que físico; pero que de todas maneras era importante. Los argentinos quisieran tener más carnes y frutas frescas, los mexicanos sueñan con sus enchiladas y tacos, los chilenos con sus "porotos" y los venezolanos con sus pucheros.

Pero los organizadores de los Juegos no han logrado conseguir cocineros especiales para satisfacer estos deseos, a pesar de que la colonia latinoamericana en Chicago, según cálculos extraoficiales, llega a los cien mil habitantes.

Las observaciones sobre la alimentación, han declarado los dirigentes, no es una crítica, pues entienden plenamente los problemas a que hace frente el Comité Organizador, sino simplemente una explicación de uno de los problemas a que hacen frente sus muchachos.

RESERVAS.—

HOY JUEGA LA UC. CON UNION

Por la 13a. fecha del torneo profesional de fútbol de las reservas se efectuarán esta tarde los siguientes encuentros: Estadio Independencia, 15.30 horas, U. Católica-U. Española; y en Yarur, a las 15.30 horas, Palestino-G. Cross. Mañana se realizarán los siguientes partidos: Santa Laura, 14 horas, S. Morning-U. Técnica; 16.00 horas, Audax-U. de Chile y en San Eugenio, 14.00 horas, Magallanes-Ferro, y 15.45 horas, Colo Colo-Iberia.

EXCLUSIVO PARA "LA NACION"

En la Villa Panamericana, el idioma no es problema

Intérpretes y policías hablan español.— Mr. Dickens recibió a la delegación nacional.— Cómo es el nuevo edificio residencial de la Univ. de Chicago —villa de los III Juegos Panamericanos— y cómo lo están pasando nuestros representantes

CHICAGO. — III Juegos Panamericanos.— (Especial para LA NACION).— Sólo Mr. Dickens, funcionario rentado del Comité Ejecutivo de estos Juegos, esperó en el aeródromo de Chicago al primer grupo de chilenos, encabezado por los dirigentes máximos de nuestra delegación, señores Alfredo Achondo, presidente; Alberto Labra, Erasmo López y Carlos Spoerer; además del equipo completo de boxeadores que llegó con su entrenador Giácono Rodorigo. Enrique Classing, presidente de la representación pugilística nacional es esperado este domingo, y Francisco Araya se quedó en Miami.

Dickens trajo a los dirigentes en su automóvil particular, un soberbio Ford 59, hasta la Villa Panamericana, mientras que los muchachos de Rodorigo se vinieron en un ómnibus especial. En el momento de tomar el ómnibus, una señora joven y hermosa, se vino de bruces al suelo y saltó lejos su hijito, de más o menos 2 años. Joaquín Cornejo, Luis Silva y Reinaldo Seguel, muy solícitos, dieron aire a la rubia dama, víctima, al parecer, de un ataque de epilepsia, porque antes de cinco minutos ya estaba en pie, riéndose y preguntando por su "cabro".

El general (R), Carlos Jorquera, en amistosa ceremonia, obsequió a Federico Dickens una rica botella de vino tinto de nuestra tierra, traída con sumo cuidado y precauciones desde Santiago. La verdad es que Mr. Dickens no le hizo muchos honores, pues declaró que, agradecía el regalo, pero que no podía salirse de su régimen líquido a base de tomates...

—oOo—

LA VILLA de los Juegos Panamericanos queda a 30 minutos de automóvil, desde el aeródromo, y corresponde a un grupo de imponentes edificios de la Universidad de Chicago, encajados en un parque enorme. Uno de ellos, el más moderno y que ocupan el tercer piso. Son de alojamiento a los chilenos por cierto que más nuevo, sirve departamentos con 2 o 3 camas, cómodas-escritorios y un closet amplísimo. Todo en perfecto estado. Cada piso tiene baño y servicio común, en ambos extremos. Los otros edificios, también en perfectas condiciones, según Mr. Dickens, son muy antiguos, como que tienen baño de tina.

Policías del Distrito Federal de Chicago —hay 48 distritos— se pasean permanentemente en los amplios jardines y atienden toda clase de informaciones. En la Villa hay 14 de ellos que manejan perfectamente el idioma español. Uno es Rubén de la Paz, hijo de mexicanos, pero que ya lleva 12 años en Chicago. Visten gorra, corbata y pantalón azul fuerte, camisa celeste y un magnífico revólver al lado derecho.

En la Villa existe, además, una oficina de información e intérpretes, de modo que, tal como pensábamos antes de partir de Chile, en este aspecto no tenemos problema. Y vaya una anécdota. El general (R) Carlos Spoerer habla bien el inglés y en este idioma se dirigió a uno de los policías. El representante de la autoridad le preguntó con mucho cumplimiento si podían entenderse en la lengua de Shakespeare. Spoerer, gozoso, le contestó afirmativamente. Y entonces el policía, con natural acento y con absoluta corrección, le dijo: "Bueno, entonces hablemos en español...".

—oOo—

EL NUEVO edificio residencial de la Universidad de Chicago —tal es su designación oficial— en donde se hospeda la delegación de Chile, tiene sus entradas principales por 5824 South Kimbark Avenue y 5825 South Woodlawn Avenue.

En un cuerpo adyacente, también totalmente nuevo, están los comedores, en donde se sigue el moderno y práctico sistema norteamericano para servirse el desayuno, almuerzo y comida. Cada habitante de la Villa toma su bandeja y va poniendo en ella las cosas que sean más de su agrado, desde ensaladas, refrescos, leche, sopas, carne, fruta, helados, pan, sandwiches, etc. Todo en abundancia. Exactamente, igual a como lo vimos en Helsinki, en 1952, con motivo de la más grande Olimpíadas de todos los tiempos. Enseguida se pasa con la bandeja repleta, que uno mismo la lleva, a un amplio comedor en donde toma colocación en las mesas que le corresponden a su delegación. Todavía no se han puesto las clásicas banderitas con los colores nacionales en cada una de ellas. Rige el siguiente horario de atención: desayuno, de 8 a 9 de la mañana; almuerzo, de 11.30 a 13.30; cena, de 18 a 20 horas. A mediodía de hoy, por ejemplo, nos servimos una entrada de jamón con lechugas, sopa de ave, carne cocida con arroz y salsa, sandía, helados, té y refrescos. Para tener acceso al comedor, cada uno es portador de un ticket, o boleto de control.

Me olvidaba decir que frente al edificio central de la Villa Panamericana, lo mismo que en los Juegos Olímpicos de Helsinki, hay 25 mástiles blancos, en donde se van colocando las banderas de los países cuyas delegaciones han llegado a Chicago. Hasta hoy estaban las de Jamaica, Brasil y México. La de Chile no, pues no ha llegado la delegación completa.— (Pedro Gajardo C.).

"LA NACION" EN CHICAGO.-

Panamericanas

CHICAGO, 21.— III Juegos Panamericanos.— (Especial para LA NACION).— A medida que pasan las horas, la actividad en la Villa Panamericana va creciendo una enormidad. La labor de los periodistas, por lo msimo, tiene que ser más bien de síntesis, ante la imposibilidad de abarcar de una mirada todo cuanto está sucediendo en este pequeño mundo.

Se advierte que desde las 6 de la mañana, muchachos con buzos de diferentes colores y que hablan de manera distinta, empiezan sus ajetreos de entrenamiento, ya a pocos días de la inauguración de los Juegos. Los nuestros, entre ellos. Ayer en la tarde, o sea el mismo día en que llegamos, Giacono Rodorigo, con un celo ejemplar, y que la verdad es que no le conocíamos, salió con sus boys a un gimnasio cercano al edificio central de la Villa. No hicieron guantes, sino que sólo ejercicios y cuerda. Todo esto, después de una siesta reparadora y general. Hoy viernes, en la mañana, antes de las 6, ya estaban fuera de la Villa el entrenador y sus ocho púgiles. Fueron a correr, footing, aprovechando que esa hora es la más agradable del día. La preocupación actual de Giacono es el peso de sus hombres. La salud de todos, pese al enorme y húmedo calor, anda muy bien.

—oOo—

HOY LLEGARON los cubanos. Pequeña revolución de curiosidad en la villa. Lo primero que hicieron —la única entre todas— fue poner una gran bandera en el frontis del edificio destinado para ellos. Arribó también, en perfectas condiciones de salud, aunque muy agotado, y luego de estar un día en Miami, el periodista Julio Moreno Toledano, Jefe de Deportes de "El Mercurio", y el capitán de remo, Víctor Tesser, quedando ambos incorporados inmediatamente a la Villa.

—oOo—

ESTA PEQUEÑA ciudad del deporte panamericano, que es la Villa de la Universidad de Chicago, vive de noticias, de cosas raras y anécdotas. Ayer ha ocurrido una que nos hizo reir a todos.

Desde que llegamos a Chicago, la única preocupación personal que ha tenido Erasmo López, ha sido la del planchado de su tenida oficial y de sus pantalones. Bueno. Pasaba Alberto Labra frente a las oficinas de uno de los edificios de la Villa, cuando una señorita que hablaba por teléfono, desde otro edificio, lo llama para preguntarle si habla español y que haga el favor de ayudarle, pues, hay una persona que quiere conversar y se le entiende muy poco. Acude Labra solícito, toma el fono y se produce el siguiente diálogo:

Por el fono: Señor, usted habla con uno de los jefes de la delegación chilena y quisiéramos saber, con mucha urgencia, dónde planchar los ternos, o que nos diera algunas indicaciones. No hallamos qué hacer.

Labra: Señor, aquí el único planchador oficial de la delegación es Alfredo Achondo. Y por último, puede andar desnudo si se le ocurre. No moleste más.

Por el fono: ¿Qué está diciendo, señor?

Ahí terminó la conversación. Cuando la contó Labra, casi nos morimos de la risa. El que hablaba por el fono era... Erasmo López. Labra le conoció inmediatamente la voz al tesorero. En cambio Erasmo, todo asustado e indignado, no sabía con quien hablaba.— (PEDRO GAJARDO C.).

ACORDADA REALIZACION DEL

I Campeonato Nacional de Tiro al Platillo

Este torneo se efectuará en los días de Fiestas Patrias y al regreso de la delegación que fue a Chicago (Estados Unidos)

Estamos en situación de informar que al regreso de la delegación chilena que concurre a los III Juegos Deportivos Panamericanos de Chicago, la Federación de Tiro al Blanco de Chile, que preside el mayor Waldo Ramírez, se abocaría a la organización del Primer Campeonato Nacional de Tiro al Platillo, modalidad olímpica llamada "skeet" y que, en este continente, fue puesta oficialmente en boga en los Primeros Juegos Panamericanos de 1951 en Buenos Aires; siguió en los Segundos Juegos Panamericanos de Ciudad de México en 1955, y se efectuará nuevamente ahora, en los Juegos de Chicago.

La delegación que competirá en estos últimos Juegos aprovechará toda la experiencia que recoja en dicha competencia, para aplicarla al mecanismo de organización del Primer Campeonato Nacional de Tiro al Platillo en nuestro país, torneo en el que participarían numerosos equipos del norte, centro y sur de la República en este moderno deporte.

En principio se ha acordado que esta competencia se efectúe en los días de Fiestas Patrias, esto es, entre el 18, 19 y 20 de septiembre próximo, y a 200 platillos.

Rojas y Barrientos pelearán con el as brasileño E. Joffre

Actualmente en el ranking mundial.— Revanchas en el Caupolicán, de Santiago

ARTURO Rojas, campeón chileno de peso gallo, y Claudio Barrientos, con quien empatara en una reciente defensa de su corona, enfrentarán, en el mes de septiembre, al crédito brasileño y figura del ranking mundial, Eder Joffre. El anuncio lo formuló ayer el promotor Diógenes de la Fuente, revelando que había sostenido conversaciones en este sentido con la empresa que organiza combates de profesionales en Sao Paulo, conviniendo la presentación de los dos pugilistas chilenos en el estadio de Ibirapuera. En este convenio se estableció que al firmarse los contratos se estipulará que Joffre concederá la revancha a Rojas y Barrientos en Chile, para fines del presente año o comienzos del próximo.

Hoy cerrarán las inscripciones del certamen de boxeo

DE ACUERDO con la circular que envió la Asociación Santiago de Boxeo, hoy quedarán cerradas las inscripciones para intervenir en el Campeonato Metropolitano, el más importante que organiza anualmente esta antigua dirigente. Como es sabido, los campeones de este torneo deberán participar en el Campeonato Nacional que realiza la Federación todos los años.

AMARGADOS LOS HINCHAS.—

Conmoción produjo el contraste "bohemio"

Sin embargo, creen que mantendrán la ventaja

El 2-0 que La Calera le hizo a Santiago Morning, dejó con la cara larga a muchos dirigentes e hinchas del cuadro "bohemio". Es cierto que dentro de los cálculos, se previó un contraste en la tierra del cemento. Estaba presupuestado. Pero la caída la sintieron profundamente. Ayer andaban amargados. ¡Caer —decían— del pedestal de invictos a estas alturas del campeonato!

Conversamos con Federico Faure, ex dirigente del club y activo socio de la entidad. "Tenemos que conformarnos con la derrota. ¡Qué le vamos a hacer! Ahora debemos pensar solamente en no dejar ni un punto más en poder de los rivales. Ni menos que se nos acerque Green Cross. Los cuatro puntos que llevamos de ventaja, tenemos que defenderlos a brazo partido. En total, nos restan cuatro partidos, o sea, hay ocho puntos en disputa. Nos pasaríamos de desafortunados, si no obtenemos cuatro o cinco. La cuestión es llegar al último match con Green Cross, con dos puntos adelante. No he conversado aún con los dirigentes que estuvieron en La Calera ni con el entrenador. Pero supe que los muchachos sintieron el peso de la lucha. Y también de los encuentros recién pasados. Jugar tres partidos en una semana no es cosa normal. Nos perjudicó. Ahora estamos pagando las consecuencias".

KID DINAMITA POR SAM LEFF



EN PORTILLO:

Se correrá la Copa "Emile Allais"

Se trata de la tradicional competencia que fue instituída el año 1951.— La prueba se cumplirá este fin de semana

EN las canchas de Portillo se llevará a efecto este fin de semana, la tradicional competencia denominada "Copa Emile Allais", que viene efectuándose en cada temporada con especial animación, desde 1951, fecha en que fue instituída por el "Ski Club Portillo" en homenaje al conocido ex campeón mundial y famoso director de la escuela de ese centro invernal.

Puede adelantarse que los más capacitados valores del ski nacional participarán en esta nueva competencia, algunos de los cuales se hallan entrenando hace una semana, dirigidos por Othmar Schenider, el mismo que se encargará de trazar la prueba del slalom gigante por las laderas del cerro Plateua que tendrá veinte puertas.

Cabe anotar que además del preseleccionado olímpico, actuarán otros valores de la nueva generación, como igualmente esquiadores retirados, pero que para este evento volverán a colocarse los skies, dado el enorme aprecio que sienten por el gran maestro de este deporte en nuestro país.

En Portillo se hallan ya algunas autoridades preparando todo lo relativo a la competencia misma, lo que ha dado mayor interés entre los competidores y aficionados que siempre concurren desde la capital y otros puntos cercanos a Santiago.



BRAVA CARTA EN PORTILLO

VICTOR TAGLE, uno de los valores del ski chileno, participará en la competencia "Copa Emile Allais" que tendrá lugar en Portillo este fin de semana.

Protestan por la hora de largada de la maratón

Si no la cambian, Argentina, Venezuela, México y Canadá no participarían

CHICAGO, 24 (UPI). — Argentina, Venezuela, México y Canadá anunciaron que no tomarán parte en la maratón, si se insiste en realizarla a la una de la tarde, como está señalado.

Durante la reunión del Congreso de Atletismo, los delegados de esos cuatro países dijeron que con el calor inclemente de Chicago, la maratón a esa hora es muy perjudicial para los corredores. Los dirigentes anunciaron inmediatamente que se pondrán en contacto con el comité organizador, para ver si la hora puede cambiarse.

La prueba está señalada para el dos de septiembre.

Durante la reunión se aprobaron también los siguientes acuerdos:

Iniciar el evento de garrocha en 3.65 metros; aumentar progresivamente 15 centímetros hasta 3.95; después de esa altura 10 centímetros hasta 4.20 y de allí al final 7.5 centímetros.

En la prueba de garrocha del decatlón (en que participarán 12 atletas), comenzará con 2.70.

En el salto alto masculino (18 competidores) iniciar con 1.75; subir de cinco en cinco hasta 1.95; después de tres en tres hasta 2.04; y de dos en dos de allí en adelante.

En salto alto para damas (con participación de 11 muchachas) se comenzará en 1.35, y se subirá de cinco en cinco hasta 1.55; de allí en adelante se aumentarán de tres en tres hasta 1.67, y luego de dos en dos.

En salto alto de decatlón, la marca inicial será de 1.60; subirá de cinco en cinco hasta 1.70; de tres en tres hasta 1.78 y de dos en dos de allí en adelante.

Balance General de la Compañía de Seguros "LA AGRARIA"

AL 30 DE JUNIO DE 1959

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:			
Acciones			$ 150.893.304
Bancos:			
Depósitos a la vista:			
Banco del Estado de Chile, Cta. Cte. m/c.	$ 21.490.885		
Retención en el Extranjero	496.976		
Caja	(Sin Saldo)	21.987.861	$ 172.881.165
MUEBLES, UTILES Y MATERIAL:			
Proporción del costo imputado a la Compañía, menos castigos:			
Muebles y Utiles	$ 1.153.410		
Instalaciones en oficinas	129.780		
	$ 1.283.190		
Revalorización Ley 13.305	156.549	1.439.739	
DEUDORES DIVERSOS:			
Intermediarios	$ 19.622.782		
Letras y Documentos	2.764.309		
Cuentas del Personal	3.033.254		
Cuentas varias	7.732.144	33.192.489	
			$ 207.513.393

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		
De Riesgos en Curso	$ 24.754.519	
Contrato de Participación	496.976	$ 25.251.495
ACREEDORES DIVERSOS		
Caja Reaseguradora de Chile	$ 795.673	
Intermediarios	9.048.905	
Primas por Cobrar	335	
Acreedores por Siniestros	3.376.628	
Cuentas del Personal	7.332.232	
Cuentas Varias	9.384.411	29.938.184
PROVISIONES:		
Para impuestos		7.348.385
TOTAL DEL PASIVO		$ 62.538.064
CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:		
Capital:		
700.000 acciones de $ 50 c/u.	$ 35.000.000	
Reservas:		
Legal	3.553.822	
Fluctuación de Valores	69.852.517	
Fondo Diferencia Precio en Venta de Bienes	1.979.099	
Fondo Acciones Recibidas Provenientes de Revalorizaciones	6.897.609	
Revalorización Ley 13.305	2.902.426	
Otras Reservas	1.328.468	121.513.941
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
SALDO, Utilidad		23.461.388
		$ 207.513.393

CUENTAS DE ORDEN

Valores en Garantía	$ 35.000		Garantía otorgada por Directores	$ 35.000
Valores Ley 7.747	822.806		Obligación Ley 7.747	822.806
	$ 857.806			$ 857.806

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

Correspondiente al período comprendido desde el 1.o de julio de 1958 al 30 de junio de 1959.

DEBE

Reseguros	$ 164.885.826
Reservas de Riesgos en Curso, Ejercicio actual	24.754.519
Siniestros	9.458.073
Comisiones, impuestos, sueldos, gastos y contribuciones en operaciones de seguros	18.787.492
Remuneración Consejo Directivo	661.809
Castigos Varios	842.940
Provisión para Gratificaciones	3.784.815
Provisión para Impuesto Tercera Categoría	5.672.257
Deducción Revalorización Ley 13.305	2.745.877
	$ 231.593.608
SALDO Utilidad	23.461.388
	$ 255.054.996

HABER

Primas de Seguros y Reseguros	$ 230.417.070
Reserva de Riesgos en Curso, Ejercicio anterior	20.213.007
PRODUCTOS DE INVERSIONES:	
Entradas por Dividendos, intereses percibidos, devengados y pagados, menos Impuesto a la Renta y gastos	4.420.751
Bonificación Caja Reaseguradora de Chile	4.168
	$ 255.054.996

Santiago, 30 de junio de 1959

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA,
Contador
C. de C. N.o 6549 — Lic. 2660

LUIS KAPPES GUIBERT,
Gerente General

INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS:
Hemos revisado el presente Balance y los Documentos en Cartera y confrontado las partidas del Mayor, encontrando todo conforme

JORGE BANNEN,
Inspector de Cuentas

VLADIMIRO SOLAR C.,
Inspector de Cuentas

DETALLE DE LAS INVERSIONES, SEGUN COTIZACIONES OFICIALES AL 30 DE JUNIO DE 1959

ACCIONES:

6.562	Banco de Chile	a	$ 5.280	$ 34.647.360
6.250	Sociedad Agrícola de Ñuble y Rupanco	"	1.036	6.475.000
96.804	Frutera Peumo S. A. Sofruco	"	120	11.616.480
23.332	Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego	"	1.200	27.998.400
9.600	Manufacturas Chilenas de Algodón Yarur	"	360	3.456.000
225	C. A. P.	"	362	81.450
2.892	Compañías Nacionales de Rentas	"	297	858.924
203.704	Compañía Molinera San Cristóbal	"	60	12.222.240
52.903	Sociedad de Renta Urbana Pasaje Matte	"	250	13.225.750
21.423	Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales	"	90	1.928.070
17.424	Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones	"	770	13.416.480
10.000	Compañía de Petróleos de Chile	"	320	3.200.000
19.000	Compañía Sud Americana de Vapores	"	730	13.870.000
36.700	Sociedad "El Tattersall"	"	175	6.422.500
522	Compañía Reaseguradora de Chile, Clase "B"	"	2.825	1.474.650
				$ 150.893.304

¿"Paco" Molina a la Selección?

De no poder hacerlo el crack del Audax, se llamaría a René Orlando Meléndez.— Los "seguros" y "posibles".— Irán 18

"PACO" Molina o René Meléndez serán llamados a integrar el seleccionado nacional de fútbol que enfrentará al de Brasil en Río de Janeiro y Sao Paulo— el 17 y 20 de septiembre próximos. Es la idea del entrenador Fernando Riera, llevar a Brasil a un delantero de la experiencia de Molina y Meléndez. Y es así, entonces, como uno de ellos será de la partida. Necesita la ofensiva —lo ha dicho Riera— un hombre de experiencia. Pues, evidente es que, hasta el momento los elementos que actuaron en el Sudamericano de Buenos Aires, no han madurado debidamente. Ello se ha comprobado en los entrenamientos de los seleccionados. Ahora bien, la inclusión de Molina o Meléndez, se basa en el hecho que "Cuacuá" Hormazábal desistió —nuevamente— de formar parte de la selección. Pues, si no hubiese tenido ninguna dificultad el delantero colocolino, él habría sido "el hombre de experiencia" en la ofensiva nacional que se presentará en Maracaná y Pacaembú.

Otro de los problemas que tiene Riera en el seleccionado es en la pareja de volantes. Ausente Luis Vera —retirado del fútbol— no ha aparecido el hombre que dé confianza para su papel. Se ha dado el nombre del greencrossino Gonzalo Carrasco, como su posible sustituto. Y asimismo, se ha pensado en el serenense Juan Rojas. Uno de ellos, más Rodríguez y Mohor, serán los que irán a Brasil.

LOS SEGUROS.— Aparte de las dudas anotadas, casi no hay otras. Y es así como seguros se hallan para viajar a Brasil los siguientes jugadores:

ARQUEROS: Coloma y Fernández; **DEFENSAS DERECHOS:** Yori y Valdés; **DEFENSAS CENTRALES:** R. Sánchez y M. Torres; **DEFENSA IZQUIERDO:** Navarro; **MEDIOVOLANTE:** Rodríguez y Mohor; **DELANTEROS:** Moreno, Picó, Tobar, J. Soto, M. Soto, L. Sánchez, Bello y Paco Molina o René Meléndez.

POSIBLES.— Entre los posibles se hallan: DEFENSA: Eyzaguirre; MEDIOVOLANTES: G. Carrasco, J. Rojas y Contreras; DELANTERO: Salamanca.

IRAN DIECIOCHO.— Cabe destacar que el plantel que viajará a Brasil será integrado únicamente por 18 jugadores. O sea que no irán dos para cada puesto. Ello, porque se trata solamente de dos partidos.



A LA SELECCION.— "Paco" Molina ha sido llamado por el entrenador Fernando Riera, a integrar el seleccionado nacional de fútbol que va a Brasil.

Tapia desafió al campeón H. Loayza

El pugilista de Antofagasta, Ramón Tapia, presentó ayer, ante la Comisión de Boxeo Profesional, su desafío al campeón chileno de peso mediano, Humberto Loayza. El reto lo formalizó a través de una carta que hizo llegar a la Comisión su manager Raúl Villalón. Extraoficialmente, miembros de la Comisión nos informaron que había acuerdo para homologar el reto y ordenar la disputa del encuentro para la segunda quincena del próximo mes de octubre.

PELEAN EL VIERNES.—

CONCEDIERON PASE PARA EL MATCH ROJAS-REYES

Rindieron prueba ante la Comisión de Boxeo Profesional

ARTURO Rojas y Alberto Reyes, pugilistas que se enfrentan el viernes próximo en el ring del Caupolicán, rindieron ayer la prueba de eficiencia. El trámite reglamentario se realizó en presencia de la Comisión de Boxeo Profesional, integrada por los dirigentes Patricio Burgos, Juan Espinoza, Alfredo Comentz y Armando Gutiérrez. Reyes, que esperaba hacer guantes con Abelardo Siré, ante la ausencia de éste, debió trabajar con los pesos moscas Elías Vargas y Alejandro Maturana. Su trabajo, dado esos contrincantes, fue suave, no pudiendo boxear como lo hiciera una semana atrás frente a Roberto Lobos, con quien hizo dos vueltas fuertes. Fueron cuatro los rounds que boxeó Reyes, completando luego otros seis de sombra, puchingball, cuerda, etc., siempre controlado por la Comisión.

Subió luego Arturo Rojas. Sus sparrings fueron Hermenegildo Aguirre y Luis Soto. Con el primero se mostró muy recio y sólido. Por lo común, combatiendo en la media distancia, pegando de preferencia al cuerpo, en un trabajo que fue convincente. Dio a entender, Rojas, de que está bien y de que su recuperación física es completa, luego de su reciente encuentro con Claudio Barrientos. Despertó especial interés la presentación del hizo Nibaldo Rubio, figura del amateurismo, que debuta en el campo profesional, donde pretende llegar a convertirse en un valor descollante. Es joven, boxea y tiene interés en llegar arriba.

De inmediato se confeccionó el programa completo para el viernes, quedando así:

Cuatro rounds: José Soto con Alejandro Maturana y Juan Huerta con Manuel Martínez. 6 rounds: Juan Arredondo con Carlos Navarrete, Nibaldo Rubio con Ramón Arenas y Sergio Donoso con Rubén Herrera. 10 rounds: Arturo Rojas con Alberto Reyes.

Flavio y Radiante, los mejores apronte para la "Polla"

Arduo trabajo desplegaron ayer en la mañana los cronometradores de los respectivos diarios de Santiago ante el enorme número de caballos que aprontaron, simultáneamente, en las pistas N.o 1, N.o 2 y de arena del Club Hípico.

El "ambiente de clásico" que se vivirá a través de toda la semana, se notó desde las primeras horas ya que una larga fila de automóviles frente a la puerta "El Espino" señaló la presencia de gran cantidad de propietarios.

A las 8.30 horas, como había sido anunciado anteriormente, se puso a disposición de los posibles participantes la pista de carreras. A las 8.45 entraron los dos primeros posibles participantes, fueron ellos Purey y Quilantro. Después lo hizo Marcos Paz al que, previamente, se le hizo un calentamiento de músculos. Sucesivamente se fueron presentando Belmont Park, que lo hizo acompañado por Pettyness, Flavio, Relevo en pareja con Kundalini; Maseratti y Nevoso. De la Palma fueron a la pista del Club Proud King y Stravinsky. Los dos últimos apronte correspondieron a Humorístico y Radiante.

LOS TRABAJOS

BELMONT PARK, F. Toro y Pettyness, C. González, 1.700 en 1.47, últimos 200 en 13 3/5. Belmont Park lejos.

CAMALEON, D. Olivares, 1.700 en 1.48 3/5.

RADIANTE, R. Madariaga, 1.700 en 1.41 3/5.

PUREY, R. Montoya, Quilantro, L. Espinoza, 1.600 en 1.43, iguales.

SOUVENIR, R. Montoya, 1.600 en 1.42.

FLAVIO, R. Parodi, 1.600 en 1.41. En los últimos 1.000 metros fue acompañado por Eulalio, J. Castro; señalaron 1.2, iguales.

PROUD KING, F. Zúñiga; STRAVINSKY, G. Jorquera; 1.600 en 1.44. Ganó Stravinsky por varios cuerpos.

MARCOS PAZ, E. Araya, 1.700 en 1.51.

NEVOSO, A. Núñez, 1.600 en 1.43 4/5.

MASERATTI, M. Yáñez, 1.600 en 1.50.

HUMORISTICO, J. Escobar, 1.600 en 1.42 3/5.

RELEVO, J. Escobar, 1.700 en 1.50.

CON PROTECCION EN LA MANO DERECHA TRABAJO MARCOS PAZ

PARA MUCHOS el trabajo de Marcos Paz, el otro representante que llevarán los hermanos Nazar, no fue muy bueno. La verdad es que este apronte, si no fue sensacional, tiene que ser tomado muy en cuenta, ya que el hijo de Helmbush, se resbalaba en el rocío (lo manifestó Araya a LA NACION) y, además, viene saliendo de una clavadura en su remo delantero derecho; por tal razón debió defenderse el casco de su uña con tela adhesiva, para no volver a sentirse. Su entrenador, interrogado por nuestro diario, dijo: "No fue mandado a trabajar fuerte. Lo de la dolencia ya no es casi nada; para el domingo estará muy bien..."

RESULTADO OFICIAL DEL 36º CONCURSO DE PRONOSTICOS

DOMINGO 23 DE AGOSTO DE 1959

Primer premio boleta múltiple serie E N.o 12033 con 19 puntos $ 184.382.

Primer premio boleta múltiple serie E N.o 12459 con 19 puntos (2 boletas) $ 368.764.

Primer premio boleta múltiple serie E N.o 15416 con 19 puntos (6 boletas) $ 1.106.296.

Primer premio boleta múltiple serie E N.o 15420 con 19 puntos $ 184.382.

Primer premio boleta sencilla serie A N N.o 45249 con 19 puntos $ 184.382.

Premio especial por acertar las 6 primeras carreras a repartir en la siguiente forma $ 200.000:

Boleta múltiple serie E N.o 12033	.. ..	22.222.—
Boleta múltiple serie E N.o 13416 (6 boletas)	..	133.334.—
Boleta múltiple serie E N.o 15420 (2 boletas)	..	44.444.—
		200.000.—

PREMIOS DE CONSUELO

Con una entrada a Paddock por 3 meses la boleta múltiple 15099.

Con un almuerzo para 4 personas, múltiple E 12103.

Con un limpiado en seco Blanc, Moneda 1130, simple A N 65001 y A N 66261.

Con $ 1.000.— las boletas terminadas en 033.

Con 2 boletas gratuitas para el domingo 30 de agosto las terminadas en 33 con excepción de las premiadas con $ 1.000.—

Las boletas ganadoras fueron vendidas en la oficina central y en la sucursal Providencia.

El Gran Pozo para el domingo 30 de agosto asciende a 9 millones de pesos.

Boletas anuladas simples: A 44141 — 150.

Lista de las boletas con terminaciones de $ 1.000.—

MULTIPLES: Serie E.

... — 09015 — 09020 — 09021
... — 09025 — 10031 — 10032
... — 10996 — 11000 — 11018
... — 11020 — 11021 — 11022
... — 11032 — 11033 — 11524
... — 11609 — 11982 — 11994
... — 12004 — ..... — 12007
... — 12017 — 12021 — 12024
... — 12026 — 12027 — 12028
... — 12030 — 12031 — 12032
... — 13005 — 13007 — 13018
13019 — 13020 — 13021 — 13022
13024 — 13025 — 13032 — 13033
15027 — 15028 — 15029 — 15030
15031 — 15032 — 15033 — 15945
15988 — 15989 — 15179 ($ 3.000)
11848 ($ 5.000).

SENCILLAS: Serie A N:
15033 — 25033 — 29033 — 31033
38033 — 39033 — 40033 — 41033
42033 — 43033 — 45033 — 51033
53033 — 54033 — 57033 — 58033
60033 — 61033 — 64033 — 65033
67033.

VIÑA: Serie A: 298033.

Pedro Ulloa pesaba 60 kilos cuando trabajó a Maritain...

Para quienes gustan de sacar línea por los trabajos, ofrecemos a continuación el peso de algunos de los jinetes que en la mañana de ayer trabajaron a los posibles participantes del premio "Polla de Potrillos".

Luis Espinoza, 57 kilos y medio; Rogelio Parodi, 56; Omar Olivares, 59; Aurelio Núñez, 53; José Escobar, 56; Pedro Ulloa, 60; Renato Montoya, 55, y Fernando Toro, 54 y medio.

"Che Peca" Sólo galopó; desconocido "El Cortesano"

Ché Peca, pupilo de Cavieres, se limitó a hacer un ejercicio suave en la mañana de ayer. Este, que lo hizo montado por Aurelio Núñez, fue un buen galope sin exigirlo en parte alguna.

Entre los anotados ha llamado la atención la inscripción de El Cortesano. Podemos informar a nuestros lectores que este elemento en las subastas del año pasado fue adquirido por José Duque Rodríguez en la suma de 820.000 pesos. Es un potrillo hijo de Castiglione en La Posada.

Maseratti perdió tres herraduras en el apronte

Maseratti, será una de las cartas de segundo orden que se presentará en la "Polla de Potrillos". Después de su trabajo de ayer en que se comprobó que había perdido las dos herraduras posteriores y la de su mano derecha, logramos conversar con Mario Yáñez, que será su conductor. Este manifestó: "A la altura de los 1.300 se me anduvo desarmando, pero nunca creí que eran las dos herraduras las que se le habían caído; la de la mano, me parece que se le perdió en la recta. Pese a estos inconvenientes, me gustó el trabajo... Espero un poco de suerte..."

Inscripciones para el próximo domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

PREMIO "MAULE".— 1.200 metros. Carrera Especial.— Handicap.

Nagaika . . . 62 — Silabario . . 50
Torpedero . . 58 — M. Grock . . 49
Ch. Phillipe . 52 — Novial . . . 48
R. Afghan . . 52 — Arutaú . . . 45
Nehru . . . 51 — Ranieri . . . 45

PREMIO "PALAY".— 1.500 metros. Primera Serie.

Bob . . . . 72 — Ranieri . . . 61
G. Amigo . . 72 — Polito Sur . 60
Florentino . . 50 — Fragor . . . 49
Q. Ideal . . 58 — Tirreno . . . 49
Resfrío . . . 58 — Atómico . . . 48
Ll. y Llevar . 54 — T. is Money . 48
Voliere . . . 53 — Never 48
Magnáte . . . 52 — Pelagonte . . 48
Los Umos . . 51 — Hidrógeno . . 47
Purapinta . . 50 — Vatán 46
El Esplante . 50 — Prudencio . . 45
Fogosa . . . 50

PREMIO "PALAY".— 1.500 metros. Segunda Serie.

Ministro . . . 60 — Lázaro . . . 52
Aristodemo . 59 — Floron . . . 52
Notorio . . . 59 — R. Tudor . . 51
Music Hall . 56 — Sinaí 51
Dittatore . . 56 — B. Duck . . . 50
La Vesna . . 56 — Zapoteca . . 50
Fastuto . . . 55 — Bodeguera . . 49
Arias . . . . 55 — Morfeo . . . 49
Tasajo . . . 55 — Taurus . . . 49
L'Esperance . 53 — Ipinco . . . 48
Mariveles . . 53 — Melala . . . 48
Vergel . . . 53 — Vizcaíno . . 47
Chaplinade . 52 — Garrochista . 47

PREMIO "PALAY".— 1.500 metros. Tercera Serie.

Exclusivo . . 55 — Cinchazo . . 51
Four Way . . 55 — Cindy . . . 51
Binding . . . 54 — Embrujado . . 51
C. de Hornos . 54 — Libor 51
Karina . . . 54 — P. Melba . . 51
Los Maitenes . 53 — Puchegui . . 51
Río Cisnes . 53 — V. Galant . . 51
Aligador . . 53 — Soda 51
Calentura . . 53 — Tumbaito . . 51
S. Encore . . 53 — Vierol . . . 51
Dunhill . . . 52 — Poseidón . . 50
Madonna . . 52 — Bayón . . . 50
Petit Fleur . 52

PREMIO "PALAY".— 1.500 metros. Cuarta Serie.

Bélgica . . . 55 — Loustau . . . 52
Contulmo . . 55 — Accionista . . 52
Férula . . . 55 — Kon Kon . . 52
Frontal . . . 54 — Hohenzoll. . 51
Laraquete . . 54 — Moreno . . . 51
Pescador . . 54 — W. Well . . . 51
Pisquito . . . 54 — Bambuco . . 50
Fraguador . . 53 — T. it Easy . 50
Mi Nena . . 53 — Conjuración . 49
Predicador . . 53 — Gral. Dean . 49
Morrow . . . 53 — Militante . . 49
Panhandle . . 53 — Chamel . . . 48

PREMIO "PALAY".— 1.500 metros. Quinta Serie.

Avasallador . 54 — D. Nicasio . . 53
Covadonga . . 54 — Cabañero . . 52
Machetero . . 54 — Claridad . . 52
Pintoresca . . 54 — Graphites . . 52
Quebrantado . 54 — Machón . . . 52
Tory . . . . 54 — Pitanay . . . 52
Mitonaso . . 53 — Ciprio . . . 51
P. Celeste . . 53 — Fosfórito . . 51
Thorez . . . 53 — Lacross . . . 50
Blandengo . . 53 — El Irlandés . 50
Calzada . . . 53 — Jaita 50
Cursado . . . 53

PREMIO "PALAY".— 1.500 metros. Sexta Serie.— Jinetes aprendices.

Bacamulla . . 56 — G. Rojo . . . 53
Groza . . . 56 — G. Plaid . . 53
Bañista . . . 55 — G. Dama . . 53
Terror . . . 55 — Aduanero . . 52
Corraltuana . 55 — La Cocolita . 52
Evita . . . . 54 — Nereidita . . 52
Manzanita . . 54 — Tranquilino . 52
Owan . . . . 54 — Limeña . . . 51

Dorman . . . 51 — Finlandia . . 48
Film . . . . 51 — Transa . . . 47
Eyeret . . . 50 — Picarrilio . . 46
Desquitada . 50 — Cocharuyo . . 45
M. Real . . 50 — Monarra . . . 45
La Moon . . 49

PREMIO "OTWAY".— 1.200 metros. Condicional. Serie "A".

Abanderado . 56 — Huechuquito . 56
Cálpe . . . 56 — Lao Tee . . . 56
Camposolo . . 56 — Laúd 56
Catupiri . . . 56 — Malosvientos . 56
Curipeumo . . 56 — N. K. Cole . 56
El Chimbor. . 56 — Rábito . . . 56
Fernandito . . 56 — Rascarrabias . 56
Grinchillo . . 56 — Torineso . . 56
Hincapié . . 56

PREMIO "OTWAY".— 1.200 metros. Serie "B".

Aragonés . . 56 — Leviathan . . 56
Baracaldo . . 56 — Pa Larrisa . . 56
Battle Fox . . 56 — Palmichar . . 56
Castellano . . 56 — Pituoso . . . 56
Coimero . . . 56 — Querendón . . 56
Chasquido . . 56 — R. Veloz . . 56
Diestro . . . 56 — Taquímetro . 56
G. Rubio . . 56 — Vendaval . . 56
Hjalmar . . 56

PREMIO "OTWAY".— 1.200 metros. Serie "C".

Apasionado . 56 — P. King . . . 56
Enérgico . . 56 — Romance . . . 56
Hernando . . 56 — Romancero . . 56
Inciense . . . 56 — Sun Born . . 56
Krumiro . . . 56 — Tartarin . . 56
Melekzaman . 56 — Tonifare . . 56
Onio . . . . 56 — Usurpadito . . 56
P. de Calais . 56 — Zeltún . . . 56
P. Rupert . . 56

PREMIO "PALENQUE".— 1.500 metros.— Condicional.— (4 años y más no ganadores).

L'Aventurier . 59 — Don Vale . . 50
Mensajero . . 57 — Pasariño . . 50
Regalando . . 56 — Rabanito . . 50
Magalito . . 55 — S. Louis . . 50
El Cuyano . . 54 — Tulahuen . . 50
Rosetón . . 50 — Votán . . . 50
Cambral . . . 50 — Atinada . . 47
Colito . . . 50 — La Guajira . . 47
Danée . . . 50 — Luz Roja . . 47
Distinguido . 50 — Médica . . . 47
L. Manuel . . 50 — Reminescen. . 47

La Mirambule . . . . 45 — Pomaire . . . 45
Leyda . . . 45 — Tacín . . . 45
Machón . . . 45 — Thunder Boy 45
Monje . . . 45 — Zibarzán . . 45

Premio SOLITARIO.— 1.200 metros.— Handicap.— Segunda serie

The Dreamer 57 — El Valle . . 51
Landlover . . 55 — Kyber . . . 51
Tehuacán . . 55 — Lupako . . . 51
Darius . . . 54 — Allá Vengo . 50
Tey . . . . 54 — Barzizán . . 48
Anteo . . . 52 — Broche de Oro . . . 48
Gde. Chance 52 — El Carril . . 48
Guadalcanal 52 — Alerón . . . 46
Llegar y Llevar . . . 52 — La Pampanini 46
Adelina . . . 51
Caresse . . . 51

Premio SAHIB.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie

My Lad . . 56 — Matinée . . . 52
Never . . . 55 — Retorno . . . 52
Shangay Princess . . 55 — Balandro . . 51
— Escarito . . . 51
Arlesienne . . 54 — Black Rose . 50
Cepal . . . 54 — Chamoto . . 49
Dittatore . . 54 — Melala . . . 49
Mequetrefe . 53 — Groenlandia 48
Le Tremblay 52 — Janina . . . 48
Martine Carol . . . . 52 — Novela . . . 46

Premio STEP BROTHER.— 1.200 metros. — Handicap. — 4a. serie

Blue Gift . . 56 — El Arabe . . 50
Fleuret . . . 56 — La Buenaventura . . 50
Liun Chin . . 54 — Libor 50
Nefretete . . 54 — Karina . . . 49
Fortísimo . . 53 — Petit Fleur . 49
Inquisidor . . 53 — Monje . . . 49
Panhandle . . 53 — Nomo . . . 49
Remezón . . 52 — Olimpic . . 49
Río Cisnes . 52 — Mi Viejo . . 47
Anfora . . . 51 — Norte Chico 47
Banquero . . 51 — Arcana . . . 45
Indo 51
Alcaparra . . 50

Premio SE RIE.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie

Blue Grass . 57 — Polvorina . . 50
Tigrilla . . . 57 — Antípoda . . 48
Coyahue . . 55 — Chamel . . . 48
Polenta . . . 55 — Dolmar . . . 48
Tunuyán . . 55 — Aquilina . . 47
Categórica . . 53 — Carmencita . 47
Dorado . . . 52 — Mi Princesa 47
Laraquete . . 52 — Reina Cristina . . . 47
Gral. Dean . 51 — Padella . . . 46
Sunblack . . 51 — Rosita Santa 46
Oset Cross . 51
Inciense . . . 50

Pernambuco . 53 — Mi Reina . . 51
Batisfera . . 52 — La Baquedano 48
Borboleta . . 52 — Nivel 46
El Irlandés . 52 — Solita . . . 45
Rosetón . . . 52 — El Pirata . . 45
Towndsend . 52 — Peruvian Girl 45
Bologna . . . 51
Groza . . . 51

Premio POLLA DE POTRILLOS.— 1.700 metros.— Clásico

Belmont Park 56 — Maritain . . 56
Bule . . . . 56 — Maseratti . . 56
Camaleón . . 56 — Nevoso . . . 56
Ché Peca . . 56 — Quilantro . . 56
El Cortesano 56 — Radiante . . 56
Flavio . . . 56 — Souvenir . . 56
Humorístico . 56 — Stravinsky . . 56
Kundalini . . 55 — Toronto . . . 56
Marcos Paz . 56

Premio SENSACION.— 1.300 metros.— Serie "C".— Carrera "A"

Anilory . . . 52 — Marusiña . . 52
Burana . . . 52 — Nike 52
Chimbona . . 52 — Opresión . . 52
Dinástica . . 52 — Perjura . . . 52
Fur Elise . . 52 — Rachel . . . 52
La Nita . . . 52 — Rígida . . . 52
Logia . . . . 52 — Vanité . . . 52
Malajita . . . 52 — Vendetta . . 52

Premio SETUBAL.— 1.300 metros.— Serie "A".— Segunda carrera

Baredra . . . 52 — La Grisette . 52
Bella Lisa . . 52 — Marilita . . 52
Big Lily . . . 52 — Morriña . . 52
Bululú . . . 52 — Optima . . . 52
Camerú . . . 52 — Quintilla . . 52
Dalia Roja . . 52 — Scots Passion . . . 52
Ebanista . . 52
Estampilla . . 52 — Werra . . . 52

Premio SENEGALITA.— 1.300 metros

Almudaina . . 53 — Madara's Love 53
Colcura . . . 53
Finalidad . . 53 — Merry Ann . 53
Groenlandia . 53 — Nazra . . . 53
Heroína . . . 53 — Orcas . . . 53
Icha . . . . 53 — Petit Fleur . 53
Komura . . . 53 — Queen Bess . 53

Premio SONAVELA. — 1.300 metros.— Serie "B".— Tercera carrera

Apenitas . . . 52 — Grushenka . . 52
Bibí . . . . 52 — Melisande . . 52
Big Star . . . 52 — Miss Sonia . 52
Brega . . . 52 — Moraima . . 52
Bucanera . . 52 — Muranite . . 52
Carrera . . . 52 — Santa Amelia 52
China Negra 52 — Tete 52
— Tuñata . . . 52

Premio SIGLO XX.— 1.000 metros. — Eliminación (Carabineros)

Alej. Magno 54 — Polizón . . . 54
Antártico . . 54 — Vienés . . . 54
Cambaro . . 54 — Belleza . . . 51
Campbell . . 54 — Dormeuse . . 51
Camposolo . . 54 — Famita . . . 51
Colibrí . . . 54 — Glad New . . 51
Monito Galante . . . 54 — Hula Hoop . 51
— La Asiata . . 51
Plañidero . . 54

CLUB HIPICO

Premio SERENITO — 1.700 metros.— Handicap.— Tercera serie

Relevo . . . 57 — Modesto . . . 50
Apolonio . . 56 — Royal Tudor 48
Quilantro . . 56 — Tirreno . . . 47
Diablo Colorado . . . 55 — Antiray . . 46
— Pettyness . . 46
Brillante . . 53 — Aries . . . 45
Luz María . . 51 — Notorio . . 45
Marlinda . . 51 — Acreedor . . 45
O'Kalamazoo 51 — Baldovino . . 45
Purey . . . 51 — Cabalgata . . 45
Fragor . . . 50 — Comando . . 45

Premio SIRACUSANO.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie.— Primera carrera

Bi . . . . . 56 — El Pacífico . 54
Boreal . . . 55 — Lady Montez 54
Don Vale . . 55 — Muñeca Brava 54
R. D'Atout . 55
Reina Isabel 55 — Visionaria . 54
Dulce Folie 54 — Zulla . . . 54
— Avasallador . 53

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

(Pista de carrera)

MODESTO, J. Aravena, y PURA PINTA, M. Alquinta, vuelta en 1.51; llegaron iguales.
POMAIRE, H. Obregón, vuelta en 1.50.
PESCADOR, D. Cerda, 1.000 en 1.4 3/5.
RIO ÑUBLE, A. Orellana, y FOSFORITO, G. Farfán, 1.200 en 1.19; llegaron iguales.
MACHETERO, L. Camus, 1.200 en 1.20.
ZULIA, M. Castillo, 1.000 en 1.6.
FLORENTINO, E. Soto, vuelta en 1.49.
AUXERRE, J. Barrios, y VENDAVAL, S. Véliz, 1.200 en 1.17 3/5; fácil, Auxerre.
MINISTERIO, J. Barrios, y KRUMIRO, S. Véliz, 1.200 en 1.20; llegaron iguales.
LAO TSE, F. Gatica, 1.000 en 1.4 2/5.
THOREZ, H. Salas, y CABAÑERO, J. Sandoval, 1.200 en 1.18 2/5; llegaron iguales.
KEMAL PASHA, J. Sandoval, 1.200 en 1.19 1/5.
A LA CARGA, N. Vásquez, 1.000 en 1.5 4/5.
COVADONGA, J. Barrios, 800 en 50 3/5.
TORPEDERO, H. Basay, 800 en 52 1/5.
REMINISCENCE, I. Sandoval, 1.000 en 1.5.
OWAN, A. Mora, 1.400 en 1.32 3/5.
POSEIDON, M. Castillo; FLORON, S. Véliz, y TIRRENO, E. Frías, 1.400 en 1.31 2/5; los dos primeros, iguales; el otro, lejos.
MONTERREAL, G. Farfán, 1.400 en 1.31 3/5.
CASCARRABIA, J. Martínez, 800 en 50 3/5.
MI NENA, M. Alquinta, 1.000 en 1.7, a entera voluntad.
FOUR WAY, G. Farfán, 1.200 en 1.19.
CALENTURA, C. Alvarado, 1.000 en 1.8, a voluntad.
BEHISTAN, E. Molina, 1.000 en 1.5 1/5.
LIMEÑA, E. Frías, 1.400 en 1.33, a voluntad.
SINAI, I. Sandoval, 1.000 en 1.5.
PEACH MELBA, L. Camus, 1.200 en 1.19.
QUEMADA, aprendiz, 1.000 en 1.5.
AMORTIZADO, V. Barra, y THIS IS LAW, C. Ojeda, 1.200 en 1.19 3/5; llegaron iguales.
MUSIC HALL, I. Sandoval, y BOB, H. Galaz, 1.200 en 1.18; llegaron iguales.
BLANDENGO, J. Barrios, y TRANQUILINO, M. Castillo, 1.300 en 1.25; fácil, Blandengo.
EL PALETA, E. Frías, 1.200 en 1.22.
VISALA, N. Vásquez, 1.000 en 1.4 2/5.
SORBETE, H. Salas, 1.000 en 1.5 1/5.
EL CUYANO, H. Olguín, 1.000 en 1.7, a voluntad.
FASTUTE, G. Farfán, 1.300 en 1.25.
ADUANERO, V. Barra, 1.200 en 1.20.
ALERON, G. Farfán, 1.000 en 1.3 3/5.
VERGEL, Jn. Sandoval, y DISTINGUIDO, J. Toro, 1.200 en 1.18; llegaron iguales, viéndose fácil Vergel.
TERROR, A. Orellana, 1.000 en 1.4 2/5.
MADONA, V. Barra, y DUNHILL, E. Frías, 1.200 en 1.19 4/5; llegaron iguales.
CANTA GITANA, J. Barrios, 1.200 en 1.18 2/5.
SAINT LOUIS, I. Sandoval, 1.000 en 1.5.
ROYAL VICTORY, S. Véliz, 1.400 en 1.35, a voluntad.
HUECHUQUITO, I. Sandoval, 1.200 en 1.19.
LOS MAITENES, H. Obregón, 800 en 53, a voluntad.
TRONCALIN, V. Barra, 1.000 en 1.5.
GARROCHISTA, Jn. Toro, y ATOMICO, J. Barrios, 1.400 en 1.32 1/5; ganó Garrochista por tres cuerpos.

CLUB HIPICO

(Pista de arena)

COPIHUAL, O. Olivares, 700 en 45.
BIG LILY, E. González, 1.000 en 1.6 2/5.
NEHRU, A. Núñez, 1.000 en 1.5.
HONROSO, O. Olivares, 600 en 38.
LA RAMBLA, aprendiz, y VISIONARIA, H. Pilar, 700 en 46 2/5; iguales.
MASCAGNI, J. Escobar, 1.000 en 1.8 3/5.
NACIONAL, R. Madariaga, 1.000 en 1.7 3/5.
ALMUDAINA, J. Castro, 1.200 en 1.21.
BATISFERA, G. Saavedra, 1.000 en 1.8 2/5.
EL VALLE, A. Poblete, 1.200 en 1.21.
TEY, C. Pezoa, 1.000 en 1.6.
WOLF, aprendiz, 1.000 en 1.8 3/5.
COLCURA, G. Jorquera, 1.200 en 1.19 3/5.
SWEET PRINCESS, L. A. Rojas, 1.200, al carrerón, en 1.24 3/5.
LA PASARELA, H. Pilar, 1.200 en 1.21.
EDGAR FAURE, C. González, 1.400 en 1.39, a voluntad.
DABAIBE, G. Saavedra, 1.200 en 1.23.
LA GRISETTE, G. Saavedra, 1.200 en 1.23.
PADELLA, M. Gatica, 1.200 en 1.22.
LA PAMPANINI, E. Araya, 1.200 en 1.20.
MACHON, G. Jorquera, 1.600 en 1.52 3/5.
LANDLOVER, P. Ulloa, 1.200 en 1.20.
MADARA'S LOVE, C. Pezoa, y MARTINE CAROL, L. G. Contreras, 1.200 en 1.22; la primera, por varios cuerpos.
LA MIRAMBOULE, R. Madariaga, 1.400 en 1.35.
THUNDER BOY, E. Contreras, 1.600 en 1.51.
VALERITA, L. G. Contreras, 1.400 en 1.38 3/5.
LEYDA, L. Fuentes, 1.400 en 1.37.
DON VALE, E. Contreras, 1.400 en 1.35.

Pista de carrera N.o 2

GUERLAIN, 1.200 en 1.16 2/5.
DARIUS, A. Jaque, y CARESSE, S. Vera, 1.500 en 1.35; iguales.
NARCISO, L. Espinoza, 1.200 en 1.21 2/5.
CABALGATA, L. A. Paredes, y TORONTO, E. Contreras, 1.600 en 1.39 1/5; ganó Toronto, por varios cuerpos.
WERRA, J. Salgado, 1.200 en 1.16 3/5.
ANTIRAY, L. A. Rojas, 1.600 en 1.44.
MELISANDE, C. Pezoa, 1.200 en 1.19.

"Maritain" fue el único que aprontó por pista de arena

MARITAIN, el buen hijo de Nasr ed Din, que defiende las sedas del Stud "Anita", fue el único de los participantes que no aprontó por cancha de carreras. En efecto, el pupilo de Antonio Bullezú, montado por Pedro Ulloa, realizó su ejercicio por pista de arena, registrando los cronómetros 1 minuto 44 segundos 3/5 para la milla. Para los últimos 200 metros señaló 14 segundos.

Entrevistado su látigo después del apronte manifestó: "Estuvo muy tranquilo y espero tener suerte. Creo que podré estar en la pelea..." A una pregunta nuestra si le había presentado algún problema, dijo Ulloa: "Ninguno, lo conozco desde hace tiempo, porque lo he trabajado en otras oportunidades..."

Jorge Nazar, uno de los propietarios interrogado sobre el por qué de su trabajo en la arena, explicó: "Estuvimos de acuerdo con el entrenador que no era necesario, ya que la pista, por haber corrido siempre en ella, se la conoce al revés y al derecho..."

LOTERIA DE CONCEPCION

LISTA OFICIAL DEL SORTEO N.º 826 EFECTUADO EL 23 DE AGOSTO DE 1959

LEYES: 4885 Y 5443 — EMISION: 50 MIL BOLETOS EN VIGESIMOS

NUMERO	PREMIO
[illegible]	[illegible]

Terminaciones: 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50

07230 500 MIL — 16462 100 MIL — 16518 100 MIL — 20293 500 MIL — 21995 1 MILLON — 21889 500 MIL — 24038 100 MIL — 24209 100 MIL — 25432 500 MIL — 29004 100 MIL — 30639 100 MIL — 31921 100 MIL — 33754 1 MILLON — 36701 100 MIL — 38760 1 MILLON — 45168 500 MIL — 09355 100 MIL — 19864 1 MILLON — 07704 8 MILLONES (APROX. 07703 - 100.000; 07705 - 100.000) — 12168 500 MIL — 13653 100 MIL — 20824 500 MIL — 29069 100 MILLONES (APROX. 29068 - 250.000; 29070 - 250.000) — 32926 500 MIL — 31158 500 MIL — 34078 100 MIL — 34187 100 MIL — 29243 100 MIL — 25216 100 MIL — 16232 1 MILLON — 14312 500 MIL — 06919 100 MIL — 12346 3 MILLONES (APROX. 12345 - 63.505; 12347 - 63.505) — 11236 100 MIL — 04197 100 MIL — 31438 100 MIL — 31884 100 MIL — 47323 100 MIL

FIN

EL BOLETO N.º 29069

Salió favorecido con el Premio de

100 MILLONES

a todos los Boletos cuya terminación sea 9 le corresponde $ 9.000.- al Entero y $ 450.- al Vigésimo.

Sorteo N.º 826 efectuado el 23 de Agosto de 1959

100 — 29069

Facsímil del Boleto correspondiente a la presente Lista Oficial

La emisión correspondiente a este sorteo es de 50 millares con 10.064 premios que se pagarán según el siguiente programa:

1	PREMIO MAYOR DE		$ 100.000.000.—
2	Aprox. de	$ 250.000.—	500.000.—
1	PREMIO 2º DE		8.000.000.—
2	Aprox. de	100.000.—	200.000.—
1	PREMIO 3º DE		3.000.000.—
2	Aprox. de	63.505.—	127.010.—
5	PREMIOS DE	1.000.000.—	5.000.000.—
10	PREMIOS DE	500.000.—	5.000.000.—
20	Premios de	100.000.—	2.000.000.—
50	Premios de	50.000.—	2.500.000.—
350	Premios de	20.000.—	7.000.000.—
2.845	Premios de	10.000.—	28.450.000.—
4.999	Terminaciones de	9.000.—	44.991.000.—
97	Premios Cent. al 1º de	10.000.—	970.000.—
97	Premios Cent. al 2º de	10.000.—	970.000.—
97	Premios Cent. al 3º de	10.000.—	970.000.—
1.485	Premios (99 premios de $ 10.000.— al centenar de cada uno de los premios de 1 Millón y 500 Mil)		14.850.000.—
10.064	Premios con un total de		$ 224.528.010.—

La Lotería pagará los Premios a la presentación del Boleto SEGUN SU LISTA OFICIAL — No se oirá reclamo alguno por substracción, adulteración, destrucción, pérdida de Boletos O POR LOS ERRORES QUE APAREZCAN EN LAS PUBLICACIONES DE DIARIOS, REVISTAS O TRANSMISIONES DE RADIOS

BELTRAN HARISMENDY GONGALEZ, Contador. — PROXIMO SORTEO: **120 MILLONES** Domingo 6 de Septbre. de 1959 Entero $ 10.000.- Vigésimo $ 500.- — CARLOS ROCCA BERTOLOTTO, Gerente.

Ante mí JOSE MATEO SILVA, Notario.



UNA SUBASTA HISTORICA:

Escritorio del fundador de Viña será la mesa de los Alcaldes

VIÑA DEL MAR. — El escritorio en el cual don José Francisco Vergara redactó el acta de fundación de Viña del Mar, pasará a ser el escritorio oficial de los Alcaldes de esa ciudad. La Municipalidad lo adquirió en la suma de $ 75.000, en medio de los aplausos del público, durante el remate de los bienes de la señorita Amalia Errázuriz Vergara, nieta directa del que fue dueño de la hacienda que con el correr de los años, se ha transformado en la capital turística de

...la compra de cuadros, libros, objetos de arte por un valor ascendente a $ 24.000.000 por parte de la Municipalidad, finalizó una subasta que duró cuatro días, y que ha sido considerada una de las más importantes realizadas en nuestro territorio. El remate, que atrajo una inmensa cantidad de público, estuvo a cargo de los hermanos Manuel y Francisco Blanco Valverde.

MUEBLE DE LUIS FELIPE

Entre los muebles rematados por la Corporación para ser colocados en exibición en el Palacio de Bellas Artes de la Quinta Vergara, figura un guarda-relicarios, con pinturas místicas hechas en porcelana, que estuvo en el Palacio de las Tullerías en Francia, y perteneció al rey Luis Felipe, conocido en la historia con el nombre del "Rey Burgués". Esta hermosa pieza de arte volverá a ocupar el sitio que tenía antes de que la sucesión de la señora Blanca Vergara de Errázuriz, vendiera la quinta que lleva su nombre a la Corporación.

DOS RUBENS LEGITIMOS

Cuatro millones de pesos —considerado un precio bajísimo por los entendidos— pagó la Municipalidad por un cuadro de Rubens. Otro del mismo autor, pero un poco deteriorado fue adquirido por 700 mil pesos.

La auténticidad de las dos obras, fue calificada de indiscutible por los expertos que las examinaron.

Además, se compró un Sommerscales, que representa un paisaje de Chorrillos, por $ 1.700.000. y un Monvoisin por $ 100.000. Este último es un retrato de la señora Blanca Vergara de Errázuriz.

Con la adquisición de estos cuadros, el Museo de Viña del Mar pasa a ser el más importante del país, y uno de los mejores de Sudamérica, según manifestó a "LA NACION", el experto señor Roberto Zegers.

LIBROS DE GRAN VALOR

Por su parte, la Biblioteca Municipal, se enriqueció con la compra de una serie completa de libros de gran valor. Entre ellos figuran numerosas primeras ediciones e incunables de autores célebres.

Tres tomos con la firma del prócer de la Independencia, don José de San Martín, fueron rematados en $ 350.000. Corresponden a la "Histoire de Maurice, Compte de Saxe". Junto con ellos se adjudicó a la Corporación edilicia una edición de los Ensayos de Montaigne, editados en París en 1735, y dedicados al famoso Cardenal Richelieu. Por ellos se pagaron $ 240.000.

Finalmente se compró una carta de la campaña de 1879, que perteneció a don José Francisco Vergara, quien participó activamente en ella. Su precio llegó a los 80.000 pesos.

MOVIMIENTO DE VAPORES

L L E G A N:

HOY:
REINA DEL MAR, de Liverpool.
VILLARRICA, de Arica.

MAÑANA:
MARNA DAN, de Nueva York.
...HAVEN, de Hamburgo.

S A L E N:

HOY:
TARAPACA, para Iquique.
REINA DEL MAR, para San Antonio.

MAÑANA:
AMERICO VESPUCCI, para Génova.
VILLARRICA, para Punta Arenas.



Don Ernesto Zamudio, regidor de Iquique, que activa los preparativos para la jira del Coro Polifónico iquiqueño al sur

Coro Polifónico de Iquique hará jira a la Zona Sur

En los primeros días del próximo mes de octubre llegará a Santiago el Coro Polifónico de Iquique, prestigioso conjunto fundado hace 3 años, y que dirige el reputado maestro yugoslavo Dusan Teodorovic.

Desde Santiago, el Coro iniciará una jira al sur, actuando en Chillán, Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt.

Para activar los preparativos de esta jira se encuentra en esta capital, el regidor de Iquique, señor Ernesto Zamudio, que a la vez es presidente de la Sociedad Musical de la ciudad nortina.

Nos dice el señor Zamudio que la proyectada jira no sólo comprende el aspecto artístico sino que también se ha elaborado un programa que abarca una verdadera exposición de lo que es Iquique en la actualidad. Para ese efecto, junto al Coro viajará una misión que tendrá por objeto dar a conocer por medio de muestrarios, micro-charlas y fotografías objetivas, toda la potencialidad industrial de Iquique, como también los centros de mayor atracción para el turista.

Para el éxito de esta verdadera campaña de divulgación de la región de Tarapacá, el señor Zamudio se ha entrevistado con diversas personalidades de la capital, ante las cuales ha encontrado la mejor acogida para el proyectado viaje.

El Coro ha sido especialmente invitado por su congénere de Concepción, que dirige el maestro Arturo Medina, para que se presente en esa ciudad como adhesión a los 25 años que ha cumplido el conjunto penquista.

La misión iquiqueña estará integrada por 45 a 50 personas, lo que desde ya significa un esfuerzo no sólo artístico sino que también económico.

La moderna "Arca de Noé" llegó convertido el "Américo Vespuccio"

VALPARAISO.— En una verdadera y modernísima "Arca de Noé", convertido el lujoso transatlántico "Américo Vespuccio", que llegó a Valparaíso en las últimas horas de la tarde de ayer, con 319 pasajeros, y 216 toneladas de carga.

Al decir 319 pasajeros, nos referimos estrictamente a personas, pues en realidad este número habría que aumentarlo en 32 pasajeros más pertenecientes a diferentes especies del reino animal.

En efecto, entre los pasajeros figuran cuatro gorilas, tres camellos, seis osos, diez perros bexeor, tres caballos ponies, cuatro leones, y dos elefantes enanos.

Este variado y notable conjunto zoológico, que ha viajado bien acondicionado en la cubierta del barco y atendido por personal especializado, pertenece al circo alemán Bismarck, del que forman parte 54 artistas de los más variados géneros, todos de renombre internacional. Este espectáculo ha sido contratado por la Empresa Chilena "Cóndor", para actuar en Santiago, Valparaíso, Viña del Mar, y otras ciudades.

El conjunto circense se embarcó en el puerto del Callao. Hoy se iniciará el descargue de los animales, los que serán trasladados inmediatamente a la capital, utilizándose camiones especiales.

Charlas culturales dictaron en Traiguén

TRAIGUEN.— Auspiciada por la Comandancia del Regimiento "Miraflores" se llevó a efecto, en el Casino de Oficiales de la unidad, una interesante conferencia sobre el Año Geofísico y los satélites artificiales a cargo de los distinguidos profesionales don Pablo Reidel y don Ernesto Bachmann.

Previa la presentación de ambos conferenciantes por el Comandante, teniente coronel don Ramón Rojas Cartagena, don Pablo Reidel, arquitecto, disertó sobre el Año Geofísico, sus objetivos y fines, dando a conocer su organización, los países participantes y el programa desarrollado por cumplir hasta el término del presente año.

Acto seguido el ingeniero don Ernesto Bachmann habló sobre los satélites artificiales, haciendo gala de su erudición sobre la materia, ilustrándola con dibujos y experimentos que hicieron más comprensible y amena esta delicada y difícil materia, tan de actualidad, después de la Exposición presentada en Traiguén por el Departamento Informativo de la Embajada de los Estados Unidos y la exhibición de numerosas películas sobre el Año Geofísico Internacional.— (Meynet, corresponsal).

Carro-bomba chocó con un auto: cinco heridos y daños por 20 millones

TALCA.— Cinco heridos y daños estimados en más de veinte millones de pesos, dejó como saldo un violento choque entre un carro de la Segunda Compañía de Bomberos y el automóvil particular con placa Y.O. 657 de La Cisterna, gobernado por José Jadué, domiciliado en San Javier.

La colisión se registró en Calle 1-Sur con 4-Oriente. El automóvil chocó por la parte trasera al vehículo bomberil, el que se estrelló primero con un poste del alumbrado, destrozándolo, y después se incrustó en otro, cayendo encima de la cabina un pesado transformador de alta tensión. Providencialmente se salvaron las personas que iban en el carro-bomba. Ambos vehículos resultaron prácticamente destrozados.

La caída del transformador y la cortadura de los alambres ocasionó un prolongado apagón en la ciudad, especialmente en el sector céntrico. Las radioemisoras paralizaron sus programas por más de dos horas.

Resultaron heridas las siguientes personas, que iban en el auto: Gloria Sepúlveda Parada, Dora Sepúlveda Parada, Gladys Moraga Flores y Hugo Castro Castillo; herido de mediana gravedad resultó el bombero Víctor Labra Toledo.

El carro-bomba acudía a un amago de incendio en 4-Oriente entre 5 y 6-Norte, y era gobernado por el cuartelero Lorenzo Jiménez Iñíguez. Los daños se estiman en 20 millones de pesos.

Los abogados de las partes comenzaron hoy su labor, tanto en defensa del Cuerpo de Bomberos como del conductor del automóvil.— (Villarroel, corresponsal).

NOTICIARIO DE LAS COMUNAS.—

Plaza "José Santos Ossa" inaugurarán en el barrio residencial "El Salitre"

LA CISTERNA. — La Plaza José Santos Ossa, creada en medio del barrio residencial "El Salitre", en la comuna de La Cisterna, será inaugurada solemnemente dentro de algunas semanas.

En una reunión preliminar, celebrada el sábado pasado, con asistencia del Alcalde, don Gustavo Fontaine, y miembros de la Junta de Vecinos, se resolvió impulsar los trabajos preparatorios y hacer que la fiesta de inauguración de la plaza tenga carácter y resonancia nacionales.

El comité especial, bajo la presidencia honoraria del Alcalde, estará integrado por las siguientes personas: vicepresidente ejecutivo, don Néstor Barrios; tesorero, don Eduardo Torres; secretario, don Paulino Hidalgo; directores, don Ernesto Mouat, superintendente del Cuerpo de Bomberos; don Alfonso de la Cerda, presidente del Rotary, y don Eduardo Neff, presidente del Club de Leones. Asesor técnico, don Juan Parada. Relaciones y prensa, don Daniel Prieto y don Octavio Neira.

El próximo viernes 28, se efectuará una nueva reunión en la Alcaldía de La Cisterna, con el objeto de fijar la fecha definitiva y confeccionar un programa de trabajos para el comité.

PELICULAS DEL MOMENTO

"LOS ENAMORADOS DE SIEMPRE".— (Imperio).— En el barrio romano vecino a la Plaza Navona, un grupo de esforzados muchachos viven sus primeras inquietudes amorosas. El escaso interés de la urdimbre y realización del tema aparecen en el film levemente salvados por la correcta interpretación de Antonella Lualdi, Cosetta Grecco, Gino Cervi y Franco Interlenghi, que comparten los papeles centrales de la cinta italiana. (Alvarez y Giménez.)

"EL HOMBRE QUE VINO DESPUES".— (Lido).— La intriga gira en torno al drama de cuatro seres cogidos por la maraña de los celos. La acción de la muestra se desarrolla en la Riviera y está animada por un núcleo de escogidos intérpretes: Stewart Granger, Donna Reed, Gianna María Canale y George Sanders.

"EL LATIGO NEGRO".— (Santiago).— La vida aventurera de un bandolero legandario de México, protagonizado por Luis Aguilar, es el tema de esta cinta azteca. Las acciones violentas enlazan junto a las románticas y humorísticas. Gratas melodías interpretadas por el popular cantante y conjuntos típicos emergen en el film, que cuenta con la participación de Rosita Arenas y Rosa Elena Lurgel. (Pel Mex).

"LA CHICA MAS LISTA DE PARIS".— (Metro) Festiva comedia cuya acción se desarrolla en Montmartre. Dirigida por Chistian Jaque, la muestra protagonizada por Martine Carol, es una amable cinta en la que alterna la frivolidad con el misterio y el suspenso. (M. G. M.)

"EL LAGO DE LOS CISNES".— (Ducal).— Versión cinematográfica del célebre ballet de Tchaikovsky. Realizada en colores, la cinta muestra la citada expresión coreográfica interpretada por el Cuerpo de Baile y Orquesta del Teatro de la U.R.S.S. Protagonista del ballet es la Plisetkaia, señalada como la mejor ballerina del mundo actual.

"VACACIONES EN ISCHIA".— (Windsor) — Graciosa comedia que tiene por escenario la hermosa isla de Ischia, frente a Nápoles. Un tema trivial, como lo es las incidencias que viven un grupo de veraneantes, realizado con arte y gracia, hacen de la muestra italiana una película deliciosa. Vitorio de Sica, Susanne Cramer, Antonio Cifariello, Maurizio Arena y Nadia Grey, animan los papeles centrales. Tecnicor. (Contifilm).

"NIDO DE RATAS" — (Real).— Laureada película por la Academia de Hollywood, estrenada con gran suceso en Santiago. Marlon Brando, enfrenta al cuadro sobresaliente de estrellas que protagonizan este recordado y dramático film.

"ASESINO DE MUJERES" (Huelén).— Todos los ingredientes del misterio y suspenso se aunan en esta cinta francesa, basada en la novela de George Simenon. Jean Gabin, Lucienne Bogaert y Annie Guiradot animan los papeles principales de esta intriga. (Nac. Teatros).

"EL CIELO DEFRAUDADO".— (Rex).— En un argumento emotivo impregnado de dramatismo, esta muestra del cine alemán, ofrece en forma candente la magnitud del fervor religioso. El film es un verdadero himno a la fe y cuenta con dos sobresalientes intérpretes: Annie Rosar y Hnes Holtt.

Algunos aspectos del Vaticano, pasajes de la vida de Pío XII y escenas de la Basílica de San Pedro, son notas atrayentes de la cinta. (Ufa).

"LA FAMILIA DEDOS LARGOS" (Bandera).— Amable y graciosa comedia, que relata las picardías de una familia de ladrones. Film ameno, realizado con depurado humorismo y realzado por la inteligente interpretación de sus principales protagonistas: Belinde Lee, Ian Carmichael y Katleen Harrison. Tecnicolor (Rank).

"COMPULSION".— (Astor).— La trama de esta cinta está basada en un hecho verídico que causó gran conmoción: el caso de Loeb Leopold. Ofrece la muestra todo el proceso de descubrimiento de un crimen que se creyó perfecto. Orson Welles, Diane Varsi y Dean Sockwell, figuran en el reparto central del film, que fue laureado en Cannes como la mejor interpretación masculina. (Distribuye M.G.M.).

Concierto de bandas militares en Talca

TALCA.— Llegaron a esta ciudad las bandas de la Escuela de Artillería de Linares y del Regimiento de Ingenieros N.o 3, de Curicó, que junto con el Regimiento "Chorrillos" que cubre guarnición en Talca participarán en el Gran Concierto que se realizará mañana en el Teatro Oriente y el día 28 en el Municipal.

La venta de las localidades para este festival ya se encuentran en los diferentes establecimientos comerciales y educacionales. Igualmente el Comité de Damas Cooperadoras de la Cuarta Compañía de Bomberos, ha ofrecido todo su valioso concurso al Comandante del Regimiento Chorrillos, teniente coronel don Fernando Izurieta Molina.

El público culto y amante de la música, ya sea clásica, selecta, de grandes compositores, como asimismo de los temas autóctonos de nuestra tierra, tendrá en este concierto la oportunidad de escuchar con verdadero deleite cada una de las piezas que se interpretarán, ya que han sido cuidadosamente seleccionadas.

La Banda del "Chorrillos" será dirigida por el vicesargento primero, Zacarías 2.o Castillo Chamorro; la del Regimiento Ingenieros de Curicó, por el vicesargento primero, Guillermo Fernández Letelier, y la de la Escuela de Artillería, por el vicesargento primero, Roberto Olivares Rojas. (Villarroel Medina, corresponsal).

"AMORES Y AMORIOS", EN ULTIMO DIA, HOY EN FUNCIONES POPULARES

Las últimas funciones en nuestro país cumple la Compañía Española de Comedias que encabezan Pepita Martín y Manuel de Sabatini, en el Teatro SATCH. Hoy, a petición del público, se representará por última vez la hermosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero, "Amores y amoríos", en funciones populares a precios rebajados, a las 19 y 22 horas.

MATINEE ESCOLAR— A pedido de diversos planteles educacionales, mañana habrá una matinée escolar con "Amores y amoríos", a precios rebajados.

"MALVALOCA". — La chispeante y dramática comedia de corte andaluz "Malvaloca", de los hermanos Alvarez Quintero, se representará por última vez mañana en las dos funciones nocturnas, y para el jueves se anuncia "La enemiga", en un homenaje a Pepita Martín y Manuel de Sabatini.

CICUTA POR LINO PALACIO



DICK TRACY POR CHESTER GOULD



ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York N.o 66. H|O-C.

ARRIENDOS OFRECEN

PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos N.o 1393. 29-6-60 P.

ARRIENDO CASITA Avda. Parrón 0324, paradero 21. 29-8 K.

70 000 ALTOS, seis habitaciones, inmediato Vega Central, Hotel Mundial. Bandera esq. Moneda, pieza 12, mañanas. 29-8 K.

$ 70 000 ARRIENDO bungalow 3 dormitorios, living-comedor con chimenea, 4 closets, cocina con despensa, pieza empleada. Domingo Villalobos 6678-C. Tratar en Domingo Villalobos 60, esq. Av. Larrain 6573. 29-8 K.

CARMEN 651, llegar 10 de Julio, ocho piezas grandes, dos livings, dos patios $ 130 000, garantía. 29-8 K.

ARRIENDO CASITA dos piezas. Dante 832. 29-8 K.

BUNGALOW 4 dormitorios, galería, etc., arriendo $ 60.000. Lautaro 871. Tratar: Ahumada 312, Of. 239, Sr. Anguita. 29-8 K.

SE ARRIENDA CASA con ocho piezas. Tratar Ñuble 716. 29-8 K.

$ 100 000 ARRIENDO CHALET tres dormitorios, closets, living con chimenea, comedor, baño, toilette de visitas, jardín, terraza, dependencias, bodeguita y garage. R. Montalbán 2471, esquina Almagro una cuadra Avda. Los Leones. Velardes. Tratar teléfono 492917. Seminario 16, Depto. 101. 29-8 K.

50 000 BUNGALOW 3 dormitorios, living, comedor, baño, dependencias, garage, jardín con frutales, Hernando de Magallanes 1241. 29-8 K.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

REEMPLAZAMOS sistema eléctrico, por gas licuado, parafina, 2 meses saca el costo. Invarme, fono 92428. 29-8 K.

BATERIAS parafina, gas licuado, ahorra $ 45.000 mensuales, más seguras, único fabricante "Invarme", patente 16209. (Prohibido su uso). El Quillo 5330, comuna Quinta Normal, paralela a José Joaquín Pérez, fono 92428. Crédito Banco Estado. 29-8 K.

$ 23.000 COLCHON lana relleno a la vista del cliente, cotie para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas, hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. H|O.

BOLSAS de plástico y guardarropas con ojal metálico, por mayor y menor, precios sin competencia, estampados indelebles. Poli Plastic (Chile) Ltda. Monjitas N.o 715, local 5. 29-8 K.

CAMBIAMOS su enceradora vieja por una nueva y Sindelen Rochelle. Monjitas N.o 585. 29-8 K.

HAGO fundas muebles, juego $ 12.000 confección fina Lautaro 694, por Avenida Salvador altura 1400 buses 24, micro 7 Catedral. 29-8 K.

LIQUIDAMOS livings nuevos: Capitoné, 52 000; funcionales, 42 000; enorme surtido livings estilo tapices gobelino, felpa lana. Carmen 641. 29-8 K.

HARINA de pescado ofrece directamente, productor. Avenida Juan Antonio Ríos 901, frente campamento CAP. Casilla 35, Talcahuano. 29-8 K.

ANIMALES Y AVES

MALLAS alambre Cóndor, fábrica tejidos cierros, pedidos en medidas especiales, Cóndor 1152, fono 81319. 29-8 K.

HEMBRITAS Rhodes, Leghorn mestizas, machos color, patos. Despachos provincias. El Carmen, San Diego 119, local 33. 29-8 K.

30.000 POLLITOS semanales, Rhode, Leghorn, híbridos, hembritas, machitos, color; patitos cualquiera calidad. Granja Colina. Matucana 41, Casilla 4713. Fono 96275. 29-8 K.

JAULAS postura, baterías, crianzas, recrías, entrega inmediata, créditos, Banco del Estado, visite mi criadero, 10 000 ponedoras enjauladas. Alejandro Urrutia, Barros Arana 959, San Bernardo. 29-8 K.

POLLAS de 1 a 3 meses despachos, a domicilio y provincia, 10 de Julio 698, esquina Santa Rosa. Fono 53473. Criadero San Javier. Casilla 15047. 29-8 K.

CONEJOS, criadero Dumas, angoras y gigantes de Flandes. Manquehue Sur N.o 1488. 29-8 K.

JAULAS individuales para ponedoras con resultados favorables. Créditos directos y Banco Estado, Villa Alemana. Casilla 122, Baquedano 1150, fono 297-R. En Santiago: Matucana 41. 29-8 K.

COMPRO baterías crianza, recría pollitos. San Diego 119, local 33. 29-8 K.

POLLITOS $ 10 c|u San Diego 119, local 33. 29-8 K.

OFRECESE señorita vendedora (centro). Portugal 1436. 29-8 K.

PATITOS Pekín, reproductores a la vista, lunes y jueves. Camino a Melipilla 7879, fono 96785. 29-8 K.

CONEJOS Flandes y Angora. Criadero Dumas. Manquehue Sur 1488. 29-8 K.

ANIMALES Y AVES

$ 65 KILO maíz, curagüilla, chancado, trigo, etc. Reparto a domicilio. Fono: 373934. 29-8 K.

$ 32 KILO, harinilla, Puelma y Cía. Andrés Bello 714, fono 373934. 29-8 K.

PRODUCCION huevos vendo. Libertadores 246, El Monte. 29-8 K.

HEMBRITAS de un día Leghorn, hijas de padres importados. También híbridos y Leghorn de nuestro propio plantel. Haga su reserva al teléfono 52457. Industria Avícola Lomas de Macul. 29-8 K.

CACHORROS Cocker negro, inscritos de un mes, vendo Sendero del Infante 7038, Estadio Italiano. 29-8 K.

ALIMENTOS para ponedoras y pollitos La Granja, los más completos y de la fábrica más antigua del país, reparte a domicilio, sin recargo alguno, despachos provincias, contra reembolso. Haga sus pedidos al teléfono 33608. Severino Pazos, San Antonio 455. 29-8 K.

AUTOMOVILES

STUDEBAKER 1951, 4 puertas. Providencia 123. 29-8 K.

OLDSMOBILE 1949, 4 puertas. Providencia 123. 29-8 K.

JAVELIN 1953, 4 puertas. Providencia 123. 29-8 K.

FORD 1941, 4 puertas. Providencia 123. 29-8 K.

COLEGIOS, INSTRUCCION

SECRETARIAS, taquígrafas, dactilógrafas, escritura máquina, redacción, ortografía, taquigrafía, aritmética, contabilidad. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. 3-9 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. Puente 576, 4.o piso. 27-VIII P.

INSTITUTO "Alonso Figueroa", Catedral 1257 (F. 69572). Cursos rápidos dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Anexos: modas, cortador, permanentistas. 27-VIII P.

"INSTITUTO Moderno Selecto", Amunátegui 267. Cursos intensivos, dactilografía, taquigrafía, contabilidad. También ramos técnicos. 27-VIII- P.

ESCUELA de Choferes, Instituto San Cristóbal, enseña a manejar Mac Iver N.o 728. 29-8 K.

CURSOS RAPIDOS DACTILOGRAFIA, 15 días, un mes. Puente 576, 4.o piso. 27-VIII P.

"DIAZ-GASCOGNE". Nuevo sistema. ¡Cursos por correspondencia! Moda alta costura, moda infantil, camisería, lencería completa, damas, caballeros. Enseñanza rápida, práctica. Aprenda una profesión sin abandonar su hogar. Donde llega el correo, llegan las Escuelas Díaz-Gascogne. Informes: casilla 2724, Santiago. 26-VIII C.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta, profesiones cortas, prácticas, individuales. Peluquería completa, modas, alta costura, camisería, etc. Internado femenino, alumnas provincias. Diplomas válidos. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno, fundados 1914. Monjitas 341. 26-VIII C.

CITACIONES

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Bomba Arturo Prat.— Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 25 de agosto, a las 20 horas. Punto de reunión, el Cuartel. — El secretario. — El secretario. 25-VIII K.

11a. COMPAGNIA POMPIERE "POMPA Italia". D'ordine del signor capitano, convocasi la Compagnia ad' esercizio per i seguenti giorni: lunedì 24, venerdì 28 e lunedì 31 del corr. messe alle ore 21.30. Tenuta di lavoro. Adunata in caserma. L'Aiutante. 31-8 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, Bomba "Arturo Prat".— Con motivo de cumplirse el 7.o aniversario de la muerte en acto del servicio del comandante Máximo Humbser, se invita a los voluntarios y amigos a concurrir al homenaje que le rendirá la Compañía en su tumba, hoy sábado, a las 16 horas. Reunión: puerta Cementerio General, de civil.— El secretario. 29-8 K.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Chile-Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días, martes 25 y jueves 27 del presente mes, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 25-VIII-K.

UNDECIMA COMPAGNIA DE POMPIERI "Pompa Italia". D'ordine del signor direttore, convocassi la Compagnia a reunione straordinaria per Mercoledì 26, c. m. alle ore 22. Ordine del Giorne. Rinuncia aiutante ed elezione che abbiane luego. Ammissione Volontari · prattiche varie. Il segretario. 25-VIII-K.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy martes, 25 a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante. 25-VIII-K.

10a. COMPAÑIA, BOMBA "ESPAÑA".— De orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio el jueves 27 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. 27-VIII K.

SEPTIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Honor y Patria".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general extraordinaria para el día 26 del mes en curso, a las 21.30 horas, en el cuartel. Tabla: Admisión de voluntarios; renuncia teniente 3.o y elecciones a que hubiere lugar; proyecto reforma reglamento de Compañía, y asuntos varios.— El secretario. 26-VIII K.

CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 749, teléfono 66132. H|O.

PULIDOS de pisos a máquinas parquet, tallas, escalas. 65709. 29-8 K.

IMPERMEABILIZACIONES, Germán Gatica F., Compañía N.o 1291. Of. 317. Fono 69355. 29-8 K.

CIERROS de concreto. Facilidades. Victorino Laínez 612. 95382. 29-8 K.

CEMENTO, puesto a domicilio, sin recargo. MATESCO, Avda. Recoleta N.o 1215, fono 374062. 29-8 K.

DEMOLICION Arturo Prat 773: puertas, ventanas, viguetas, tablas cielo, piso, roble, tejas, varios. 29-8 K.

CROMADOS, micronizados y enchapados en cobre grueso, Kurt Heymann, Tuesca N.o 3179, fono 92006. 29-8 K.

CANALES, bajadas, caballetes, 675 pesos el metro lineal. Largos de 1.80, 2.00 y 2.50, a comerciantes descuentos especiales. Arturo Prat 1754. 29-8 K.

CANALES, bajadas, caballetes, $ 675 el metro lineal. Largos, 1,80, 2,00 y 2,50. A comerciantes, descuentos especiales. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PLANCHAS NUEVAS Huachipato, galvanizadas, negras, lisas y acanaladas; existencias permanentes; siempre a precios más bajos. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

FIERRO REDONDO 1|4, $ 304; 5|16, $ 262; 3|8, $ 256; 1|2, $ 254; 5|8, $ 251; 3|4, $ 248. Largos, 6, 7, 8, 9, 10 metros. Entregas inmediatas. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

PLANCHAS galvanizadas Huachipato 0,85x2,50, N.o 26, de primera, legítimo, $ 4.500. Arturo Prat 1754. 8-IX P.

COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO amoblado comedor Normando, casi nuevo. Tratar en Catedral 1650. Herrera. 29-8 K.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro N.o 904323, Banco del Estado, a nombre Mauricio Serey González, queda nula por aviso. 26-VIII P.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie C-D 4090296, Bco. Estado, queda nulo por aviso. 27-VIII P.

HABIENDOSE extraviado cheques N.os 873075 y 707734, Banco del Estado, Sucursal Chillán, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente. 27-VIII P.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.o 435276, Serie C-E, Cuenta N.o 4294, del Banco del Estado de Chile, Sucursal Brasil, por $ 150.000, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.— Santiago, 20 de agosto de 1959. 27-VIII P.

HABIENDOSE extraviado cheque A-E 0500067, del Banco del Estado de Chile, San Pablo, por la cantidad de $ 80.000, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente al Banco. 27-VIII P.

JUDICIALES, LEGALES

ORDEN: SEGUNDO JUZGADO MENOR Cuantía. Juicio: Moliné con Morales, remataré 25, a las 4, en Monjitas 622. Al mejor postor: radio, buffet.— Martínez, martillero. 25-VIII C.

ORDEN: SEXTO JUZGADO MENOR Cuantía. Juicio: Weinberger con Toledo, remataré 25, a las 4, en Monjitas 622. Al mejor postor: living.— Martínez, martillero. 25-VIII C.

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de agua subterránea para usos industriales.— César Covarrubias S., por "S. A. Implatex", domiciliado en Santiago, Avda. Zañartu N.o 1673, viene a solicitar una merced de agua subterránea para usos industriales de refrigeración de las máquinas de la industria. La cantidad de agua que solicita es de 10 Ltr|seg. El retorno de éstas se descargará al alcantarillado público. La ubicación del pozo es a 6 metros de la calle Rodrigo de Araya, a la altura del N.o 1673. Acompaña memoria explicativa. Ruega a Us. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta, y por tres veces consecutivas en un periódico de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, pasado treinta días, después de la última publicación en caso de no haber oposiciones y si las hubiera ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Ruego darme además, por secretaría, un recibo en que se exprese el día y la hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que acompaño.— Santiago, 6 de agosto de 1959.— Dios guarde a Us., Ind. Manuf. de Telas Plásticas y Latex S. A. "Implatex". —Al señor Intendente de Santiago, presente. —N.o 2914. Publíquese por tres veces dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud, en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande de aparición regular y de suficiente circulación.— Anótese.— Ramón Alvarez Goldsack, Intendente de Santiago; Carlos Laso Correa, secretario asesor y abogado. 26-VIII-P.

EL SINDICATO DE EMPLEADOS de Peluquerías de la provincia de Santiago, con fecha 20 de julio, eligió su nueva directiva, con la asistencia del señor Jorge Figueroa, Inspector del Trabajo, para el período 1959 y 1960. Presidente, Pedro Valenzuela; secretario, Luis Fajardo; tesorero, Juan Silva; directores, Angel Silva y José Muñoz. Se da el presente aviso de acuerdo al Código del Trabajo.— El Directorio. 25-VIII P.



JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA JORGE HAZBUN DIAZ. — Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Por resolución 31 julio 1959, ordenóse tener por presentadas siguientes proposiciones convenio formuladas fallido: pago totalidad créditos, sin intereses, plazo tres años, contados quede ejecutoriada resolución aprobatoria convenio. Desígnase Comisión Interventora formada por Patricio Silva Clares, Sergio Urbina Varas, Oscar Zahri Batarse, Jorge Zaror Abuchacra y Luis Karques Mukarsel, que controlará actividades deudor, fijará fecha en que éste, dentro plazo señalado, inicia abonos a cuenta a acreedores, proporción de los mismos, participación, distribución pagos, pudiendo citar Junta Acreedores para dar cuenta presente convenio. Comisión resolverá por mayoría votos dejará constancia resoluciones libro actas y queda investida amplias facultades, pudiendo ampliarlas en la Junta. Facultades sólo pueden delegarse en dos miembros Comisión. Caso ausencia u otro motivo, miembros Comisión facúltase restantes designarle reemplazante. Comisión recibirá documentos justificativos créditos y los mantendrá en cartera hasta total cumplimiento convenio. Impugnaciones serán resueltas por Tribunal. Solicitud fallido pidiendo se fije para Junta Acreedores el 8 septiembre 1959, a las 15 horas, proveyóse: Santiago, agosto 20 de 1959. A lo principal y otrosí, como se pide.— Abraham Poblete. El's Osorio.— Secretario. 26-8 P.

EXTRACTO POSESION EFECTIVA: Con fecha 21 del presente, el Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva de herencia testamentaria y abintesto de José Felipe Muza Galdames y la intestada de doña María Miranda Caballero, a doña María Felipe Muza Galdames. Practicaré inventario solemne el día 28 del presente, a las 10.30 horas.— Talagante, 22 de agosto de 1959.— Secretaria suplente. 26-8 P.

QUIEBRA HAROLD CHARNEY Y Cía. Tercer Juzgado Civil. Resolución 14 agosto 1959, declaróse cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos valistas: Comunidad Forestal Ralco, $ 3.000.000; Néstor Rojas, $ 226.792; Guillermo Crisóstomo, $ 3.708.012; León Kleinkoph, $ 403.985; Mario Seda, $ 3.748.232; Víctor Variani, $ 1.866.983; Juan Sanz, $ 1.315.344; Viterbo Cáceres, $ 400.000; Orlando Millacheo, $ 204.132; Bernardo Fco. Timmermann, $ 3.458.980; Guillermo Stanley, $ 1.032 888; Víctor Vidal, $ 663.260; Rubén Díaz, $ 1.500.000, y Enrique Camus, $ 240.000. Preferente, Hugo Chandía, $ 218.220.— Síndico. 26-8 C.

QUIEBRA RAUL CHERNIAVSKY Menchecosvsky. Quinto Juzgado Civil. Resolución 14 agosto 1959, declaróse cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos valistas, Carlos Motta, $ 710.280; José de la Vega, $ 236.908; Fernando Pacheco, $ 290.000; René Abeliuk, $ 904.186; Abraham Kiverstein, $ 265.343; Abraham Kiverstein, $ 222.225; Carlos Motta, $ 538.000; Mario Madariaga, $ 260.000; Abraham Kiverstein, $ 303.770; Luis Uribe, 1.608.958 pesos; Salvador Pedrero, $ 263.928, y Mario Montero, $ 321.750.— Síndico. 26-8 C.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL.— Ordeno rectificar auto posesión efectiva herencia intestada Pedro Antonio Guzmán Vilches, en sentido que se elimine a Olga Rosa, fallecida con anterioridad al causante.— Secretario. 27-VIII P.

QUIEBRA JOAQUIN CASTAÑEIRA Armet. Cuarto Juzgado Civil. Resolución 20 agosto 1959, declaróse cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente crédito valista, José Bertotti, $ 8.995.988.— Síndico. 26-8 C.

SOBRESEIMIENTO. QUINTO JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, autos quiebra Soc. Cornejo Jara y Río Ltda., presentáronse René Abeliuk, Mario Seda y Miguel Otero, únicos acreedores, solicitando sobreseimiento definitivo. — Secretario. 22, 24 y 25-8 P.

QUIEBRA JOSE VIVES CABOT Cuarto Juzgado Civil. Resolución 23 junio 1959, declaróse cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguiente crédito valista, José Bertotti, 8.995.988 pesos.— Síndico. 26-8 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Nélida, Margarette, Gerardo, María, Cristián y Elizabeth Oppliger Moreno, posesión efectiva de doña Nélida Susana Moreno Henríquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, don Gerardo Oppliger Grollmus. 22, 24 y 25-8 P.

POSESION EFECTIVA E INVENTArio solemne. Primer Juzgado Civil esta ciudad concedió posesión efectiva herencia testamentaria de doña María Morales Astorga vda. de Ruiz, a sus cuatro hijas, Velentina, Violeta, María y Guacolda Ruiz Morales, y a nieta Maya Cerda Ruiz. Practicaré inventario solemne 27 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. 22, 24 y 25-8 P.

ORDEN: CUARTO JUZGADO MAyor Cuantía. Juicio: Burgos con Anrique, remataré 25, a las 4, en Monjitas 622. Al mejor postor, 2 alfombras; 4 mesitas enconchadas. — Martínez, martillero. 25-VIII C.

TERCER JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Francisco Maldonado Quinteros a hijos legítimos Victoria Emilia, Matilde Melania, Leonardo Francisco, Gloria María Angélica y Héctor Miguel Angel Maldonado Ponce, sin perjuicio derechos cónyuge, Rebeca del Carmen Ponce. Tramitado conforme a Arts. 40 y 41 Ley 5.427.— Secretario. 26-VIII s/c.

PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución diecinueve agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Julio Rubio Moreno a Isabel Oyarzún Alarcón.— El secretario. 27-VIII P.

POSESION EFECTIVA. — Por resolución del 8 de agosto año en curso, Juzgado Letras Talagante concedió a Ana Luisa y a Elcira Serrano Castañeda la posesión efectiva de las herencias intestadas quedadas al fallecimiento de sus padres legítimos, Alamiro Serrano Córdova y Clotilde Castañeda Rodríguez.— Talagante, agosto 12 de 1959.— Cecilia Montoya M., secretaria. 26-VIII P.

QUIEBRA JACOBO PARDO TALVI. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, resolución 1.o agosto 1959, declaró en quiebra a Jacobo Pardo Talvi, comerciante, domiciliado Linares 1380, San Pablo 2825 y Bascuñán Guerrero 135, esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos, dentro tercero día, el Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entergar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario. 26-8 K.

NOTIFICACION.— EN CAUSA N.o 51132, seguida ante Segundo Juzgado del Trabajo, se presenta Walter Gabler Rothe, empleado, domiciliado en Vaticano 4266, demandando a Compañía Suda Fárrica de Tejidos Limitada, representada por Heins Kupferberg Sommer, industrial, domiciliado en Vivaceta 1362, el pago siguientes cantidades, $ 360 mil por sueldos mayo, junio y julio, presente año; $ 738 750 por horas extraordinarias trabajo; $ 480.000, indemnización por cuatro años servicios; $ 60.000, quince días feriados; $ 120.000, por desahucio, y $ 117.000, por asignación familiar, meses mayo, junio y julio. En primer otrosí, presentó lista testigos; en segundo confiero poder y patrocinio abogado Juan Muñoz Morales; en tercero, pidió notificación por avisos, previa información; y en cuarto, oficio Caja Empleados Particulares. Tribunal dictó siguiente resolución: "Santiago, seis de agosto de mil novecientos cincuenta y nueve. A lo principal, por interpuesta la demanda, vengan las partes a comparendo con sus medios de prueba, a la audiencia del día 27 del presente, a las 14.30 horas, bajo apercibimiento de procederse en rebeldía de la parte que no concurriere. Al primero y segundo otrosíes téngase presente; al tercero ríndase previamente la información ofrecida y al cuarto, ofíciese. Rol. 6.o 51132, materia: más de $ 1.000.000, y menos de $ 5.000.000. Usese papel de $ 60 René Martínez Anabalón, Juez en propiedad del Segundo Juzgado del Trabajo, Fernando Varela Vásquez, secretario. Posteriormente, mismo demandante amplía demanda y lista testigos, cobrando además, $ 237.984, por imposiciones meses abril, mayo, junio y julio, presente año. Resolución doce corriente Tribunal tuvo por ampliada demanda ordenando regir mismo día y hora para comparendo. Misma resolución ordenó notificar por avisos en extracto, tres veces en diario "La Nación", y una vez "Diario Oficial". En cuaderno aparte mismo demandante solicitó medida precautoria de retención especies de la demandada; propuso fiador y depositario; pidió ampliación a 30 días, plazo para notificar y notificación por avisos. Tribunal, por resolución seis presente aceptó el fiador propuesto ordenando rendir fianza. Por resolución doce corriente, dictó siguiente resolución: "A lo principal, traslado y autos, haciéndose entre tanto, como se pide; al primer otrosí, estese a lo proveído a fs. 4: al segundo, como se pide y se de signa depositario a don Pedro Serrano Palma, domiciliado en José M. Infante 2814; al tercero, como se pide; al cuarto, con el mérito de la información sumaria, rendida en el cuaderno principal, como se pide, debiendo publicarse en extracto redactado por el señor secretario, tres veces en el diario "La Nación", y una vez en el "Diario Oficial"; al quinto, como se pide, ofíciese. René Martínez Anabalón, F. Varela".— Lo que se notifica para efectos legales.— Santiago, 13 de agosto de 1959.— Fernando Varela V., secretario. 26-VIII-P.

EXTRACTO. — POSESION EFECTIVA: Con fecha 19 del presente, el Juzgado de Letras de Talagante concedió Posesión Efectiva, de don Alberto Láscar Láscar, a sus hijos, Héctor Alfredo, Berta del Carmen, Eduardo Simón y Juan Gerarlo Láscar Lara; sin perjuicio de los derechos de Elena Lara Daniel, como conyuge sobreviviente. Practicaré inventario solemne el 28 del presente, a las 10 horas. Talagante, 22 de agosto de 1959.— Cecilia Montoya Macchiavello, secretaria suplente. 26-VIII-P.

El aviso económico más eficaz
$ 25- Palabra

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente juicios matrimoniales, posesiones efectivas particiones, Moneda 1137, Of. 78 fono 80813. H|O. C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

NULIDADES MATRIMONIO EXCLUSIVAMENTE
Abogado, Matías Cousiño 199, oficina 811. De 12-13 y 18-20 hrs. H|O. C.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos, Compañía 1048. Fono 84844, edificio Teatro Real. Atención: 6 a 8 P. M. 10-9 P.

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO R.
ENFERMEDADES DE NIÑO
Consultas 2 a 4. Mac Iver 142. 1.o Piso. Oficina 204. Martes, Jueves y Sábado. Pedir hora al Fono 471009. (GP)H|O C.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O. C.

DOCTOR GORGEWSKY
Rayos X, estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211 (86859), 2 a 5. 20-II-60 P.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras. Vicuña Mackenna 315, Teléfono 85912. 5-8. H|O. C.

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. H|O. C.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, fono 65858. 11-9 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata, Trabajos urgentes, Compañía 1063, oficina 1103, teléfono 85702. 30-8 P.

TECNICOS DENTALES

"RAPIDO" SOLDADURAS DENTALES
Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111 (Ahumada 312), teléfono 67378. 30-8 P.

PEDICURO

PEDICURO Y MASAJISTA
Eduardo Taivoy y Sra., con gabinet profesional. Atienden a domicilio. Fono 90158. 10-9 P.

TURNO DE BOTICA

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 22 AL 29
SANTA FE, Avda. Independencia 4273; POPULAR, Vivaceta 1811; RENCA, Avda. Balmaceda 334; CITY, Avda. Independencia 572; VENUS, Avenida Santos Dumont 537; CONCHALI, Avda. Recoleta 2830; CRUZ BLANCA, San Pablo 3899; CHACABUCO, Chacabuco 64; LOURDES, San Pablo 4313; LO FRANCO, Carrascal 4598; MANUEL RODRIGUEZ, Gran Avenida 8701; CARMEN MENA, Carmen Mena 415; BERNA, Casablanca 2424; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; LAS REJAS, Avda. Ecuador 5142; IGLESIAS, Avda. B. O'Higgins 2682; GERTOSIO, Bascuñán Guerrero 402; SAN LAZARO, Vergara 397; IVON, San Ignacio 1052; TELLO, Bandera 633; SAN ISIDRO, San Isidro 590; MATADERO, Franklin 704; KARPES, Carmen 702; SAN MIGUEL, Avda. Portugal 1902; HOLANDESA, Avda. Providencia 2256; MERELLO, Pucará 4251; SAN JOSE, Avda. Suecia 2668; CENTRO ÑUÑOA, Avda. Irarrázaval 2521; FARELLONES, Las Cortes 2383; SEMINARIO, Avda. Seminario 101; URGENCIA, San Francisco 75, turno permanente.

OCUPACIONES OFRECEN

TECNICO en lapiceras fuentes, necesitamos. Monjitas 825, local 10. 29-8 K.

ESCUELA moderna ofrece buenas secretarias, Amunátegui 471-D, 61943. 29-8 K.

PRESTAMOS, FINANZAS

1.000.000, FACILITO, rápidamente, en primera hipoteca. Los Serenos 475-D y 405. 29-8 K.

CHEQUES, letras cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados. Agustinas N.o 1350, Of. N.o 680. 29-8 K.

PARA LOS NIÑOS

MODAS INFANTILES; TAMBIEN se reciben objetos y ropas a consignación, en Portugal 660. (H|O) O.

TORTAS, dulces chilenos, Petit-Bouché, etc., Santa Rosa 542, casa particular. Ordenes 381249. 29-8 K.

FIESTAS INFANTILES. Funciones a domicilio de magia, prestidigitación. Cía. Espectáculos Mágicos "Carmagos". Llamar de 3 a 8 P. M. Fono: 471405. 30-VIII P.

PROPIEDADES

6.800.000 VENDO lujoso departamento living-comedor, dormitorios, baño, cocina, 3 closets, ver martes, jueves, sábados, 2-3.30. Elioduro Yáñez 942, departamento 32. Tratar 493780. 29-8 K.

4.300.000, departamento, Compañía-Amunátegui, living-comedor, dormitorio, closets, baño lujo, amplia cocina, edificio categoría. Agustinas 925. Of. 635. 29-8 K.

19 MILLONES lado Bustamante Rancagua, bungalow antiguo, 3 dormitorios, lindo terreno 650 m2. Oscar Rodríguez. Ahumada 254, Of. 807. 29-8 K.

REMATES

REMATE JUDICIAL. — CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 10 septiembre 1959, quince horas, propiedad correspondiente departamento 1-A, edificio ubicado calle Bellavista N.o 0831, esta ciudad. Inscrito fs. 9762, N.o 14182, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1956. Minimum, $ 2.200.000. Garantía, $ 220.000. Demás bases y antecedentes expediente N.o 147178. Sherling, Henry con Melelli, Emma. —Secretario. 27-8 P.

OCUPACIONES BUSCAN

CONTADOR experimentado en costos mineros, agrícolas y comerciales, quince años experiencia se ofrece como empleado. Conferencia 1272, o como socio. 29-8 K.

EGRESADA Santiago College se ofrece para traducciones inglés-castellano. Dirigirse a A. M. S. Casilla 60, Santiago. 29-8 K.

ENFERMERA, ascendencia alemana, óptimas recomendaciones, teléfono 380118. 29-8 K.

SE OFRECE taxista para media jornada, con garantía. Curiñanca 874. 29-8 K.

REMATES

REMATE CASIMIRES — Sergio Moraga, Puente ... 29 agosto, 11 y 17 horas ... Geell, martillero público.

REMATE JUDICIAL. — Ante Tercer Juzgado Letras en lo Civil Mayor Cuantía de Santiago, ... remate público el diez de septiembre corriente, a las quince treinta horas, el fundo "El Carmen" ubicado en la comuna de ... Departamento de ..., por el mínimum de dieciséis millones doscientos mil seiscientos ... siete pesos. El precio se pagará ... saldo reducción deuda favor Banco Hipotecario de Chile, ... trescientos cincuenta mil pesos ... minales en bonos ... y con el saldo al contado. ... un millón setecientos ... sesenta y siete pesos. Más bases y antecedentes, secretaría Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos ejecutivos ... de Correa Gabriela con ... Luis.— El secretario.

REMATE casimires San Diego ... Orden José Jorratt, semana ... 29, 18 horas, a la vista.— ... Vilches, martillero público.

REMATE. — Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, ... matarase 10 septiembre ... 15 horas, propiedad ubicada ... Nicanor de la Sotta 86. Mínimum subasta, $ 28.615.000. Boleta ... caria, orden Juzgado, 10% ... mum. Demás bases, juicio "Convento de la Recoleta Dominica ... López Estela y otro".— Secretario.

REMATE JUDICIAL. — Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 11 septiembre 1959, quince horas, propiedad ... cada calle General Velásquez N.o 292, esta ciudad, inscrita ... jas 4795, N.o 8811, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1951. Mínimum $ 700.000. Garantía: $ 70.000. Demás bases y antecedentes en secretaría Tribunal, expediente número 145591. Herrera Humberto con Beltrami Agustín. Ejecutivo.— El secretario.

SASTRERIA, MODAS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes ... mer mes. Clases diurnas, ... nas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. ... sas 1353.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. ... da Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O C.

PIELES, abrigos, vestidos, ... vich. Moneda 938. Créditos. 29-8 K.

MOLDES Roberta, corte, entrega probado. Agustinas 691, oficina ... 29-8 K.

COMPOSTURAS y transformaciones, sombrerería y tintorería Baquedano, Vicuña Mackenna N.o 11. 29-8 K.

ABRIGOS, trajes y todo lo que la señora necesita. Modas Galerías Huérfanos N.o 1153. 29-8 K.

ABRIGOS para niños y caballeros. La Africana, Esmeralda N.o ... Créditos. 29-8 K.

Se festejarán, en el Municipal, las 100 representaciones de una obra de Casona

Función de gala.— En atención al éxito que ha obtenido en el Teatro Moneda la pieza del celebrado comediógrafo español Alejandro Casona, "La casa de los 7 balcones", Américo Vargas y Pury Durante, figuras titulares de la compañía que la está dando a conocer, celebran las primeras 100 representaciones de la mencionada comedia con una función de gala que se llevará a efecto el próximo viernes 28 en el Teatro Municipal, cedido gentilmente por el Alcalde de Santiago.



A. VARGAS

Esta función, a la que asistirán autoridades y representantes del Cuerpo Diplomático, tendrá el especial atractivo de contar con la presencia del propio escritor hispano, quien llegara a Santiago procedente de Buenos Aires, donde reside, invitado por la pareja de comediantes chilenos que obtienen el más señalado triunfo de su carrera con

Asistirá el autor

la comedia de Alejandro Casona.

Al día siguiente, el autor de "La casa de los 7 balcones" dictará una charla para la gente de teatro y miembros de la prensa, en la que ha de referirse a "Las mujeres en la vida y el teatro de Lope de Vega".

Noticias de México

A TODA prisa filma las últimas escenas de "Los hermanos diablo" el productor y actor Abel Salazar, película que dirigió Rafael Baledón.

"FLOR DE MAYO" arribó a su quinta semana de exhibiciones sin que se noten bajas en sus recaudaciones.

AHORA SI, el gran proyecto del estimable productor Armando Orive Alba de filmar "Macario" se está convirtiendo en realidad: se han filmado las primeras tomas en la frontera méxico-norteamericana.

Entradas agotadas en la sala Camilo Henríquez con obra de Sergio Vodanovic



Hoy no hay función en el Camilo Henríquez de la aplaudida obra de Sergio Vodanovic, "Deja que los perros ladren", por ser día de descanso de los actores. Mañana miércoles, en función vermut, las localidades se encuentran totalmente agotadas. Las personas interesadas pueden reservar sus butacas con anticipación al fono 88959.

"PREMIERE" REAL DE "HEROES DE BARRO"

LONDRES.— El cinedrama de William Goetz, "Héroes de barro" (They Came to Cordura), con Gary Cooper, Rita Hayworth, Van Heflin, Tab Hunter, Richard Conte, Michael Callan y Dick York en los papeles estelares, ha sido ordenado por la Corona para una "Première" Real que tendrá lugar el 29 de octubre en el cine Odeón, de Marble Arch, con la Princesa Margarita a la cabeza del séquito palaciego y en función de beneficio para la campaña británica contra el cáncer. El tema de "Héroes de barro" procede de la famosa novela de Glendon Swarthut, adaptaba al cine por Ivan Moffat y Robert Rossen, habiéndola dirigido este último en cinemascope y tecnicolor para Columbia Pictures.

En la Sala Filarmónica del Municipal habrá, el jueves, acto lírico-poético

Con el patrocinio de la I. Municipalidad de Santiago se llevará a cabo el próximo jueves, a las 19.30 horas, en la Sala Filarmónica del Teatro Municipal, un interesante acto lírico-poético a cargo del poeta y autor teatral Juan de Rosa Ventura y la soprano Raquel Ferreira. En este recital, Juan de Rosa dará lectura a composiciones de su próximo libro titulado "50 Sonetos a la Patria". Por su parte, Raquel Ferreira interpretará música de Pergolesi, Gluck, Caccini, Mozart, Popper, Alabieff, Verdi y Bizet. La distinguida cantante que este año participará en la temporada oficial de ópera será acompañada al piano por el maestro Manuel Contardo.

Este interesante acto cultural, cuya entrada es absolutamente gratuita, será presentado por el poeta Carlos Casassus.

Penúltima semana de "El Camino Más Largo"

La comedia dramática de María Asunción Requena, "El camino más largo", que el Instituto del Teatro presenta diariamente en el Antonio Varas, inicia hoy, con la función popular, a las 19 horas, su penúltima semana en el cartel.

El ITUCH facilitará la sala Antonio Varas a los conjuntos de aficionados que de todas partes del país se darán cita en esta capital, entre los días 12 al 20 de septiembre, presentando exclusivamente obras de autores nacionales.

Penúltima semana inicia "El Camino más largo": Popular



HECTOR MAGLIO integra el reparto de la comedia dramática "EL CAMINO MAS LARGO", de María Asunción Requena, que hoy va en función popular a precios rebajados en el Antonio Varas. Esta obra inicia su penúltima semana en cartelera. Destaca la actuación de Marés González y Humberto Duvauchelle. Dirigió Eugenio Guzmán. Escenografía e iluminación de Ricardo Moreno.

En el Atelier.—

Obra de Sartre cumplió ya 75 representaciones

La pieza de Jean Paul Sartre "La Cortesana Respetuosa", producida por Ventura Gabilondo en el Teatro l'Atelier, ha cumplido ya 75 representaciones con apreciable éxito de público. La interpretación de los papeles principales sigue contando con Teresa Delpino en la protagonista, y Eduardo Naveda en el senador norteamericano. Sólo el personaje de Fred ha cambiado de manos, pasando a ser animado por el joven actor argentino Carlos Alvarenga, quien lo encarna con mucha propiedad y desenvoltura, mejorando así considerablemente la interpretación que tuvo la obra en las primeras funciones.

La continuada afluencia de público permite augurar que "La Cortesana", puede seguir todavía algún tiempo en cartel.

Preparan el vestuario que exige "Macbeth"

El Instituto del Teatro de la Universidad de Chile ha dado especial importancia a la presentación del drama de Shakespeare "Macbeth" que figura como el estreno más próximo del Antonio Varas.

La sastrería del Ituch, ha debido contratar personal extra para la confección de los 71 trajes de la época que exige la tragedia de Shakespeare, a fin de que éstos estén listos a mediados del mes venidero.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (61200).— V. 19 horas. — Instituto del Teatro.— El camino más largo de M. A. Requena.

CAMILO HENRIQUEZ (88959) Teatro de Ensayo: "Deja que los perros ladren".

COUSIÑO (50657).— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL (51112).— Cía. de Revistas Folies.

L'ATELIER.— "La cortesana respetuosa", de J. P. Sartre; dirección, Eduardo Naveda.

MARU (397907).— Escuela del Teatro de la U. de Chile. 19 horas. La importancia de ser constante, de Oscar Wilde.

MONEDA (31477).— Cía. de Américo Vargas: La casa de los 7 balcones.

OPERA (30176). — Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA (372606).— Cía. de Revistas Picaresque.

SATCH (89350).— Cía. Martin-Sabatini: "Amores y amoríos", de los Hnos. Alvarez Quintero.

TALIA.— 19 horas. — Cía. Benjamín Morgado, Tempestad sin sollozos.

CINES

ALAMEDA (91254).— R.: Un solo verano de felicidad, La reina del strip-tease.

AMERICA (52443).— R.: Pecado del pasado, Intriga extranjera, La mujer de las medias negras.

ALCAZAR (80122).— R.: El congreso baila, El corazón dividido.

ALMAGRO (83425). —R.: El vivo del escuadrón, el campeón tímido, Agregados.

ALHAMBRA (90527). — R.: Modisto para señoras, Manuela, Sangre en las manos.

AUDITORIUM (84688).— R.: La pescadora del lago de los sueños. Agregados.

ANDES (43811).— R.: Sendas tortuosas, Katty, Agregados.

ASTOR (392112). — R.: M., V. y N.: Compulsión.

AV. MATTA (51455).— R.: El legado de una madre, La reina virgen, Kanal, la patrulla de la muerte.

BANDERA (89111-87953). — M., S., V. y N.: La familia de dos largos.

BALMACEDA (88768).— R.: Pobre, pero bellas. Por diez centavos de amor.

BAQUEDANO (31787).— R.: La venganza de Frankenstein. Ni tiempo para morir. Sinopsis.

BLANCO ENCALADA (91787) R.: Kanal, la patrulla de la muerte, La raza incansable, Los siete samurais.

CARRERA (86685).— R.: El ataúd del vampiro. Un nuevo mundo.

CALIFORNIA (498061).— M., V. y N.: La chica más lista de París. Noticiarios y agregados.

CENTRAL (33555).— M., V. y N.: Fuga en cadenas.

CINELANDIA (67532).— R.: Ando volando bajo, Noticiarios.

CERVANTES (88569).— M., S., V. y N.: Melodías en el corazón.

CINE RIO (33550).— R.: La vuelta al mundo en 80 días.

CITY (66687).— R.: Fronteras de fuego. Noticiario.

CINE SUR (61524).— R.: La reina del strip-tease, Un solo verano de felicidad.

COLON (90577).— R.: Rififí en México, Por quién doblan las campanas, Al compás del calypso.

CONTINENTAL (60735).— R.: Se le fue la mano.

CHILE (60728).— R.: Por quién doblan las campanas. Rififí en México. Socios para la aventura.

DANTE (494359).— M., V. y N.: Secuestro de mujeres. Noticiarios. Agregados.

DUCAL (35375).— M., V. y N.: El lago de los cisnes.

EGAÑA (417026).— V. y N.: Machete, Venganza jurada.

EL GOLF (480046).— M., V y N.: El lago de los cisnes.

EL SALTO (373334). — R.: La feria de San Marcos, Los amantes del desierto, El siete leguas.

ESMERALDA (64303).— R.: Los del rancho Margarito, Una golfa.

FLORIDA (34289).— R.: La que no quería morir.

GRAN AVENIDA (52163). — R.: Una golfa, Los del rancho Margarito.

HOLLYWOOD (42389).— R.: Pasaporte a la muerte, Aprendices del delito.

HUELEN (31603).— M., V. y N.: El asesino de mujeres.

IDEAL CINEMA (92188). — R.: El hombre pacífico, Una parisién, Alta sociedad.

IMPERIO (397960).— M., V. y N.: Los enamorados de siempre.

ITALIA (41883).— R.: El bolero de Raquel, La venganza del corsario.

KING (32838).— M., S., V. y N.: Las piernas de Dolores.

LAS LILAS (43116).— M., V. y N.: Al Capone.

LIBERTAD (371627).— R.: La legión de los condenados, Su ley fue matar.

LIDO (34366).— M., S., V. y N.: El hombre que vino después.

LO CASTILLO (Vitacura).— V. y N.: El sonido y la furia.

MAIPO (95050).— R.: Fuego sobre Arizona. La ley del indio.

MARCONI (42867).— R.: Pasaporte a la muerte. Aprendices del delito.

MAYO (391201).— R.: Las zapatillas rojas, El Ballet Bolshoi.

METRO (81361).— M., V. y N.: La chica más lista de París. Noticiarios.

MADRID.— R.: Los dioses vencidos. Casino de placer.

MINERVA (91464). — R.: Himno de batalla, Sucedió en Berlín, Que siga el rock and roll.

MIRAFLORES (30909).— R.: Dino el temario, La espera angustiosa. Noticiarios.

MISTRAL (63994). — R.: En una pequeña carpa un gran amor, Mientras llega la noche.

MONUMENTAL (91555). — R.: Afuera sopla el viento, Por quién doblan las campanas, Enterrado en vida.

MODERNO (253, La Cisterna).— R.: La dama de las Camelias, Hasta siempre Italia, Las tres noches de Eva.

NACIONAL (370594).— R.: Rififí en México, Socios para la aventura, Marido a la fuerza.

NAVIA (93422).— R.: Corazón profanado, Sombras del mal, Mi revólver nunca falla, Caí Video.

NILO (392078).— M., V. y N.: Sinfonía de amor.

NORMANDIE (87749).— R.: Y Dios creó a la mujer. Buenos días, tristeza.

NOVEDADES (94594).— R.: La rebelde viudita, No somos ángeles, Serás mi marido.

ORIENTE (41345).— M., V. y N.: Al Capone.

O'HIGGINS (86929).— R.: La legión de los condenados, Su ley fue matar, Noticiarios.

PACIFICO (62821).— M., S. V. y N.: Secuestro de mujeres.

PALACE OVALLE.—R.: Hasta siempre Italia, Gas Oil, La dama de las Camelias.

PRAT (50754). — R.: Socios para la aventura, Rififí en México, Enterrado en vida.

PALMILLA.— La doncella de piedra, Desafío al miedo, La cama de piedra.

PLAZA (84714).— M., S., V. y N.: Cargamento de armas.

P. DE VALDIVIA (43948).— V. y N.: Amor secreto.

PORTUGAL (34816).— R.: Guitarras de medianoche, Dos mexicanos en Aragón.

REAL (65555).— M., S., V. y N.: Al Capone, Noticiario.

RECOLETA (63874). — R.: Pecados del pasado, Julia, Intriga en Hong Kong.

REGINA (36097).— M., V. y N.: Locura de vacaciones.

REPUBLICA (93613).— R.: Adiós a as armas, General improvisado. El águila de dos cabezas.

REX (31143-31144).— M., V. y N.: El cielo defraudado.

RIALTO (41667).— R.: La espada invencible. Rosa de Tokio. Vals eterno.

RITZ (380613).— R.: Totó y la vampiresa.

RIVIERA (36093). — R.: La rebelde debutante, Zorros del espacio.

ROMA (67258).— R.: El ataúd del vampiro. Un mundo nuevo.

ROXI (80809).— R.: La reina del bikini.

SAN ANTONIO (33605).— R.: Amor de gitanos.

SANTA LUCIA (34718).— M., S., V. y N.: Fuga en cadenas.

SANTIAGO (32888).— R.: El látigo negro.

SAN MIGUEL (51262).— R.: Almas desesperadas, Julia, Parias del vicio.

SAN MARTIN (35357).— R.: Miércoles de Ceniza.

SAO PAULO (397946).— R.: El puente sobre el río Kwai.

SEPTIEMBRE (94321).— R.: Fuego sobre Arizona. La ley del indio.

SAN DIEGO.— R.: Trueno entre las hojas. Razzia a los fumadores de opio.

TIVOLI (30611).— R.: Los desnudos y los muertos. Campeonato Mundial de Boxeo.

TOESCA (63289).— R.: Maruzzella. Agregados.

VERDI.— R.: El vivo del escuadrón. El campeón tímido.

VALENCIA (370288).— R.: Intriga en Hong Kong, Julia, Pecado del pasado.

VENECIA (80336). — R.: El jinete de la tempestad, Más allá de la duda, Diamantes fatales.

VICTORIA (30021).— R.: San Louis Blues.

WINDSOR (89761).— M., V. y N.: Vacaciones de Ischia.

YORK (66687).— R.: El paso de la traición. Agregados.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo).— R.: Intriga extranjera, Machete, El matón de Durango.

AVENIDA.— (Buin) R.: Ratas del hampa, Camino de la vida.

MUNICIPAL (San Bernardo). —R.: Plaga de pistoleros, La dama de las Camelias, Las hazañas del cabo Asch.

NACIONAL (Puente Alto). — R.: Flor de canela. Cerebro diabólico.

PLAZA (Puente Alto).— R.: Sissi, La madre.

CERVANTES (San Antonio). — R.: Medias de seda, La adúltera, Noticiarios.

TALAGANTE (Talagante). — R.: Los del rancho Margarito, Sabrás que te quiero, Sinópsis.

PEÑAFLOR.— Beneficio Escuela Lo Prado. La mujer que no tuvo infancia, Secretos de Detroit, Noticiarios.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: $ 50.—

LA NACION

MARTES 25 DE AGOSTO DE 1959
SANTIAGO DE CHILE

Gentes

PABLO DE GRECIA



KRONBERG, Alemania, 24 (UPI).— El Rey Pablo de Grecia, en viaje a Escandinavia desde Suiza, llegó aquí hoy en visita de tres días.

ALBERT SCHWEITZER



BURDEOS, Francia, 24 (UPI). El doctor Albert Schweitzer regresó hoy de su famoso lazareto de Lambarene, en el Africa Ecuatorial Francesa, para tomarse unas vacaciones de tres meses en Europa.

El célebre médico-filósofo-filántropo llegó a Burdeos esta mañana a bordo del vapor "General Leclerc", diciendo que todos los últimos meses los había dedicado a ensanchar su lazareto de Lambarene.

"Mi campamento de leprosos tiene ahora 365 camas, pero esto no es todavía bastante —dijo—. Necesitaría por lo menos 30 camas más."

El doctor Schweitzer agregó que entre sus pacientes figuraban 190 casos graves de lepra, "190 seres humanos más los que tenemos que ayudar".

El famoso médico dijo que pensaba pasar algunas semanas e nsu Alsacia nativa para concluir un libro que estaba escribiendo.

"No les revelaré el título —expresó—. Digamos solamente que será una obra filosófica."

MARTA DE BATISTA



DAYTONA BEACH, Florida, 24 (UPI).— Se anunció hoy que la señora de Batista y dos de sus hijos irán esta mañana a Portugal por la vía aérea para hacer una corta visita al ex Presidente de Cuba, Fulgencio Batista.

La secretaria de la familia, Carmen Gamero, informó que la señora de Batista y sus hijos Jorge, de 16 años, y Roberto, de 13, piensan ir a Lisboa en avión dentro de pocos días.

Será la primera vez que estarán con Batista desde que fue derrocada su dictadura en enero pasado por el Ejército Revolucionario del actual Primer Ministro, Fidel Castro.

No se revelaron el día y hora de la partida, ni la ruta que seguirán.

La señora de Batista y sus dos hijos, añadió la señora Gamero, permanecerán en Portugal sólo "un tiempo breve". Un amigo íntimo de la familia dijo ayer que la señora de Batista y sus hijos no piensan abandonar con carácter permanente la suntuosa casa que poseen aquí. Jorge piensa ingresar en la Universidad Harvard el año próximo.

ROMULO GALLEGOS



LA HABANA, 24 (UPI).— El diario "El Crisol" informa que el ex Presidente venezolano, Rómulo Gallegos, hará una visita a La Habana a mediados de septiembre próximo, por invitación oficial del Gobierno cubano.

Añade que el Ministro de Relaciones Exteriores, Raúl Roa, hizo la invitación a Gallegos durante la breve escala de su avión en Caracas, cuando iba en viaje a la Conferencia de Cancilleres de las Américas en Santiago, Chile.

Según "El Crisol", se cree que el Ministro de Economía, Regino Botti, sostendrá conversaciones no oficiales con el Primer Mandatario venezolano, Rómulo Betancourt, a fines de la semana en curso, en las cuales se discutirá la posibilidad de acuerdos comerciales entre los dos países.

El doctor Zamenhof creó el esperanto en su afán de concordia entre los hombres

MILLONES DE PERSONAS, UNIDAS POR LA CONFIANZA EN SU LENGUAJE COMUN, ENALTECEN HOY SU MEMORIA

Por FRANCOISE NIEDERHAUSEN

PARIS, (UNESCO).— "En las calles de mi triste ciudad natal he visto a unos individuos, armados de hachas y barras de hierro, lanzarse como animales feroces contra gente pacífica, cuyo único crimen consistía en el hecho de que hablaban otra lengua y practicaban una religión distinta a la de sus salvajes agresores..."

El autor de estas líneas se llama Ludovic Lazar Zamenhof. ¿Conocéis ese nombre? De todos modos, su obra al menos, os será conocida, pues se trata del creador del Esperanto, lengua para la comunicación auxiliar entre los pueblos.

Zamenhof nació hace casi cien años, el 15 de diciembre de 1859, en Bialystok, ciudad situada en la conjunción de las fronteras de Polonia, Lituania y Bielorrusia, donde convivían varios grupos sociales de lenguas y religiones diferentes.

Los prejuicios y antagonismos que agitaron sin tregua esa especie de torre de Babel influyeron profundamente en el joven Zamenhof. Los funcionarios hablaban ruso y eran de religión ortodoxa; la nobleza, generalmente, católica, hablaba polonés; los campesinos empleaban en su conversación el lituano o el dialecto bielorruso, y los comerciantes eran judíos que se expresaban en la lengua familiar de la gente de religión hebrea en los países eslavos, mezcla de bajo alemán, hebreo y otras lenguas, los cuales vivían en barrios separados del resto de la ciudad. Todo, pues, contribuía a que se opusieran los unos a los otros los habitantes de Bialystok.

Para un joven de fina inteligencia y sensibilidad, que pertenecía a un grupo social que sólo podía expresarse en una lengua muerta o en una moderna adoptada, los conflictos eran de naturaleza trágica. Y desde muy joven Zamenhof tuvo la idea de que una lengua común serviría sobremanera para suprimir las barreras entre los hombres. A lo largo de su infancia y de su adolescencia esa idea le acompañó siempre: en Varsovia, donde sus padres se establecieron y donde Zamenhof frecuentó el Liceo; en Moscú, donde estudió Medicina; en Viena, donde se especializó en oftalmología, y, por último, en Varsovia, a donde regresó y abrió su consultorio de oculista.

De su padre, profesor, había heredado el don de las lenguas. Hablaba corrientemente tres: el ruso, el alemán y el polonés. Leía con gran facilidad otras tres, el latín, el hebreo y el francés, y tenía rudimentos de otros idiomas, como el inglés y el italiano.

Su conocimiento del inglés y del francés le convenció de que una lengua puede carecer de declinaciones y conjugaciones que caracterizan las lenguas eslavas.

Sus trabajos le condujeron a la publicación, en 1887, de un manual de la lengua universal (Internacia Lingvo), que firmó con el seudónimo de "Doktore Esperanto" (el que espera), y cuya edición fue costeada, como regalo de bodas, por su futuro suegro. En ese manual, Zamenhof exponía los principios y características de la "lingvo"; un vocabulario de raíces tomadas principalmente de las lenguas latinas; de prefijos y sufijos añadidos a esas raíces y que sirven para todas las formas gramaticales y reglas de gramática de una gran simplicidad y cuyo número no pasa de dieciséis.

En los años siguientes aparecieron manuales ingleses y suecos, un diccionario y traducciones al esperanto. Al mismo tiempo, desde varios países extranjeros la gente comenzaba a dar su apoyo a Zamenhof: en primer lugar, de Polonia; luego, de Alemania, de Bulgaria, de Rusia. En todas partes se fueron formando grupos de partidarios de la nueva lengua internacional.

En 1894, una gran noticia: la adhesión de León Tolstoi, quien escribía en la revista "Posrednik": "Después de solamente dos horas de estudio he pedido, si no escribir, al menos leerlo corrientemente".

Con los años, el movimiento en favor de la lengua internacional fue creciendo y el público de Francia y de Inglaterra se interesó en ella. En 1905 tuvo lugar el primer congreso de Esperanto en Boulogne-sur-Mer. Zamenhof y su mujer tuvieron que hacer el largo viaje desde Varsovia en un vagón de tercera clase; pero el recibimiento que le hicieron en París fue una justa recompenza: fue recibido en el Ayuntamiento, condecorado con la Legión de Honor y objeto de varios homenajes. Al llegar a Boulogne su alegría fue inmensa: ochocientos delegados, hombres y mujeres, procedentes de treinta países, hablaban tanto en sus conversaciones privadas como en sus manifestaciones públicas en la lengua de Zamenhof, el



Esperanto. Esa lengua había llegado, al fin, a ser una realidad y nadie estaba tan sorprendido de ello como su modesto creador.

Ese congreso fue la ocasión para que Zamenhof insistiera sobre el valor moral y social de su obra, ya que el esperanto no era un fin en sí mismo, sino un medio más hacia la comprensión entre los pueblos, un paso hacia adelante, hacia la unidad y la concordia de los hombres.

El desarrollo y difusión de esta idea eran sus propósitos más fervientes cuando estalló la guerra de 1914 que fue para Zamenhof un golpe terrible. En la Varsovia ocupada de 1915, sufriendo de una grave crisis cardíaca, encontró, sin embargo, fuerzas suficientes para escribir una "Carta a los Diplomáticos", en la cual hacía hincapié en el hecho de que el deber de los hombres que redactasen el futuro tratado de paz era el de garantizar a todas las razas, a todas las minorías, la igualdad y la libertad en los países donde vivieran. Esta Carta constituyó su último acto público. Zamenhof murió el 14 de abril de 1917.

Zamenhof había vaticinado que el esperanto se desarrollaría y se enriquecería de acuerdo con la ley común a todas las lenguas vivas. No se equivocó. De 904 raíces, de las cuales podrían formarse alrededor de diez mil palabras (en 1887), el esperanto ha pasado a ser una lengua de ochenta mil palabras, que provienen de unas siete mil ochocientas raíces. El mismo Zamenhof acrecentó el caudal esperantista con sus discursos, sus poemas, y, principalmente, con sus traducciones de Shakespeare, Moliere, Goethe, Gogol, Schiller y otros, y del Antiguo Testamento, que tradujo enteramente.

Dos guerras mundiales y una dictadura han destruído muchas de las bibliotecas y de los centros esperantistas de Europa, pero no han podido obliterar la obra y el ideal de Zamenhof. Son millones los hombres que hoy en el mundo conocen el esperanto, y su literatura cuenta con más de cincuenta mil títulos, entre obras originales y obras traducidas.

En más de treinta universidades se ofrecen cursos en esperanto, y en veintidós países la lengua se enseña en las escuelas. Además, veinte estaciones de radio ofrecen regularmente programas en esa lengua.

"El esperanto —ha dicho Zamenhof— no conoce naciones fuertes o débiles, superiores o inferiores. Todos, absolutamente iguales en derechos, nos sentimos miembros de una misma familia humana".

El centenario del nacimiento del profeta del idioma mundial será conmemorado este año

Los esperantistas del mundo entero celebran este año de 1959 el centenario del nacimiento del doctor Lázaro Ludovillo Zamenhof, creador del esperanto.

El Patronato Mundial del Año Zamenhof está formado por hombres destacados de todo el mundo, presididos por Juscelino Kubitschek, Presidente del Brasil; por Vincent Auriol, ex Presidente de la República francesa; por Enrico Celio, ex Presidente de la Confederación Helvética; por Camille Huysmans, Presidente de la Cámara de Diputados de Bélgica, y otros. Entre las personalidades del Comité, las hay de todos los países, de todas las religiones, de todas las razas y de toda ideología social y política y todos ellos reunidos para recordar al eminente científico que ofrendó su existencia al servicio de un ideal de paz y amor entre las criaturas humanas.

Los miembros de la "Universala Esperanto-Asocio", han estado realizando durante el año actos de propaganda y de recuerdo que culminarán en el próximo diciembre, mes del natalicio del Dr. Zamenhof.

En Santiago de Chile se está preparando una exposición de material de divulgación del esperanto para el 12 de septiembre, en el "Centre Català", Merced 738. Ese mismo día, el delegado de U. E. A., en Santiago, señor Ramón Fernández Jurado, dará una conferencia sobre el tema "Esperanto, ¿Utopía o Realidad?".

Los esperantistas de la ciudad brasileña de Tupaciguara celebrarán una exposición internacional de dibujos escolares y solicitan de los directores de escuelas, educadores y escolares en general, les envíen dibujos infantiles para que Chile esté representado en ese certamen de fraternidad mundial de los niños.

Cada dibujo ha de llevar al dorso el nombre, edad y dirección del pequeño dibujante, ya que todos ellos pueden ser premiados o bien recibirán un obsequio recordatorio. Pueden participar niños de los 7 a los 15 años.

Los dibujos se han de enviar a: SEMANTOJ —Esperantista Societo—, Caixa Postal, 68.— Tupaciguara. M. G. — BRAZIL.



La señora Juana de Salgado admira algunos de los 43 juguetes que la Casa Macy, de Nueva York, donó para los hijos de madres soltera, a los que ésta dama proporciona asilo.

Dama chilena encontró en Nueva York cariño para los niños de su asilo

NUEVA YORK.— (Por Sheila Gallagher). — **Una dama chilena, bajita y rolliza, que ha establecido en las afueras de Santiago, un asilo para los niños de madres solteras, pensó que mientras se hallaba de paso en Nueva York, podría comprar algunos juguetes para sus protegidos.**

—He guardado diez dólares, con este fin —explicó la señora Juana de Salgado a su anfitriona norteamericana—, y me gustaría comprar un juguetito para cada uno de mis 43 chiquillos.

Cuando la anfitriona, conocedora del comercio, le explicó que diez dólares distarían mucho de la suma necesaria, la buena señora chilena repuso:

—¡Oh, pero estoy segura de que Mr. Macy puede indicarme algunos juguetes baratos que yo pueda comprar.

Los sucesores de Mr. Macy fueron más lejos que eso aún. Cuando la anfitriona visitó la gran tienda y explicó la situación, algunos de los jefes decidieron OBSEQUIAR a la señora los ansiados 43 juguetes.

Mientras admiraba las muñecas y animales rellenos de aserrín, los camiones y equipo de baseball que ella llevará en su viaje de regreso a Chile, la señora de Salgado dijo a través de su intérprete:

—¡Son fabulosos, magníficos! Los juguetes más lindos que he visto en mi vida. No sé cómo agradecerle a la Casa Macy este maarvilloso regalo.

Elegida la "Madre Chilena del Año", la señora de Salgado pasó cuatro años luchando y planeando su asilo.

"Pero el año pasado todos mis sueños se convirtieron en realidad". Se me entregó una casa, y un amable norteamericano donó las camas" —explicó la señora de 54 años que, pese a sus recursos modestos ha podido criar y educar a sus siete hijos propios.

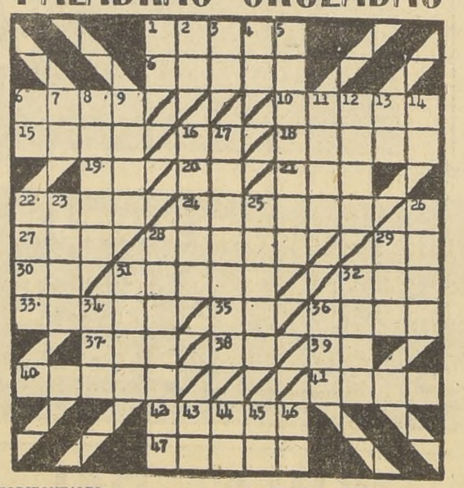
La señora de Salgado se creyó en la obligación de fundar este asilo, debido a que en su comarca no había otra institución que se encargara del cuidado de los hijos de los pobres.

En compañía de su hijo Jaime, de 19 años, ha visitado numerosos asilos y casas de niños expósitos en el área de Nueva York —He querido obtener algunas ideas sobre el mejor cuidado de mis chiquillos. A pesar que al regresar a mi país llevaré muchas ideas buenas, sé que nunca lograré igualar lo que ustedes tienen aquí. Todo lo que puedo hacer es darles más cariño.

Dice que ha estado casada con un escritor durante 36 años, y que nunca han reñido.

—Todos los años han sido buenos para nosotros... y para nuestros numerosos chiquillos, dice la señora de Salgado.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Brotar un líquido.
6.—Tumefacción de la piel.
7.—Plaza o prebenda colegial.
10.—Vasija grande de barro, Pl.
15.—Novillo que no pasa de dos años.
16.—Interjección.
18.—Puesta de un astro.
19.—Sociedad Anónima.
20.—Contracción de prep. y art.
21.—Pronombre.
22.—Cantos poéticos.
24.—Mortero para moler el maíz.
27.—Duodécima parte del año.
28.—Cabellos que se han vuelto blancos.
29.—Consonante doble.
30.—Ejemplo (a brev.)
31.—Sonidos modulados emitidos por la voz.
32.—(Edgard) Escritor estadounidense (1809-1849).
33.—Niñas pequeñas.
35.—Prefijo.
36.—Recorres con la vista un escrito.
37.—Dueña de casa.
38.—Moneda de cobre de las antiromanos.
39.—Terminación de verbo.
40.—Remolcad.
41.—Nombre de mujer.
42.—Escuela de niñas.
47.—Adicionen, agreguen XX.

VERTICALES:

1.—Dat. y acus. del pron. persona 1 de la persona, sing.
2.—Prep. lat. que significa a —junto— hacia.
3.—Punto cardinal.
4.—Antemeridiano.
5.—Pajarito de la América Austral, Pl.
6.—Nombre de una consonante.
7.—Terminación de verbo.
8.—Moradas, edificios.
9.—Parte lateral del ave, Pl.
11.—Imagen.
12.—Costa en que echan la pesca los pescadores.
13.—Primero en su actividad.
14.—Punto cardinal.
16.—Castran.
17.—Animar.
22.—Organización Mexicana Empresas Navales.
23.—Abandono.
25.—Arbol de América, cuya madera es muy valiosa.
26.—Número.
28.—Mujeres que han contraído nupcias.
29.—Corta menudamente con los dientes.
31.—Lecho.
32.—Fruto del peral.
34.—Embarcación.
36.—Art. fem. Pl.
43.—Sueño, cama, en el lenguaje infantil.
44.—999.
45.—Nombre de una consonante.
46.—Pref. negativo que significa ausencia. XXX.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

SOR•RSTE•APAR
AVE•ATUN•GATA
RAPIDOS•MORAS
ALOJAN•DOTE
NAS•DORADAS
EMIR•TOCAS•VI
DIA•BURIL•PAN
IR•PANAL•PALO
LAVAZAS•RIP
ARAS•RAPAZA
VALOR•NADADOR
ABEL•DEJA•ANA
LARA•AYER•SAN

Así Atendemos al Público

Choferes agresivos sufrirán severas sanciones en la ETCE

Pero también el público debe respetar la orden de usar la puerta delantera para bajar

Numerosas son las reclamaciones que continuamente se reciben en el diario por la conducta agresiva de algunos choferes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, y aún cuando la Dirección General de esta entidad fiscal siempre ha acogido estas denuncias, advirtiéndose a las diferentes líneas que tales procedimientos pueden significar la exonreación de los culpables, estos deplorables hechos siguen cometiéndose.

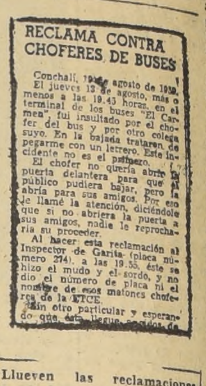
Una nueva reclamación, firmada por el señor Luis Zárate S., carnet número 2445416, de Santiago, se refiere a insultos del chofer del bus "El Carmen", incidente ocurrido en el terminal de este recorrido.

Especifica el señor Zárate que "el chofer no quería abrir la puerta delantera para que el público pudiera bajar, pero la abría para sus amigos. Por eso le llamé la atención, diciéndole qué si no abriera la puerta a sus amigos, nadie le reprocharía su proceder".

Formula enseguida cargos al inspector placa N.o 274, quien "se hizo el mudo y el sordo" y se negó a dar el nombre del chofer insolente.

En la ETCE se nos informó que los choferes tienen instrucciones terminantes en cuanto a tratar al público en forma deferente y atenta, pero también se ha ordenado que, por ningún motivo abran la puerta delantera para que baje público. Inclusive se han colocado rótulos visibles en este sentido.

De todas maneras, se dispuso una investigación de la denuncia, dándose la seguridad de que una vez comprobados se adoptarán las sanciones que consulta el reglamento.



RECLAMA CONTRA CHOFERES DE BUSES

Conchalí, 1? de agosto de 1959.
El jueves 13 de agosto, más o menos a las 19.45 horas, en el terminal de los buses "El Carmen", fui insultado por el chofer del bus y por otro colega suyo. En la bajada trataron de pegarme con un letrero. Este incidente no es el primero.
El chofer no quería abrir la puerta delantera para que el público pudiera bajar, pero la abría para sus amigos. Por eso le llamé la atención, diciéndole que si no abriera la puerta a sus amigos, nadie le reprocharía su proceder.
Al hacer esta reclamación al Inspector de Garita (placa número 274), a las 19.55, éste se hizo el mudo y el sordo, y no dio el número de placa ni el nombre de esos matones choferes de la ETCE.
Sin otro particular y esperando que ésta llegue ...

Llueven las reclamaciones por la agresividad de algunos choferes de la ETCE, pero la Dirección de la Empresa, según informa, actuará con mano enérgica para poner fin a estas tropelías. He aquí el facsímil de la última reclamación.

Cartas al Director

Ayuda a un Maestro

Los ex alumnos de diferentes establecimientos educacionales católicos y escuelas nocturnas del barrio Independencia, saludan con todo afecto a su viejo maestro, don Augusto Grasset Ramos, con motivo de su día onomástico, 28 de agosto, y le desean muchas felicidades, y reconocen su abnegada labor educacional que ha prestado durante 54 años en el Magisterio.

Encontrándose el señor Grasset enfermo y de edad muy avanzada y sin situación económica y no tener jubilación por sus años de servicios, el Centro del "Patronato San José" ha acordado hacer una colecta entre todos sus compañeros, para ayudar en la mejor forma posible a nuestro ex profesor y director a la vez.

Esta ayuda se la depositaremos ese día en manos del señor Grasset. El Centro ex Alumnos, quedaría sumamente agradecido de sus camaradas que hayan contribuido con su óbolo a esta gran ayuda y digna obra.

Sus afectísimos y S. S.
Manuel Poblete Bravo, presidente; Juan Muñoz Rivera, secretario; Olga Grasset Cárdenas, tesorera.

Dirección: Pascual Lazarte N.o 2373, Lo Negrete.

También los autos de la Municipalidad

Con gran satisfacción, hemos visto la noticia de que el propio Presidente de la República, se ha preocupado de poner atajo al mal uso que se hace de los automóviles fiscales, semifiscales y de empresas autónomas.

Pero, Sr. Director, queda otra entidad que sería del caso incluirla también para esos efectos y es la Municipalidad de Santiago, cuyos vehículos no llevan discos indicando su propiedad y que son usados por los funcionarios a la vista del público los días festivos y domingo.

Ernesto Correa E., Correo Central, Santiago.

Deficiencia en reparto de correspondencia

Por tener que pagar en el Banco del Estado, Vicuña Mackenna 690, letras con vencimiento a fines de julio pp., remití por correo el 27 de ... en el edificio central de Plaza de Armas, una carta con el cheque correspondiente. Pero, por un atraso increíble en el reparto, dicha carta llegó a poder del Banco, sólo el 3 de agosto, cuando ya se habían mandado las letras al notario para su protesto. Una semana para entregar una carta en la misma ciudad es verdaderamente un record y una vergüenza para la Administración correspondiente. Y naturalmente la perjudicada fue la suscrita por tener que pagar gastos elevados de protesto... No debo ser la sóla víctima de estos atrasos anormales y por eso solicito la publicidad de esta carta, que contribuye a un mejor servicio vital. Gracias.

Carnet, 1880440 Santiago

DEL CANCILLER DE VENEZUELA

Santiago, 23 de agosto de 1959.

Al partir de este hermano país, me permito utilizar el conducto de ustedes para testimoniar el pueblo chileno y a su Gobierno, el agradecimiento de todos los que integramos la delegación venezolana ante la Conferencia de Cancilleres, por las atenciones recibidas y por el espíritu de hermandad que púsose de manifiesto en todo momento.

Comprometidos quedamos con Chile una vez más. A la prensa y a la radio que supieron llevar hasta el corazón del pueblo las incidencias del evento recientemente clausurado, nuestro reconocimiento.

Sin que sea necesario insistir en los motivos que determinan la afinidad de nuestras patrias, repito lo que en una de mis intervenciones dije: Chile y Venezuela están y seguirán unidos en sus pueblos.

De usted atentamente,
Ignacio Luis Arcaya.

UNA PAGINA DE LA HISTORIA DEL PARLAMENTO INGLES

El Derecho de Inmunidad, en un programa de la BBC

Exactamente cien años después de haber encominado Enrique VIII a la Cámara de los Comunes por su celosa defensa de la inmunidad parlamentaria que él como soberano reclamaba para sí mismo, otro monarca habría de oir el grito de "¡Inmunidad!" con que le saldrían al paso, al penetrar en la Cámara con ánimo de arrestar a varios de sus miembros por el delito de traición.

En un programa que el Servicio Latinoamericano de la BBC transmitirá mañana, a las 20.15 hora chilena, por las ondas de 19.44 y 16.92 metros, con repetición a las 22.15 horas, por las ondas de 24.80 y 19.85 metros, J. Enoch Powell, miembro del Parlamento Británico, hablará de aquella lejana ocasión, en el año 1542, cuando la propia Cámara de los Comunes hizo valer por vez primera la inmunidad parlamentaria y castigó un acto de rebeldía cometido contra ella.

El siguiente comentario de la misma serie será transmitido por la BBC el jueves de la próxima semana, en vez del miércoles.

Cuatro gatitos siameses tuvo una gata española

CIUDAD REAL, 17 (ANSA). —En una casa de la localidad de Manzanares una gata tuvo cuatro gatitos siameses, unidos los cuatro por una membrana en el lomo. Fuera de esta circunstancia, los cuatro animalitos no parecen hermanos: son de color diferente y también de diferente tamaño. Son dos machos y dos hembras, cuya crianza hasta el momento se desarrolla con absoluta normalidad, por lo que se espera que podrán sobrevivir.

TARZAN (5586) Dilema Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA POR JORGE PALACIO

